الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي اللجنة الشعبية العامة للعدل

مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق

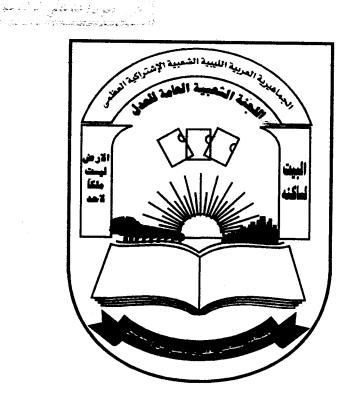
البجزء الاول القسع الناني



موسوعة التشريعات المتعلقة بالحقوق العينية الغقارية وتسجيلها بالسجل العقاري الاشتراكي والتشريعات الاشتراكية الاخرى ذات العلاقة

# الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية العظمى اللجنة الشعبية العامة للعدل

مصلحة التسجيل العقاري الإشتراكي والتوثيق



بمسل دوسغرے الاجوسی

موسوعة التشريعات المتعلقة بالحقوق العينية العقارية وتسجيلها بالسجل العقاري الإشتراكي والتشريعات الإشتراكية الأخرى ذات العلاقة الجزء الأول (2)

ردمك 7-00-849-9959 (رقم المجموعة ) (رقم المجموعة ) (رمك 3-02-849-9959 (رقم الجيزء )

الوكالة الليبية للترقيم الدولي الموحد للكتاب دار الكتب الوطنية بنغازي - ليبيا

هاتف: 9097074-9096379-9090509: هاتف

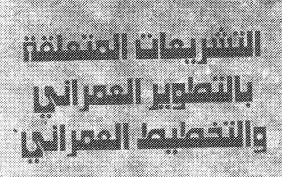
برید مصور: 9097073

Nat - lip - Libya @ hotmail . Com : البريد الإلكتروني

# الهمرس

فهرست الجزء الثابي	
الصفحة	الموضوع
435-398	التشريعات المتعلقة بالتطوير العمراني والتخطيط العمراني
478-437	التشريعات المنظمة لحماية المراعي والغابات والأراضي والآثار والمتاحف
511-480	التشريعات المنظمة لحضر تملك غير الليبيين للعقارات والاستثناءات الواردة عليها
542-513	التشريعات المتعلقة بالأوقاف
561-544	التشريعات المنظمة لشؤون الاستثمار
608-563	التشريعات المنظمة للأنشطة الاقتصادية ذات الصلة بالملكية العقارية
668-610	التشريعات المنظمة لعمل محرري العقود
741-670	التشريعات الرقابية
799-743	التشريعات الأخرى المتنوعة :-
	- قانون التنظيم الصناعي .
	- قانون الوصية .
	- قانون أحوال القاصرين .
840-801	التشريعات الضريبية

المسل (ومع المالي المال



33<sup>33</sup>

# قانون رقم 116 لسنة 1972 م بتنظيم التطوير العمرايي

باسم الشعب ،

مجلس قيادة الثورة ، ، ،

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في 2 شــوال 1389 هــ الموافق 11 ديسمبر 1969م.

وعلى قانون نزع ملكية العقارات للمنفعية العامية الصادر في 20 محرم 1381 هـ الموافق 3 يوليو 1961 م والقوانين المعدلة له . وعلى قانون ضرائب الدخيل الصادر به القانون رقم 21 لسنة 1968 م والقوانين المعدلة له .

وعلى القانون رقم 5 لسنة 1969 م بشأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .

وعلى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في 27 شــعبان 1389 هــــــ الموافق 8 نوفمبر 1969 م بشأن إيجار الأماكن .

وبناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء وموافقة رأي هذا المجلس.

# أصدر القانون الآيي

## مادة (1)

تحظر المضاربة في الأراضي الفضاء واستغلالها لتحقيق أرباح فاحشة تيسيراً لحصول المواطنين على الأراضي اللازمة للبناء بأسعار مناسبة وضماناً لتوفير الأراضي التي تكفل للدولة تنفيذ مشروعات التنمية والتطوير العمراني وتعمل الدولة على تشجيع البناء والترغيب فيه وذلك كله وفقاً لأحكام هذا القانون .

# الباب الأول في تثبيت أسعار الأراضي الفضاء مادة ( 2 )

تثبت أسعار الأراضي الفضاء الواقعة داخل المخططات المعتمدة للمدن الموضحة بالجدول المرافق لهذا القانون ، ودلك على أساس قيمتها التقديرية سنة 1964 م ، مضافاً إليها ريادة مقدارها خمسة في المائة من هذه القيمة عن كل سنة تالية ، وتكون الريادة عن جزء السنة بنسبة هذا الجرء وتحسب القيمة التقديرية للأراضي التي لم تكن مقسمة في تلك السنة بافتراض تقسيمها خلالها وبالمقارنة بالأراضي المشابحة لها في الظروف .

## مادة ( 3 )

تحديد القيمة التقديرية للأراضي خلال السنة المتخذة أساساً لتثبـــت لأسعار بقرار من مجلس الوزراء بمراعاة ما يأتي :-

ا- تقسيم كل مدينة إلى أقسام يراعي في تحديد كل منها بقدر الإمكان
 تقارب أهميتها العمرانية وظروف الأراضي التي تضمها .

2- الاستهداء بأسعار التعامل وتعويضات نزع الملكية للمنفعة العامة حسلال السنة المشار إليها .

3- وضع حدين أدني وأقصي للقيمة التقديرية للأراضي في كل قسم مـــن أقسام المدينة .

## مادة ( 4 )

يكون التعامل في الأراضي المنصوص عليها في المادة 2 مـــن هـــذا القانون بما لا يجاوز الأسعار المحددة طبقاً لأحكام هذا الباب وذلك اعتبــــاراً

من أول الشهر الميلادي التالي لتاريخ نشر قرار مجلس الوزراء المشار إليـــه في المادة السابقة في الجريدة الرسمية .

## مادة (5)

1- تيسر الدولة حصول ملاك الأراضي الفضاء غير المقسمة الداخلة في المخططات المنصوص عليها في المادة 2 على التسهيلات الائتمانية التي تيسر لهم إجراء التقسيم وذلك بتدبير المبالغ الكافية لتقديم هذه التسهيلات عن طريق المصارف وبرصد مخصصات لهذا الغرض لدى البلديات وبتبسيط وتيسير إجراءات وشروط الحصول على هذه التسهيلات.

2- ويحظر على ملاك الأراضي الفضاء التي يمتنع البناء عليها بغير تقسيمها الداخلة في المخططات المنصـــوص عليــها في المــادة 2 التصرف فيها إلا بعد إتمام تقسيمها .

3- واستثناء من ذلك يجوز التصرف في الأراضي المشار إليها قبل التقسيم بشرط عرضها على الدولة أولاً ، التي تكون لها الأولوية في شرائها فإذا ما أبدت رغبتها في ذلك وجب أن يتم التصرف إليها ، ويحدد مقابل الشراء وطريقة أدائه في هذه الحالسة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في الباب الرابع من القانون ، ويجب على الدولة أن تعلن رغبتها في الشراء خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإنذار الرسمي الذي يوجهه مالك الأرض إليها وإلا سقط حقها في ذلك وجاز له التصرف فيها إلى غيرها ، ويتولى وزير الإسكان البت في العروض المشار إليها في ضوء خطة الدولة وميزانيتها

المخصصة لهذا الغرض ووفقاً للقواعد التي يقررها مجلـــس الـــوزراء لتنظيم استعمال الدولة لحق الأولوية المشار إليه-.

# الفصل الثاني في الضريبة على الأراضي الفضاء مادة ( 6 )

تفرض اعتباراً من أول يناير التالي لتاريخ صدور هذا القانون ضريبة على الأراضي الفضاء الواقعة داخل المناطق السكنية والإداريـــة والصناعيـــة والتجارية في المخططات المعتمدة للمدن الموضحة بالجدول المرافق بواقع 2,5 % في المائة سنوياً من قيمة الأرض محسوبة على أساس الحد الأدنى للأســعار الساري في أول يناير من كل سنة .

## مادة (7)

يكون فرض الضريبة على الأراضي التي يمتنع البناء عليها بغير تقسيمها على أساس نصف الحد الأدنى لسعر المتر المربع في القسم الذي تقع به مضروباً في مساحتها الكلية .

## مادة (8)

تفرض الضريبة على الأراضي التي تتهدم المباني المقامـــة عليــها أو يصدر قرار بإزالتها اعتبارا من أول يناير التالي لتاريخ الهدم أو صدور قـــرار الإزالة .

## مادة (9)

يستمر استحقاق الضريبة حتى نهاية السنة الميلادية السابقة على تاريخ إتمام البناء الذي يقام على الأرض.

## مادة ( 10 )

لا تستحق الضريبة على الأراضي الملحقة بالمباني إذا كانت مخصصة لمنفعتها .

Garatha .

## مادة ( 11 )

يعفي مالك الأرض من أداء الضريبة المستحقة على ما يملكه مـــن الأراضــي إذا كان مساحة بحموع ما يملكه لا تجاوز ألف وســـتمائة مـــتر مربع ، فإذا زاد مجموع ما يملكه من الأراضي المذكورة عن ذلك أعفى مــن الضريبة في حدود ما يستحق منها على هذا القدر فقط .

ويشترط لتمتع المالك بهذا الإعفاء ألا يملك أكثر من مبني ملائــــم يصلح لسكناه هو و أسرته وأولاده القصر .

ولا يُعتد في تقرير هذا الإعفاء بتصرفات المالك التي يجريها اعتباراً من تاريخ صدور هذا القانون إلى زوجه أو أولاده القصر .

## مادة ( 12 )

تحدد بقرار من وزير الخزانة الأحكام المنظمة لربط الضريبة وطريقة تحصيلها ومواعيد سدادها .

ويسرى في شأن التظلم من قرارات ربط الضريبة والطعن فيها الأحكام المنصوص عليها بهذا الخصوص في قانون ضرائب الدخل.

#### مادة ( 13 )

لا تسري الضريبة على الأراضي المملوكة للحكومة والأشـــخاص الاعتبارية العامة.

تعتبر الضريبة من الإيرادات المشتركة للبلديات وتخصص للأنفاع على مشروعات التنمية العمرانية الواقعة في دوائر البلديات ، ويتم توزيعة هذه الحصيلة على مجالس البلديات بقرار من مجلسس الوزراء ، مراعاة احتياجات كل منها والمشروعات التي تقوم بها .

# الباب الثالث في تشجيع البناء مادة ( 15 )

لا تسري أحكام تحديد الأجرة المنصوص عليها في قرار مجلس قيلدة الثورة بشأن إيجار الأماكن المشار إليه على المباني التي يتم إنشاؤها بعد تاريخ صدور هذا القانون وذلك لمدة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ إتمام البناء .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على أية وحدات حديدة تضاف إلى مبنى قائم عند صدور هذا القانون .

## مادة ( 16 )

تكفل الحكومة في حدود الموارد المتاحة لها تدبير المبالغ الكافية لتقديم تسهيلات ائتمانية لأغراض البناء وتقسيم الأراضي وذلك عن طريق المصارف كما تكفل وضع الترتيبات التي تيسر حصول ملاك الأراضي على هذه التسهيلات بشروط مناسبة ، ومع تقرير معاملة أفضل في حالات إقامة العمارات ، ويراعي في جميع الأحوال أن تكون شروط منصح التسهيلات الائتمانية لأغراض البناء أقل تكلفة من شروط منحها للأغراض الأخرى وذلك كله في حدود السياسة المالية والائتمانية للدولة .

# الباب الرابع

في أيلولــة العقـــارات اللازمــة للمشــــروعات العامـــة للدولـــة

## مادة ( 17 )

يكون تقرير المنفعة العامة لمشروعات المرافق والمنافع العامة الواقعـــة داخل المخططات المعتمدة للمدن والقرى أو خارجها بقـــرار مـــن مجلــس الوزراء بناء على عرض وزير الإسكان ، ويجب أن يتضمن القرار أو يرفـــق به بيان محدد وواف عن المشروع ذي النفع العام والعقارات اللازمــــة لـــه وحدودها ، وينشر هذا القرار والبيان في الجريدة الرسمية.

ويترتب على إيداع القرار والبيان المشار إليهما مكتب التســـجيل العقاري نقل ملكية العقارات اللازمة للمشروع إلى الدولة .

# مادة ( 18 ) (1)

يجوز تقرير المنفعة العامة طبقاً للمادة السابقة لمشروعات الإسكان أو التطوير العمراني أو الصناعة الآتي بيالها :

أ - بناء الدولة للمساكن وما تتطلبه من مرافق ومباني خدمات .

ب- قيام الشركات المملوكة بالكامل للدولة التي تمارس نشاطاً عقارياً بإنشاء المباني سواء لتأجيرها أو تمليكها ، تنفيذاً للسياسة العامة للدولة في محال الإسكان .

ج - تقسيم الأراضي تمهيداً لبيعها إلى المواطنين للبناء عليها .

د - تخصيص الأراضي أو تقسيمها تمهيداً لبيعها للأغراض الصناعية .

<sup>(1)</sup> استبدلت المادة 18 بموحب الفانون رقم 6 لسنة 1973 المنشورة الجريدة الرسمية للعام 1973ف 404

هـــ إعادة تخطيط المناطق الخربة والمتخلفة طبقاً للمادة 52 من القــــانون رقم 5 لسنة 1969 م المشار إليه .

## مادة ( 19 )

يستحق ملاك العقارات التي يتقرر لزومها للمشروعات العامة المشار إليها في المادتين السابقتين تعويضاً يحسب على أساس قيمتها في تلويخ أيلوليتها إلى الدولة ، و تتولى تقدير التعويض لجان تشكل بقرارات من وزير الإسكان على أن يراعي في تشكيل كل منها أن تضم عناصر فنية ومندوبا عن البلدية المحتصة من ذوي الخبرة في تقدير قيم العقارات .

ولا يكون تقدير التعويض لهائياً إلا باعتماده من وزير الإسكان .

## مادة ( 20 )

تلتزم اللجان في تقدير التعويض عن الأراضي الواقعة داخل المخططات المعتمدة للمدن الموضحة بالجدول المرافق بالحدين الأدبى والأقصى المقررين لأسعار تلك الأراضي طبقاً لأحكام الباب الأول من هذا القانون ، على أن يحسب التعويض عن الأراضي التي يمتنع البناء عليها بغير تقسيمها على أساس نصف سعر المتر المربع مضروباً في مساحتها الكلية .

#### مادة ( 21 )

تراعي اللجان في تقدير التعويض عن الأراضي الأحرى غيير المنصوص عليها في المادة السابقة وعن المباني والمنشآت الثابتة والغراس، مستوى الأسعار السائدة ومشتملات العقار وقدمها وظروفه العمرانية وغيير ذلك من العناصر المؤدية إلى تقدير التعويض تقديراً عادلاً.

يخطر الملاك الظاهرون للعقارات التي تؤول ملكيتها إلى الدولة بقرارات تقدير التعويض وتنشر هذه القرارات مرتين يفصلها أسبوع واحد على الأقل في إحدى الصحف وتعلق على لوحة الإعلانات بالبلدية وبمقرم كز الشرطة وفي مكان ظاهر بالعقار .

## مادة ( 23 )

مع عدم الإخلال بأحكام تثبيت أسعار الأراضي الفضاء المنصوص عليها في الباب الأول من هذا القانون يكون لذوي الشأن الاعتراض علية تقدير التعويض خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطارهم أو علمهم به أماله المحكمة الابتدائية المدنية التي يقع في دائر لها العقار ويقدم الاعتراض بتقرير يودع قلم كتاب المحكمة . وتفصل المحكمة في الاعتراض على وجه السرعة ويكون حكمها قابلاً للاستئناف في جميع الأحول .

## مادة ( 24 )

إذا رأت المحكمة أن نظر الاعتراض أو استئناف الحكم الصادر فيــه يتطلب الاستعانة بالخبرة ندبت لهذا الغرض ثلاثة خبراء على الوجه الآتي : أ - مهندس من غير العاملين بوزارة الإسكان .

ب - أحد الموظفين الفنيين بمصلحة التسجيل العقاري والتوثيق.

ج - أحد الخبراء الموثوق فيهم في تقدير قيم العقارات.

يؤدي التعويض نقداً إلى ملاك العقارات التي تؤول إلى الدولـــة طبقاً للقواعد الآتية :-

1- يصرف التعويض كاملاً إلى كل منهم إذا لم يجاوز عشرة آلاف
 دينار ، وإلا صرف منه هذا المبلغ .

2- يؤدي ما يتبقى من التعويض على أقساط سنوية قيمة كل منها عشرة آلاف دينار ويستحق القسط الأول في نهاية الشهر الشالث من السنة المالية التالية لتاريخ صرف المبلغ المنصوص عليه في الفقرة السابقة . على أن يضاف إلى ما يتم أداؤه من التعويض على أقساط 3 % من قيمة المبالغ المقسطة ، وتؤدي هذه الإضافة مع كلل قسط.

## مادة ( 26 )

يصرف التعويض إلى مالك العقار المستحل باسمه في ستحلات التسجيل العقاري ، وذلك مع مراعاة ما يأتي : أُ

ب - في حالة قيام منازعة حول أحقية مالك العقار في التعويـــض كلـــه أو بعضه أوقف صرف المبالغ المتنازع عليها وأودعت حساب الأمانـــات إلى أن يتم انقضاء المنازعة رضاء أو قضاء .

## مادة ( 27 )

إذا كان العقار غير مسجل فلا يؤدي التعويض المستحق عنه إلا بعد تسجيله بأسم مدعى ملكيته .

ويجوز لكل من يدعى الملكية أن يطلب إلى مصلحة التسجيل العقاري والتوثيق تسجيل العقار باسمه ، وعلى المصلحة أن تبت في الطلب على وجه السرعة .

## مادة ( 28 )

يجب تسليم العقار خالياً إلى الدولة خلال 3 أشهر مسن تساريخ إخطار شاغله بالإخلاء ومع ذلك يجوز بقرار من مجلس الوزراء الاسستيلاء على العقار قبل انقضاء تلك المهلة ويؤدي إلى المالك مقابل الانتفاع بالعقار حتى تاريخ صرف التعويض أو الدفعة الأولى منه أو إيداعه حساب الأمانات.

## مادة ( 29 )

إذا لم يبدأ في تنفيذ المشروع الذي صدر قرار باعتباره من أعمال المنفعة العامة حلال ثلاث سنوات من تاريخ صدور هذا القرار جاز رد العقارات التي تقرر لزومها لتنفيذ هذا المشروع إلى ملاكها السابقين أو ورثتهم بناء على طلبهم وبشرط أن يردوا ما صرف إليهم من تعويض طبقاً للأوضاع التي يحددها وزير الإسكان ويجب أن يقدم طلب الرد إلى وزير الإسكان خلال ستة أشهر من تاريخ انقضاء مدة الثلاث سنوات المشار إليها.

 يجوز أن يتم التعويض عن العقارات التي تؤول إلى الدولة بموجب أحكام هذا الباب عن طريق نقل ملكية عقار من أملاك الدولة إلى مستحق التعويض. بشرط موافقته على ذلك وبمراعاة التعادل في القيمة بين العقلوين فإذا اختلفت القيمة أدى الفرق نقداً.

# الباب الخامس أحكام ختامية وانتقالية مادة ( 31 )

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنتين وبغرامة لا تقل عن 500 خمسمائة دينار ولا تزيد على 2000 ألفي دينار كل من تعامل في الأراضي بأكثر من الأسعار المحددة طبقاً لأحكام الباب الأول .

ويعاقب بذاب العقوبة كل من سهل ارتكاب الفعل أو توسط أو اشترك في ارتكابه وكل من وثق تصرفاً متعلقاً به .

# مادة ( 32 )

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ، يعاقب بغرامة لا تقـــل عــن عشرين ديناراً ولا تجاوز ماثتي دينار فضلاً عن الحكــم بتعويــض لا يقــل 25 % مما لم يؤد من الضريبة ولا تزيد على ثلاثة أمثاله كل مـــن يخــالف أحكام الباب الثاني .

ولا ترفع الدعوى الجنائية إلا بناء على طلب كتابي من وزير الخزانة أو من يفوضه وله إذا رأي محلاً لذلك – أن يترل عن الدعوى في أي وقــت

قبل صدور حكم لهائي فيها مقابل دفع مبلغ لا يقل عن الحد الأدنى المقــرر للتعويض المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

## مادة ( 33 )

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالعبارات التالية المعاني الموضحة قرين كل منها ما لم يدل سياق النص على خلافها:

# الأراضى الفضاء: -

هي الأراضي المقسمة وغير المقسمة الواقعة داخل المخططات العامة المعتمدة للمدن و القرى التي لم تستغل حتى تاريخ صدور هذا القانون في الأغراض المخصصة لها طبقاً لتلك المخططات ولا يعتد بأي إنشاءات مقامه على الأرض إذا لم تكن صالحة للإستعمال في الغرض المخصص لها طبقاً للمخطط.

## تاريخ إتمام البناء:-

تاريخ إعداد البناء للاستعمال ويعتد في تحديد هذا التاريخ بالشهادة الصادرة من البلدية المختصة .

# تاريخ إتمام التقسيم:-

تاريخ الموافقة على مشروع التقسيم من البلدية المختصة .

#### مادة ( 34 )

يلغي قانون نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة المشار إليه ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

 يتم تقديره لهائياً من التعويضات وكذا أداء ما لم يصرف من التعويضــــات حتى التاريخ المذكور وفقاً لأحكام هذا القانون .

# مادة ( 35 )

## مادة ( 36 )

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وعلى الوزراء كــــل فيمــــا يخصه تنفيذ أحكامه ، وينشر في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة الرائد / عبدالسلام أحمد جلود رئيس مجلس الوزراء

> صدر في 21 رجب 1392 هـــ الموافق 30 أغسطس 1972 م

# قانون رقم ( 6 ) لسنة 1973 م بتعديل بعض أحكام القانون رقم 116 لسنة 1972 م

## باسم الشعب ،

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في 2 شـــوال 1389 هــ الموافق 11 ديسمبر 1969 م .

# اصدر القانون الأي مادة ( 1 )

يستبدل بنص المادة 18 من القانون رقم 116 لسنة 1972 المشار إليه النص الأبق: --

## مادة ( 18 )

يجوز تقرير المنفعة العامة طبقا للمادة السابقة لمشروعات الإسكان أو التطوير العمراني أو الصناعة الأتي بيانها :-

أ - بناء الدولة للمساكن وما تتطلبه من مرافق ومبايي وخدمات .

ب - قيام الشركات التي تملك الدولة اكثر من نصف رأسمالها والتي تمــــارس نشاطا عقاريا بإنشاء المباني سواء لتأجيرها أو تمليكها . تنفيذا للسياسة العامة للدولة في مجال الإسكان .

ج - تقسيم أو إعادة تقسيم الأراضي تمهيدا لبيعها إلى المواطنين للبناء عليها.

د – تخصيص الأراضي أو تقسيمها تمهيدا لبيعها للأغراض الصناعية . هـ – إعادة تخطيط المناطق الخربة والمتخلفة طبقا للمادة 52 من القـــانون رقم ( 5 ) لسنة 1969 بشأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .

## مادة (2)

يعمل بهذا القانون اعتبارا من 6 ذي الحجة 1392 هــ الموافـــق 10 يناير 1973 م وينشر في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة الرائد / عبد السلام أحمد جلود رئيس مجلس الوزراء

> محمد أحمد المنقوش وزير الإسكان والمكلف بالمرافق

> > صدر في 3 صفر 1393 هــ الموافق 8 مارس 1973 م

# قانون رقم ( 3 ) لسنة 1369 و . ر بشأن التخطيط العمرايي

## مؤتمر الشعب العام ، ،

تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام العام 1368 و . ر .

وبعد الإطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.

وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و . ر بشأن المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .

وعلى القانون رقم ( 5 ) لسنة 1969 إفرنجي بشأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 46 ) لسنة 1970 إفرنجي بشأن الطرق العامـــة وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1992 إفرنجي بشأن حماية الأراضي الزراعية وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 11 ) لسنة 1992 إفرنجـــي بتقريــر بعــض الأحكام الخاصة بالملكية العقارية وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 13 ) لسنة 1430 ميلادية بشأن التخطيط .

# صاغ القانون الآي الباب الأول تعاريف و أهداف المادة الأولى<sup>(1)</sup>

في تطبيق أحكام هذا القانون واللوائح الصـــادرة بمقتضــاه تـــدل العبارات والألفاظ الآتية على المعاني المقابلة لها ما لم تدل القرينة علــــى خلاف ذلك .

المخطط الوطني: محموعة من الدراسات والبحوث والأهداف التي تعـ له على مستوى الجماهيرية العظمى تحدد إمكانيـــات النمــو واتجاهاتــه ولفتراضاته لفترة زمنية محددة.

المخطط الإقليمي: مجموعة الدراسات الاقتصادية والاجتماعية و والأبحاث والخرائط لأكثر من شعبية تشتمل على عناصر طبيعية و اقتصادية و جغرافية واحدة بقصد تحديد افتراضات النمو داخل هذا المخطط في مدة محددة.

المخطط المحلي: مجموعة الدراسات والتقارير التحليلية والخرائط السيق تحدد أهداف وسياسات استعمالات الأراضي لمساحة من الأرض لجزء من المخطط الإقليمي بقصد تحديد مواقع توطين السكان ومتطلباتهم ، على مستوى شعبية أو أقل .

المخطط الحضري: مجموعة الدراسات والتقارير التحليلية والخرائط التي تحدد أهداف وسياسات استعمالات الأراضي في مساحة من الأراضي بقصد توطين عدد محدد من السكان لفترة محددة من الزمن .

<sup>(1)</sup> نشر في مدونة التشريعات العدد ( 2 ) السنة الأولى 1369 و.ر 415

المخطط التفصيلي: مجموعة التقارير والخرائط التفصيلية السي تعد للمخططات الحضرية والتي تشتمل على تقسيمات الأراضي والطسرق الرئيسة والفرعية، ومواقع المرافق والخدمات العامة بصورة تفصيلية للمخطط الحضري أو جزء منه.

المخطط الحضري : الدراسات والرسومات التي تعد على استعمالات المخطط التفصيلي بقصد تحديد النمط المعماري وتوزيع كتـــل المبــاني وتحديد الأشكال الخارجية لها .

مخطط المرافق المتكاملة: مجموعة الدراسات والتصاميم والخرائط السيق تعد لمتطلبات المخطط من مرافق الطرق والمياه والصرف الصحي والإنارة والهواتف وشبكات الغاز والتدفئة وكل ما يتطلبه المخطط من عدمات.

الجهة المختصة : هي الجهة المسؤولة عن إعداد المخططات ، ويتم إنشاؤها وتنظيمها بقرار من اللجنة الشعبية العامة .

## المادة الثانية

# يهدف التخطيط العمراني بكل مستوياته إلى تحقيق ما يلي :-

1- الاستغلال الأمثل للموارد الاقتصادية والبشرية مكانياً .

2- تحقيق التكامل الاقتصادي والاجتماعي بين المخططات الإقليمية والمحليــة
 والمخططات الحضرية داخل الجماهيرية العظمى .

3- توجيه النمو السكاني داخل المخططات الإقليمية والمحلط التحاطات الحضرية بما يحقق التكافؤ الاقتصادي والاجتماعي للسكان .

- 4- ضمان توزيع متطلبات النمو على التجمعات السكانية بشكل يـــوازي النمو السكاني ، وبما يجنب النمو غير المتكافئ .
  - 5- التعرف على إمكانيات الإستقرار ، وتوجيه النمو على ضوئها .
- 6- تحديد وظائف وخصائص المخططات الإقليمية والمحليــــة والمخططـــات الحضرية .
- 7- الاستغلال الأمثل للأراضي ، وتنظيم وظائفها لمختلف الأغراض ،
   وحماية الأراضي الزراعية من الزحف العمراني .
- 8- الحد من الهجرة إلى الحواضر والمدن الكبرى ، وتشجيع الهجرة العكسية.
- 9- تطوير التجمعات السكانية والحد من الانتشار العشوائي وتنمية المناطق المتخلفة عمرانياً وإعادة تنظيمها .
- 10- ضمان تنفيذ شبكات المرافق العامة بشكل يتناسب مع حجم المخطط و ما يتمشى والنمو السكاني به ، ودعم توجهات الحفاظ على البيئة .
- 11- توفير متطلبات السكن والمرافق الاجتماعية والاقتصادية بشكل يتناسب مع النمو السكاني .
- 12 تنظيم وتوطين سكان الأرياف ، ومراعاة توفير المتطلبات الضروريـــة لهم.
- 13- المساهمة في حماية البيئة باستخدام الأساليب العلمية في توزيع السكان والمرافق العامة وتنظيم الخدمات .
- 14- المحافظة على المناطق الطبيعية والأثرية والتاريخية ، وحمايتها ، وتنميـــة مناطق الجذب السياحي والمناطق المتاخمة لشاطئ البحر .
  - 15- المحافظة على الطابع المعماري المحلي.

#### المادة الثالثة

# أنواع المخططات و أهدافها

تتناول المخططات بالدراسة والتحليل والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والطبيعية والسكان ، واتجاه نموهم بغية تطوير وتنمية فطاعي الإنتاج والخدمات على ضوء الأوضاع والظروف العمرانية القائمة بقصد إيجاد أنسب الحلول والوسائل لتنمية وتطوير المناطق واستغلال إمكانياتها الطبيعية والبشرية وتحسين الأوضاع الاجتماعية والصحية والاقتصادية وتحسين بيئة المناطق الحضارية ، ويجب على جميع الجهات ذات العلاقة تقديم البيانات والمعلومات التي تطلب منها عند إعداد المخطط ، وتكون مسئولة عن صحة هذه المعلومات .

# المادة الرابعة

# تنقسم المخططات إلى المستويات الآتية :-

- 1- المحطط الوطني . ` 2- المحطط الإقليمي .
- 3- المخطط المحلي . 4- المخطط الحضري .

#### المادة الخامسة

## يعتمد الخطط الوطني على :-

- 1- تحليل الأوضاع الاقتصادية والإجتماعية للمخطط الوطني بشكل عام .
  - 2- تحديد مؤشرات التنمية الاقتصادية والاحتماعية لسنة الهدف .
- 3- تحديد اتحاهات النمو الطبيعي للمخططات طبقاً للعوامل الملائمة لذلك،
   وتحديد سبل استخدام الطاقة وتوزيعها على المخططات الإقليمية .
- 4- تحديد شبكات النقل المحلية والمخططات الإقليمية والدولية وأسلوب
   تطويرها .

- 5- تحديد مناطق الثروات الطبيعية وأسلوب استغلالها .
- 6- تحديد حجم القوى العاملة ، وتحديد أوجه إستغلالها وطــــرق توجيـــه التعليم بما يحقق متطلبات المجتمع .
- 7- توفير البيانات والمعلومات ، وتحديد الأطر والإرشادات الخاصة بـــاعداد المخططات .

#### المادة السادسة

## يعتمد المخطط الإقليمي على :-

- 1- تحديد موارد واستراتيجيات التنمية في نطاق المخطط الإقليمي .
  - 2- تحديد حجم السكان والنمو المتوقع لسنة الهدف.
- 3- تحليل السكان حسب السن والجنس داخل نطاق المخطط الإقليمي .
  - 4- تحليل القوي العاملة داخل نطاق المخطط الإقليمي .
  - 5- تحديد مقومات النمو واتجاهاته داخل نطاق المخطط الإقليمي .
- 6- تحديد وظيفة المخطط الإقليمي على مستوى المخطط الوطني ، وعلاقتـــه
   ببقية المخططات الإقليمية .
  - 7- تحديد الأنشطة الاقتصادية والموارد الطبيعية بالمخطط الإقليمي .
- 8- تحديد شبكة المواصلات داخل المخطط الإقليمـــي وطــرق اســتغلالها
   الإستغلال الأمثل .
  - 9- تحديد طرق استخدام الطاقة وتوزيعها على المخطط الإقليمي .
- 10- وضع المؤشرات والتوصيات الخاصة بالتوزيع السكاني داخل المخطط الإقليمي واستغلال الإمكانيات كافة بقصد تحسين المستوى الاحتماعي والاقتصادى للسكان داخل نطاق المخطط الإقليمي .

## المادة السابعة

## المخطط المحلى:-

ويشتمل على دراسة المخطط المحلي بدقة وشمولية مستنداً على مؤشرات وتوصيات المخطط الوطني والإقليمي بقصد الوصول إلى تحديد مواقع الاستقرار مكانياً وطرق استغلال الشروات ، وتحديد الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية ، ويعتمد على ما يلى :-

- 1- تحديد الموارد الاقتصادية المحلية مكانياً .
  - 2- تحليل السكان بكل فئاتهم مكانياً.
- - 4- تحديد أنواع الأنشطة الاقتصادية وطرق استغلالها .
- 5- تحديد طرق تغذية مدن المخطط بالمياه والكـــهرباء وربطــها بشــبكة المواصلات المحلية والإقليمية .
  - 6- تحديد مواقع الأراضي الزراعية وطرق استغلالها .
- 7- تحديد مواقع المدن وحجم ونوع ووظيفة كل مدينة والنمو المتوقع لســنه الهدف .

#### المادة الثامنة

#### المخطط الحضوي:-

وهو مكان لاستقرار السكان طبقاً لتوجهات المخططات الإقليميــة وتنقسم المخططات الحضرية إلى :-

## 1- مدينة كبرى :-

وهي مدينة متكاملة لا يقل عدد سكانها عن ( 200000 ) مــائتي ألف نسمة عند سنة الهدف ، وتؤدي وظائفــها مــن المسـتوى الأول إلى المستوى الخامس وهي عادة ما تؤدي وظيفتها على مستوى المخطط الوطــي بالإضافة إلى وظيفتها المحلية .

#### −2 مدينة رئيسة :-

وهي مدينة تمثل مقر مخطط إقليمي أو محلي ، لا يقل عدد سكالها عن (50000 ) خمسين ألف نسمة عند سنة الهدف ، وتقدم خدماتها مــــن المستوي الأول إلى المستوي الرابع .

#### -: مدينة −3

وهي تمثل مقر مخطط محلي أو فرعي ، ويتراوح عدد سكانها فيما بين (10000 ) عشرة آلاف نسمة إلى ( 50000 ) خمسين ألف نسمة عند سنة الهدف ، وتقدم خدماتها من المستوي الأول إلى المستوى الثالث .

## 4- قرية :-

وتمثل مقر إداري ومنطقة عمرانية لا يقل عدد سكانهـــا عــن (3000) ثلاثة آلاف نسمة ، ولا يزيد على ( 10000 ) عشرة آلاف نسمة عند سنة الهدف ، تقدم خدماتها من المستوى الأول، ولسكان الريــف في حدود مناطق التأثير المجاورة .

## -5 مجاورة سكنية :-

وهي المنطقة العمرانية التي تعتمد في بعض خدماتها على مدينـــة أو قرية قريبة منها.

# 6- مركز عمرايي وخدمي :-

ويخص مناطق الأسواق والتجمعات الصناعية والمنشآت التعليميـــة المنفصلة عن المناطق الحضرية ومراكز الخدمات الزراعية ومرافق المنشــــآت العامة ومحطات توليد الطاقة والسدود ومراكز الحدود وما في حكمها .

# 7- تجمع ريفي :-

وهو الموقع الذي يستهدف لتوطين سكان الريف والأودية ومربي الحيوانات ومن في حكمهم .

# الباب الثاني إعداد المخططات واعتمادها المادة التاسعة

تتولى الجهة المختصة إعداد المخططات الوطنية والإقليمية وتحديثها ، كما تتولى إعداد المخططات الأخرى أو الإشراف على إعدادها .

## المادة العاشرة

تتولى الجهة المختصة عرض المخططات التي قـــامت بإعدادهــا أو أشرفت عليها أو التي تحال إليها من الشعبيات ، بعد مراجعتها وتنقيحها ودراستها من مجالس التخطيط بالشعبيات ، مشفوعة بتوصياتها على مجلــس التخطيط العام لاعتمادها بالنسبة للمخطط الوطني والمخطط الإقليمي وعلى اللجنة الشعبية العامة للشعبيات لإعتمادها بالنسبة لباقى المخططات .

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون أســـس و أســلوب عــرض المخططات للاعتماد ومدتما ، ومدة تحديثها ، ودور القطاعــــات المختلفــة والأجهزة المحلية وما يجب أن يتضمنه قرار الاعتماد .

# الباب الثالث الخرائط والمستندات المادة الحادية عشرة

يتكون المخطط الوطني من مجموعة التقارير والإحصائيات والبيانات والدراسات المتعلقة بوظيفة هذا المخطط ، كذلك التوصيات الناتجة عن تلك الدراسات مدعمة بخرائط بمقياس رسم يتناسب والدراسة ، موضحاً عليها كل البيانات والاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن المخطط .

## المادة الثانية عشرة

يتكون المخطط الإقليمي مسن مجموعة التقارير والدراسات والإحصائيات والبيانات المتعلقة بالمخطط الإقليمي ، وكذلك التوصيات الناتجة عن تلك الدراسة مدعمة بالجداول والرسومات البيانية مع خرائط عقياس رسم يتناسب والبيانات المطلوبة موضحاً عليها حسدود المخطط الإقليمي والمخططات المجاورة ومواقع الإنتاج واتجاهات النمو والمخططات المحلطات الإدارية وشبكة المواصلات ومناطق الزراعة ومواقع الاثروات الطبيعية وكل ما يستوجب توضيحه على تلك الخرائط ، أحذاً في الاعتبار توصيات المخطط الوطني .

## المادة الثالثة عشرة

يتكون المخطط المحلي من مجموعة التقارير والدراسات والإحصائيات التي تخص المخطط المحلي ، وكذلك التوصيات والمؤشرات الناتجة عن تلك الدراسة مدعمة بالجداول والرسومات البيانية مع توضيح ذلك على خرائط بمقياس رسم يتناسب ونوع البيانات المطلوبة ، موضحاً عليها حدود المخطط وموقعه بالنسبة للمخطط الإقليمي والتقسيمات الإدارية داخله وشبكة المواصلات ومناطق التزود بالطاقة والمياه والمناطق الزراعية ومناطق الجذب السياحي ومناطق الحماية ومواقع المخططات المخططات وضيحه على تلك الخرائط ، أخذاً في الاعتبار توصيات المخطط الوطني والمخطط الإقليمي .

## المادة الرابعة عشرة

تتكون المخططات الحضرية من مجموعة التقارير والدراسات والرسومات والإحصائيات التي تخص تلك المخططات ، وكذلك التوصيلت والمؤشرات والتوقعات المستقبلية بما في ذلك حساب مساحات المخطط ومساحات استعمالات الأراضي داخله والنمو السكاني القائم والمتوقع لسنة الهدف مع توضيح وظيفة ونوع المخطط وعلاقته بالمخططات المحساورة وتحديد أوجه تغذية المخطط بمصادر الطاقةة والمياه ومناطق التوسع المستقبلية، وكل ما يلزم توضيحه و أن تكون بمقياس الرسم المناسب .

## المادة الخامسة عشرة

يتم إعداد الخرائط التفصيلية للمخططات الحضرية ، على أن تشمل أعداد تقسيمات الأراضي السكنية و الخدمية طبقاً لمعايير التخطيط المعمول هما والتشريعات النافذة حسب نوع ووظيفة كل مخطط ، وأن تشمل الطوق الفرعية و الخدمية والمحلية وذلك لكل المخطط أو جزء منه ، ويجب أن تشتمل خرائط المخططات الحضرية على استعمالات الأراضي وخاصة :-

- 1- المناطق السكنية وكثافاتها مختلفة التدرج.
  - 2- المناطق التعليمية .
  - 3- المناطق الصحية والاجتماعية.
    - 4- المناطق الثقافية والدينية.
    - 5- المناطق التجارية والخدمية.
  - 6- المناطق الصناعية والإنتاجية .
    - 7- المناطق الإدارية .
- 8- المناطق الخضراء والمفتوحة ومناطق الترفيه.

9- مناطق المرافق العامة والخدمات.

10- شبكات الطرق الرئيسية والفرعية والميادين.

11- المناطق السياحية والأثرية .

12- مناطق النشاط الشبابي والرياضة الجماهيرية .

## المادة السادسة عشرة

يراعي عند إعداد المخططات فصل المناطق الصناعية والخدمية عسن المناطق السكنية ، ومنع زحف وتلويث المناطق الصناعية للأرياف والأراضي الزراعية كما يراعي عدم المساس بالأراضي الزراعية أو الصالحسة للزراعسة وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الإجراءات اللازمة لذلك .

## المادة السابعة عشرة

يتم تحديد المحميات الزراعية والبرية والتاريخية والأثرية والمناطق غــير الصالحة للبناء ومناطق الحماية على حرائط المخططات بكل مستوياتها .

وتعتبر الأراضي الفضاء غير الصالحة للزراعة المعدة للبناء بعد تحديدها من الجهات المختصة ، والتي تقع داخل المخططات التفصيلية للمدن والقرى ، وبعد اعتمادها مرفوعة الصبغة الزراعية باستثناء الحدائسق والمنتزهات العامة أو الساحات الخضراء المعتمدة بالمخطط ، وذلك دون الحاجة لأي إجراء قانوني آخر .

# الباب الرابع تطبيق المخططات المادة الثامنة عشرة

يقصد بتطبيق المخططات أعداد وتنفيذ الدراسات التفصيلية لها والمعدة طبقاً لأحكام هذا القانون وعلى الأخص المخططات الحضرية وعلى الجهات المنفذة لحطط التحول المختلفة برمجة خطط ها وفق مؤشرات وتوصيات المخططات المعدة ، وبما يحقق أهداف المخططات المعتمدة ،ويجب أن تحدد مخططات التطبيق ومخططات المرافق المتكاملة أسلوب التنفيذ وأولوياته طبقاً لاتجاهات النمو بالمخطط ، ووفق المدة الزمنية التي أعد على ضوئها المخطط الحضرى .

## المادة التاسعة عشرة

تعد خرائط التطبيق على خرائط بمقياس الرسم المناسب مدعومـــة بتقارير تشمل المساحات الفعلية ، وعدد قطع الأراضي والوحدات السكنية حسب الكثافات الأولى على القائمة ، وأية تغيرات حدثت على المخطـط الأصلى أثناء عملية التطبيق .

## المادة العشرون

يتم طبقاً للمخطط التفصيلي إعداد التصميم الحضري لكل استعمالات المخطط أو جزء منه وذلك للميادين والمباني التجارية والإدارية والخدمية وعلى الأخص مركز المدينة ومراكز المجاورات ونماذج لكتل المباني السكنية لكل الكثافات وللتقاسيم المختلفة بقصد تحديد الشكل المعماري للمباني المزمع تنفيذها داخل المخطط الحضري ، وذلك لتوحيد النمط

المعماري المعتمد للمدينة ، و إعطاء طابع معماري موحد يعكس الانتمـــاء الحينهاري للمدينة ، ويعتبر هذا النوع من المخطط أساساً لتصميم المباني .

## المادة الحادية والعشرون

تتولى الجهات المختصة بتنفيذ المرافق المتكاملة طبقاً للمخطط التفصيلي تصميم شبكة المرافق المتكاملة داخل حطط علي أن تشمل شبكات الطرق وشبكات إمدادات المياه ، وشبكات الصرف الصحي ، وشبكات القوى الكهربائية ، وشبكات الهواتف والإنارة وملحقاها ، و وشبكات الغاز والتدفئة وملحقاها ، و أي شبكات أخرى يفرضها التطور الحضاري إذا تطلب الأمر ذلك ، على أن يتم تحديد مسارات تلك الشبكات ومواقع المرافق الملحقة بها ، وتحديد البعد الرأسي والأفقى في الشبكات ومواقع المرافق الملحقة بها ، وتحديد البعد الرأسي والأفقى مناسب ، وبما لا يتعارض مع استعمالات المخطط وبما يلي احتياجات النمو المحدد للمخطط ووظيفته وتغطية احتياجات المناطق الإنتاجية والتجارية والخدمية والترفيهية مدعمة بتقارير فنية توضح الحسابات والنتائج وكل ما يتطلب ذلك .

## المادة الثانية والعشرون

يعتبر تقسيماً كل تجزئة لقطعة أرض من الأراضي المعدة للبناء إلى أكثر من قطعتين ، أو لإقامة أكثر من مبني واحد وملحقاته على قطعة أرض واحدة ، سواء كذت هذه المباني متصلة أو منفصلة ، وفي جميع الأحوال لا يجوز للأفراد إجراء غسيمات على الأراضي المعدة للبناء .

وتعتبر الأراضي الواقعة داخل نطاق المخططات التفصيلية بعد اعتمادها ، والتي تتطلب إجراء قانونياً لترع ، ملكيتها ، متروعة الملكية تلقائياً دون الحاجة لاتخاذ هذا الإجراء .

### المادة الثالثة والعشرون

- لا يجوز لأي شخص أو أية جهة البناء أو التوسع أو التعلية أو التعديل أو الصيانة أو الهدم أو تنفيذ شبكات المرافق إلا بعد الحصول على الإفادة الفنية من الجهة المختصة والسترخيص اللزم من جهات الاختصاص طبقاً للشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .
- ولا يجوز منح أي ترخيص بالبناء أو إجراء أية تعديلات على المباني أو أيــــة تعديلات في المخطط المعتمد يكون من شألها مخالفة الأســـــس التخطيطيـــة الفنــة.

وفي حالة ثبوت مخالفة الفقرتين السابقتين تقوم جهات الاختصاص باتخاذ الإجراءات التالية :-

إلغاء الترخيص الممنوح بالمخالفة .

2- إزالة الآثار المترتبة على المخالفة على نفقة المخالف.

3- إحالة المتسبب في المخالفة إلى جهات الاختصاص لمعاقبت العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون .

#### المادة الرابعة والعشرون

- لا يجوز توصيل المباني الخاصة والعامة بشبكات المرافق إلا بعد الحصول على إذن مسبق من الجهة المختصة طبقاً للشروط التي تحددها اللوائح المنظمة لذلك .

# المادة الخامسة والعشرون

- لا يجوز الترحيص بالبناء على الأراضي المتاخمة لشاطئ البحر ويستثني من ذلك الترحيص للجهات والشركات العامة بإقامة المنشآت السي تخصص لأغراض عامة ، وكذلك الشركات المساهمة المرخص لها بنشاط الاستثمار السياحي فيما تقيمه من منشآت سياحية .

على أن تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المسافات المناسبة والضوابط والأسس المتعلقة بتنفيذ أحكام هذه المادة .

# الباب الخامس أحكام عامة المادة السادسة والعشرون

تشكل بقرار من مجلس التخطيط العام أو اللجنة الشعبية العامة للشعبيات - بحسب أموال - وبناء على عرض من الجهة المختصة لجنة فنية تسمى اللجنة الاستشارية لمراجعة وتنقيح المخططات قبل اعتمادها تضمندوبين عن القطاعات والهيئات وغيرها ذات العلاقة والخبراء المختصين على أن يحدد قرار تشكيلها اختصاصاتها ونظام عملها.

## المادة السابعة والعشرون

تشكل بقرار من الجهة المختصة لجنة تسمى لجنة دراسة وتقييم مخططات التطبيق تتولى دراسة ومراجعة أعمال التطبيق والتصميم الحضري ، وتصميم المرافق المتكاملة ، والنظر فيما يعرض عليها من تظلمات بشأن اعتماد المخططات ، ودراسة التعديلات والمقترحات المتعلقة بالمستجدات التي تطرأ على المخطط وأي تعديلات جوهرية أو ثانوية بشأن المخططات المعتمدة ، ويحدد القرار نظام عملها واختصاصاتها .

## المادة الثامنة والعشرون

تشكل بقرار من الجهة المختصة لجان فنية متخصصة تتولى مراجعة وتنقيح ومتابعة أعمال التطبيق والتصميم الحضري، ودراسة طلبات التظلمات واقتراح التعديلات بشأن توفير متطلبات المستجدات التي تحدث بعد اعتماد المخطط، ورفع توصيات بشأنها إلى لجنة دراسة وتقييم مخططات التطبيق، ويحدد قرار إنشائها مهامها مفصلة، ونظام عملها، وطريقة عرض الموضوعات عليها.

### المادة التاسعة والعشرون

- لا يجوز إجراء أو تغيير أي استعمال من استعمالات المخطـط الأصلـي المعتمد إلا عن طريق الجهة المختصة ، ووفق توصيات اللجان المشار إليـها في المادتين السابقتين ، ولا يجوز التعديل إلا في الحالات التالية :-

1- ظهور مستجدات جديدة لم تؤخذ في الاعتبار أثناء إعداد المخطط .

2- تصحيح أخطاء أو تحسين في المخطط بما يحقق مصلحة عامة .

3- إقامة مشروعات و تصاميم ذات صفة إبداعية .

#### المادة الثلاثون

- لا يجوز الترخيص بالبناء خارج المخططات الحضريـــة إلا للأغــراض التالية :-

1- المشروعات الاستراتيجية .

2- سكن أسرة صاحب المزرعة ومرفقاته .

3- البناء على الطرق الرئيسة والسريعة لغرض خدمات الطريق .

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الشروط اللازمة لذلك .

# المادة الحادية والثلاثون

لا يجوز الترخيص ببناء أو استعمال الفراغـــات لغــير الأغــراض المعتمدة بالمخطط، ولا يجوز تحوير المباني السكنية كلياً أو جزئياً لأغــراض تحارية أو غيرها كما لا يجوز اعتبار الفراغات المتروكة حول الطرق وزوايــا الرؤية زوائد ويمنع ضمها أو استعمالها إلا في الأغراض التي اعتمـــدت مــن أجلها.

المسي دوسع الانتوسي

# الباب السادس العقوبات المادة الثانية والثلاثون

#### المادة الثالثة والثلاثون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوب الت وأي قانون آخر ، يعاقب كل من أرتكب مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أو لا لائحته التنفيذية أو القرارات الصادرة بمقتضاه بالحبس مدة لا تزيد على شهر، وبغرامة لا تتجاوز ثلاثمائة دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين .

### المادة الرابعة والثلاثون

يتم هدم و إزالة المباني والمنشآت المقامة بدون تراخيص بـــالطريق الإداري وعلى نفقة المخالف ، دون الحاجة إلى حكم قضائي وفي حالة التحويرات أو الإضافات غير المرخصة لمبان أو منشآت مرخصة يتم عرضها على الجهة المختصة لدراستها والتقرير بشأن إعتمادها أو تصحيحها أو إزالتها حسب الأحوال ، وفي حالة الإزالة يتم ذلك بـالطريق الإداري ، وعلى نفقة المخالف.

# الباب السابع أحكام انتقالية وختامية المادة الخامسة والثلاثون

تعتبر المباني والمنشآت المقامة قبل اعتماد المخطط والمرخص بها طبقاً للقوانين واللوائح السابقة والتي تتعارض مع المخطط الجديد قابلة للاستعمال إلى حين تنفيذ المخطط بشرط أن تكون حالتها الفنية صالحة لذلك ولا يؤثر استعمالها على المنطقة أو المناطق المجاورة ولا يضر بصحة البيئة .

## المادة السادسة والثلاثون

على الحرس البلدي ، والشـــرطة الزراعيــة ومــأموري الضبــط القضائي،متابعة وضبط حالات البناء بالمخالفة لنصوص هذا القانون واتخـــاذ الإجراءات القانونية اللازمة بشأنها .

ويعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة الثانية والثلاثين مـــن هذا القانون كل مسئول تجاوزت المخالفة الواقعة في نطاق حـــدود عملــه مرحلة الأساسات .

### المادة السابعة والثلاثون

تسرى أحكام هذا القانون على المخططات التي لم يصدر قرار باعتماده ، كما تسري على المخططات المعتمدة والتي لم تنفذ وقت نفاذه . ويترتب على اعتماد أي مخطط حديد إلغاء ما لم يبدأ في تنفيذه من التراحيص والقرارات و الأذونات السابق صدورها بالنسبة لأية أعمال أو تقسيمات أو مبان أو مرافق .

#### المادة الثامنة والثلاثون

تراعي في أعداد المخططات وتطبيقها أحكام التشريعات المتعلقــــــة بحماية الأراضي الزراعية ، والطرق ، والملكية العقارية .

## المادة التاسعة والثلاثون

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنـــة الشــعبية

العامة ، على أن تتضمن ما يلي :

أ - قواعد تصنيف و إستعمال المناطق.

ب - الأحكام الخاصة بالمباني .

ج - ضوابط وقواعد تقسيم الأراضي .

د - ضوابط استعمال الفضاء العام.

هـ - تنظيم إستعمال اللوحات الإعلانية .

و - أسس وضوابط البناء حارج المخطّطات ، وحول الطرق .

## المادة الأربعون

يلغي قانون تخطيط وتنظيم المدن والقرى رقم (5) لسنة 1969 وتعديلاته ، ويستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بما وقت نفاذه إلى حين صدور ما يعدلها أو يلغيها .

## المادة الحادية و الأربعون

يعمل بهذا القانون من تساريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات.

مؤتمر الشعب العام

صدر في سرت

الموافق : 22 / الربيع / 1369 و . ر



# التشريعات المنظمة لحماية المراعي والغابات والأراضي الزراعية والآثار والمتاحف

1- القانون رقم 5 لسنة 1982 ف بشأن حماية المراعي والغابـــات المعـــدل بالقانون رقم 14 لسنة 1992 ف .

2- القانون رقم 15 لسنة 1992 ف بشأن حماية الأراضي الزراعية.

3- قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 676 لسنة 1993 ف بتقرير بعض

الأحكام في شأن إلغاء كافة التصرفات التي أحريت على أراضي الغابات.

4- القانون 3 لسنة 1424 ميلادية بشأن حماية الآثار والمتاحف والمدن

القديمة والمباني التاريخية .

# قانون رقم ( 5 ) لسنة 1982م بشأن المراعى و الغابات

# مؤتمر الشعب العام ؛ ؛

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية في دور انعقادها العادي الثالث لسنة 1391 من وفاة الرسول الموافق 1981 م و التي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية و اللجان الشعبية و اللجان الشعبية و اللجادات و النقابات و الروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي السابع في الفترة من 7 إلى 10 ربيع الأول 1391 من وفاة الرسول الموافق 2 إلى 5 يناير 1982 ميلادي .

# صيغ القانون آلاتي المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذا القانون و القرارات الصادرة بمقتضاه تدل الألفلظ و العبارات التالية على المعاني المقابلة لها ، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

#### 1−غابات عامة :−1

هي جميع الغابات المملوكة للمجتمع و تشمل كل ما ليس مستغلا من قبل الأفراد بصفة دائمة و مستمرة من الأراضي آلاتية :

أ- الأراضي المشحرة بطبيعتها .

ب - الأراضي التي تنبت فيها الحلفاء

ج - الأراضي التي يتم تشجيرها بمعرفة أجهزة الاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضي أو التي يصدر قرار من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضي بتشجيرها و اعتبارها غابة عامة

د - الأراضي التي تنبت فيها شجه ات أو نباتات و يصدر قرار من اللجنـــة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضي باعتبارها غابة عامة.

#### 2 - مراعي عامة :-

هي جميع المراعي المملوكة للمحتمع كل ما ليس مستغلا من قبــــل الأفراد بانتظام و استمرارية من الأراضي التالية :

أ- أراضي المراعي الطبيعية .

ب - الأراضي التي تقوم اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضي و أجهزتما بتنميتها و تحسينها أو تسييحها للمحافظة على غطائسها النباتي .

د – كافة التي تقرر اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعـــــي و تعمـــير الأراضــي في الأراضــي في الأراضــي في الله الله الله المتعبية العامة للاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضــي في البلديات استزراعها رعويا و تنميتها .

# 3 عابات أو مراعي محمية :-

أية مساحة من الغابات أو المراعي العامة يتم تعيين حدودها و تعلن غابات أو مراعى محمية على طبيعتها.

# 4 – غابات أو مراعي محفوظة : –

أية مساحة من الغابات أو المراعي العامة يتم تعيين حدودها و تعلين غابات أو مراعي محفوظة .

#### خابات خاصة : -

حواجز وقائية . كل الغابات المستغلة من قبل الأفراد بانتظـــام و استمرارية ، وبأسلوب فني صحيح سواء كانت مشجرة بطبيعتها ، أو بفعــل أصحاها على شكل غابات كثيفة أو مصدات رياح أو حواجز وقائية.

# 6 - منتجات الغابات و المراعى :-

كل ما تنتجه الأشجار أو الشجيرات أو النباتات أو يزرع أو يوجد بصورة طبيعية في الغابات أو المراعي أو ينص على أنه من منتجات الغابات و المراعي أو ينص على أنه من منتجات الغابات و المراعي و تعمير و المراعي ، بمقتضى قرار اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي و تعمير الأراضى بموجب هذا القانون .

# 7 - الأخشاب :-

جميع أخشاب الأشجار والشجيرات ، سواء كانت مقطوعة أو غير وجميع أنواع الحطب .

#### 8 - النباتات :-

جميع النباتات والشجيرات والأعشاب الدائمة أو الحولية أو أجزائها الحية ويشمل ذلك كل امتداد طبيعي لها .

#### المادة الثانية

تتولى اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي مماية الغابات والمراعي العامة وتنميتها وتطويرها في الحدود المنصوص عليها في هدا القانون ، ولها في سبيل ذلك اقتراح إنشاء الأجهزة الإدارية والفنيسة اللازمة لتحقيق هذه الأغراض .

#### المادة الثالثة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف

#### المادة الرابعة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف

#### المادة الخامسة

للجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي أن تصدر قراراً بإعلان أية مساحة من الغابات والراعي غابة أو مرعى محميا أو محفوظا على أن يتضمن القرار حدود هذه المساحة ومعالمها .

#### المادة السادسة

يترتب على إعلان أية غابة أو مرعى ، غابة أو محمية أو مرعى معميا عدم جواز ممارسة أي نوع من أنواع الاستثمار أو الاستغلال فيها بأي وجه كان سواء بالنسبة الى ما ينمو فوقها من غطاء نباتي أو بالنسبة الى باطن تربتها ناميا كان أو جافا متصلا بالأرض أو بالغطاء النباتي أو منفصلا عنه .

ويترتب على إعلان أية غابة أو مرعى . غابة محفوظـــة أو مرعـــى محفوظا خضوعهما لنظام معين من الاستغلال أو الاستثمار يحدد بقـــرار

من اللجنة الشعبية العامة للإصلاح الزراعي وتعمير الأراضي ، متضمنا أنواع وشروط الاستغلال أو الاستثمار الجائز ممارسته على منتجاتها .

#### المادة السابعة

لا يجوز لأي شخص أن يجرى أي نوع من الاستثمار أو الاستغلال للغابات والمراعى المحمية أو منتجالها . كما لا يجوز في الغابات والمراعـي المحفوظة المباشرة الاستغلال أو الاستثمار إلا وفقا للنظام المحدد في قــرار اللحنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي ، باعتبـــار الغابة أو المراعى غابة محفوظة أو مرعى محفوظا .

#### المادة الثامنة

مع مراعاة الأحكام الخاصة بالغابات المحمية والمحفوظة يكون استغلال الغابات العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي ، ويحدد هذا القرار الرسوم التي تؤدي مقابل الترخيص بالاستغلال وحالات الإعفاء من الترخيص أو من الرسوم .

#### المادة التاسعة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف .

## المادة العاشرة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف .

## المادة الحادية عشرة

ألغيت بموجب المادة الرابعة من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف .

#### المادة الثالثة عشرة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف.

#### المادة الرابعة عشرة

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف

#### المادة الخامسة عشرة

إذا نشب حريق في غابة أو مرعى عام – و اقتضـــت الضــرورة الاستعانة بالجهود الخاصة – يكون لزاما على كافة المواطنين المقيمين بجــوار منطقة الحريق ، المشاركة في عمليات الإطفاء .

ويكون لرجال التفتيش الزراعي ورجال الشرطة وأمناء اللجان الشعبية في البلدية ، اتخاذ كافة التدابير التي من شأنها الحد من خطر الحريق ومكافحته ، كما يكون لهم حق الاستيلاء المؤقت على الوسائل اللازمة لنقل الأشخاص والأدوات والمياه الى مكان الحريق.

وتؤدي اللجنة الشعبية للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضيي في البلدية لصاحب كل مركبة او دابة يتم الاستيلاء عليها مؤقتا طبقا لحكم هذه المادة تعويضا مساويا للأجر الذي يدفع عادة في تلك المنطقة .

## المادة السادسة عشرة

مع عدم الإخلال بحكم المادة التاسعة من هذا القـــانون لا يجـوز لأي شخص أن يقوم بأي عمل من الأعمال التالية بأية غابة أو مرعى عام:

1- قطع او جمع او حرق او حزم او نقل او استخراج أي شئ مــــن منتجات الغابات والمراعي .

2- تنظيف الأرض أو زراعتها أو حرثها أو تقليمها لأي غرض كان.

- 3- إقامة أي بناء أو حظيرة وما شابه ذلك.
- 4- إنشاء أو قفل أو تعديل أي طريق أو ممر أو مجرى مائي .
- 5- وضع أو إقامة أية مصيدة أو فخ أو شبكة أو استخدام أي مري خين الري أو مادة سامة متفجرة .
- 6- إلقاء أو وضع أو تفريغ أية مواد أو أشياء تعرض الغابة أو المرع عي لخطر الحريق أو تشوه منظرهما .

#### المادة السابعة عشرة

# يحظر القيام بأي عمل من الأعمال التالية في المراعى والغابات العامة :

- 2- تغيير أو طمس أو تشويه معالم أي أو علامة أو إشارة على حشب أو غيره من منتجات الغابة أو المرعى موضوعة من قبل الجسهات المختصة .

#### المادة الثامنة عشر

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف.

### المادة التاسعة عشرة

يقوم رجال التفتيش الزراعي وغيرهم من الموظفين الذين لهم صفة الضبط القضائي وأي فرد من أفراد الشرطة بحجز أي حيوان يوجد داحل المراعي أو الغابات العامة أو العامة بدون راع.

ويكون صحب الحيوان مسؤولا على دفع كافة المصروفات التي تنفق على الحيوان إثناء مدة الحجز .

ويصدر قرار من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي بقواعد تحديد المصروفات الواجب دفعها ، وإذا لم يتقدم صاحب الحيوان للمطالبة به في غضون خمسة عشر يوما من تاريخ الحجرز يكون نمجنة الشعبية للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي في البلدية مصادرته .

#### المادة العشرين

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف.

# المادة الحادية والعشرون

عدلت بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لسنة 1992 ف.

# المادة الثانية والعشرون

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي حظر قطع أنواع معينة من الأشجار أو النباتات في جميع إنحاء الجماهيرية أو بمناطق معينة منها وذلك قصد المحافظة على نوعها ، علي أن يحدد القرار المناطق المحظور فيها القطع ومدة الحظر والاسمين العلمي والمحلي للشجرة أو النبات والجهة المحولة سلطة منح التراحيص الاستثنائية والشروط التي تخضع لها هذه التراحيص .

## المادة الثالثة والعشرون

عدلت الفقرتان ( 1 ، 5 ) بموجب المادة الأولى من القانون رقم 14 لســـنة 1992 ف .

يعاقب بالجس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة تقدر على أسساس عدد الحيوانات المضبوطة داخل المراعى أو الغابسات العامسة بواقسع ( 5) خسسة دينارات عن رأس المساعز أو الإبسسل و ( 2.500 ) ( دينسارين و نصف ) عن كل رأس من الحيوانات الأخرى بحيث لا تقل الغرامسة عسن (50) خمسين دينارا ولا تجاوز (500) خمسمائة دينار أو بساحدى هساتين العقوبتين كل من يخالف حكم المادة الثامنة عشر من هذا القانون .

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة اشهر وبغرامة لا تقلل عن (50 ) خمسين دينارا ولا تجاوز ( 250 ) مائتين وخمسين دينارا أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من يكلف بالمساهمة في مكافحة الحريق وفقا للمادة الخامسة عشرة من هذا القانون ويرفض دون مبرر قوي القيام بما يطلب إليه من أعمال .

يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن اشهر وبغرامة لا تــــقل عــن ( 50 ) خسين دينارا ولا تزيد على ( 250 ) مائتين و خمسين دينـــارا أو بــإحدى هاتين العقوبتين كل من يخالف أحكام إحدى المادتين الثانية عشرة ، والثالثـة عشرة من هذا القانون .

وتضاعفت الحدود الدنيا والقصوى للعقوبات المنصوص عليها في هذه المادة اذا ارتكبت المخالفة في الفترة الواقعة بعد غروب الشمس وقبل شروقها ، او في حالة العود .

وفي جميع الأحوال يحكم بمصادرة الأدوات المستعملة وبالتعويض عــــن الاضرار التي أصابت الغابة وبقيمة المنتجات التي أخذت أو أتلفت بالمخالفــة لأحكام هذا القانون .

## المادة الرابعة والعشرون

كون لرجال التفتيش الزراعي صفة الضبط القضائي ، وتكون لهمم و مدر ملطة إيقاف الأعمال المحالفة بالطريق الإداري كما تكون لهمم و مدر مدر المعطاة لرجال الأمن فيما يتعلق بإثبات الجرائم التي تقسم مدر المعلق لرجال الأمن فيما يتعلق بإثبات الجرائم التي تقسم مدر المعلق واتخاذ التدابير اللازمة حيال المتهمين .

و يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة للعدل واللجنة الشعبية العامة السرافق تقرير هذه الصفة لرجال الحرس البلدي او لغيرهم ممن لهم حسيرة في عال القضائي بالنسبة للغابات الواقعة في نطاق احتصاص كل بلدية.

ويجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة للعدل بالاتفاق مع اللجنسة سعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي تحديد الأحوال والظروف التي يجوز فيها الترخيص لرجال التفتيش الزراعي أو الموظفين الذين لهم صفة الضبط القضائي بحمل الأسلحة النارية الخفيفة اللازمة أثناء تأدية واجباتهم .

#### المادة الخامسة والعشرين

على اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي إصدار القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

## المادة السادسة والعشرون

يلغى القانون رقم ( 47 ) لسنة 1971 م بشـــأن حمايـــة الغابـــات والمراعى المعدل بالقانون رقم ( 75 ) لسنة 1972 م

كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون ، وتبقـــى نـافذة أحكام اللوائح والقرارات الصادرة اللازمة لتنفيذ هـــذا القـانون وبمـا لا يتعارض مع أحكامه .

# المادة السابعة والعشرون ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره

مؤتمر الشعب العام

صدر في 24 جمادي الآخرة 1391 من وفاة الرسول الموافق 19 أبريل 1982 م

# قانون رقم (15) لسنة 1992 م في شأن حماية الأراضي الزراعية

## مؤتمر الشعب العام ،،،

تنفيذ لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1400 و.ر الموافق 1990 م والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنيسة (( مؤتمر الشعب العام )) في دور انعقاده العادي في الفترة من 29 ذي القعدة إلى 5 ذي الحجة 1400 و.ر الموافق من 11 إلى 17 الصيف 1990م.

وبعد الاطلاع على القانون رقم ( 5 ) لسنة 69م بشــــأن تخطيــط وتنظيم المدن والقرى وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 33 ) لسنة 1970 م المعدل بالقانون رقم (4) لسنة 1973 م .

وعلى القانون رقم ( 123 ) لسنة 1970 م بشــــان التصــرف في الأراضي الزراعية المستصلحة والمملوكة للدولة .

# صيغ القانون الأي المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذا القانون ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك يقصد بالأراضي الزراعية التي تكون مستثمرة أو قابلة للاستثمار والمشحرة سواء كانت خارج المخططات المعتمدة للمدن والقرى أو داخلها . ويستثنى من ذلك الأراضي المخصصة للبناء داخـــل المخططـات المعتمدة للمدن والقرى .

ويعاد النظر في المخططات الحالية للمدن والقرى بما يتفق وأحكام هذا القانون . وتصدر بتعديلات المخططات وفقا لحكم الفقررة السابقة قرارات من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي واللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي واللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي واللجنة الشعبية العامة للمرافق والأشغال العامة .

#### المادة الثانية

أ — يحظر إيقاع الضرر بالأراضي الزراعية وما عليها من أشحار ومغروسات سواء كان ذلك بإتلاف التربة أو إفساد معدن الأرض أو إنقاص خصبتها أو إتلاف الأشحار أو المغروسات أو قطعها أو الأضرار بها على أي نحر أو تخريب منابع المياه أو وسائط حملها أو ضحها أو غير ذلك مسن الأعمال الضارة .

ب — كما يحظر إقامة مقار للمرافق العامة كالورش ومقار الشركات وغيرها على الأراضي الراضي السيق المرافق العامة على الأراضي السيق يثبت إنها غير قابلة للاستصلاح الزراعي كالأراضي الرملية ، والحجرية ، والأراضي المالحة (( السبخية )) .

#### المادة الثالثة

مع مراعاة أحكام المادة الأولى لا يجوز إقامة مبان على الأراضي الزراعية ، كما لا يجوز تقسيمها بقصد البناء عليها أو تحويلها على أي نحــو لأغراض البناء أو أي غرض أخر غير الاستغلال الزراعي .

ويجوز البناء على الأراضي الزراعية لسكن صاحب المزرعة أو لخدمتها بما لا يجاوز ( 250 ) مائتين وخمسين مترا مربعا بترخيص من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي بناء على عرض من اللجنة الشعبية للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي بالبلدية .

# المادة الرابعة

يمنع التصرف في الأراضي الزراعية لغير الاستثمار الزراعي كما يمنع تقسيمها بقصد التصرف فيها إلى الغير إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي ولا يصدر هذا الترخيص إلا في حالات الضرورة وبشرط أن تكون الأرض بعد تقسيمها صالحة للاستغلال الزراعي المنتج.

#### المادة الخامسة

لا يجوز إدراج ارض زراعية ضمن مخططات للمدن والقرى إلا بعد موافقة اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي .

ولا يجوز قطع الأشجار في الأراضي الداخلة ضمن نطاق المخططات المعتمدة إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي .

#### المادة السادسة

لا يجوز تحرير وتوثيق أي تصرف لا يتفق مع أحكام هذا القانون كما لا يجوز لمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق تسجيله ويقع باطلا كل إحراء يخالف ذلك.

#### المادة السابعة

كل من يخالف أحكام هذا القانون يعاقب بغرامة تعادل قيمة الضرر الذي أحدثه المحالف بالأراضي الزراعية ، وفي كل الأحوال تحكم المحكمــة بإزالة المنشآت التي أقيمت بالمحالفة على نفقة المحالف ، ولا يجوز وقـــف تنفيذ الحكم .

#### المادة الثامنة

يكون لرجال التفتيش الزراعي وغيرهم من الموظفين الذين يصدر بتحديدهم قرار من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي صفة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بإثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لأحكام هذا القانون ويكون لهم هذه الصفة سلطة إيقاف الأعملل المخالفة بالطريق الإداري .

#### المادة التاسعة

تزال المنشآت والمباني التي أقيمت على الأراضي الزراعية قبل صدور هذا القانون والتي تمت بالمخالفة لأحكام القانون رقم ( 33 ) لسنة 70 م وتعديلاته وطبقا لأحكام هذا القانون بقرار إداري من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعسي وتعمير الأراضي .

#### المادة العاشرة

#### المادة الحادية عشر

على اللجان الشعبية المختصة تنفيذ هذا القانون ، ويعمل بـــه مـــن تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية وفي وسائل الأعلام المختلفة .

مؤتمر الشعب العام

صدر في 9 / ربيع الآخر / 1402 من وفاة الرسول . الموافق 6 / التمور / 1992 م .

# قانون رقم (6) لسنة 1425 ميلادية بشأن تعديل حكم بقانون حماية الأراضي الزراعية

## مؤتمر الشعب العام ،،،

- تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني لعام 1424 ميلادية والتي صاغها الملتقى العلم المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية (مؤثمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة مسن 18 إلى مؤثمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة مسن 18 إلى مؤثمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة مسن 18 إلى مؤثمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفترة مسن 18 إلى 1425 ميلادية .
  - وبعد الاطلاع على الإعلان عن قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
- وعلى القانون رقم ( 5 ) لسنة 1969 إفرنجي بشأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .
  - وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية.
- وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1992 إفرنجي بشأن حماية الأراضي الزراعية .

# صاغ القانون الأي المادة الأولى

يستبدل بنص المادة السابعة من القانون رقم ( 15 ) لســــــنة 1992 إفرنجى بشان حماية الأراضي الزراعية النص الأتي :-

((كل من يخالف أحكام هذا القانون يعاقب بالحبس مدة لا تقـــل عن ثلاثة اشهر ولا تزيد على سنة وبغرامة تعادل قيمة الضـــرر الـــذي أحدثه المخالف بالأراضي الزراعية وفي كل الأحوال تحكم المحكمة بإزالة المنشآت التي أقيمت بالمخالفة على نفقة المخالفة ولا يجوز وقف تنفيـــذ الحكم )).

#### المادة الثانية

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الأعلام المختلفــــة ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في / 24 من رمضان .

الموافق : 13 / النوار / 1425 ميلادية .

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 676 ) لسنة 1993 م بتقرير بعض الأحكام في شأن إلغاء كافة التصرفات التي أجريت على الأراضي الغابات العامة (1)

#### اللجنة الشعبية العامة ،

بعد الاطلاع على القانون رقـــم ( 123 ) لســنة 1970 م بشــأن التصرف في الأراضي الزراعية المستصلحة والمملوكة للدولة .

وعلى القانون ( 5 ) لسنة 1982 م بشأن حماية المراعي والغابات. وعلى القانون رقم ( 14 ) لسنة 1992 م بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم ( 5 ) لسنة 1982 بشأن حماية المراعي والغابات .

وبناء على مذكرة أمين اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعـــي وتعمير الأراضي والثروة الحيوانية رقم ( 20 ) لســـنة 1993 م المؤرخـــة في 15 / ناصر / 1993 .

وعلى ما انتهى إليه في اجتماع اللجنة الشعبية العامة العادي الحادي عشر لعام 1993 م .

# قـــررت مادة ( 1 )

تعتمد أعمال اللجنة الأولى المشكلة بأمانة اللجنة الشعبية العامة للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي والثروة الحيوانية في شأن التصرفات التي تحت بالمخالفة للقانون على أراضي الغابات العامة بفرع طرابلس المركز ، وفقا للكشوفات المرفقة بهذا القرار ، وذلك تنفيذا لأحكام المادة الثانية من

<sup>.</sup> المريدة الرسمية العدد رقم 26 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ 30 / 10 / 1993 ف .

القانون رقم ( 14 ) لسنة 1992 م بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقمم ( 14 ) لسنة 1982 م بشأن حماية المراعي والغابات المشار إليهما أعلاه .

## مادة (2)

على الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار ، ويعمل به مــــن تـــاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 24 / ربيع الأول / 1403 و.ر الموافق : 11 / الفاتح / 1993 م

# قانون رقم ( 3 ) لسنة 1424 ميلادية بشأن حماية الآثار والمتاحف والمدن القديمة والمبابئ التاريخية

### مؤتمر الشعب العام ،،،

تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني لعام 1403 و.ر الموافق 1993 م والتي صاغـــها الملتقــى العــام للمؤتمرات الشعبية الأساسية واللجان الشعبية والنقابــات والاتحــادات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي في الفـترة من 10 – إلى 17 شعبان 1403 و.ر الموافق مــن 22 إلى 29 أي النــار 1423 ميلادية ،

وعلى القانون رقم ( 116 ) لسنة 1972 م بتنظيم التطوير العمراني.

(صيغ القانون الأيق) الفصل الأول أحكام تمهيدية المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالكلمات والعبارات المبينة فيما بعد المعاني المبينة قرين كل منها ما لم يدل سياق النص علمي خلاف ذلك .

# الأثر والآثار :–

كل ما أنشأه الإنسان أو أنتجه مما له علاقـــة بـــالتراث الإنســـاني ويرجع عهده إلى اكثر من مائة عام .

### الآثار العقارية :-

هي بقايا المدن والتلال الأثرية والقــــلاع والحصـون والأسـوار والمساحد والمدارس والأبنية الدينية والمقابر والكهوف سواء كــانت في باطن الأرض أو على سطحها أو تحت المياه الإقليمية وكذلك المعـــالم ذات الطابع المعماري المميز والمواقع والشواهد التاريخية التي تتصل بجهاد الليبيين وكفاحهم وتحاربهم وترتبــط بالتــاريخ السياســي والثقــافي والاحتماعي للبلاد .

# الآثار المنقولة :-

هي المنقولات الأثرية التي صنعت لتكون بطبيعتها منفصلـــة عــن الآثار العقارية ويمكن تحويلها من مكانها دون تلـــف مثــل التمــاثيل والفسيسفاء وقطع الفخار والزجاج والمسكوكات القديمـــة والنقــوش وكذلك بعض الصناعات التقليدية .

# الحفائر الأثرية :–

هي الحفريات المنهجية التي تستهدف العثور على آثار عقاريـــة أو ثابتة عن طريق حفر الأرض منهجيا أو دراسة سطحها دراسة علميـة أو البحث في مجاري المياه والطبقات السفلى من البحيرات والخلجــان وفي أعماق المياه الإقليمية .

### مجموعات التاريخ الطبيعي: -

هي كل ما له علاقة بالسلالات البشرية والحيوانية والنباتية والنباتية والصخور والأحجار والمعادن ذات الصفة الجمالية المتحفية وكذلك التكوينات الجيولوجية ذات الخصائص الطبيعية ة والمساحية .

#### المتاحف :-

وهي المؤسسات العلمية والثقافية المميزة التي هدفها حفظ وتوثيـــق وعرض التراث الإنساني والطبيعي والتطور العلمي والفني ونشر المعرفـــة والتوعية بين الجماهير .

#### الوثائق: -

وهي النصوص المكتوبة والمنقوشة على أية مادة أو عنصر مشل الحجر والفخار ، والجلود والمعادن والعظام ... وذلك كله مما يرتبط بحضارة الإنسان وتجاربه وتشمل الأشرطة المعنطة والمصورة والمخطوطات وغيرها من المستندات والأوراق التي مضى عليها خمسون سنة .

# المدن القديمة والإحياء والمباين التاريخية :-

وهي الكيان المعماري المتجانس أو المتمايز المستقل أو المتكامل ضمسن حدود متعارف عليها أو داخل أسوار تحيطها وتشمل المساكن والمسدارس والمساجد والأسواق والشوارع والحدائق وكافة المعالم والشواهد والآئسار داخل الأحياء والمدن القديمة مما مضى على إنشائها مائة عام فاكثر ، أو التي شهدت حدثا تاريخيا ولو لم تمض عليها هذه المدة .

#### الجهة المختصة:-

هي المؤسسات العلمية والفنية المسؤولة عن إدارة وتنظيم ورعايـــة وحماية الآثار والمتاحف والوثائق والمدن القديمة والأحياء والمباني التاريخية .

اللجنة الشعبية العامة النوعية :-

هي اللجنة الشعبية العامة التي تتبعها المؤسسات العلميـــة والفنيــة المسؤولة عن إدارة وتنظيم ورعاية وحماية الآثار والمتاحف والمـــدن القديمـــة والمباني التاريخية .

الفصل الثاني أحكام عامة المادة الثانية

يهدف هذا القانون إلى حماية الآثار والمتاحف والوثــــائق والمـــدن القديمة والأحياء والمباني التاريخية ، وتحدد اللوائح المنفذة لهذا القانون مفرداتها والتعريفات التفصيلية لكل منها .

#### المادة الثالثة

تنشأ بالجهة المحتصة لجان استشارية علمية وفنية يصدر بتشكيلها وتسمية أعضائها قرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة النوعية وتحدد اللائحة التنفيذية احتصاصاتها ونظام عملها .

# الفصل الثالث حماية الآثار والمتاحف والوثائق المادة الرابعة

تتولى الجهة المختصة تحديد ما يعتبر أثرا عقاريا أو أثرا منقـــولا أو وثيقة ، وتسجيل ما ترى تسجيله منها بوصفه ممتلكا ثقافيا ومالا عاما كمــا تتولى صيانة الآثار ومراقبتها وتنظيم وتوجيه دراستها والنشر عنها .

وتعتبر الآثار العقارية ، والآثار المنقولة والوثائق المسجلة بمقتضــــــى قوانين وقرارات سابقة عند العمل بهذا القانون مسجلة وفقا لأحكامه .

#### المادة الخامسة

تعتبر مالا عاما جميع الآثار العقارية والمنقولة والوثائق سواء كانت في باطن الأرض أو على سطحها أو كانت تحت المياه الإقليمية باستثناء ما هو مسحل بأسماء الأفراد والهيئات بمقتضى أحكام التشريعات المعمول ها قبل صدور هذا القانون .

#### المادة السادسة

لا تكسب الأرض مالكها أو المنتفع بها أو مستغلها بأي وجه حــق الحفر والبحث عن الآثار فيها أو التصرف في الآثار الموجودة في باطنـها ، أو على سطحها إلا وفقا لأحكام هذا القانون .

ولا يجوز التصرف في المباني الواقعة داخل المناطق الأثرية أو إحـــراء أية تغيرات في استعمالاتها إلا بموافقة الجهة المختصة .

#### المادة السابعة

لا يجوز لأية جهة عامة أو خاصة وضع أي تخطيط أو تعديل لتنظيم المدن والقرى أو تجميلها أو إقرار مشروع تقسيم ارض للمباني أو شق طوق حديدة أو إجراء أية تعديلات على القديم منها في الأماكن التي توجد فيها آثارا عقارية إلا بالاتفاق مع الجهة المختصة وبالشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة الثامنة

أ - يحظر إتلاف الأثر العقارية أو المنقولة أو إلحاق الضرر بها أو تشــويهها بالكتابة أو الحفر عليها أو تغيير معالمها أو فصل حــزء منها ، أو لصـق الإعلانات ، أو وضع اللافتات عليها.

كما يمنع تصويرها لغرض تجاري ، أو لغــرض النشــر عنــها إلا بموافقة الجهة المختصة وبمقابل تحدده اللجنة الشعبية العامة النوعية .

ب - يحظر إتلاف الوثائق وتشويهها ، أو إلحاق الضرر بها أو فصل حـــزء منها ، ويمنع تصديرها أو الاتجار فيها .

ج - يحظر إتلاف الصناعات التقليدية ، ذات الطابع الأثري ، ويمنع تصديرها أو صهرها.

#### المادة التاسعة

أ - تتخذ الجهة المختصة التدابير اللازمة لحماية الآثــــار في زمـــي الســلم والحرب بالاتفاق مع الجهات ذات العلاقة ، وإعداد المخــــابئ الضروريــة لانقاد التراث وخاصة التحف النفيسة مع مراعاة أحكام الاتفاقيات الدوليــة التي تكون الجماهيرية العظمي طرفا فيها .

ب - تعتبر المواقع والمدن الأثرية من الأماكن الحيوية الهامة وعلى الجــهات المختصة تسهيل تسجيلها دوليا .

ج - تقبل المصارف إيداع القطع الأثرية الثمينة بناء على طلب الجهـة المختصة وكلما اقتضت الضرورة ذلك .

#### المادة العاشرة

للجنة الشعبية العامة بناء على اقتراح اللجنة الشعبية العامة النوعية بالاتفاق مع الجهة المختصة أن تصدر قرارا بفرض رسم دخول للمتاحف والمواقع والمدن الأثرية ويحدد القرار الجهات التي تعفى من أداء هذا الرسم .

## المادة الحادية عشرة

على كل من اكتشف أثرا عقاريا أو منقولا أو علم باكتشافه أثناء القيام بأعمال حفر أو بناء أو بأية أعمال أخرى أن يبلغ عنه الجهة المختصة أو اقرب مركز للأمن الشعبي المحلي أو الشرطة خلال خمسة أيام على الأكثر وعلى المركز حماية موقع الأثر والمبادرة بإبلاغ الجهة المختصة بذلك ، وللحهة المختصة حق الحصول على الأثر المكتشف وعليها أن تدفع تعويضا لمكتشفه يتناسب مع ما تكبده من نفقات وفقا للقواعد والأسس التي تحددها اللائحة التنفيذية ، وعلى الجهة المختصة إذا رأت عدم الاحتفاط بالأثر المكتشف أن تعطيه لمكتشفه وان تمنحه شهادة تثبت ملكيته له .

#### المادة الثانية عشرة

يبلغ قرار تسجيل الآثار العقارية المملوكة لغير الدول إلى الإدارة المختصة بالتسجيل العقاري للتأشير به في السجل العقاري ، والى أصحاب تلك الآثار ويترتب على هذا التأشير سريان أحكام هذا القانون عليهم وعلى خلفهم وينشر قرار التسجيل في الجريدة الرسمية .

#### المادة الثالثة عشرة

إذا ترتب على تسجيل اثر عقاري ضرر لمالكه ، حاز له مطالبة المحتصة بالتعويض عن هذا الضرر بشرط أن يتقدم هذه المطالبة حلال

سنة على الأكثر من تاريخ إبلاغه بقرار التسجيل أو تاريخ نشره في الجريدة الرسمية أيهما اسبق .

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون قواعد تقدير التعويض.

#### المادة الرابعة عشرة

لا يجوز لأصحاب الآثار العقارية والمنقولة المسجلة إصلاحها أو ترميمها أو التصرف فيها بأي نوع من التصرفات قبل الحصول على موافقة المحتصة ويكون للجهة المختصة حسق الأولوية في شراء الآثار المذكورة.

#### المادة الخامسة عشرة

#### المادة السادسة عشرة

لا يجوز بغير تصريح كتابي من الجهة المختصة إحراء تحوير أو تغيـــير في الآثار العقارية المسجلة المملوكة لغير الدولة أو استعمالها في غير الأغــراض السياحية أو التاريخية أو العلمية .

كما لا يجوز إسناد أو إلصاق أي بناء مستحدث بعقار السري مسجل أو إدخال تعديلات على المباني المجاورة للآثار العقارية المسجلة إلا بعد الحصول على تصريح كتابي بذلك من الجهة المختصة .

#### المادة السابعة عشرة

يحظر إقامة المحاجر أو المصانع أو غيرها من المحال أو المنشآت على مسافة تقل عن " 500 " خمسمائة متر من الآثار العقارية ، بـــدون موافقـــة الحجهة المحتصة ، ووفقا للشروط التي تضعها في هذا الشأن .

#### المادة الثامنة عشرة

لا يجوز بغير تصريح كتابي من الجهة المختصة إحراء الأعمال المحددة فيما بعد في الآثار العقارية المسجلة أو في منطقة الحرم المخصص لها :-

أ - إقامة بناء أو مستودع للأنقاض أو المخلفات .

ب - هدم أو نقل أو إزالة أي حزء من أجزائه .

ج - إحراء أي تغيير أو ترميم من شأنه أن يؤثر على صفة الأثر المعماري أو قيمته الأثرية.

د – شق طريق أو إنشاء وسيلة للري .

و - استعمالها كمقبرة .

#### المادة التاسعة عشرة

يتعين على كل من يحوز أثرا قبل العمل بأحكام هـــذا القــانون أن يخطر الجهة المختصة بذلك خلال ستة اشهر من بدء نفــاذ هــذا القــانون وللجهة المختصة في أي من الحالتين أن تعيد الأثر إلى مالكه أو حائزه بعـــد تسجيله وان تمنحه شهادة بإمكان التصرف فيه أو أن تحتفظ به من بعد دفـع التعويض على النحو الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

#### المادة العشرون

لا يجور نقل الآثار المنقولة المسجلة باسم الغير من مكان إلى أحر أو نقل المكررات أو قوالب القطع الفريدة للعرض الدائم من مكان إلى أحر كما لا يجوز صنع قوالب أو نسخ نماذج للآثار المنقولة المسجلة وذلك كلم بغير تصريح من الجهة المختصة وفق الإجراءات والضوابط السيتي تحددها اللائحة التنفيذية .

#### المادة الحادية والعشرون

على أصحاب الآثار المنقولة تقديمها إلى الجهة المختصة إذا طلبيت منهم ذلك لدراستها أو تصويرها أو اخذ قوالب لهيا أو النشر عنها أو عرضها بصفة مؤقتة في إحدى المتاحف أو المعارض على أن ترد لأصحابها بذات الحالة التي سلمت بها في موعد لا يجاوز سنة واحددة من تاريخ التسليم.

#### المادة الثانية والعشرون

يحظر على غير المرخص لهم محاولة البحث لغرض الحصول على الآثار المنقولة أو تجميعها أو اقتنائها أو التصرف فيها .

#### المادة الثالثة والعشرون

أ — يحظر الاتجار في الآثار المنقولة وذلك فيما عدا الآثار التي تعطي الجهـــة المختصة شهادة بإمكان التصرف فيها ، ويتم التصرف فيما يوجد من الآثــلر المنقولة في حيازة الهواة والتجار السابقين لتاريخ نفاذ هذا القانون بــــإحدى الوسيلتين الآتيتين :-

1- ايلولتها إلى الدولة مقابل تعويض يدفع لحائزها وفق ما تحدده اللائحــــة التنفيذية .

2- استمرار حيازتها من قبل صاحبها وخلفه من بعده ، علي أن تسلم الحائز في سحل خاص لدى الجهة المختصة مع صورها وأوصافها . ب- ولا يجوز التصرف فيها أو نقلها أو ترميمها إلا بإذن من الجهة المختصة ووفق أحكام هذا القانون ، وتكون هذه الآثار خاضعة لرقابة الجهة المختصة من حين لأخر للتأكد من سلامتها وعدم التصرف فيها .

ج - وعلى أصحاب الآثار المنقولة المحافظة عليها ، واتخاذ الحيطة اللازمــــة لحمايتها من الضياع والسرقة .

#### المادة الرابعة والعشرون

للجهة المختصة أن تجري الحفائر الأثرية في أي مكان في الجماهيريسة العظمى ولها في سبيل ذلك حق الاستيلاء على العقسارات المملوكة للأفراد والجهات العامة والخاصة واتخاذ إجراءات ايلولتها للمنفعة العامة وفقا لأحكام القانون رقم ( 116 ) لسنة 1972 م بتنظيم التطوير العمراني وللجهة المختصة أن ترخص بإجراء حفائر أثرية استكشافية أو تحريات عملية موضعية مؤقتة في أي جزء من الأراضي والمياه الإقليمية للدولة .

#### المادة الخامسة والعشرون

لا يجوز لأحد أن يقوم بحفائر أثرية بدون ترخيـــص مــن الجهــة المختصة ولو كان مالكا للمكان الذي تجري فيه الحفائر .

ولا يرخص بإجراء الحفائر الأثرية إلا لعلماء الآثار وللبعثات الأثرية التي تؤلفها الجمعيات والمعاهد والمؤسسات العلمية ، ووفق الشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية.

#### المادة السادسة والعشرون

جميع الآثار التي يكتشفها المرخص له بالحفائر تكون ملكا للدولـــة ويحق للمرخص له بعد الموافقة الكتابية من الجهة المختصة ما يأتي :أ - اخذ نسخ حصية أو ما شاهما للآثار المكتشفة علــــى أن لا يضــر ذلك بتلك الآثار.

ب – اخذ بعض الصور والرسومات والخرائط اللازمة للآثار المكتشفة.

#### المادة السابعة والعشرون

تعد ملكا للدولة كل المتاحف العامة ومحتوياتها الموجودة بالجماهيرية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وللجهة المختصة إنشاء وتنظيم المتاحف العامة والمعارض ذات العلاقة بالتراث ، والاشتراك فيها في الداخل والخارج .

ويجوز للجامعات والهيئات العلمية والجمعيات إعداد وتنظيم متاحف متخصصة لأغراض الدراسة والبحث العلمي وذلك بالتنسيق مع الجهة المختصة .

#### المادة الثامنة والعشرون

للجهة المختصة إعارة بعض اللقى الأثرية المكررة المكتشفة أثناء الحفريات للجامعات والمعاهد بالجماهيرية العربية الليبية الشعبية

الاشتراكية العظمى ، للبحث والدراسة وتحدد مدة الإعارة بالاتفاق بين الطرفين .

ولا يجوز للمتاحف المتخصصة اقتناء اللقى الأثرية المكتشفة بطريقة الصدفة أو المقدمة كهدية من أشخاص بدون موافقة الجهة المختصة .

#### المادة التاسعة والعشرون

#### المادة الثلاثون

للجهة المختصة تصوير ونسخ وتسجيل الوثائق الموجـــودة لــدى الأفراد والجهات العامة والخاصة .

#### المادة الحادية والثلاثون

تقوم الجهة المختصة بتجميع التراث الوثائقي القــــديم والحديـــث داخل الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وخارجـــها واستنساخه واستعماله .

#### المادة الثانية والثلاثون

تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة النوعية طريقة تداول ونشـــر الوثائق التي تحددها .

#### المادة الثالثة والثلاثون

يجوز للمهتمين بالآثار الاطلاع على الوثائق ودراستها بعد موافقة المختصة ولا يجوز لأي شخص طبيعي أو اعتباري بيــع الوثــائق

المسجلة إلا بموافقة الجهة المختصة التي يكون لهــــا حــق الأولويــة في شرائها.

#### المادة الرابعة والثلاثون

الفصل الرابع حماية المدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية الحامسة والثلاثون

تعتبر المدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية بكل معالمها وشواهدها وآثارها ممتلكات ثقافية تاريخية إنسانية لا يجوز التصرف فيها بأي وجمه من الوجوه إلا عن طريق الجهة المختصة وتحمدد اللائحمة التنفيذيمة الشروط المتعلقة بذلك.

#### المادة السادسة والثلاثون

لا تكسب ملكية العقارات بالمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية مالكها أو المنتفع بما على أي وجه ، سواء كان شــخصيا طبيعيا أو اعتباريا ، حق التصرف فيها بالهدم أو الإزالة أو الصيانة أو الــترميم أو البناء وإعادة البناء إلا بموافقة كتابية من الجهة المختصة .

#### المادة السابعة والثلاثون

يحظر تخصيص أو استخدام المباني التاريخية بالمدن القديمة والإحياء التاريخية لإغراض السكن أو مزاولة الأنشطة الاقتصادية العامة أو الخاصة إلا وفقا للشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة الثامنة والثلاثون

يحظر القيام بأية أعمال أو إنشاءات أو مزاولة أية أنشطة يكون مسن شأها إحداث أو التسبب في إحداث إضرار بالمدن القديمة والإحياء أو المباني التاريخية بالحرم المحيط هما وتتولى الجهات العامة ذات العلاقة بالبنية الأساسية ، المرافق العامة والحدمات البيئية ، إدارة وصيانة شكات تقديم الخدمات بالمدن والإحياء القديمة وفقا للمواصفات الفنية والتاريخية المعتمدة من قبل الجهة المحتصة ووفقا للإحراءات والضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

#### المادة التاسعة والثلاثون

يحظر المساس بوحدة ومعالم المدن والإحياء القديمة ونسيجها المعماري إثناء تنفيذ عمليات الصيانة والترميم أو عادة البناء .

### المادة الأربعون

تحدد اللائحة التنفيذية الجهة المختصة بوضع الرسومات الهندسية المبدئية الخاصة بالمباني القديمة المملوكة للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين والواقعة بالمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية واعتمادها .

#### المادة الحادية والأربعون

يجوز إعفاء الحرفيين الذين يزاولون الفنون الإبداعية التاريخية وإنسلج المقتنيات الشعبية بالمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية ، مـــن دفــع رسوم مقابل الانتفاع بعقاراتهم ورسوم استخراج وتجديد تراخيصــهم الحرفية وذلك طيلة مدة مزاولتهم للحرفة .

ويصدر بتحديد فئات الحرف المعفاة وقواعد الإعفاء قـــرار مــن اللجنة الشعبية العامة .

#### المادة الثانية والأربعون

استثناء من قانون حظر استعمال غير اللغة العربية ، يجوز استعمال لغــة أحنبية أو اكثر في الأغراض السياحية والعلمية في الأسمــاء المســتخدمة للتعريف بالمعالم الأثرية والمتاحف والوثائق والمدن القديمـــة والأحيــاء والمباني التاريخية .

#### المادة الثالثة والأربعون

يحظر مرور الطيران واختراقه لحاجز الصوت فوق الآثار والمتاحف والمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية .

#### المادة الرابعة والأربعون

يحظر على أي شخص طبيعي أو اعتباري إحسازة أي مخطط أو مؤلف أو أي تصنيف أدبي أو فني بما في ذلك البطاقات السياحية المصورة فيما يتعلق بعمارة أو فندق أو تاريخ المدن القديمة والإحساء والمباني التاريخية أو نشره أو توزيعه ما للم يكن معتمدا من الجهة المختصة ووفقا للشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

# المادة الخامسة والأربعون

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة أن تعفى المؤسسات والأنشطة والفاعليات الثقافية " الأدبية والفنية " المقامة في المدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية من ضريبة الملاهى.

# المادة السادسة والأربعون

لا يجوز لأية جهة وضع أو تعديل تخطيط لتنظيم مناطق الحرم المحيط بالمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية أو إقرار مشاريع إقامــة المبـاني بأنواعها عليها أو إجراء أية تعديلات على القديم منها إلا بإذن كتـــابي رسمي من الجهة المختصة وبالشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

# المادة السابعة والأربعون

يجوز للجهة المختصة تبادل المقتنيات الشعبية المتكررة مع المنظمات والجهات الدولية ذات العلاقة .

وتتولى الجهة المختصة متابعة استرجاع وتصوير الوثائق التاريخيـــة والمكتبات الأجنبية بالحارج والمتعلقة بتاريخ المدن القديمة بالجماهيريـــة العظمي .

# المادة الثامنة والأربعون

يكون نزع ملكية المباني التاريخية بالمدن القديمة والأحياء التاريخيـــة بقرار اللحنة الشعبية العامــــة بناء على عرض من اللحنة الشعبية العامــــة النوعية المحتصة وطبقا لأحكام القانون رقـــم ( 116 ) لســنة 1972 م بتنظيم التطوير العمراني .

#### المادة التاسعة والأربعون

يلتزم شاغلو العقارات بصيانة وترميم عقاراتهم دوريا وللجهة المختصة تحديد فترة زمنية مناسبة لهم لتنفيذ ذلك تحت إشرافها ومتابعتها وتحدد اللائحة التنفيذية الشروط والضوابط اللازمة لذلك.

#### المادة الخمسون

يحظر طلاء واجهات العقارات بالمدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية بما لا يتماشى مع اللون السائد بها ، أو تكسيتها بمواد غريبة أو مهجنة أو لصق الإعلانات عليها .

ويراعى التقيد في التصميمات الداخلية للمباني العامـــة والمحــلات التجارية الواقعة داخل المدن القديمة والإحياء والمباني التاريخية بالأسـلوب التقليدي المتعارف عليه والذي يتماشى مع الموروث الثقافي لكل مدينــة أو حي تاريخي .

# الفصل الرابع العقوبات المادة الحادية والخمسون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبـــات أو أى قانون أخر:-

أ - يعاقب بالحبس وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف دينار ولا تحساوز عشرين ألف دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من حالف أحكام المواد (7 ، 8 ، 14 ، 16 ، 17 ، 18 ، 19 ، 20 ، 25 / 1) من هذا القانون .

ب - ويحكم على المخالف برد الشيء إلى اصله ، تحت إشراف الجهسة المحتصة وذلك في المهلة التي تحددها له فإذا لم يقم بذلك أو عجز عنه حلال المدة المحددة جاز للجنة المختصة رد الشيء إلى اصله على حسلبه والرجوع عليه بالنفقات بطريق الحجز الإداري .

ج – كما يحكم بمصادرة المضبوطات محل الجريمة .

#### المادة الثانية والخمسون

يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على سنة واحدة وبغرامة لا تقل عسن ألفي دينار ولا تزيد على ( 5000 ) د.ل خمسة آلاف دينسار ليبي أو بإحدى هاتين كل من قام بطمس أي معلم تاريخي ، سواء بمحيه ، أو طمره ، أو تفويض جزء منه ، أو قام بتشويه أي معلم تساريخي سواء باستبدال عناصره المعمارية الأصلية ، بعناصر أخرى غير أصلية ، أو بإدخال إضافات أو تغيرات حديثة عليه .

#### المادة الثالثة والخمسون

يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تقل عن ( 2000 د.ل ) ألفي دينار ليي ، أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من تسبب بشكل مباشر في استغلال أي عقار اثري أو تاريخي ، لغرض بحاري أو حرفي أو سكني بدون إذن رسمي صادر له من الجهة المختصة.

#### المادة الرابعة والخمسون

يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على ستة اشهر وبغرامة مالية لا تقـــل عن ثلاثة آلاف دينار ولا تزيد على خمسة آلاف دينار ليبي أو بـــإحدى هاتين العقوبتين كل من قام بإخفاء لقية تاريخية ، عثر عليه أثناء القيــــام

بأعمال الإزالة أو أعمال الهدم وإعادة البناء أو الصيانة لأي عقار ، ولم يبلغ عنه في حينه الجهة المختصة ، أو مركز الشرطة المختص.

#### المادة الخامسة والخمسون

يعاقب لمدة لا تزيد على ثلاثة اشهر ، وبغرامة لا تـزيد علــــى ، ( 3000 ) د.ل ثلاثة آلاف دينار ليبي ، أو بإحدى هاتين العقوبتــين ، كل من قام بتهديم أو إعادة بناء أو صيانة عقار ملكا له أو لغيره بــدون إذن مسبق من الجهة المختصة أو قام بالإخلال بشرط أعمال الهـــدم أو إعادة البناء أو الصيانة التي تضعها الجهة المختصة أو قام بأي تغيـــيرات أخرى تخل بهذه الشروط أو بإدخال مواد غير أصلية ومتنافرة مع سمات الشكل المعماري الداخلي للعقار .

#### المادة السادسة والخمسون

#### المادة السابعة والخمسون

يعاقب بغرامة لا تجاوز ( 500 ) خمسمائة دينار كل من خمللف أي حكم من أحكام هذا القانون .

#### المادة الثامنة والخمسون

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامـــة بناء على عرض من أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية .

## المادة التاسعة والخمسون

يلغى القانون رقم (2) لسنة 1983 م بشأن الآئــــار والمتــاحف والوثائق كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

#### المادة الستون

على الجهات المختصة تنفيذ هذا القانون وينشر في الجريدة الرسمية ، وفي وسائل الإعلام المختلفة ، ويعمل به من تـــاريخ نشـــره بــــالجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت بتاريخ 2 / ربيع الآخر الموافق : 29 / هنيبال / 1424 ميلادية



# التشريعات المنظمة لحظر تملك غير الليبيين للعقارات بالجماهيرية العظمى والاستثناءات الواردة عليها

- 1- قــانون حظـر تملـك غــير الليبيــين للعقــارات الصــادر في . 24 / 5 / 1960 ف .
- 2- القانون رقم 10 لسنة 1989 ف بشأن حقوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمى .
- 3- قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 49 لسنة 1990 ف بشأن الضوابط المنظمة لحقوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمى.
- 4- اتفاقية تعاون بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي وجمهورية مالطا .
- 5- اتفاقية خاصة بشأن التملك والانتفاع بالأراضي الزراعيــــــة بـــين الجماهيرية العظمى وجمهورية مصر العربية .
- 6- قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 226 لسنة 1992 بتقرير بعض الأحكام بشأن تملك العرب المصريين للعقارات والأراضي الزراعية في الجماهيرية العظمى .
- 7- اتفاقية خاصة بشأن التملك وممارسة المهن والحرف وحق الإقامـــة
   وحق التنقل بين الجماهيرية العربية الليبية والجمهورية التونسية .
- 8- الاتفاقية الخاصة بالتنقل والإقامة والتملك بين الجماهيرية العظميي وجمهورية السودان .
- التشريعات المنظمة لحظر تملك العقارات لغير الليبيين والسماح بذلك استنادا الى الاتفاقيات المعقودة بين الجماهيرية العظمى والسدول الشقيقة والصديقة .

- الاتفاقية الخاصة بالتنقل والإقامة والتملك بــــين الجماهيريـــة العظمـــى وجمهورية السودان.

1- مع مراعاة إحكام القانون رقم 10 لسنة 1989 بشأن واجبات وحقوق العرب وقرار اللجنة الشعبية العامة رقم 49 لسنة 1990 ف والاتفاقيــــات الثنائية مع بعض الدول الشقيقة والصديقة.

#### قانون

# حظر تملك غير الليبيين للعقارات الصادر في 24 / 5 /1960 م مادة ( 1 )

يحظر على غير الليبيين سواء أكانوا أشخاصا طبيعيين او اعتباريين اكتساب ملكية العقارات بالمملكة الليبية إلا بإذن خاص يصدر وفقا للمادة الثالثة ويشمل هذا الحظر الملكية التامة كما يشمل ملكية الرقبة او حق الانتفاع ويقصد بالشخص الاعتباري غير الليبي في حكم هذا القانون كل شخص اعتباري لا يكون 100 % من رأس ماله مملوكا لليبي .

#### مادة (2)

استثناء من حكم المادة السابقة يجوز لغير الليبي اكتساب ملكية العقارات اذا آلت إليه بطريق الإرث او الوصية لوراث . (1)

#### مادة (3)

يصدر الإذن المنصوص عليه في المادة الاولى من ناظر المالية والاقتصاد في الولاية المختصة ، وذلك موافقة المجلس التنفيذي في الولاية ولا يكون هذا الإذن إلا لمصلحة عامة تقتضيها مصلحة البلاد صحيا او العرف الدبلوماسي او تقتضيها تنمية الصناعات الوطنية او المساهمة في تنمية البلاد اقتصاديا بعد موافقة وزير الاقتصاد الوطني وفقا لأحكام قانون تنمية الصناعات الوطنيسة رقم 15 لسنة 1956 او قانون استثمار رؤوس الأموال الأجنبية الصادر في يناير 1958 م

ولا يجوز تغيير الأغراض التي صدر من احله الإذن الى أغراض التي الأغراض التي صدر من احلها ويؤول الملك بمحرد

<sup>(1)</sup> الغي القانون رقم 5 لسنة 1426 ميلادية في شأن تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية .

الإلغاء الى حانب الدولة نظير دفع قيمة الأرض حسب ما كانت تساويه وقت آيلولتها للمأذون له ودفع قيمة ما عليها مان إنشاءات او آلات او أدوات مستحقة النقض.

#### مادة ( 4 )

يكون باطلا كل تصرف يصدر لغير ليبي بالمخالفة لأحكام هذا القانون ، ويجوز لكل ذي شأن وللنيابة العامة طلب هذا البطلان ، وعلى المحكمة ان تقضي به من تلقاء نفسها وتكون هذه الدعاوي معفاة من كافة الرسوم القضائية .

#### مادة (5)

يحظر على الموثقين ان يبرموا أي عقد او تصرف ناقل لملكية عقار إلا بعد التحقيق ممن يراد نقل الملكية إليه ليبي الجنسية او معفيي مين شرط الجنسية الليبية وفقا لأحكام هذا القانون .

#### مادة ( 6 )

يلغى قانون التصرف في الأملاك غير المنقولة رقم 11 لسينة 1951 م بولاية برقة كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون.

#### مادة (7)

على وزير العدل تنفيذ هذا القانون ويعمل به بعد خمسة عشر يومــــا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

صدر في 24 / 5 / 1960 م

# قانون رقم ( 10 ) لسنة 1989 م <sup>(۱)</sup> بشأن حقوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمى

#### مؤتمر الشعب العام ،،

بعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب ،

وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 1984 م في شأن تنظيم المؤتمـــرات الشعبية ، وعلى قرارات المؤتمـــرات الشعبية الأساســية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1397 و.ر الموافق 88 م والتي صاغـــها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية ( مؤتمر الشعب العام ) في دور انعقاده العادي الخــامس عشــر في الفــترة مــن العام ) في دور انعقاده العادي الخــامس عشــر في الفــترة مــن 25 رجب 1398 و.ر الموافق 2 المريخ 89 م والى 2 شعبان 1398 و.ر الموافق 9 المريخ 1989 م .

#### . صيغ القانون الأيي :-

#### المادة الاولى

يحق لكل عربي الدخول الى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي ، والإقامة بها .

#### المادة الثانية

يكون للعرب المقيمين في الجماهيرية العربية اللببية الشعبية الاشتراكية العظمى كافة الحقوق والواجبات المقررة بالنسبة للعرب اللببيين .

نشر في الجريدة الرسمية العدد رقم 20 السنة السابعة والعشرون بتاريخ  $9 \ / \ 10 \ / \ 1989$  ف نشر في الجريدة الرسمية العدد رقم 484

#### المادة الثالثة

تضع اللجنة الشعبية العامة الضوابط اللازمة لتطبيق أحكام هذا القانوان .

#### المادة الرابعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية.

مؤتمر الشعب العام

صدر في 2 شعبان 1398 و.ر الموافق 9 المريخ 1989 م

# قرار اللجنة الشعبية العامة (1) رقم ( 49 ) لسنة ( 1990 ) م بشأن الضوابط المنظمة لحقوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمي

#### اللجنة الشعبية العامة ،،

بعد الاطلاع على القانون رقم 10 لسنة 1989 م بشــــــأن حقـــوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمى ،

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 456 لســـنة 1988 م بشــأن حقوق المواطنين العرب في الجماهيرية ،

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 602 لسنة 1988 م في شـــان تنظيم إجراءات استخدام الأيدي العاملة العربية الوافدة على الجماهيرية في إطار التوجهات الوحدوية ،

وعلى قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 602 لسنة 1989 م بتشكيل لجنة وعلى موافقة اللجنة الشعبية العامة في احتماعها الرابع والثلاثيين لعام 1399 و.ر الموافق 1989 م ،

# قررت مادة ( 1 )

يحق للعربي اختيار الجماهيرية العظمى للإقامة فيها بصورة دائمـــة او مؤقتة ويجوز للعربي المقيم على ارض الجماهيرية العربيـــة الليبيــة الشــعبية الاشتراكية العظمى سواء كانت الإقامة دائمة او مؤقتة التمتـــع بــالحقوق

السنة الثامنة والعشرون بتاريخ  $30\ /\ 6$  السنة الثامنة والعشرون بتاريخ  $30\ /\ 6$   $/\ 6$   $/\ 6$ 

والتحمل بالواجبات المنصوص عليها في هذا القرار وبشرط موافقتـــه علـــى ذلك كتابة .

#### مادة (2)

يقصد بالعربي في تطبيق أحكام هذا القرار من ينتمي بجنسيته الى إحدى الأقطار العربية – من غير المتجنسين – سواء كان مقيما بذلك القطر او خارجه وكذلك العربي الذي ينتمي الى الأصل العربي إذ كيان مقيما خارج الوطن العربي بشرط ان يتنازل عن جنسيته الأجنبية كتابة .

#### مادة ( 3 )

تكون منافذ الدحول المعتمدة البرية والبحرية والجويـــة للجماهيريـــة العظمى مفتوحة لدحول وخروج كل مواطن عربي وذلك بموجب بطاقـــــة شخصية او مستند سفر او وثيقة سفر رسمية أحرى تثبت هويته العربية .

#### مادة (4)

للعربي المقيم بالجماهيرية العظمى حق التقدم للعمل بالأمانات واللجان الشعبية للبلديات والهيئات والمؤسسات والشركات والمنشآت العامة وذلك على قدم المساواة مع المواطن العربي الليبي . وتسري في شان من يعينون من العرب بالجهات المذكورة أحكام التشريعات المتعلقة بالخدمة العامة وقانون المرتبات وقانون العمل حسب الأحوال وذلك على النحو المطبق بالنسبة للمواطن العربي الليبي .

ويجوز تعيين العرب من ذوي الخبرة العلمية العالية او من أصحاب التخصصات النادرة وذلك بعقود تحدد فيها حقوقهم وواجباهم وشروط استخدامهم طبقا للنظم السارية .

#### مادة (5)

للعربي المقيم في الجماهيرية العظمى ان يتقدم الى الجهــــة المختصــة للحصول على رخصة لمزاولة عمل او مهنة او حرفة او صناعة في الداخــــل وذلك على النحو الذي تحدده اللوائح المنظمة للرخص.

وللعربي ان يقيم بنفسه او بالمشاركة مع الغير من العرب تشــــاركية إنتاجية وفقا للإحكام المنظمة لذلك في التشريعات النافذة .

وفي جميع الأحوال يحظر على العربي المقيم في الجماهيريـــة العظمـــى ممارسة أي عمل من الأعمال المحظور ممارستها في المجتمع الجماهيري ويســري على العربي الليبي في هذا الخصوص .

#### مادة ( 6 )

للعربي المقيم إقامة دائمة في الجماهيرية العظمي حق التملك او الانتفاع بالعقارات لغرض السكني او لمزاولة مهنته او حرفته او صناعته وذلك بوسيلة التحصيص من قبل الجهات العامة او عن طريق الشراء .

وللعربي اذا كان مقيما في الجماهيرية العظمى إقامـــة دائمــة حــق الانتفاع بالأرض الزراعية لغرض استغلالها مدى حياته وحياة ورثته من بعده بشرط ان يكونوا مقيمين بالجماهيرية العظمى إقامة دائمة .

وتسري في شأن تملك او انتفاع العربي بالعقارات او انتفاعه بـ الأرض الزراعية كافة الضوابط والشروط والإحكام المنظمة لذلك بالنسبة لغيره مــن العرب الليبيين .

وينتقل حق التملك أو الانتفاع بالعقار أو الانتفاع بالأرض الزراعيــة الى ورثة المنتفع مادامت إقامتهم بالجماهيرية العظمي إقامة دائمة .

#### مادة (7)

تقدم طلبات التملك أو الانتفاع بالعقار بالنسبة للعربي الى مكتبب شئون العقارات في البلدية المختصة لمراجعتها وإحالتها الى لجنـــة تخصيــص العقارات المملوكة للمحتمع التي تتولى مراجعتها والتحقق من توفر الشــووط المطلوبة

ويكون تقديم طلب الانتفاع بالأرض الزراعية الى اللحنــــة الشـــعبية للاستصلاح الزراعي وتعمير الأراضي في البلدية المختصة .

وتتم إحالة قرار التخصيص الذي يتخذ وفقــــا لذلــك الى إدارة أو مكتب التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق ليتولى إبرام العقد واســتكمال الإجراءات المقررة قانونا .

#### مادة (8)

يجوز إعفاء العربي من إقساط التمليك للعقار وذلك بذات الشـــروط والأوضاع والإحكام المعمول بما بالنسبة للعرب الليبيين .

#### مادة (9)

يلغى - بقرار من اللجنة الشعبية للبلدية المختصة - عقد التمليك أو الانتفاع بالعقار أو الانتفاع بالأرض الزراعية في الحالات آلاتية: أ - اذا ثبت عدم ولاء المتملك أو المنتفع للجماهيرية العظمى أو لثورة الفاتح العظيم أو للامة العربية ب - اذا حكم عليه في جريمة تهريب أموال أو الهروب مـــن أداء الخدمــة الوطنية.

ج - اذا ارتكب أي عمل مضاد للجماهيرية العظمي أو ضارها .

د - اذا أقام في الخارج مدة تزيد على سنة بغير عذر تقبله اللجنة الشعبية للبلدية المحتصة .

هـ - اذا امتنع عن العودة الى الجماهيرية العظمى بعد انتهاء المهمة او الدراسة او التدريب الموفد من اجله .

ويجوز سحب قرار الإلغاء بالنسبة للبندين د ، هـ من هذه المادة إذ قدم صاحب عقد التمليك او الانتفاع عذرا تقبله اللحنة الشعبية للبلدية المختصة وقام بإزالة اسباب المخالفة .

#### مادة ( 10 )

لا يجوز للعربي المنتفع او المتملك وفقا لأحكام هذا القرار او لورثته من بعده التصرف في حق التملك او الانتفاع بالعقار او الانتفاع بالمزرعة او تحميلها بأي حق للغير قبل مضي عشر سنوات من تاريخ التملك او الانتفاع بحسب الأحوال ، وبشرط موافقة اللجنة الشعبية للبلدية المختصة والوفال بكافة الالتزامات المترتبة على التملك او الانتفاع بالعقار او المزرعة .

#### مادة ( 11 )

لا تسري أحكام التملك او الانتفاع بالعقارات او الانتفاع بالأرض الزراعية المنصوص عليها في هذا القرار على العرب الفلسطينيين المقيمين بالجماهيرية العظمى.

#### مادة ( 12 )

للعربي المقيم في الجماهيرية العظمى الذي يقبل معاملته وفقا لمعاملية العربي الليبي ان يتمتع بجميع الحقوق والتسهيلات المقررة لنظيره من العرب الليبيين في مجالات التعليم والعلاج الطبي ، على ان يكون ذلك بدات الشروط والأوضاع المقررة لهؤلاء .

#### مادة ( 13 )

للعربي المقيم إقامة دائمة في الجماهيرية العظمى الحق في مخصصات سفر سنوية قابلة للتحويل وذلك في الحدود وبالشروط والأوضاع والضوابط المقررة للعرب الليبيين وبدون إحلال بالحقوق المقررة للمعينين منهم بعقود حاصة .

#### مادة ( 14 )

يحق للعربي المقيم في الجماهيرية العظمى ان يكون عضوا في المؤتمر الشعبي الأساسعي او في المؤتمر المهني او الحرفي ، كما يحق له عضوية اللجان الشعبية والتصعيد لأماناتها وبوجه عام المشاركة في العمل الشعبية بحميع أنواعه ، وتسري في شأن كل ذلك الحقوق والالتزامات المقررة بالنسبة للعرب الليبيين .

#### مادة ( 15 )

يلتزم العربي المقيم في الجماهيرية العظمى إقامة دائمة بـــأداء الخدمــة الوطنية والتدريب العسكري العام والانخراط في كتائب الشعب المســــلح ، ويخضع في كل ذلك للقوانين المعمول بها بالنسبة للعرب الليبيين .

#### مادة ( 16 )

يلتزم العربي المقيم في الجماهيرية العظمى باحترام كافة التشريعات والنظم والقواعد المطبقة في المجتمع الجماهيري ، كما يلتزم بحماية مكتسبات هذا المجتمع والذود عنها وبوجه عام بكافة الالتزامات المقررة لنظرائه مسن العرب الليبين .

#### مادة ( 17 )

تتولى الإدارة العامة للجوازات والجنسية إصدار بطاقات الإقامة الدائمة للراغبين فيها من العرب وتثبت الإقامة الدائمة للعربي بطلب يتقدم به للإدارة المذكورة مرفقا بالمستندات الدالة على نيته في الإقامة الدائمة البالحماهيرية العظمى على النحو الذي تحدده الإدارة المشار إليها .

وفي جميع الأحوال يشترط لإصدار بطاقة الإقامة الدائمة للعربي مضى سنة كاملة على إقامته إقامة متصلة بالجماهيرية العظمى .

ويعد مقيما إقامة دائمة في الجماهيرية العظمى أبناء العربي الذي يمنــح البطاقة المذكورة بشرط إقامتهم معه طيلة مدة تواجده بـــأرض الجماهيريــة العظمى .

وتصدر الإدارة العامة للجوازات والجنسية قرارا يحدد الأحكام والشروط التفصيلية لإصدار بطاقة الإقامة الدائمة والوئات والمستندات اللازمة لمنحها .

#### مادة ( 18 )

تختص مكاتب القوى العاملة في البلديات بمتابعة تنفيذ أحكام هـــــذه اللائحة والنظر في الشكاوي المتعلقة بمخالفة إحكامها .

مادة ( 19 )

لا تخل أحكام هذا القرار بعقود العمل المبرمة قبل صدوره ويستمر العمل بإحكام هذه العقود وفقا للإحكام المنصوص عليها بما مسا لم يقبل صاحب الشأن معاملته معاملة العرب الليبيين والخضوع لأحكام هذا القرار.

مادة ( 20 ) يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار

مادة ( 21 ) يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية.

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 24 جمادي الثانية 1399 و.ر الموافق : 21 أي النار 1990 م

#### اتفاقية

# تعاون بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية مالطا

أن الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية مالطا رغبة منهما في تدعيم وتوثيق عرى التعاون في الميادين المختلفة وحرصا على تدعيم أواصر الصداقة والتفاهم بين البلدين على أساس المساواة والاحترام المتبادل.

وانطلاقا من معاهدة الصداقة والتعاون الموقعة بين الدولتين بتاريخ 23 صفر 39 و.ر الموافق 19 نوفمبر 1984 م .

فقد اتفقتا على ما يلى :-

#### مادة (1)

حق التملك والانتقال والإقامة والعمل مكفول للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين من رعايا الدولتين كل في إقليم دولة الطرف الأحسر ، على النحو الوارد في هذه الاتفاقية .

#### مادة (2)

يحق للأشخاص المتمتعين بجنسية أحد البلدين تملك العقارات أو الأموال المنقولة في البلد الأخر طبقا لتشريعات ذلك البلد .

#### مادة ( 3 )

يحق للأشخاص المتمتعين بجنسية أحد البلدين الانتقال إلى البلد الأخر أو الإقامة فيه دون حاجة لتأشيرات الدخول والخروج ويتم الانتقال بالبطاقة أو بموجب حواز سفر ساري المفعول .

يكون للأشخاص المتمتعين بجنسية أحد البلدين حق العمل ومزاولة المهن والحرف والنشاطات التجارية الأخرى في البلد الأخر طبقا لتشويعات ذلك البلد .

#### مادة (5)

اتفق الطرفان على تكوين لجنة لمتابعة تنفيذ هذه الاتفاقية من عدد متساو من الأعضاء من كلا الطرفين يتم تعيين ممثلي كل طرف مسن قبل الجهات المختصة لديه ويرأس احتماعات اللجنة عضو من الطرف المضيف . وللجنة أن تستعين بمن ترى من الخبراء .

#### مادة ( 6 )

تجتمع اللجنة المشار إليها في المادة السابقة مرة كل ثلاثــــة أشــهر ويجوز لها أن تجتمع - كلما دعت الحاجة لذلك - وتكون اجتماعاتهــــا في الحماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ومالطا بصفة دوريـــة ، ويتم الاجتماع الأول خلال شهرين من تاريخ نفاذ هذه الاتفاقية .

#### مادة (7)

يتعهد الطرفان بالعمل على اتخاذ الوسائل التشريعية وغيرها لوضع أحكامها موضع التنفيذ.

#### مادة (8)

 حررت هذه الاتفاقية بمدينة فاليتا – بتاريخ 21 صفــر 1395 مــن وفاة الرسول الموافق 5 نوفمبر 1985 من نسختين أصليتين باللغتين العربيـــة والإنجليزية ، ولكل من النصين نفس القوة القانونية .

عن / جمهورية مالطا كارمينو مفسود بونيتشي رئيس الوزراء عن / الجماهيرية العربية الشعبية محمد الزروق رجب أمن اللجنة الشعبية العامة

#### اتفاقية

# خاصة في شأن التملك والانتفاع بالعقارات والأراضي الزراعية بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية مصر العربية

ان الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهوريــــة مصر العربية ترسيخا لأواصر الاخوة التي تربط أبناء الشعب العربي الواحــــد في البلدين .

وعزما منهما على استكمال برامج التكامل بينهما في مختلف الميلدين وصولا الى تحقيق الوحدة الشاملة .

اتفقتا على ما يلى :-

#### مادة (1)

#### مادة (2)

في حالة إقامة تجمعات او مشروعات استيطانية لمواطني أحد البلديسن بالبلد الأخريتم بموجب اتفاقات خاصة بين الجهات المعنية في كل منهما تحدد أماكن تلك التجمعات او المشروعات ونطاقها وعسدد الأشخاص المنتفعين بها ولهم كافة المزايا وعليهم كل الواجبات التي تنظمها القوانين واللوائح المعمول بها لمواطني البلد المقام فيه التجمعات او المشروعات .

#### مادة ( 3 )

تسري هذه الاتفاقية لمدة غير محددة ما لم يخطر أحد البلدين البلد الأخر برغبته في تعديلها او إلغائها ولا يؤثر إلغاء هذه الاتفاقية على الحقوق التي رتبها العمل بإحكامها .

#### مادة ( 4 )

تخضع هذه الاتفاقية للتصديق طبقا للإجراءات المعمول بها في كــــلا البلدين وتدخل حيز التنفيذ اعتبارا من الإخطار بإتمام تبادل وثائق التصديــق عليها .

حررت بمدينة القاهرة بتاريخ 15 جمادي الاولى 1400 و.ر الموافــق 3 الكانون ( ديسمبر ) 1990 م .

عن جمهورية مصر العربية ( دكتور / عاطف صدقي ) رئيس مجلس الوزراء عن الجماهيرية العربية السبية الشعبية الاشتراكية العظمى (ابو زيد عمر دورده) أمين اللجنة الشعبية العامة

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 226) لسنة 1992 م بتقرير بعض الأحكام بشأن تملك العرب المصريين للعقارات والأراضي الزراعية في الجماهيرية العظمى

#### اللجنة الشعبية العامة

تنفيذا لاتفاقية التملك والانتفاع بالعقارات والأراضي الزراعية المبرمة بين الجماهيرية العظمى وجمهورية مصر العربية الموقعة في مدينة القاهرة بتاريخ 3 / الكانون / 1990 م والمصادق عليها بموجب القلنون رقم (2) لسنة 1991 م في شأن التصديق على بعض الاتفاقيات الدولية .

وبعد الاطلاع على قانون حظر تملك غير الليبيين للعقارات ولائحته التنفيذية .

وعلى القانون رقم ( 4 ) لسنة 1978 م بتقرير بعــــض الأحكـــام الخاصة بالملكية العقارية المعدل بالقانون رقــــم ( 6 ) لســنة 1986 م والقرارات الصادرة بمقتضاه .

وعلى القانون رقم ( 7 ) لسنة 1986 م بإلغاء ملكية الأرض .

وعلى القانون رقم ( 10 ) لسنة 1989 م بشأن حقوق وواحبـــات العرب في الجماهيرية العظمي .

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 49 ) لسنة 1990 م بشــــان الضوابط المنظمة لحقوق وواجبات العرب في الجماهيرية العظمي.

 وعلى كتاب أمين شئون التعاون مع جمهورية مصر العربيــــة رقـــم (2 . 8 . 86 ) بتاريخ 12 / 3 / 1992 م .

# قـــــررت مادة ( 1 )

تحدد المستندات اللازمة لتملك مواطني جمهورية مصر العربية للعقارات والأراضي الزراعية بالجماهيرية العظمى وفقا لما يلي :-

1- ما يفيد إثبات الجنسية المصرية .

2- سند الملكية أو حق الانتفاع: وفي هذا الخصوص يتم الاعتداد بالمستندات التالية:

ب- قرار تخصيص صادر عن الجهة المخولة بتخصيص العقارات المملوكة للمجتمع وبشرط أن يكون العقار مسحلا في السحل العقارى الاشتراكي باسم المجتمع.

ج- إعلام شرعي إذا كان العقار موروثا بشرط أن تكون ملكيــــة المورث ثابتة .

3- ما يفيد بلوغ مقدم الطلب سن الرشد طبقا للقانون رقـــم ( 6) لسنة 1986 م .

4- ما يفيد شغله للعقار طبقا للقانون رقم (6) لسنة 1986 .

 6- رسم تخطيطي من مكتب هندسي معتمد من اللجنـــة الشــعبية للمرافق المختصة بما يفيد عدم تعارضه مع المخطط المعتمد للمدينــة أو القرية طبقا للمادة (2) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم (11) لســنة 1988 م

7- إقرار بعدم ملكيته لعقار أخر غير المراد تسجيله وينطبق ذلك على المسكن وقطعة الأرض المعدة للبناء والمحلل الحرق أو المسهني الصناعي.

8- ما يفيد مزاولة المهنة أو الحرفة بالسبة للمحلات المهنية والحرفية.
 9- نزع الصبغة الزراعية بالنسبة للأراضي المراد البناء عليها الواقعـــة خارج التقسيمات المعتمدة للبناء.

#### مادة (2)

يجوز لمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق قبول الشهادات الإدارية الصادرة من الجهات المختصة في جمهورية مصر العربية ، عليل تكون معتمدة وفقا للأصول المتعارف عليها .

مادة ( 3 )

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار

مادة ( 4 )

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .(١)

اللجنة الشعبية العامة

صدر في 27 / رمضان 1401 و.ر الموافق 31 / الربيع / 1992 م

<sup>(</sup>۱) نشر في الجريدة الرسمية عدد 20 لسنة 92 م · . 501

#### اتفاقية

بشأن حق التملك وحق العمل وممارسة المهن والحرف وحق الإقامة وحق التنقل بين الجمهورية العربية الليبية والجمهورية التونسية

أن حكومة الجمهورية العربية الليبية وحكومة الجمهورية التونسية أيمانا منهما بضرورة تجسيد أواصر الاخوة القائمة بين شعبيهما الشقيقين وتحقيقا لأمالهما المشتركة في مزيد من التقارب والتعاون في كافة الميادين اتفقتا على ما يلى :

#### مادة (1)

أن حق التنقل بين البلدين مكفول لمواطني كل منهما في حدود التشريعات الجاري بها العمل في كلا البلدين والاتفاقيات المبرمة بينهما ريثما تتخذ مستقبلا الإجراءات التي من شالها أن تمكن المواطنين التنقل بين البلدين بالبطاقات الشخصية .

#### مادة (2)

لا يجوز لمواطني الدولتين التنقل من بلد لأخــر إلا مــن الأمــاكن المخصصة لذلك

#### مادة (3)

يجوز لكل من الدولتين أن تلزم القادمين إليها لغرض السياحة من مواطني الدولة الأخرى بحمل مبلغ من العملة القابلة للتحويل لا تقل قيمته عن (30) ثلاثين جنيها إسترلينيا .

أ – يتمتع مواطنو كل من البلدين في البلد الآخر بما لمواطني هذا البلــــد من حقوق الإقامة والتنقل دون الإخلال بالقوانين والقرارات المتعلقة بالنظـــلم العام .

ب - على مواطني كل من البلدين المقيمين في البلد الآخر أن يســـجلوا أنفسهم بسجلات قنصيلتهم وأن يعملوا بطاقات تعريــف عـن السـلطة المختصة في بلد الإقامة يتقيد مقيما كل من أقام إقامة شرعية ومتصلة اكــثر من (6) ستة اشهر .

#### مادة (5)

يتمتع كل من الطرفين في بلد الطرف الآخر بحق تملك العقــــارات والمنقولات في الحدود المقررة لمواطني هذا البلد .

#### مادة (6)

يكون لمواطني كل من الطرفين في بلد الطرف الآخر ما لمواطني هـذا البلد من الحقوق وما عليه من الواجبات فيما يتعلق بــالعمل وممارســة المهن والحرف والأنشطة الصناعية والتجارية والزراعيــة مــع مراعــاة الأولوية لمواطني الدولة المتوفرة فيها هذه الفرص .

#### مادة (7)

يخضع مواطنو كل من البلدين في البلد الآخر للضرائب والرســـوم وغيرها من التكاليف التي يخضع لها مواطنو هذا البلد .

#### مادة (8)

يقصد بالمواطن بأحكام هذه الاتفاقية الشخص الطبيعي والشخص المعنوي .

#### مادة (9)

يحق للعامل الذي يعمل في إحدى الدولتين تحويل مالا يزيد عن 90 % من اجره الصافي إذا نص في العقد على التزام صاحب العمل بتوفر المسكن والغذاء وما لا يزيد عن 60 % إذا لم يوفر صاحب العمل ذلك.

#### مادة (10)

تصبح هذه الاتفاقية نافذة المفعول من تاريخ تبادل وثائق التصديق عليها ويسري العمل بها لمدة سنة تتجدد تلقائيا ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته كتابيا في إلهائها أو تعديلها وذلك قبل (3) ثلاثة أشهر من انتهاء العمل بها .

حررت هذه الاتفاقية من نسختين أصليتين باللغة العربية بمدينة تونس بتاريخ 5 جمادى الأول سنة 1393 هجري الموافق 6 يونيو سنة 1973 م.

عن حكومة الجمهورية التونسية الهادي نويرة الوزير الأول

عن حكومة الجمهورية العربية الليبية الرائد عبد السلام جلود رئيس مجلس الوزراء

#### تعميم

# رئيس مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق رئيس مصلحة التسجيل العقاري المنتقدية التسجيل المنتقدية المنتقدية التسجيل المنتقد المنتقدة التسجيل المنتقدة التسجيل التستقدية التستقديم التستقدية التستقديم التس

لاخوة / مدرءا إدارات التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق . تحية الفاتح العظيم ،،،

نحيل إليكم محضر تبادل وثائق تصديق والمحرر بين كل من جمهورية السودان والجماهيرية العربية الليبية الاشتراكية العظمي بتريخ 25 / جميد الأخرر / 1402 و.ر الموافيين 20 الكرانون الموافية الخاصة ، ديسمبر1992 ف والمتضمن تبادل وثائق التصديق على الاتفاقية الخاصة بالتنقل والإقامة والعمل والتملك والموقعة بين جمهورية السودان والجماهيرية العربية الليبية العربية الليبية العربية الليبية المربية الليبية الموافق 19 / 6 / 1991 ف والتي بموجبها يتمتع مواطنو كل من القطرين لدى الأخرحق العمل ومزاولة المسهن والحرف والأعمال الصناعية وإقامة التشاركيات وحق التملك أو الانتفاع بالعقرات والمنقولات والتصرف فيها.

والى الامام والفاتح أبدا والكفاح الثوري مستمر

المبروك احمد خليفة رئيس مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق

#### محضر

#### تبادل وثائق تصديق

تم اليوم الأحــد 25 جــماد الأخر 1402 من وفـــاة الرســــول الموافـــق 20 الكانون / ديسمبر / 1992 للميلاد ، بمقر المكتــــب الشـــعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي بين

السيد / عباس إبراهيم النور - سفير جمهورية السودان ، المعتمد بالجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي

تبادل وثائق التصديق على الاتفاقية الخاصة بالتنقل والإقامة والعمل والتملك الموقعة بين جمهورية السودان والجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي، بتاريخ 7 ذي الحجة 1400 و.ر الموافيين 1991 م.

وطبقا لنص المادة السابعة من الاتفاقية المشار إليها تدخـــل هــذه الاتفاقية حيز النفاذ اعتبارا من اليوم الأحــد 25 جمــاد الأخر 1402 مــن وفــاة الرســول الموافــق 20 الكانون / ديسمبر / 1992 م .

وإثباتا لما تقدم فقد حرر هذا المحضر من نسختين أصليتين باللغـــة العربية .

عن /	عن /
الجماهيرية العربية الليبية الشعبية	جمهورية السودان
الاشتراكية العظمى	
( عبدالله احمد الخرباش )	( عباس إبراهيم النور )
مدير إدارة المعاهدات والشئون القانونية	سفير جمهورية السودان

# بسم الله الرحمن الرحيم وثيقة تصديق

أنا إبراهيم محمد البشاري أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي بالجماهيرية العربيسة الليبيسة الشعبية الاشتراكية العظمى

استنادا الى القانون رقم 13 لسنة 1992 م الصادر عن مؤتمر الشعب العام بشأن التصديق على بعض الاتفاقيات .

أعلن تصديق الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظميي على اتفاقية خاصة بالتنقل والإقامة والعمل والتملك بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية السودان والموقعة بمدينة سرت بتاريخ السابع من شهر ذي الحجة 1400 و.ر الموافق 19 الصيف (يونيو) 1991 م.

وإثباتا لما تقدم فقد وقعت هذه الوثيقة بمدينة طرابلس بتاريخ الثالث من ربيع الأخر 1402 و.ر الموافق الاول من شهر التمور (أكتوبــــر) 1992 م وختمت بختم المكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي.

إبراهيم محمد البشاري أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي

### اتفاقية

خاصة بالتنقل والإقامة والعمل والتملك لمواطني الجماهيرية العربيــة الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية السودان

#### اتفاقية

# خاصة بالتنقل والإقامة والعمل والتملك لمواطني الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية السودان

ان الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وجمهورية السودان تنفيذا لأحكام إعلان التكامل المبرم بينهما والصادر بتاريخ / من شهر الربيع ( مارس ) 1990 م .

وعملا بما جاء في البرنامج التنفيذي الموقع من قائد ثـــورة الفــاتح العظيم قائد ثورة الإنقاذ الوطني بتاريخ الاول من شهر الفاتح ( ســــبتمبر ) 1990 م .

وتأكيدا منهما على الإسراع في اتخاذ الخطوات التوحيدية ووصولا الى تحقيق الوحدة الشاملة بينهما .

اتفقتا على ما يلى :-

#### المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذه الاتفاقية يقصد بالمصطلحات التالية المعـــاني الواردة قرين كل منها:

القطران الجماهيرية العربية الليبية الشـــعبية الاشـــتراكية العظمـــى وجمهورية السودان

الهيئة العليا :الهيئة العليا للتكامل العربي الليبي السوداني .

الهيئة الوزارية : الهيئة الوزارية للتكامل العربي الليبي السوداني .

المواطن كل شخص طبيعي ينتمي بجنسيته الى أي من القطرين .

#### المادة الثانية

يحق للمواطن ان ينتقل في أي من القطرين أو بينهما و أن يقيم بـلّي منهما إقامة دائمة او مؤقتة بحرية تامة ودون أية عوائق .

#### المادة الثالثة

يكون دخول المواطنين وخروجهم مـــن وإلى أي مــن القطريــن بالبطاقة الشخصية ، ويتم ذلك عبر المنافذ البرية والبحرية والجوية المعتمـــدة رسميا.

#### المادة الرابعة

#### يتمتع مواطنوا كل من القطرين لدى الأخر بـ :

- حِق العمل ومزاولة المهن والحرف والأعمال الصناعية وإقامة التشلوكيات حق التملك أو الانتفاع بالعقارات والمنقولات والتصرف فيها.

#### المادة الخامسة

مع عدم الإخلال بأحكام هذه الاتفاقية تراعى إجراءات الحمايــــة الصحية للحفاظ على الأمن والنظام العام .

#### المادة السادسة

تشكل لجنة فنية موحدة من الجهات ذات العلاقة بالقطرين تجتمع دوريا تتولى ما يلي :-

- العمل على إنجاز بطاقة تعريف موحدة للمواطنين.

- متابعة تنفيذ أحكام هذه الاتفاقيــة ، واقــتراح الســبل الكفيلــة بتطويرها.
- تضع اللجنة تقاريرها تباعا أمام الهيئة الوزارية التي ترفعها الى الهيئـــة العليا .

#### المادة السابعة

تخضع هذه الاتفاقية للتصديق ، وتدخل حيز التنفيذ اعتبارا من تاريخ تبادل وثائق التصديق عليها وتسري لمدة غير محددة ، وتكون قابلة للتعديل بناء على طلب يبديه أحد القطرين.

وقعت بمدينة سرت بتاريخ 7 ذي الحجة 1400 و.ر الموافق 19 الصيف ( يونيو ) 1991 م

عن جمهورية السودان

عن الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي



# عسرة يوسغ سرافلموشي

# التشريعات المنظمة لشئون الاوقاف

- 1- القانون رقم 124 لسنة 1972 بشأن احكام الوقف .
- 2- القانون رقم 16 لسنة 1973 بإلغاء الوقف على غير الخيرات.
- 3- قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 84 لسنة 1425 ميلادية بتنظيم احراءات التصرف في املاك الوقف .

# قانون رقم 124 لسنة 1392 هـــ / 1972 م بشأن احكام الوقف

باسم الشعب ،

مجلس قيادة الثورة ،

وتاكيدا لما تقتضي به المادة السادسة من دستور اتحاد الجمــهوريات العربية ،

وبعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في 2 شوال ســــــنة 1389 هـــ الموافق 11 ديسمبر سنة 1969 م ،

وعلى قرار مجلس قيادة الثورة الصادر في 9 رمضان سنة 1391 هــ الموافق 28 اكتوبر سنة 1971 م بتشكيل لجان لمراجعة التشريعات وتعديلها بما يتفق مع المبادئ الاساسية للشريعة الإسلامية ،

وعلى القانون المدني الصادر في 21 ربيع الأول سينة 1373 هــــــ الموافق 28 نوفمبر سنة 1953 م ،

وعلى القانون رقم 29 لسنة 1962 باصدار قانون نظ\_ام القضاء والقوانين المعدلة له ، وعلى القانون رقم 10 لسنة 1971م بانشاء هيئة عامة للاوقاف والقوانين المعدلة له

وعلى ما انتهت إليه اللجنة العليا لمراجعة التشريعات وفقا لقرار بمحلس قيادة الثورة الصادر في 9 رمضان سنة 1391 هـ الموافق 28 اكتوبر 1971 المشار إليه ،

وبناء على ما عرضه وزير العدل وموافقة راي مجلس الوزراء ،

اصدر القانون الايق مادة ( 1 ) تعريف

الوقف هو حبس العين وجعل غلتها أو منفعتها لمن وقفت عليه .

# مادة ( 2 ) الاشهاد على الوقف

من تاريخ العمل هذا القانون لا يصح الوقف ولا التغيير في مصارف هو وشروطه ولا الحرمان من الاستحقاق فيه ولا الاستبدال به الا إذا صدر بذلك اشهاد ممن يملكه لدى احدى المحاكم الشرعية في الجمهورية العربية الليبية على الوجه المبين في المادة الثالثة وضبط بدفتر المحكمة .

ويتم الوقف بالاشهاد دون توقف على الحوز .

ويثبت الوقف فيما قبل العمل بهذا القانون بالبينة والشمهرة بمين الناس والكتابة على ابواب المساحد ونحو ذلك ، وعلى كتب العلم لجهمة توقف عليها هذه الكتب .

#### مادة ( 3 )

#### سماع الاشهاد والتظلم

سماع الاشهاد المبين بالمادة السابقة من اختصاص المحكمة الابتدائيــة الشرعية التي يقع بدائراتها اعيان الوقف كلها أو اكثرها قيمة .

وإذا تبين لمن يسمع الاشهاد وجود ما يتمنع من سماعه رفض سماعــه وللطالب ان يتظلم امام المحكمة الشرعية من قرار الرفض في مـــدى خمســة

عشرة يوما من تاريخ صدوره في مواجهته أو من تاريخ اعلانه به بكتــــاب موصى عليه من قلم الكتاب ان كان غائبا .

كما يجوز لمن يحرم باشهاد ان يتظلم من الحرمان امام المحكمــــــة في مدى ثلاثين يوما من تاريخ علمه به .

وتبت المحكمة في التظلم ويكون قراراها فيه نهائيا .

# مادة ( 4 ) تأبيد الوقف وتأقيته

لا يكون وقف المسجد والوقف عليه الا مؤبدا

اما الوقف على جهات البر الأخرى وعلى المستحقين فيحـــوز ان يكون مؤبدا أو مؤقتا حسبما ينص عليه في اشهاد الوقف وعند الاطــــــلاق يكون مؤبدا .

وإذا كان الوقف مؤقتا فلا تتجاوز المدة ستين سنة هجريـــة مــن تاريخ الانشاء وإذا أُقت الوقف على غير الخيرات بالموقوف عليهم فلا يكون على اكثر من طبقتين ، ولا يدخل الواقف في حساب الطبقات .

# انتهاء الوقف مادة ( 5 )

ينتهي الوقف بانتـــهاء مدتــه أو بانتــهاء الموقــوف عليــهم . وإذا انتهى الوقف يصبح الموقوف ملكا للواقف ان كان حيـــا ولورثتــه ان كان ميتا ، فان لم يوجد له ورثة يؤول إلى الهيئة العامة للاوقاف .

#### مادة (6)

## انعدام أو انقطاع جهة البر الموقوف عليها

إذا كان الوقف على جهة بر لم توجد أو كانت وانقطعت أو فضل الربع عن حاجتها صرف الربع أو ما يفضل منه بإذن من المحكمة إلى الفقراء من اقارب الواقف الاقرب منهم فالاقرب ثم للفقراء عامة وإذا وحدت الجهة الموقوف عليها عاد الصرف اليها.

وتتولى الهيئة العامة للاوقاف ادارة شئون هذا الوقف والاشــــراف عليه .

# مادة (7) وقف العقار والمنقول والوقف على النفس

يجوز وقف العقار والمنقول ولو كان شائعا لا يقبل القسمة .

ويجوز وقف الحصص والاسهم في الشركات التي تســـتغل اموالهــــا استغلالا جائزا شرعا .

كما يجوز الوقف على النفس بشرط ان يؤول في النهاية إلى جهة بر.

مادة (8)

#### وقف غير المسلم

وقف غير المسلم صحيح ما لم يكن على جهة محرمة في الشــــريعة الإسلامية أو كان على قربة اسلامية .

# مادة ( 9 ) قبول الوقف

لا يشترط القبول في صحة الوقف ولا في الاستحقاق الا إذا كـــان الموقوف عليه جهة لها من يمثلها قانونا فيشترط القبول لصحة الوقف ، فــان لم يقبل من يمثلها انتقل الاستحقاق لمن يليها متى وجد ، فان لم يوجد يعتــبر الوقف منتهيا .

# مادة ( 10 ) حالات يبطل فيها الوقف

يعتبر الوقف باطلا في الحالات الآتية :-

1- استحقاق الموقوف قبل الوقف .

2- احاطة الدين بمال الواقف قبل الوقف .

3- إذا كان الوقف على البنين دون البنات أو بالعكس وذلك مع مراعـــاة حكم المادة ( 19 ) .

4- إذا كان على معصية .

ولا يسري حكم هذه المادة على الاوقاف المنشأة قبــــل العمـــل بحـــذا القانون.

مادة ( 11 )

اقتران الوقف بشرط غير صحيح

إذا اقترن الوقف بشرط غير صحيح صح الوقف وبطل الشرط.

# مادة ( 12 ) شروط الوقف المقيدة لحرية المستحق

لا يعمل بشرط الواقف في الاستحقاق إذا قيد حرية المستحق في الزواج أو الاقامة أو الاستدانة الا إذا كانت لغير مصلحة .

#### مادة ( 13 )

#### معابي عبارات الواقفين

يحمل كلام الواقف على المعنى الذي يظهر انه اراده ولو بقرينة أو عرف .

# مادة ( 14 ) تغيير مصارف الوقف وشروطه والاستبدال به

للواقف مادام حيا ان يغير في مصارف الوقف وشروطه ويستبدل به ولو لم يشترط ذلك لنفسه . فان لم يكن حيا كان ذلك للمحكمة الشرعية المختصة بناء على طلب المتولي على الوقف أو ذوي الشأن وللهيئة العامية للاوقاف ، فيما هي ناظرة عليه ان تطلب من المحكمة المختصة الاذن بلجراء التغيير في المصارف والشروط ، ولها الحق في الاستبدال دون توقف على اذن المحكمة .

# ايداع اموال البدل واستغلالها مادة ( 15 )

تودع اموال البدل بخزانة الهيئة العامة للاوقاف ، فيما هي نــــاظرة عليه في حساب خاص.

بالنسبة لاموال البدل الخاصة بالاوقاف التي تخرج عن نظارتها تودع في خزانة المحكمة الشرعية المختصة ، ويجوز شراء اعيان جديدة بمال البـــدل تحل محل الاعيان المستبدلة وانفاق هذه الاموال في انشاء مستغل جديـد أو في وجه من وجوه الاستثمار الجائز شرعا.

ويكون ذلك باذن من المحكمة الشرعية بالنسبة للاوقاف الستي لا تخضع لادارة الهيئة بناء على طلب ذوي الشأن فيها ، اما بالنسبة للاوقاف التي تتولاها الهيئة فتكون لها هذا الحق دون الرجوع إلى المحكمة .

#### مادة ( 16 )

إذا لم يطلب ذوو الشأن تطبيق حكم الفقرة الثالثة من المادة السابقة في مدى سنة من ايداع المبالغ حزانة المحكمة كان للمحكمة المودع لديها البدل من تلقاء نفسها ان تشتري أو تنشئ به مستغلات حديدة أو تاذن باستغلاله في وجه من وجوه الاستغلال الجائزة شرعا.

#### مادة ( 17 )

إذا كانت اموال البدل مشتركة بين اكثر من وقف يكون جميع ما ينشأ أو يشترى بها وقفا مشتركا بين الاوقاف المستحقة لهذه الاموال بنسبة ما لكل وقف فيها ويخضع هذا الوقف الجديد لنظر الهيئة إذا كانت الاوقاف خيرية ، ولمن تختاره المحكمة إذا كانت اهلية ، وهذا ما لم يكسن للواقف شرط فيتبع .

#### مادة ( 18 )

#### التنازل عن الاستحقاق والاقرار بالنسب

لا يجوز للمستحق في الوقف ان يتنازل عن الاستحقاق ولا ان يقر به كله أو بعضه للغير .

واقرار الواقف أو غيره بالنسب على نفسه لا يتعدى إلى الموقـــوف عليهم متى دلت القرائن على انه متهم في هذا الاقرار .

#### مادة ( 19 )

#### الوقف في حدود الثلث

يجوز للمالك ان يقف ما لا يزيد على ثلث ماله على من يشاء مسن ورثته أو غيرهم أو على جهة بر ، وتكون العبرة بقيمة ثلث ماله عند موته . ومع مراعاة حكم المادة 20 ، يجوز له ان يقف كل ماله على مسسن يكون موجودا وقت موته من ذريته ووالديه وزوجه أو ازواجسه ، وإذا لم يوجد احد من هؤلاء جاز له وقف كل ماله على من يشاء .

# الاستحقاق الواجب مادة ( 20 )

مع مراعاة حكم المادة 22 يجب ان يكون للوارثين من ذرية الواقف و وزوجه أو ازواجه ووالديه الموجدين وقت وفاته استحقاق في الوقف فيمبا زاد على ثلث ماله وفقا لأحكام الميراث وان ينتقل استحقاق كل منهم إلى ذريته من بعده وفقا لأحكام هذا القانون ، ولا يجب هذا الاستحقاق لمسن يكون الواقف قد اعطاه بغير عوض ما يساوي نصيبه عن طريق تصرف احر . فان كان ما اعطاه اقل مما يجب له استحق في الوقف بقدر ما يكمله .

ولا يجوز حرمان احد ممن ذكر من كـــل أو بعــض الاســتحقاق الواجب له ، ولا اشتراط ما يقتضي حرمانه الا إذا كان هناك سبب قـــوي يقتضى الحرمان .

وإذا زال سبب الحرمان يعود له حقه في الاستحقاق.

#### مادة (21)

بالنسبة للاوقاف الصادرة قبل العمل هذا القانون والتي نص فيها على حرمان بنات الواقف أو ذريتهم أو البنين أو ذريتهم من الاستحقاق فيها ، وكان واقفوها على قيد الحياة عند العمل هذا القانون ، يجب ان يكون لمن حرم أو ذريته استحقاق في الوقف على الوجه المبين في الفقرة الأولى من المادة السابقة . على الا يطالب احد ممن يؤول إليه استحقاق . على الا يطالب احد ممن يؤول الهيه استحقاق . على المدة السابقة على العمل هذا القانون .

#### مادة ( 22 )

يجب ان يكون لفرع من توفي من اولاد الواقف في حياته استحقاق في الوقف بقدر ما كان يجب لاصله لو كان موجودا عند مــوت الواقــف وبقدر ما يكمله إذا كان قد اعطاه شيئا بغير عوض اقل مما يستحق .

#### مادة ( 23 )

#### الحرمان من الاستحقاق

يحرم المستحق من استحقاقه في الوقف إذا قتل الواقف قتلا يمنعه من الارث شرعا ، وللزوجة ان تحرم زوجها من وقفها أو تشترط حرمانـــه إذا تزوج عليها في حياتها أو طلقها.

# الوقف المرتب الطبقات مادة ( 24 )

إذا كان الوقف على الذرية مرتب الطبقات فلا يحجب اصل فسرع غيره ومن مات صرف ما استحقه أو كان يستحقه إلى فرعسه ولا تنقسض قسمة ريع الوقف بانقراض أي طبقة ويستمر ما آل للفرع متنقلا في فروعه الا إذا ادى عدم نقضها إلى حرمان احد من الموقوف عليهم .

وإذا مات مستحق وليس له فرع يليه في الاستحقاق عاد نصيب الى علم الحجمة التي كان يستحق فيها .

وإذا انقرض مستحقوا الحصة جميعهم عاد الاستحقاق إلى اقسرب الطبقات ، والا عاد لاصل الوقف ما لم يكن للواقف نص فيتبع .

#### مادة (25)

إذا كان الوقف مرتب الطبقات وجعل الواقف نصيب من يموت لمن في طبقته أو لاقرب الطبقات إليه كان نصيبه لمن يكون في طبقته من اهـــــل الحصة التي كان يستحق فيها.

وإذا كان الوقف مرتب الطبقات ولم يوجد احد في طبقـــة منــها صرف الربع إلى الطبقة التي تليها إلى ان يوجد احد من اهل تلـــك الطبقــة فيعود الاستحقاق اليها .

# مادة ( 26 )

#### المرتبات

إذا جعل الواقف غلة وقفه لبعض الموقوف عليهم وشرط لغيرهم مرتبات فيها قسمت الغلة بالمحاصة بين الموقوف عليهم وذوي المرتبات

بالنسبة بين المرتبات وباقي الغلة وقت الوقف ان عملت الغلة وقت ، وان لم تعلم وقت الوقف قسمت الغلة بين اصحاب المرتبات والموقوف عليهم على اعتبار ان للموقوف عليهم كل الغلة ولاصحاب المرتبات حصة بقدر مرتباتهم .

على الا تزيد المرتبات في الحالتين على ما شرطه الواقف . وتنقص المرتبات بنسبة ما ينقص من اعيان الوقف .

# قسمة الوقف مادة ( 27 )

لكل من المستحقين ان يطلب فرز حصته في الوقف متى كان قلبلا للقسمة و لم يكن فيها ضرر ظاهر .

ويعتبر الناظر على الحصة الخيرية كأحد المستحقين في طلب القسمة ، وتحصل القسمة بواسطة المحكمة الشرعية .

#### مادة ( 28 )

إذا اشترط الواقف في وقفة خيرات أو مرتبات دائمة معينة المقدار أو في حكم المعينة وطلبت القسمة ، فرزت المحكمة الشرعية حصة تضمدن غلتها لأرباب هذه المرتبات بعد تقديرها على أساس متوسط غلة الوقف في السنوات الخمس الأخيرة العادية ، وتكون لهم غلة هذه الحصة مهما طرأ عليها من زيادة أو نقص .

ويؤدي كل مستحق للخيرات والمرتبات غير الدائمة أو غير معينة المقدار ما يناسب حصته في الوقف .

ولا تجوز قسمة الموقوف في حياة الواقف الا برضاه .

# عدم تملك اعيان الوقف بالتقادم أو التعدي عليها مادة ( 29 )

في جميع الاحوال لا يجوز تملك اعيان الوقف ولا امواله أو اكتساب أي حق عيني عليها بالتقادم مهما طالت المدة .

ويجوز ازالة التعدي والغصب الواقع على الوقف بـــالطريق الاداري ولا يخل ذلك بما قد يترتب لجهة الوقف من حقوق أو تعويضات .

#### مادة ( 30 )

من تعدى على الوقف بالهدم أو الازالة فعليه اعادته إلى مــاكــان عليه وإلا فليزم بدفع قيمة العين والتعويض عما وقع من ضرر . وتشتري بالقيمة عين اخرى تكون وقفا .

#### مادة ( 31 )

## البناء والغراس في ارض الوقف

إذا يني الموقوف عليه أو غرس في ارض الوقف على ان يكون البناء والغرس له ، كالله له والا كان وقفا ، وان بني أو غرس في الوقف اجنبي فللن بين الله وقف صار وقفا ، وان لم يبين انه وقف فان كان الوقف يحتاج إليه يكون وقفنا ويوفى القيمة من غلته قائما ، وان لم يحتاج إليه الوقف يكون له نقضته ألو تقيمته منقوضا .

# الأوقاف التي تتولى الهيئة العامة للاوقاف النظر عليها مادة ( 32 )

تتولى الهيئة العامة للاوقاف النظر على الاوقاف الاتي بيانها وذلك ما لم يكن الناظر عليها هو الواقف نفسه أو كان لها نـــاظر بمقتضــــى شـــرط الواقف .

1- الاوقاف التي يصرف جميع ربعها على المساجد أو غيرها من الجـــهات
 الخيرية أو جهات البر والنفع العام سواء كان ذلك ابتداء أو آل اليها .

2- الاوقاف التي لا يعلم لها جهة استحقاق .

3- الاوقاف التي يصرف ريعها على جهة خيرية أو جهة من جهات الـــــبر والنفع العام وما زاد عن حاجتها يكون لمستحقين اخرين .

4- الاوقاف التي يصرف ربع حصة شائعة فيها أو عين معينـــة بـــالذات في جهات الخيرات وذلك بالنسبة إلى تلك الحصة أو العين .

5- الاوقاف التي شرط النظر عليها لاية جهة حكومية أو لصاحب منصب أو وظيفة عامة بصفته هذه .

#### مادة ( 33 )

يكون النظر على الاوقاف والاموال الموقوفة على الزوايا الإسلامية أو التي كان النظر عليها معهودا إلى مؤسسة الزوايا الإسلامية للهيئة العامـــة للاوقاف .

ويكون للهيئة النظر كذلك على الاوقاف التي كـــانت تديرهــا وتتولى النظر عليها كل من ادارة الاوقاف بطرابلس ومصلحـــة الاوقــاف ببنغازي .

#### مادة ( 34 )

مع مراعاة حكم المادتين السابقتين ، إذا كان الوقف علم جهمة بركان النظر عليه لمن شرط له ثم لمن يصلح له من ذرية الواقف واقاربمه ثم للهيئة العامة للاوقاف .

# مادة ( 35 ) تعيين الناظر عند القسمة

إذا قسمت المحكمة الوقف أو كان لمستحق نصيب مفرز وجب الف اقامة كل مستحق ناظرا على حصته متى كان اهلا للنظر عليه ولو حسالف ذلك شرط الواقف .

فإذا كانت الحصة مشتركة لعدة مستحقين اقامت المحكمة اصلحهم ناظرا على هذه الحصة.

وإذا لم يقسم الوقف لا يقام اكثر من ناظر عليه الا إذا تعينت المصلحة في غير ذلك ولا يولى اجنبي على الوقف إذا كان في المستحقين من يصلح للنظر عليه .

وإذا اتفق من لهم اكثر الاستحقاق على اختيار ناظر معين اقامتـــه المحكمة إلا إذا رأت المصلحة في غير ذلك .

ويعتبر صاحب المرتب كمستحق ويقوم ممثـــل عـــديم الاهليـــة أو الغائب مقامه في الاختيار وتقرر المحكمة انتهاء ولاية الناظر الاجنــــي مــــــــي وجد من المستحقين من يصلح لها .

مادة ( 36 ) اقرار الناظر بالعين لغيره لا يجوز اقرار الناظر لغيره بالنظر على الوقف .

> مادة ( 37 ) مسؤولية الناظر

يعتبر الناظر أمينا على مال الوقف ووكيلا عن المستحقين .

ولا يقبل قوله في الصرف على شئون الوقف أو على المستحقين الا بسند فيما عدا ما جرى العرف على عدم أخذ سند به .

ويكون الناظر مسئولا عما ينشأ عن تقصيره الجسيم نحبو أعيان الوقف وغلاته وكذلك عن تقصيره اليسير اذا كان له أجر على النظر .

مادة ( 38 ) استدانة الناظر على الوقف

لا يجوز للناظر ان يستدين على الوقف الا باذن المحكمة الشـــرعية وذلك فيما عدا الالتزامات العادية لادارة الوقف واستغلاله .

#### مادة ( 39 )

#### تأجير أعيان الوقف

لا يجوز تأجير أعيان الوقف بأقل من أجر المثل ويفسخ ما كان بأقل منه عند العقد ما لم يقبل المستأجر دفع أجر المثل أو كان قد روعي في ذلك مصلحة للوقف .

# مادة ( 40 )

#### تقديم كشف الحساب

على كل ناظر على وقف خيري او حصة خيرية ان يقدم كشـــف حساب مؤيدا بالمستندات عن الوقف المشمول بنظره سنوياً إلى الهيئة العامــة للاوقاف .

واذا تبين للهيئة ان هناك تقصيرا أو سوء تصرف من الناظر ، ترفع الامر الى المحكمة الشرعية المختصة للنظر في أمر الناظر .

وكذلك ترفع الهيئة الأمر للمحكمة اذا أمتنع الناظر عسن تقلم

# مادة ( 41 ) النظر في أمر الناظر

تنظر المحكمة في تصوف الناظر أو الدعوى المتعلقة بـــالوقف ، واذا رأت ما يقتضي عزله فلها ال تقيم على الوقف ناظرا مؤقتا يقوم بادارتــه الى ان يفصل في امر العزل نمائيا ويقام الناظر عليه بالطريق الشرعى .

واذا كلفت المحكمة الناظر أثناء نظر التصرف أو الدعوى بتقلم المحساب عن الوقف المشمول بنظره ولم يقلعه مؤيدا بالمستندات في الميعاد الذي حددته له أو لم ينفذ ما كلفته به مما يتعلق بالحساب جاز لها أن تحكم

عليه بغرامة لا تزيد على خمسين دينارا ، واذا تكرر منه الامتناع جاز لهــــا زيادة الغرامة الى ما لا يجاوز مائة دينار ، ويجوز للمحكمة حرمان الناظر من أجر النظر كله أو بعضه .

فإذا قدم الناظر الحساب أو نفذ ما امر به وأبدى عذرا مقبولا حــاز للمحكمة ان تعفيه من كل أو بعض الغرامة أو تعفيه من الحرمان من كــل أو بعض أجر النظر .

# عمارة الوقف مادة ( 42 )

يحتجز الناظر كل سنة 4% من صافي ريع مباني الوقف يخصص للعمارة ويودع ما يحتجز خزانة المحكمة ما لم يكن الناظر هو الهيئة العامــــة للأوقاف فيتم الايداع بخزانتها .

ويجوز استغلال هذا المال لصالح الوقف الى ان يحين وقت العمارة .

ولا يكون الاستغلال والصرف الا باذن المحكمة ما لم يكن النـــاظر على الوقف هو الهيئة فيكون لها الحق في الاستغلال والصرف دون إذن .

اما الأراضي الزراعية فلا يحتجز الناظر من صافي ريعها الا ما تــأذن المحكمة باحتجازه للصرف على اصلاحها او لانشاء وتجديد المبــاني والالات اللازمة لادارتها بناء على طلب ذوي الشأن .

وللناظر ولكل ذي شأن اذا رأى ان المصلح في الغاء الامر بالإحتجاز او تعديله ان يرفع الامر الى المحكمة لتقرر ما ترى فيه المصلحة . وتطبق الأحكام المتقدمة ما لم يكن للواقف شرط يخالفها فيتبع شرط الواقف الا اذا تبين ان المصلحة في غير ذلك .

#### مادة ( 43 )

مع مراعاة أحكام المادة السابقة اذا احتاجت أعيان الوقف كلها او بعضها لعمارة تزيد نفقتها على ما حجز للعمارة أو على خمس فاضل غله الوقف في سنه و لم يرض المستحقون بتقديم ، العمارة على الصرف اليهم ، شرط الواقف تقديم العمارة أم لم يشترط ، وجب على الناظر عرض الأمر على المحكمة لتأمر بصرف ما يفي بالعمارة من الغلة او باحتجاز جميع ملاتحتاج إليه منها أو باستخدام الاحتياطي المحجوز اذا كان هناك شئ منه .

# مادة ( 44 ) منع الخلو والحكر والاجارتين

من تاريخ العمل بهذا القانون لا يجوز لناظر الوقف أو الهيئة العامـــة للأوقاف أن يلجأ الى تصرف يرتب على أعيان الوقف أو على شئ منـــها خلوا أو حكرا لمصلحة الغير أو حالة الاجارتين .

# مادة ( 45 ) الاعفاء من الضرائب والرسوم

تعفى الأوقاف الخيرية من كافة الضرائب والرسوم المفروضة حاليك والتي تفرض مستقبلا كما يعفى المشهد من رسوم الاشهاد بالوقف الخسيري أو التغيير إليه وذلك من رسوم الاشهاد بالتغيير في مصارف هسذا الوقف وشروطه والاستبدال به .

#### مادة ( 46 )

#### ضبط الاشهادات وتسجيلها

يجب على المحاكم الشرعية التي تتولى ضبط الاشتهاادات بالوقف او بالتغيير في مصارفه وشروطه أو بالاستبدال باعيانه أن ترسل الى الهيئة العامة للأوقاف صورا من تلك الاشهادات خلال شهر من تاريخ الضبط بدون رسم ويجري تسحيل هذه الاشهادات لذى الهيئة في سحل حساص طبقا للنظام المقرر فيها .

#### مادة ( 47 )

#### احالة

يعمل فيما لم بيرد بنشأته نص في هذا القانون بالمشهور فالراجح من مذهب الامام مالك .

#### و الله ( 488 )

ينشر هذا القانون في الجرييلة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من تــــلريخ نشره فيها ، ويلغى كل نص يخالف احكامه .

مجلس قيادة الثورة الرائد / عبد السلام احمد جلود رئيس مجلس الوزراء

محمد علي الجدي وزير العدل

# قانون رقم ( 16 ) لسنة 1973 م بالغاء الوقف على غير الحيرات

باسم الشعب ،

مجلس قيادة الثورة ،

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في 2شـــوال 1389 هـــ الموافق 11 ديسمبر (1969 م ،

وعلى القانون الملسي ،

وعلى قانون اللرافعات المدنية والتجارية ،

وعلى قانون الرسوم القضائية رقم 77 لسنة 1958 م،

وعلى القانون رقم 29 لسنة 1962 م بإصدار قانون نظلام القضاء و القبوانيين اللعدالة له ،

وعلى قلنوان التسمجيل العقاري الصادر في 2 جمادي الشاي 1385 الشاي 1385 م ، الموافق 28 سببتمبر 1965 م ،

وعلِى القانون رقم 124 لسنة 1972 م يشأن أحكام الوقف ، وبناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء وموفقة رأي هذا المحلس،

> اصدر القانون الاي مادة ( 1 )

> > لا يجوز الوقف على غير الخيرات ،

ويعتبر منتهيا كل وقف لا يكون مصرفه في الحال خالصا لجهة مسن جهات البر، فاذا كان الواقف قد اشترط في وقفه خيرات او مرتبات دائمة

معينة المقدار او في حكم المعينة مع صرف باقي الربع الى غير جهات البر، اعتبر الوقف منتهيا فيما عدا حصة تضمن غلتها الوفاء بنفقات تلك الخيرات او المرتبات ، ويتبع في تقدير هذه الحصة حكم المادة 28 من القانون رقب 124 لسنة 1972 م المشار إليه .

#### مادة (2)

تؤول الاعيان التي انتهى الوقف فيها الى الواقف اذا كان حيا وكان له حق الرجوع في الوقف . واستثناء من ذلك اذا ثبت ان استحقاق من سيخلف الواقف في الاستحقاق كان بعوض مالي او لضمان حقوق ثابتة قبل الواقف . فان ملك الرقبة يؤول الى من سيخلف الواقف من المستحقين كل بقدر حصته ويكون للواقف حق الانتفاع مدى حياته.

فان لم يكن الواقف حيا أو لم يكن له حق الرجوع في الوقـــف ، آلت الملكية للمستحقين الحاليين كل بقدر حصته في الاستحقاق ، وأن كان الوقف مرتب الطبقات آلت الملكية للمستحقين الحاليين ولذرية من مات من ذوي الاستحقاق من طبقتهم بقدر حصته أو حصة أصله في الاستحقاق .

ويتبع في تعيين تلك الحصة أحكام القانون رقم 124 لســـنة 1972م المشار إليه.

#### مادة ( 3 )

تسري القواعد المنصوص عليها في المادتين السابقتين على امـــوال البدل وعلى ما يكون محتجزا من صافي ربع الوقف لاغــراض العمـارة أو الاصلاح .

 ومع مراعاة أحكام القانون ، تسري على الاعيان التي انتهى فيها الوقف أحكام الشيوع الواردة في المواد من 834 الى 854 من القانون المدني.

#### مادة (4)

لا يجوز اتخاذ اجراءات التنفيذ على الأعيان او الأموال التي انتسهى فيها الوقف لديون سابقة على تاريخ العمل بهذا القانون علسى الاشسخاص الذين آلت اليهم تلك الأموال أو الأعيان بموجب احكامه .

ويجوز لمن كانوا دائنين للوقف ذاته ان ينفذوا بحقوقهم على ريــــع أعيانه ويتقدمون في ذلك على دائني الأشخاص الذين آلت اليهم ملكية تلـك الاعيان .

#### مادة (5)

على من آلت إليه ملكية عقار أو حصة في عقار أو حق انتفاع فيه ووفقا لأحكام هذا القانون ان يقوم بشهر حقة طبقا لأحكام قانون التسجيل العقاري المشار إليه .

ويصدر بالاحكام التفصيلية الخاصة باجراءات هذا الشهر قرار مـــن وزيــر العدل .

ويصدر بتشكيل اللجنة وبمكان انعقادها قرار من وزير العدل بعد أخذ رأي مجلس إدارة الهيئة العامة للأوقاف ، على ان تكون برئاسة قاض يندبه وزير العدل وعضوية ممثل عن الهيئة العامة للأوقاف وأحد خبراء وزارة العدل .

وتحرى القسمة في جميع الأنصبة بناء على طلب أحد ذوي الشأن .

#### مادة (7)

يصدر قرار من مجلس الوزراء بالاجراءات التي تتبع أمــــام اللحـــان لنظر طلبات القسمة ، على الن يرجع فيما لم يرد فيه نص خــــاص في هـــــذا القرار الى أحكام قانون المرافعات اللهذية والتجارية .

وتطبق اللجان الأحكام اللقورة في شأن القسمة في القانون المسدني والقانون رقم 124 لسنة 1972 م المنشار إليه ، وفي الحالة التي لا تقبل فيسها أعيان الوقف أو بعضها القسمة بغير ضورر أو يتعذر قسمتها بسبب ضآلسة الأنصباء تبيع اللحنة هذه الأعيان بالمزاد اللطلي طبقا للاجراءات التي ينظمها قرالر مجلس الوزراء المشار إليه ، ويكون قرالر الرساء المستواد تحائيسا وتنتقل منطزعة أصحاب الشأن الى ثمن المبيع ، وتكوين هله اللحال هسي المختصة بالفتصل في جميع المنازعات المتعلقة بالقسمة واللي تختص بحا الخساكم وفقا المحكلم المقواتين المنتقدمة .

تعتبر القرارات الصادرة من لجان القسمة بمثابسة أحكسام مقررة للقسمة بين أصحاب الشأن ، وتشهر في مصلحة التسجيل العقاري والتوثيق بناء على طلب الهيئة العامة للأوقاف أو أحد ذوي الشأن .

ويكون لكل من المتقاسمين أن ينفذ على نصيبه من الأعيان التي قسمت استيفاء لحقه .

ولوزارة العدل أن ترجع على كل مستحق بما يخصه مـــن رســوم الشهر .

#### مادة (9)

لكل طرف في اجراءات القسمة أن يطعن في القرارات الصادرة من لجان القسمة أمام محكمة الاستئناف المختصة طبقا لقانون نظرام القضاء خلال ستين يوما من تاريخ اعلان قرار اللجنة المطعون فيه بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول ، وتطبق في شأن هذا الطعن القواعد المقسررة لنظر الطعون أمام محاكم الاستئناف في قانون المرافعات المدنية والتجارية وقانون الرسوم القضائية مع مراعاة ما تقضى به أحكام هذا القاتون .

#### مادة ( 10 )

لا يترتب على رفع الطعن وقف القسمة أو إجراءات البيع ، وللمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذ إجراءات البيع مؤقتا ، اذا طلب ذلك في عريضة الطعن وكان يخشى من التنفيذ وقوع ضرر حسيم يتعذر تداركمه » وإذا تعلق الطعن بأنصبة المتقاسمين في ثمن اللبيع ألودع الجزء المتنازع عليه خزانة محكمة الاستثناف الى أن تصدر حكمها في اللزااع » ويصرف بهاقي

الثمن الى المستحقين كل بحسب نصيبه غير المتنازع عليه ، ولا يجوز الطعن في الحكم الصادر من محكمة الاستئناف .

#### مادة ( 11 )

يتبع في تسجيل الطعون ضد قرارات القسمة والأحكام الصلدرة في شأهًا أحكام المواد 56 وما بعدها من قانون التسجيل العقاري المشار إليه .

مادة ( 12 )

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ( 13 )

علمي وزيري العدل والشباب والشئون الاحتماعية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مجلس قيادة الثورة الرائد عبدالسلام احمد جلود رئيس مجلس الوزراء عبد الحميد الزنتايي وزير الشباب والشئون الاجتماعية

محمد علي الجدي وزير العدل

صدر في 10 صفر 1393 هــ الموافق 15 مارس 1973 م

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 84 ) لسنة 1425 ميلادية بتنظيم اجراءات التصرف في أملاك الوقف

#### اللجنة الشعبية العامة ،

بعد الاطلاع على القانون رقم ( 124 ) لسنة 1972 إفرنجي بشـــأن أحكام الوقف .

وعلى القانون رقم (1) لسنة 1425 ميلادية بشأن نظــــام عمـــل المؤتمرات الشعبية واللحان الشعبية .

وعلى قرار اللحنة الشعبية العامة رقم ( 1128 ) لسنة 1990 إفرنجي ، بانشاء الهيئة العامة للاوقاف .

وبناء على ما عرضه امين لجنة إدارة الهيئة العامة للأوقاف بكتابــــه رقم ( 3149.28.1 ) المؤرخ في 2 / 11 / 1424 ميلادية .

# قــــررت مادة ( 1 )

تسري أحكام هذا القرار على عقارات الوقف التي تديرها الهيئـــة العامة للأوقاف وفق ما نص عليه قرار انشائها واحكام القانون رقــم (124) لسنة 1972 إفرنجى ، المشار إليه.

#### مادة (2)

لا يجوز شغل أو الانتفاع بعقارات الوقف بدون مقابل مادي ، ويجب أن يخلى كل عقار يمتنع المنتفع به عن تسايد مقابل الانتفاع

المستحق عنه دون الاخلال بحق الهيئة في مطالبته بالمقابل خلال المسدة الستي انتفع فيها بالعقار وباية تعويضات اخرى متى كان لها مقتضى .

#### مادة ( 3 )

يكون الانتفاع بعقارات الوقف بموجب عقود تبرمها الهئيـــــة مـــع المنتفعين ، وتبرم هذه العقود وفق النموذج الذي يقره أمين لجنة الهيئة .

#### مادة ( 4 )

تصدر لحنة إدارة الهيئة قرارا يتنظيم احراءات الحصول على عقارات اللوقف والمستندات المطلوبة وطريقة اللبت فيها .

ويحدد مقابل الانتفاع بعقالرات الوقف وفقا لما هو معمول بـــه في شأن مثيلاتها من العقارات اللمالوكلة للدولة ، ويجوز للجنــة إدارة الحيئــة ان تحدد قيمة الانتفاع بعقاراات اللوقفف في مناطق معينة حسب موقعها التجاري أو الصناعي .

#### مادة (5)

لا يجوز الانتفاع بعقارات الوقف من مساكين أو محسال تجارية أو مكاتب أو غيرها لمن يتلك او ينتفع هو أو زوجته بعقار للففس الغسرض، كما لا يجوز الانتفاع ببالأراضي الزراعية العائدة للوقف لمن يتملسك أرضا زراعية تجاوز هكتارا واحدا إلا إذا كان شريكا للوقف في المشاع.

ويحظر على من حصصت له قطعة ارض للوقف ان يبيعها أو يتنازل عنها للغير بدون موافقة الهيئة ، وللهيئة الحق في استرجاعها اذا لم يتم بناؤها. كما لا يجوز تأجير الأراضي الزراعية العائدة للوقف التي تزيد مساحتها على هكتارين اللا للمتفرغين للزراعة . مع عدم الاخلال بماورد في المادة ( 4 ) من هذا القرار تشكل بقرار من أمين جنه إدارة الهيئة لجنة أو أكثر للنظر في طلبات الانتفاع بعقرارات الوقف من حيث تخصيصها او تحديد قيمة الانتفاع بما على ان تعتمد قراراتما من لجنة الإدارة .

#### مادة (7)

#### مادة (8)

لا يجور استبدال او بيع اراضي الوقف الا اذا تعذر بناؤها من مال البدل او استثمارها بالمشاركة مع الغير او تعذر تأجيرها بوسائل الاعسلان الممكنة وفي الاماكن المناسبة لذلك .

#### مادة ( 9 )

يجب على الهيئة وقبل اتخاذ أي إجراء بالتخصيص لعقارات الوقف التي تديرها أن تتولى تسجيلها بالسجل العقاري الاشتراكي .

#### مادة ( 10 )

تشكل بقرار من امين لجنة إدارة الهيئة لجنة تختص بشئون استثمار اراضي الوقف تتولى دراسة المشاريع الاستثمارية المقترحة من قبل إدارة الشئون الفنية أو فروع الهيئة أو الجهات العامة أو الافراد والبث فيها بما يحق مصلحة الوقف .

#### مادة ( 11 )

لا يجوز بيع اراضي الوقف المعدة للبناء اذا كان تصنيفها تجاريا أو صناعيا أو سكنيا ذا كثافة عالية ، وعلى الهيئة استثمار هذه الأراضي بما يتحقق لديها من اموال البدل أو بالمشاركة مع الغير .

#### مادة ( 12 )

تجوز مناقلة عقارات الوقف ارضا او بناء اذا كان ذلك في مصلحة لوقف ويتم ذلك بناء على تقرير تعده لجنة من ذوي الخبرة يصدر بتشكيلها واعتماد محاضرها قرار من لجنة إدارة الهيئة .

#### مادة ( 13 )

تودع اموال البدل في حساب خاص يسمى حساب مال البــدل ولا يجوز الصرف منه إلا لاغراض تمويل المشاريع الاستثمارية .

#### نادة ( 14 )

تشكل بقرار من أمين لجنة إدارة الهيئة لجنة في كل فرع من فـــروع الهيئة تتولى متابعة تحصيل الايرادات ومتابعة تنفيذ قرارات الاخلاء الاداري .

مادة ( 15 ) يعمل بمذا القرار من تاريخ صدوره

اللجنة الشعبية العامة

صدر في 28 شوال

الموافق : 18 – الربيع – 1425 ميلادية .



#### التشريعات المنظمة لشؤون الاستثمار

1- القانون رقم 5 لسنة 1426 ميلادية بشأن تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية وتعديله بالقانون رقم 7 لسنة 1371 و.ر .

# قانون رقم (5) لسنة 1426 ميلادية (1) في شأن تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية

#### مؤتمر الشعب العام ،،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني للعام 1425 ميلادية والتي صاغها الملتقى العسام للمؤتمرات الشعبية الأساسية واللحان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العادي خلال الفترة من 25 إلى 30 شوال الموافق من 4 إلى 9 الربيع 1426 ميلادية .

وبعد الاطلاع على الإعلان عن قيام سلطة الشعب.

وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير . وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية . وعلى القانون التجاري وتعديلاته .

وعلى القانون رقم ( 37 ) لسنة 1968 إفرنجـــي بشــــأن اســـتثمار رؤوس الأموال الأحنبية.

وعلى قانون ضرائب الدخل رقم ( 64 ) لسنة 1973 إفرنجي . وعلى قانون الجمارك رقم ( 67 ) لسنة 1973 إفرنجي .

وعلى القانون رقم ( 1 ) لسنة 1993 إفرنجي بشأن المصارف والنقد والائتمان .

وعلى القانون رقم (1) لسنة 1425 ميلادية بشأن نظام عمل المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .

<sup>10</sup> نشر في الجريدة الرسمية ا السنة الخامسة والثلاثون بتاريخ  $29 \ / \ 5 \ / \ 1426$  ميلادية لعدد 545

# صاغ القانون الأي المادة الأولى

يهدف هذا القانون إلى تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبيـــة لإقامة مشروعات استثمارية في إطار السياسة العامة للدولة وأهداف التنميــة الاقتصادية والاجتماعية وعلى الأخص:-

- نقل التقنية الحديثة.
- بناء العناصر الليبية الفنية .
  - تنويع مصادر الدخل .
- المساهمة في تطوير المنتجات الوطنية بما يساعد على دخولهـــــــا للأســـواق العالمية تحقيق التنمية المكانية .

#### المادة الثانية

يسري هذا القانون على استثمار راس المـــال الأجنبي المملـوك للمواطنين العرب الليبيين ورعايا الــدول العربيــة والأجنبيــة في المشاريع الاستثمارية .

#### المادة الثالثة

- في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني القابلة لها ما لم تدل القرينة على غير لك: -
- 1- الجماهيرية = الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .
  - 2- القانون = قانون تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية .
- 3- الأمين = أمين اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتجارة .
  - 4- الهيئة = هيئة تشجيع الاستثمار .
- 5- اللائحة التنفيذية = اللائحة التي تصدر تنفيذا لأحكام هذا القانون .

6- رأس المال الأجنبي = ( القيمة المالية الإجماليـــة الـــي تدخــل إلى الجماهيرية العظمى ) سواء كان مملوكا لليبيين أو أجانب تنفيذا لنشــاط استثماري .

7- المشروع = أي منشأة اقتصادية تؤسس وفق أحكام هذا القـانون ويكون من نتيجة عملها إنتاج سلعة للاستهلاك النهائي أو الوسيط أو سلعة استثمارية أو لتصدير أو تقديم حدمة أو منشأة أخرى تعتمدها اللجنة الشعبية العامة .

8- المستثمر = كل شخص طبيعي أو اعتباري وطني أو أجنبي يستثمر
 وفقا لأحكام هذا القانون .

#### المادة الرابعة

# ينظم هذا القانون استثمار راس المال الأجنبي الداخل للجماهيرية بأحد الإشكال التالية: -

- العملات الأجنبية القابلة للتحويل أو مـــا يقـــوم مقامـــها والواردة بالطرق المصرفية الرسمية .
- الآلات والمعدات والأجهزة وقطع الغيار والمـــواد الأوليــة اللازمة للمشروع الاستثماري .
  - وسائل النقل غير المتوفرة محليا.
- الحقوق المعنوية مثل: بـــراءات الاخــتراع والــتراخيص والعلامات والأسماء التجارية اللازمـــة لإقامــة المشــروع الاستثماري أو تشغيله.
  - الجزء المعاد استثماره من أرباح وعوائد المشروع .

وتنظيم اللائحة التنفيذية كيفية تقييم الحصص العينية الداخلة في تكوين راس المال المراد استثماره في الجماهيرية .

#### المادة الخامسة

تنشأ هيئة تسمى (هيئة تشجيع الاستثمار) تتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة تتبع اللجنة الشعبية العامة للتخطيط والاقتصاد والتحلوة، ويصدر بإنشائها قرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من الأمسين يحدد مقرها القانوني وأمين وأعضاء لجنة إدارها، وتنظيم اللائحة التنفيذيسة كيفية عقد اجتماعات الهيئة والإجراءات الإدارية اللازمة لإقامة المشروع.

#### المادة السادسة

تعمل الهيئة على تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية والترويج للمشاريع الاستثمارية بمختلف الوسائل ولها على الأخص: -

- 1- دراسة واقتراح الخطط المنظمة للإستثمار الأجنبي والإشراف علمى الاستثمارات الأجنبية في البلاد .
- 2- تلقي طلبات استثمار رؤوس الأموال الأجنبيــــة وتحديـــد مـــدى استيفائها للشروط القانونية ودراسة الجدوى الاقتصاديــــة للمشــروع الاستثماري ورفع توصياتها بالخصوص إلى الأمين .
- 3- جمع ونشر المعلومات وإعداد الدراسات الاقتصادية المتعلقة بإمكانيات الاستثمار في المشروعات التي تساهم في التنمية الاقتصادية للبلاد .
- 4- اتخاذ الوسائل الكفيلة باستقطاب رؤوس الأموال الأجنبية والـــترويج لفرص الاستثمار بمختلف الوسائل.

5- التوصية بإعفاءات أو تسهيلات أو مزايا أخرى لمشاريع تعتبر مهمة بالنسبة لتطوير الاقتصاد الوطني أو التوصية بتجديد الإعفاءات والمزايا الواردة في هذا القانون لفترة زمنية أخرى ، وترفع توصياتها إلى الجهسة المحتصة .

6- النظر فيما يعرضه عليها المستثمرون من شكاوي أو تظلمـــات أو منازعات ناتجة عن تطبيق أحكام هذا القانون مع عدم الإحـــلال بحــق المستثمر في التظلم والتقاضى .

7- دراسة تشريعات الاستثمار ومراجعتها من حين إلى أحسر ورفسع مقترحاتها المتعلقة بتطويرها إلى الجهة المختصة .

8- أية اختصاصات أخرى تسند لها من اللجنة الشعبية العامة .

#### المادة السابعة

### يشترط في المشروع أن يحقق كل أو بعض الأيي :-

- إنتاج سلع للتصدير أو المساهمة في زيادة الصادرات منها أو يكون من نتيجته الاستغناء عن استيراد سلع بصفة كليــة أو جزئية .
- توفير مواطن عمل اليد العاملة الليبية والعمل على تدريبها وإكسابها المهارات والخبرات الفنية ، وتحدد اللائحة التنفيذية شروط وأوضاع تشغيل العمالة الوطنية .
  - استحدام تقنية حديثة أو علامة تجارية أو حبرة فنية .
- تقديم حدمة يحتاجها الاقتصاد الوطني أو المساهمة في تحسينها أو تطويرها .

- دعم الروابط والتكامل بين أنشطة ومشروعات اقتصاديـــــة قائمة أو تخفيض تكاليف الإنتاج أو المساهمة في توفير مـــواد ومستلزمات تشغيل لها .
  - القيام باستغلال أو المساعدة على استغلال مواد خام محلية .
- المساهمة في تنمية وتطوير المناطق النائية أو المتخلفة اقتصاديا.

#### المادة الثامنة

يسمح بالاستثمار في المجالات الآتية :-

الصناعية الصحية السياحة الخدميات

أي مجال أخر يحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامــة بنـاء على عرض من الأمين.

#### المادة التاسعة

يمنح ترخيص استثمار رؤوس الأموال الأجنبية مـــن قبـــل الهيئة بعد صدور القرار بالموافقة على الاستثمار من الأمين .

#### المادة العاشرة

تتمتع المشاريع المقامة في إطار هذا القانون بالمزايا التالية :-

أ – إعفاء الآلات والمعدات والأجهزة اللازمة لتنفيذ المشـــروع من جميع الرسوم والضرائب الجمركية والضرائـــب ذات الأثــر المماثل.

 على الاستيراد والرسوم والضرائب الأخرى ذات الأثر المماثل لمدة خمس سنوات .

ج - إعفاء المشروع من ضرائب الدخل عن نشاطه لمدة خمسس سنوات من تاريخ البدء في الإنتاج أو في العمل حسب طبيعة المشروع ويجوز تمديد هذه المدة إلى فترة إضافية مدهما تسلات سنوات بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض الأمين . كما تتمتع الأرباح الناتجة عن نشاط المشروع كهذه الإعفاءات إذ أعيد استثمارها ويحق للمستثمر ترحيل الحسائر السي تلحق عشروعه خلال سنوات الإعفاء إلى السنوات اللاحقة .

د - إعفاء السلع الموجهة للتصدير من ضريبة الإنتاج ، وإعفاؤها
 من الرسوم والضرائب المفروضة على التصدير عند تصديرها .

هـ - إعفاء المشروع من ضريبة الدمغة المقررة على المحـــررات التحارية والمستندات التي يستخدمها .

لا تشمل الإعفاءات الواردة في الفقرات (أ، ب، د) من هـذه المادة الرسوم المفروضة مقابل حدمات كرسوم الميناء والتخزيـــن والمناولة.

#### المادة الحادية عشرة

لا يجوز التصرف في الآلات والمعدات والأجهزة وقط على الغيار والمواد الأولية المستوردة لإغراض المشروع بالبيع أو التخلي عنها إلا بموافقة من الهيئة وبعد أداء الرسوم والضرائب الجمركية المقررة على استيرادها .

ولا يجوز استعمالها لغير الغرض الذي منح الترخيص مــــن اجله .

#### المادة الثانية عشرة

للمستثمر الحق فيما يلى :-

أ – إعادة تصدير رأسماله المستثمر في الحالات الآتية :-

- انتهاء مدة المشروع.
  - تصفية المشروع.
- بيع المشروع كليا أو جزئيا .
- مضي فترة زمنية لا تقل عن خمس سنوات من تساريخ إصدار التراخيص بالاستثمار .
- ب إعادة تحويل رأس المال الأجنبي إلى الخارج بنفس الشكل الذي ورد به بعد انقضاء ستة اشهر من تاريخ وردوه إذا حالت دون استثماره صعوبات أو ظروف خارجة عن إرادة المستثمر.
- د للمستثمر الحق في استخدام الأجانب حين لا يتوفر البديــــل من الوطنيين .
- وللمستخدمين الأجانب المستقدمين من الخارج حق تحويـــل نسبة من مرتباهم وأجورهم وأية مزايا أو مكافآت أخــــرى تمنح لهم في إطار المشروع إلى الخارج.
- وتنظم اللائحة التنفيذية الشروط والأوضاع التي يتم بموجبها تنفيذ أحكام هذه المادة .

#### المادة الثالثة عشرة

لا يخضع المشروع لإحراءات القيد في السحل التحــــاري وسحلي المستوردين والمصدرين وتحدد اللائحة التنفيذية كيفيـــة ضبط إحراءات التسحيل لدى الهيئة .

#### المادة الرابعة عشرة

يتمتع المشروع المقام في مناطق التنمية المكانية أو المشروع الذي يسهم في تحقيق الأمن الغذائي أو المشروع الذي يستخدم تجهيزات من شأها تحقيق وفر في الطاقة أو في المياه أو تسهم في حماية البيئة ، من الإعفاءات الواردة في الفقرتين ( ب ، ج ) من المادة العاشرة من هذا القانون لمدة إضافية بقرار من اللحنة الشعبية العامة بناء على عرض من الأمين وتحدد اللائحة التنفيذية شروط اعتبار المشروع محققا لهذه الاعتبارات .

#### المادة الخامسة عشرة

استثناء من التشريعات النافذة المتعلقة بالتملك يكون للمستثمر الحق في تملك الأراضي على سبيل الانتفاع وله الحق في استئجارها أو إقامة المباني عليها كما له إن يمتلك ويستأجر العقارات اللازمة لإقامة أو تشغيل المشروع وكذلك كله وفقالل للشروط والأوضاع التي تحددها اللائحة التنفيذية .

#### المادة السادسة عشرة

يحق للمستثمر أن يفتح لصالح مشروعه حسابا بالعملات القابلة للتحويل لدى أحد المصارف التجارية أو المصرف العربي الخارجي.

#### المادة السابعة عشرة

يجوز نقل ملكية المشروع كليا أو حزئيا إلى مستثمر أخرى عموافقة من الهيئة ويحل المالك الجديد محل المالك السابق في الحقوق والواجبات والالتزامات المترتبة عليه بموجب أحكام هذا القانون والتشريعات الأخرى المعمول بحا ، وتحدد اللائحة التنفيذية الشروط والأوضاع التي يتم بها نقل الملكية .

#### المادة الثامنة عشرة

إذا ثبتت مخالفة المستثمر لأي من أحكام هـــذا القــانون أو اللائحة التنفيذية ينذر المستثمر المخالف من قبل الهيئة بتصحيــع المخالفة خلال فترة تحدد في الإنذار فــإذا لم يســتحب لهــذا الإنذار حاز للامين بناء على توصية من الهيئة :-

- حرمان المشروع من بعض المزايا المقررة في هذا القانون .
  - إلزام المستثمر بتسديد مثلي ما أعفى منه .

#### المادة التاسعة عشرة

يجوز سحب الترخيص الصادر للمشروع أو تصفية المشروع نمائيا في الحالات الآتية :-

- عدم البدء في تنفيذ المشروع أو عدم الانتهاء من التنفيذ وفقا للضوابط والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .
- الإخلال بالأحكام العامة الواردة في هذا القانون أو لا ثحتــه التنفيذية.
  - تكرار المخالفات .

وذلك كله وفقا للإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

#### المادة العشرون

للمستثمر التظلم كتابيا من أي قرار يصدر في حقه بموجب المادة (18) أو المادة (19) من هذا القانون أو أي منازعات ناتجة عن تطبيق أحكام هذا القانون وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغه بموجب كتاب بعلم الوصول وتحدد اللائحة التنفيذية الجهة التي يتم التظلم أمامها وإجراءات التظلم.

#### المادة الحادية والعشرون

#### يجب على صاحب المشروع:-

- مسك الدفاتر والحسابات النظامية للمشروع.
- إعداد ميزانية سنوية وحساب أرباح وخسائر مصدقة مــــن قبل محاسب قانوني حسب الشروط الــــواردة في القــانون التجارى .

#### المادة الثانية والعشرون

يكون لموظفي الهيئة الذين يصدر بتحديدهم قـــرار مــن الأمين صفة مأموري الضبط القضائي لمراقبة تنفيذ أحكام هـــذا القانون وضبط واثبات المخالفات وإحالتها إلى الجهة المختصـــة

ولهم في سبيل ذلك التفتيش على المشروعات والاطلاع على الدفاتر والمستندات المتعلقة بنشاطها .

#### المادة الثالثة والعشرون

لا يجوز تأميم المشروع أو نزع ملكيته أو الاستيلاء الجبري عليه أو مصادرته أو فرض الحراسة أو التحفظ أو التحميد أو إخضاعه لإجراءات لها نفس التأثير إلا بقانون أو بحكم قضائي وفي مقابل تعويض فوري وعدادل وبشرط أن تتخد هده الإجراءات بصورة غير تمييزية ويحتسب التعويض على أسساس القيمة السوقية العادلة للمشروع عند اتخاذ الإحسراء ويسمح بتحويل قيمة التعويض بالعملات القابلة للتحويل في فترة لا تجاوز سنة وبأسعار الصرف السائدة عند التحويل.

#### المادة الرابعة والعشرون

يعرض أي نزاع ينشأ بين المستثمر الأجنبي والدولة أما بفعل المستثمر أو نتيجة لإجراءات اتخذها ضده الدولة على المحاكم المختصة في الجماهيرية إلا إذا كانت هناك اتفاقية ثنائية بين الجماهيرية والدولة التي ينتمي إليها المستثمر أو اتفاقيات متعددة الأطراف تكون الجماهيرية والدولة التي ينتمي إليها المستثمر طرفين فيها تتضمن نصوصا متعلقة بالصلح أو التحكيم أو اتفاق خاص بين المستثمر والدولة ينص على شرط التحكيم .

#### المادة الخامسة والعشرون

تتمتع الاستثمارات الأجنبية القائمة بموجب تشريعات سابقة عند صدور هذا القانون بالمزايا والإعفادات الواردة بإحكامه .

#### المادة السادسة والعشرون

لا تسري أحكام هذا القانون على رؤوس الأموال الأحنبية المستثمرة والتي تستثمر في مشروعات النفط وفقا لأحكام القانون رقم ( 25 ) لسنة 1955 إفرنجي والقوانين المعدلة له .

#### المادة السابعة والعشرون

تصدر اللاثحة التنفيذية لهذا القانون بقرار مــــن اللجنــة الشعبية العامة بناء على عرض من الأمين .

#### المادة الثامنة والعشرون

يلغى القانون رقم 37 لسنة 1968 إفرنجي في شأن استثمار رؤوس الأموال الأحنبية في ليبيا كما يلغى كل حكم يخمالف أحكام هذا القانون .

#### المادة التاسعة والعشرون

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت الموافق : 9 / الربيع / 1426 ميلادية .

# قانون رقم (7) لسنة 1371 و.ر بتعديل بعض أحكام القانون رقم (5) لسنة 1426 ميلادية بشأن تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية

#### مؤتمر الشعب العام ؟؟

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام السنوي للعام 1370 و.ر.
  - وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.
- وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنســــان في عصـــر الجماهير .
- وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 ف . بشأن تعزيـــــز الحرية.
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر. بشأن المؤتمرات الشعبية ، واللجان الشعبية .
  - وعلى القانون التجاري ، وتعديلاته .
- وعلى قانون ضرائب الدخل رقم ( 64 ) لسنة 1973 إفرنجي ، وتعديلاته .
- وعلى قانون الجمارك رقم ( 67 ) لســـنة 1973 إفرنجـــي ، وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 1 ) لسنة 1993 إفرنجي بشأن المصارف والنقد والاثتمان ، وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 5 ) لسنة 1426 ميلادية بشأن تشميع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية .

# صاغ القانون الأيي :-(1)

تعدل المواد ( الثانية ، والثالثة ، والثالثة عشـــرة ) ، مــن القانون رقم ( 5 ) لسنة 1426 ميلادية بشأن تشجيع اســــتثمار رؤوس الأموال الأجنبية بحيث يجري نصها كما يلي :-

#### المادة الثانية

يسري هذا القانون على استثمار رأس المال الأجنبي المملوك للمواطنين العرب الليبيين ورعايا الدول العربية والأجنبية في المشاريع الاستثمارية .

ويجوز لرأس المال الوطني مشاركة رأس المال الأجنسبي في الاستثمار ، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون أسس وضوابط هذه المشاركة .

#### المادة الثالثة

في تطبيق أحكام هـذا القـانون يقصـد بالمصطلحـات والعبارات الآتية المعاني المقابلة لها ما تدل على غير ذلك :-

1- الجماهيرية العظمى: الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى.

- 2- القانون : قانون تشجيع استثمار رؤوس الأموال الأجنبية .
  - 3- الأمين: أمين اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة .
    - 4- الهيئة: هيئة تشجيع الاستثمار.
- 5- اللائحة التنفيذية : اللائحة التي تصدر تنفيذا لأحكام هـــــذا القانون .

<sup>(1)</sup> نشر في مدونة التشريعات السنة الثالثة 2003 ف العدد (2) بتاريخ 15 / 7 / 1371 و در  $\sqrt{5}$ 

6- رأس المال الأحنبي: القيمة المالية الإجمالية التي تدخــــل إلى الجماهيرية العظمى سواء كانت مملوكة لليبيين أو لأجانب تنفيذا لنشاط استثماري.

7- رأس المال الوطني: القيمة النقدية أو العينية المقومة بالعملة المحلية الداخلة في تكوين رأس مال المشروع الاستثماري المملوكة لمواطنين ليبين أو لأشخاص اعتبارية ليبيسة مملسوك رأس مالها بالكامل لليبيين .

8- المشروع الالستثماري: أي منشأة اقتصادية تؤسسس وفق القانون ، ويكون من نتيجة عملها إنتاج سلعة للاستهلاك النهائي أو الوسيط أو سلع استثمارية أو لتصدير أو تقديم حدمة أو أي منشأة أخرى تعتمدها أمانة اللجنة الشعبية العامة.

9- المستثمر : كل شخص طبيعي أو اعتباري وطني أو أجنبي يستثمر وفقاً لأحكام هذا القانون .

#### المادة الثالثة عشرة

لا يتقيد المشروع الاستثماري بالأشكال المنصوص عليها في التشريعات النافذة ولا يخضع لإجراءات القيد في السحل التحاري والسحل الصناعي وسحلي المستوردين والمصدرين .

وتحدد اللائحة التنفيذية الأشكال القانونيـــــة للمشـــاريع الاستثمارية التي يجوز تأسيسها وفقاً لأحكــــام هــــذا القـــانون وضوابط التأسيس وإحراءات القيد في السحل الاستثماري المعـــد لهذا الغرض .

ويتمتع المشروع الاستثماري بالشخصية الاعتبارية والذمــة المالية المستقلة بمحرد قيده في السحل المذكور .

المادة الثانية

يعمل بمذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في مدونة التشريعات

مؤتمر الشعب العام

صدر : في سرت

بتاريخ : 13 / الصيف / 1371 و.ر



# التشريعات المنظمة للأنشطة الاقتصادية ذات الصلة بالملكية العقارية

- 1- القانون رقم 21 لسنة 1369 و.ر بتقرير بعض الأحكام في شان مزاولة الأنشطة الاقتصادية وتعديله بالقانون (1) لسنة 1372 و.ر .
- 2- قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 300 بشأن إصدار لاثحــة تمليــك المنشآت والشركات والوحدات الاقتصادية العامة .
- ، 3- قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 427 لسنة 1989 بشــــأن أســس تطبيق الملكية الجماعية للوحدات الاقتصادية .

# قانون رقم ( 21 ) لسنة 1369 و.ر <sup>(1)</sup> بتقرير بعض الأحكام في شأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية

#### مؤتمر الشعب العام،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العـــام
   السنوي للعام 1369 و.ر .
  - وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الانسان في عصر الجماهير .
    - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية.
- وعلى القانون رقم ( 1 ) لسنة 1369 و.ر بشأن المؤتمرات الشــعبية واللجان الشعبية .
  - وعلى القانون التجاري وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 65 ) لسنة 1970 إفرنجـــــــي بتقريـــر بعـــض
   الأحكام الخاصة بالتجار والشركات التجارية .
- وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 1985 إفرنجي بشأن الأحكام الحناصة بالتشاركيات ، وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 8 ) لسنة 1988 إفرنجي بشأن بعض الأحكسام
   المتعلقة بالنشاط الاقتصادي .

نشر في مدونة التشريعات العدد رقم 1 السنة الثانية ، بتاريخ  $20\ /\ 2\ /\ 2$  و و 64

- وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 1992 إفرنجي بشأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 6 ) لسنة 1430 إفرنجني بشأن النظام التشاركي في مجالي التعليم والصحة .
- وعلى القانون رقم (8) لسنة 1430 ميلادية بتعديـــــل مـــادة في القانون رقم (9) لسنة 1992 إفرنجي ، بشأن مزاولــــة الأنشــطة الاقتصادية .

# صاغ القانون التالي المادة الاولى

# تحدد أدوات مزاولة الأنشطة الاقتصادية فيما يلي :-

- الافراد .
- النشاط الأسري .
  - التشاركيات .
- الشركات المساهمة.
- المؤسسات والشركات العامة .

وتمارس كل منها نشاطها وفقا للتشريعات المنظمة لها ، وبما لا يخـــالف أحكام هذا القانون .

#### المادة الثانية

تحدد قيمة السهم الواحد في الشركات المساهمة بما لا يجاوز مائــــة دينار ، وتحدد نسبة مساهمة الفرد الواحد فيها بما لا يجاوز النسب التالية :-

ج- (1%) من مجموع الأسهم بالنسبة للشركات التي يتحاوز رأس مالها مليوني دينار ، ولا يزيد ما يملكه مليين دينار ، ويجب إلا يزيد ما يملكه الفرد وأصوله وفروعه فيها (2%) من مجموع عدد الأسهم .

ولا يتم تأسيس الشركات المنصوص عليها في البنود ( ب ، ج ، د ) إلا عن طريق الاكتتاب العام .

#### المادة الثالثة

يجب حضور مندوب عن الجهة المختصة بمنح الترخيص للاحتماع التأسيسي للتشاركيات وكذلك للاحتماع التأسيسي للشركات المساهمة وجمعياتها العمومية ، دون ان يكون له تأثير على النصاب اللازم لانعقادها او اتخاذ قراراتها .

#### المادة الرابعة

تخضع حسابات الشركة المساهمة وميزانياتها للمراجعة المالية قبـــل عرضها على الجمعية العمومية للاعتماد ، وتتولى الجمعية العمومية للشــركة تحديد مكتب المراجعة القانونية الذي يتولى ذلك .

#### المادة الخامسة

تتولى أمانة اللجنة الشعبية العامة وضع ضوابط إسناد تنفيذ المشروعات العامة للتشاركيات والشركات المساهمة حسب رأس مالها وعدد المساهمين فيها .

#### المادة السادسة

للأشخاص الطبيعيين تكوين تشاركيات في الجحالات الإنتاجية والخدمية المختلفة بما في ذلك أنشطة التعليم ، والتدريب ، والصحة ، واستيراد وتصدير السلع ، وفقا لأحكام هذا القانون ، وتكون المشاركة فيها بالجهد او بالمال والجهد معا ، وعلى سبيل التفرغ .

وتجوز المشاركة على غير سبيل التفرغ وفقا للضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

ويشترط لصحة تكوين التشاركية مراعاة وحدة الغرض.

#### المادة السابعة

يحدد عقد تأسيس التشاركية كيفية توزيع عائد نشاطها والمحولين بالتوقيع عنها وغير ذلك من الضوابط اللازمة لتنظيم العلاقة بين المتشلركين ، وفق أسس تضعها أمانة اللجنة الشعبية العامة .

وتطبق فيما لم يرد بشأنه نص خاص في القانون رقم ( 9 ) لســـنة 1985 ف المشار إليه وأحكام هذا القانون النصـــوص المنظمــة لشــركات التضامن في القانون التجاري .

#### المادة الثامنة

يشترط لمزاولة النشاط في بحالات التعليم والتدريب والصحة وما في حكمها توفر المؤهلات والشروط المنصوص عليها في التشريعات النافذة.

ويستثنى من ذلك الافراد اللازمين للجدمات المعاونة التي تقتضيـــها مزاولة النشاط .

#### المادة التاسعة

يجوز للأفراد والتشاركيات والشركات المساهمة استيراد الاحـــهزة والمعدات ومواد التشغيل اللازمة لعملهم .

#### المادة العاشرة

للجهات التي تحدد أمانة اللجنة الشعبية العامة ان تؤســـس ســوقا للأوراق المالية وفقا للشروط والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية لهـــذا القانون .

#### المادة الحادية عشرة

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون أخر ، يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القانون او يدلي ببيانات غير صحيحة او يقدم مستندات مزورة قصد التهرب من أحكامه ، بالجبس وبغرامة تعادل ضعفي ما تحقق له من كسب بسبب المخالفة ، او ألف دينار أيهما أكبر ، أو بإحدى هاتين العقوبتين .

فإذا ارتكبت المخالفة عمدا من قبل أحد المختصين باتخاذ أي إحراء يتعلق بالتوثيق او الإشهار او تأسيس أي من التشاركيات او الشركات أو الترخيص لأي من أدوات مزاولة الأنشطة الاقتصادية ، فإنه يسترتب على ذلك معاقبته بذات العقوبة المنصوص عليها في الفقرة الاولى من هذه المسادة مع حرمانه من الاستمرار في مزاولة مهامه .

#### المادة الثانية عشرة

على التشاركيات والشركات المساهمة القائم...ة حاليا تسوية أوضاعها بما يتفق وإحكام هذا القانون وذلك من خلال مدة ستة اشهر من تاريخ العمل به وإلا اعتبرت منحلة دون الحاجة الى أي إجراء أخر .

#### المادة الثالثة عشرة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض من أمين اللجنة العامة للاقتصاد والتجارة تتضمن على الأحسص ما يلى :-

- الماركيات بممارستها .
   الماركيات بممارستها .
  - 2- الحد الأدني لرأس المال المطلوب بالنسبة للتشاركيات .
- 3- ضوابط الانتفاع بالمرافق العامـــة اللازمــة لممارســة الأنشــطة الاقتصادية .
- 4- تحديد الأنشطة الاقتصادية التي يرخص للعرب والأفارقة ممارستها في شكل نشاط فردي او اسري او تشاركي او في شكل شركات مساهمة ، والضوابط اللازمة لذلك .

## المادة الرابعة عشرة

يلغى القانون رقم (8) لسنة 1430 ميلادية بشأن تعديل حكم في القانون رقم (9) لسنة 1992 إفرنجي بشأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

#### المادة الخامسة عشرة

يعمل بهذا القانون مــن تــاريخ صــدوره ، وينشــر في مدونــة التشريعات.

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

بتاريخ : 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369 و.ر

# قانون رقم (1) لسنة 1371 و.ر بإضافة وتعديل بعض أحكام القانون رقم (21) لسنة 1369 و.ر بتقرير بعض الأحكام في شأن مزاولة الأقتصادية

#### مؤتمر الشعب العام

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العـــام السنوى للعام 1371 و.ر.
  - بعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.
    - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 ف بشأن تعزيز الحرية .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر بشأن المؤتمرات الشعبية . الأساسية واللجان الشعبية .
  - وعلى القانون التجاري وتعديلاته .
  - وعلى قانون النظام المالي للدولة وتعديلاته .
  - وعلى القانون رقم (58) لسنة 1970 ف بشأن العمل وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم (65) لسنة 1970 إفرنجي بتقرير بعض الأحكام الخاصة بالتجار والشركات التجارية .
- وعلى القانون رقم (21) لسنة 1369 و.ر بتقرير بعض الأحكلم في شأن مزاولة الأنشطة الاقتصادية .

# صاغ القانون الآي المادة الأولى

مزاولة الأنشطة الاقتصادية متاحة لكل أفرراد المحتمع ، ويجروز لأدوات النشاط الاقتصادي المنصوص عليها في هذا القانون ممارسة جميع الأنشطة الاقتصادية وكافة المهن والحرف والخدمات كالسمسرة والوكالات التجارية والخدمية والاستشارات والمحاسبة والتعليم والطب والمقاولات وغيرها .

وذلك بعد توفير الاشتراطات القانونية اللازمة والحصـــول علـــى ترخيص مسبق بمزاولة النشاط .

ولا يجوز مزاولة النشاط الاقتصادي إلا بعد الحصول على الترخيص المذكور والتسحيل في السحل التحاري .

#### المادة الثانية

تعدل المادة (7) فقرة (1) من القانون رقم (65) لسنة 1970 إفرنجي بتقرير بعض الأحكام الخاصة بالتجار والشركات والإشراف عليها بحيث يجري نصها على النحو الآتي :-

#### المادة ( السابعة ) فقرة (1) :--

- تكون أسهم الشركة اسمية أو لحاملها .
- ويجوز للشركة إصدار كلا النوعين من الأسهم وذلك وفقا لقـــرار المؤسسين .

#### المادة النالنة

تعدل المادتان الأولى والتاسعة من القانون رقم (21) لســـنة 1369 و.ر المشار إليه بحيث يجري نصها على النحو التالي :-

المادة الأولى:-

تحدد أدوات مزاولة الأنشطة الاقتصادية وفقا لما يلي :-

- 1- نشاط الأفراد.
- 2- النشاط الأسري.
  - 3−3 التشار كيات .
- به الشركات المساهمة بما في ذلك القابضة والحاضنة وشـــركات البيع الايجاري .
  - 15 المؤسسات والشركات العامة .

و يجوز للجنة الشعبية العامة إضافـــة أي نــوع مــن الشــركات والمؤسسات الأخرى لممارسة الأنشطة الاقتصادية .

وتثبت للأدوات الواردة في الفقرتين (4-5) الشخصية الاعتباريــــة بمحرد قيدها في السحل العقاري .

#### المادة التاسعة :-

كما يجوز لتلك الأدوات استخدام الغير بمقابل ، وذلك في الحللات التي يفضل فيها صاحب الشأن عدم الدخول في مشاركة والعمل بمقلبل وفقا للاشتراطات التالية :-

- أن يقدم المستخدم إقرارا مكتوبا يفصح فيه صراحة عن رغبتـــه في عدم مشاركة مستخدميه وتفضيله العمل معهم بمقابل مــلدي ، وأن الإقرار صدر باختياره وبإرادته الحرة ولم يكن مكرها أو مضطرا في إصداره .
- أن يكون الاستخدام بموجب عقد مكتوب ومبرم وفقا لأحكام قانون العمل ومنسجما مع النموذج الاسترشادي لعقد الاستخدام المعتمد.
  - أن يكون المستخدم مدركا وبالغا للسن القانونية وكامل الأهلية .
    - أن يكون المقابل المادي مواز للجهد المبذول على الأقل.

# المادة الرابعة

يصدر عن اللحنة الشعبية العامة القرارات اللازمة لبيان كيفية تكوين وتأسيس الشركات المساهمة والقابضة والحاضنة وشركات البيع الايجاري، ونسبة مساهمة كل فرد، الحدود الدنيا والعليا لقيمة السهم الواحد والحد الأدنى لراس المال، كما يصدر عنها لائحة تنفيذية تبين الأسس والضوابط اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

#### المادة الخامسة

تستثنى الشركات التي تأخذ شكل الشركات القابضة من تطبيــــق أحكام الفقرة (3) لســـنة 1970 أفرنجي المشار إليه .

#### المادة السادسة

تلغى المادة ( الثانية ) من القانون رقـــم (21) لســنة 1369 و.ر ، المشار إليه ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

#### المادة السابعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

الموافق : 6 / الربيع / 1372 و.ر

# قرار اللجنة الشعبية (1) رقم ( 300 ) لسنة 1993 م بشأن إصدار لائحة تمليك المنشآت والشركات والوحدات الاقتصادية العامة

#### اللجنة الشعبية العامة ،

بعد الاطلاع على القانون التجاري .

وعلى القانون رقم ( 65 ) لسنة 1970 م بتقرير بعسض الأحكام الخاصة بالتجار والشركات التجارية والإشراف عليها .

وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 1992 م بشأن مزاولــــة الأنشــطة الاقتصادية.

وعلى قرار اللحنة الشعبية العامة رقم ( 427 ) لسنة 1989 م بشــلُن أسس تطبيق الملكية الجماعية للوحدات الاقتصادية .

وبناء على موافقة اللحنة الشعبية العامة في احتماعها العادي الرابـــع لعام 1993 م .

### قررت

#### مادة (1)

يعمل بإحكام اللائحة المرفقة ، في شأن تمليك المنشآت والشــوكات والوحدات الاقتصادية العامة .

<sup>(1)</sup> نشر في الجريدة الرسمية العدد 13 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ 12 / 6 / 6 / 1993 نشر في الجريدة الرسمية العدد 576

مادة ( 2 )

يلغى كل حكم يخالف أحكام اللائحة المرفقة .

مادة ( 3 )

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 13 / من ذي القعدة / 1402 و.ر

الموافق : 4 / من شهر الماء / 1993 م .

# لائحة تمليك المنشآت والشركات والوحدات الاقتصادية العامة الفصل الاول أحكام تمهيدية مادة (1)

ب – الشركات المساهمة المملوكة كليا او جزئيا للدولــــة او لِلأشــخاص الاعتبارية العامة .

ج -- المرافق والأجهزة وغيرها مما يدخل في الأموال العامة بمقتضى الـــــمادة ( 87 ) من القانون المدني .

وبشكل عام تسري أحكام هذه اللائحة على كافة اوجه الأنشطة الاقتصادية التي يتم تسييرها من قبل الدولة .

#### مادة (2)

يعد نشاطا اقتصاديا إنتاج وتوزيع السلع وتقديم الخدمات كالتعليم والصحة والزراعة والصناعة والتجارة والسياحة والنقل والعقارات والتمويل وكذلك الأعمال المهنية والحرفية ، كالمحاماة ، والطب ، والهندسة ، والمحاسبة ، وتوثيق العقود والمحررات ، والاستشارات المالية والاقتصادية ، والقانونية ، والنجارة والحدادة وغيرها من الأنشطة الاقتصادية الأحرى .

يكون تمليك المنشآت وفقا للأسمس والضوابط والإجراءات المنصوص عليها في هذه اللائحة

# الفصل الثاني لجان التمليك وتنظيمها مادة ( 4 )

يتم تمليك المنشآت من خلال الأدوات التالية :-

أولا: اللحنة المركزية لتمليك المنشآت ، ويشار إليها في هذه اللائحة باسم اللحنة المركزية .

ثانيا: أمانة سر اللجنة المركزية للتمليك . (1)

ثالثا: اللجان القطاعية.

رابعا لجان التقييم التي تنشأ لمختلف المنشآت المملكة ومن يعاونها من حبراء.

#### مادة (5)

تشكل اللجنة المركزية بقرار يصدر عن اللجنة الشعبية العامة مسن أمين وعدد من الأعضاء من ذوي الخبرة والتخصص في مجال عمل اللجنة . ويحدد القرار الصادر بتشكيل اللجنة مدة عملها والمعاملة الماليسة لأمينسها وأعضائها .

<sup>(1)</sup> استبدلت بموجب قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 986 لسنة 1993 ف الصادر بتاري ـ خ 15 الكانون 1993 ف ونشر في الجريدة الرسمية العدد رقم (1) السنة الثانية والثلاثون بتاريخ 15 / 1 / 1994 ف

وتؤول كافة التزامات وصلاحيات وواجبات اللحنة – بعد انتهاء مدة عملها الى أمانات اللجان الشعبية العامة النوعية المختصة .

#### مادة (6)

تمارس اللجنة المركزية صلاحياتها وفقا لأحكام هذه اللائح\_\_\_ة ، ولها على وجه الخصوص ما يلى :-

أ – وضع الأسس والضوابط الفنية والمالية والإدارية الواحب اتباعها في حصر وتقييم وتمليك المنشآت المملوكة للمحتمع وفقا لأحكام القانون رقم
 ( 9 ) لسنة 1992 م المشار إليه .

ب - اقتراح تشكيل لجان التقييم .

ج — دراسة تقارير لجان التقييم وما يرد عليها من ملاحظات مـــن أمانــة اللحنة المركزية .

د - اقتراح تكليف الخبراء والمستشارين اللازمين لمساعدة لجان التقييم في المنشآت التي يجري إعدادها للتمليك وتحديد شروط الاستعانة بهم .

هـــ - إعداد قرارات التمليك على ضوء نتائج أعمال لجان التقييم .

ح – التوصية بحل وتصفية المنشآت على ضوء نتائج التقييم .

ط - وضع اللائحة الداخلية المنظمة لعمل أمانة اللجنة .

ك — اقتراح البرنامج الزمني لتمليك المنشآت .

ل - اعتماد صيغة التقرير المعلن عن المنشآت المعروضة أسهمها للتمليك .

م -- اعتماد نماذج طلبات شراء الأسهم في المنشآت المملكة .
 ن -- اعتماد نموذج عقد التمليك .

#### مادة (7)

تخصص للحنة المركزية - بقرار من اللحنة الشعبية العامة - المبالغ المالية اللازمة لتغطية مصروفاتها الإدارية وممارستها لنشاطاتها ونشاطات لحان التقييم .

#### مادة (8)

يتولى أمين اللجنة المركزية الإشراف المباشر على عمل اللجنة وعلمي أمانتها الفنية ولجان التقييم المختلفة ومتابعة أعمالهم .

#### مادة (9)

استبدلت بموجب قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 986 لسنة 1993 ف واصبح نصها كآلاتي :-

تلحق باللحنة المركزية أمانة سر يكون بها عدد محدود من الموظفين الإداريين يندبون أو يكلفون بالعمل بها بقرارات يصدرها رئيس اللحنية بعد موافقة جهات عملهم .

#### مادة ( 10 )

#### تختص أمانة اللجنة المركزية بالمهام التالية :-

أ – متابعة أعمال لجان التقييم وإعداد تقارير دورية عنها .

ب - مراجعة تقارير لجان التقييم واللجان القطاعية وإبداء السرأي فيسها والتأكد من مدى استيفائها للشروط الواردة في القانون رقسم (9) لسنة 1992 م وأحكام هذه اللائحة والأصول الفنية والمحاسبية .

- ج إعداد وتحديث دليل الخبراء الذين يمكن الاستعانة هم في لجان التقييم
   او أية مهام أخرى ذات علاقة بتنفيذ أحكام هذه اللائحة .
  - د إعداد وتحديث تقارير وجداول المؤشرات والنسب المالية للمنشآت .
    - هـ توثيق ومتابعة التصرفات والإجراءات الخاصة بعمليات التمليك .
      - و إعداد حدول أعمال وضبط محاضر اجتماعات اللجنة المركزية .
        - ز اتخاذ الإجراءات التنفيذية لقرارات اللجنة المركزية .
- ح التنسيق مع أمانات اللجان الشعبية العامة النوعية واللجان القطاعيــــة ولجان التقييم بما يكفل إتمام إجراءات التمليك حسب نصوص القانون وهذه اللائحة .
- ط إعداد التقرير المعلن عن المنشآت المعروضة أسهمها للتمليك ونشـــره وإعلانه بعد اعتماده .
  - ي متابعة نقل ملكية الأسهم وإعداد تقارير دورية بشألها .

#### مادة ( 11 )

تنشأ لجان قطاعية للإشراف على التمليك في مختلف القطاعات التي تتبعها منشآت تقرر إخضاعها للتمليك .

وتشكل تلك اللحان بقرارات تصدر عن أمناء اللحان الشعبية العامة النوعية المختصة ، بناء على توصية من اللجنة المركزية ، ويحدد القوار الصادر بتشكيل اللجنة القطاعية مدة عملها .

#### مادة ( 12 )

# تختص اللجان القطاعية بالمهام التالية :-

أ – حصر جميع المنشآت التابعة للقطاع .

ب تجميع البيانات والمعلومات عن كل منشأة شاملة على وجه الخصوص
 الوضع المالي والإداري لها .

ج — القيام بمهام حلقة الوصل بين اللجنة المركزية ولجان التقييم المشـــكلة بالمنشآت التابعة للقطاع .

د - أية مهام أخرى يكلفها بها أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية للقطاع او اللجنة المركزية .

#### مادة ( 13 )

تشكل لكل منشأة لجنة تقييم فنية بقرار من أمين اللجنة الشميعية العامة النوعية التي تتبعها المنشأة ، بناء على اقتراح اللجنة المركزية . ويحدد القرار مدة عمل اللجنة ومكافآت أعضائها .

#### مادة ( 14 )

تختص لجنة التقييم الفنية بتقييم المنشأة المشكلة لها لبيان مركزها المالي ووضعها القانوني والإداري وإعداد التقارير الفنية والمالية والإدارية عن المنشأة المشكلة لها مشفوعة بتوصياتها بالخصوص.

وللحنة التقييم الاستعانة بالخبراء والاستشاريين لمهام محددة تتعلــــق بإنجاز أعمالها .

تلتزم لجان التقييم بالأسس والضوابط المحددة لإحـــراءات الحصــر والتقييم التي تضعها اللجنة المركزية ، وعليها ان تستخدم في أعمالها النمــلذج والمستندات التي تعدها اللجنة المذكورة لهذا الغرض .

كما عليها موافاة اللحنة المركزية - عن طريق اللحنة القطاعية - أولا بــلول بتقارير عن نتائج مشفوعة بتوصياتها .

#### مادة ( 16 )

إذا رأت لجنة التقييم ضرورة لإطالة المهلة المحددة لها لإنجاز أعمالها ، فلها ان تقدم اقتراحا بذلك الى اللجنة القطاعية مرفقا بتقرير عن سير العمل ، بشرط ان يكون ذلك قبل انقضاء نصف المهلة المحددة لها .

ويعرض اقتراح لجنة التقييم على أمين اللجنة الشعبية العامة النوعيــة المحتص للبت فيه ، ويكون قراره في هذا الشأن ملزما للجنة التقييم .

# الفصل الثالث إجراءات الحصر والتقييم والتمليك مادة ( 17 )

تحيل اللحان القطاعية الى اللحنة المركزية خلال ثلاثة اشهر مسن تاريخ صدور هذه اللائحة ، قوائم بالمنشآت التي يقرر تمليكها ، وترفق بمذه القوائم صور مما يتوفر من النظم الأساسية والإشهار في السحل التحساري واخر حساب ختامي معتمد والمركز المالي للمنشأة وتقرير عن نشاطها .

#### مادة ( 18 )

# تعرص المنشآت المملكة في جداول أعمال اللجنـــة المركزيــة في قائمة أولوياب مرتبة كما يلي :-

أ – ترتب المشآت ترتيبا تنازليا تبعا لتاريخ أخر حساب ختامي معتمد .

ب - ترتب منشآت المتفقة في تاريخ أحر حساب ختامي معتمد ترتيبا تنازليا تبعا لعاند رأس المال مقربا لعدد صحيح في المائة .

ج - ترتب مسآت المتفقة في تاريخ أخر حساب ختامي معتمد وفي عـــائد رأس المال ترتببا تصاعديا تبعا لقيمة رأس المال .

#### مادة ( 19 )

تشكيل لجان التقييم ، باتباع الأولويات المنصوص عليها في المسادة ( 18 ) ، خلال سنة من تاريخ صدور هذه اللائحة ، ولا يجوز ان تجساوز المهلة المحددة لأي لجنة تقييم تسعة اشهر .

#### مادة ( 20 )

للحان التقييم الاطلاع على كافة الوثائق والبيانات عن المنشــــآت المشكلة لها .

وعلى المنشأة تقديم كافة البيانات والمعلومات الإحصائية والفنيـــــة للجنة التقييم المختصة خلال شهر على الاكثر من تاريخ طلبها .

#### ومن اهم البيانات التي تلتزم المنشأة بتقديمها :-

- أ عقد تأسيس المنشأة ونظامها الأساسي .
- ب أسماء أعضاء اللجنة الشعبية او لجنة الإدارة او المفوض العام .
  - ج كشف بالعاملين بالمنشأة ووظائفهم ومؤهلاتهم ومرتباقم .
    - د الحسابات الختامية.

ه\_\_ - كشف بالمساهمين إن وجد .

و – كافة السجلات المحاسبية والموازنة التقديرية .

ح - مقارنة القيمة الدفترية للأوراق المالية والسندات والمساهمات في شركات او منشآت أخرى والديون المطلوبة من الغير بالقيمة المكن تحقيقها.

ط -- أية بيانات أخرى ترى لجنة التقييم حدوى في الرجوع إليها او تطلبها اللجنة المركزية او اللجنة القطاعية .

#### مادة ( 21 )

تلتزم لجان التقييم في عملها بالأسس التي تضعها اللجنة المركزيـــة للتمليك ، وعليها إعداد مركز مالي تقديري للمنشأة موضـــوع التقييــم في تاريخ سابق لإتمام تقريرها التقييمي بمدة لا تزيد على ثلاثة الأشهر الســـابقة لإعداد التقرير وإحالته الى اللجنة المركزية عن طريـــق اللجنــة القطاعيــة المختصة .

وعلى اللحنة المركزية دراسة التقرير عن طريق أمانتها وذلك في بحر مدة لا تتحاوز شهرين من تاريخ استلامها له .

#### مادة ( 22 )

تقوم اللجنة المركزية بدراسة تقارير لجان التقييم وما توصلـــت إليه من نتائج وعليها ان تتخذ حيالها إحدى التوصيات التالية :-أ – تمليك حزء من اسهم المنشأة للأفراد الطبيعيين او الاعتبارين .

- ب تمليك المنشأة بالكامل وطرح أسهمها للتمليك .
  - ج حل وتصفية المنشأة وإنماء وجودها القانوين .
    - د أية مقترحات أخرى .

وتلتزم اللجنة المركزية بعرض نتائج التقييم على أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية المختص على ان يتضمن تقريرها المعلومات التالية:-

- 1- نتائج التقييم .
- 2- توقعات ربحية المنشأة .
- 3- اقتراح بعدد أسهم المنشأة اذا تقرر تمليكها .
- 4- تحديد سعر بيع السهم بما لا يزيد على مائة دينار .
  - 5- عدد الأسهم المقترح بيعها .
- 6- الحد الأقصى المقترح تمليكه للشخص الطبيعي وأصوله وفروعه.

#### مادة ( 23 )

في المنشآت التي يتبين من نتائج لجان التقييم ان القيمة الدفترية لحقوق المساهمين بها في أخر حساب ختامي معتمد ، او وفق تقديرها في تقرير التقييم ، قد نقصت عن راس المال بمقدار الثلث ، فعلى اللجنة ان ترفع تقريرا بذلك الى أمين اللجنة الشعبية العامة النوعية المختصة والتوصية بحل وتصفية الوحدة أما المنشآت التي يرى القطاع المختص عسم إخضاعها لإجراءات التمليك ، فعلى اللجنة المركزية إحالة تقرير لأمين اللجنة الشعبية العامة النوعية المختصة بشان الإجراءات التي تراها اللجنة المركزية مناسبة لضمان استمرارها في نشاطها وتحقيقها لمستهدفاها الاستثمارية والاقتصادية.

بالنسبة للمنشآت التي يتقرر تمليكها كليا او جزئيا تقـــوم اللجنــة المركزية بتقسيم رأس مال المنشأة الى اسهم متساوية القيمة بما لا يزيد علـــى مائة دينار للسهم الواحد .

وتتولى اللحنة المركزية بعد موافقة أمانة اللحنة الشعبية العامة النوعية المختصة إحالة نتائج التقييم الى أمانة اللحنة الشعبية العامة في شكل تقريـــر يتضمن مقترحات اللحنة في النقاط التالية :-

أ – الوضع المالي والإداري للمنشأة .

ب - عدد أسهم الوحدة .

ج – سعر بيع السهم .

د - عدد الأسهم المقترح بيعها .

هـــ – الحد الأقصى لما يملكه الفرد الطبيعي وأصوله وفروعه .

و – برنامج طرح الأسهم للبيع .

ز – شروط خاصة ببيع الأسهم .

ح – أية بيانات أخرى ترى اللجنة ضرورتما .

# مادة ( 25 )

أ - مضاعفة عدد الأسهم مع تخفيض قيمة السهم للنصف.

ب - تكرار اثر الفقرة (أ) اذا زادت قيمة السهم والناتجة عن مائة دينار
 الى ان تصبح قيمة السهم مائة دينار على الأكثر .

الفصل الرابع بيع الأسهم مادة ( 26 )

بعد صدور قرار اللحنة الشعبية العامة باعتماد إحسراءات التقييم والموافقة على التمليك وتحديد قيمة السهم ، تتولى اللحنة المركزيسة بيسع الأسهم في المنشأة المقرر تمليكها .

#### وفق الأولويات التالية :-

أ - بيع أسهم لمنتجى المنشأة تسدد قيمتها بالكامل.

ب - بيع أسهم لمنتجي المنشأة تسدد قيمتها على أقساط.

ج - بيع أسهم لأشخاص طبيعيين تسدد قيمتها بالكامل.

د - بيع أسهم لأشخاص اعتباريين لا تملك أسهما في المنشأة تسدد قيمتها بالكامل.

هـــ بيع أسهم لأشخاص اعتباريين تملك أسهمها في المنشأة تسدد قيمتها بالكامل وفي جميع الأحوال تراعى حدود الملكية المقررة قانونا .

#### مادة ( 27 )

يلتزم العاملون المملكون لأسهم المنشأة بسداد جزء او نسبة مسن قيمة الأسهم مقدما عند الاكتتاب ، وتتحدد هذه النسبة او الجسزء المقسدم والأقساط من قبل اللجنة المركزية طبقا لطبيعة ونوعية نشاط كل منشأة . ويتم توريد أقساط التمليك لحساب الجهات البائعة .

وتتولى اللحنة القطاعية متابعة تحصيل بقية قيم الأقساط المكتتب كسل وضمائها بسندات مالية (كمبيالات) محددة التاريخ والقيمة والمدة .

باستثناء المؤسسات والشركات العامة والمصارف والشركات المساهمة العاملة في نشاط التمويل ، لا يجوز ان يملك الشخص الاعتباري أسهما تتجاوز قيمتها (10 %) (عشرة بالمائة ) من مجموع أصوله ولا يجوز ان تزيد ملكيته للأسهم التي لها قوة تصويتية على ( 12% ) ( أثنى عشر بالمائة ) من مجموعها في المنشأة المملكة .

#### مادة ( 29 )

للمصارف التحارية منح قروض للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين لغرض شراء أسهم في المنشآت المعروضة للتمليك ، ولها في ذلك اشــــتراط رهن الأسهم المشتراة لصالحها مع الاحتفاظ بحقوقها وامتيازاتها القانونية المترتبة على الرهن .

#### مادة ( 30 )

تعلن أمانة اللحنة المركزية عن بيع أسهم المنشأة بمختلف وسائل الأعلام المتاحة لمدة شهرين لكل حالة من حالات البيع المنصوص عليها في المادة ( 26 ) من هذه اللائحة على أن يتضمن الإعلان البيانات الكافية عن المنشأة وعلى وجه الخصوص البيانات التالية :-

- أ التعريف بالمنشأة ونشاطها
- ب آخر حساب ختامی معتمد .
  - ج المركز المالي وقت الإعلان ً.
- د عدد الأسهم المطروحة للتمليك .
  - ه\_ عدد أسهم المنشأة .
    - و سعر بيع السهم .

ز — الحد الأقصى لما يمكن للشخص الطبيعي وأصوله وفروعه امتلاكه مـــن أسهم .

ح - أية معلومات هامة أخرى يكون من شأنها إظهار الوضع الحقيقي للمنشأة وتمكين المشتري من اتخاذ قرار المشاركة .

#### مادة ( 31 )

تقدم طلبات الشراء مع ضمان مالي قدره ( 5 % ) من قيمة السهم باسم المنشأة المعلن عنها ، التي عليها إحالة تلك الطلبات للجنة القطاعية التي تتولى إجراءات البيع وتوقيع سندات التمليك ومتابعة تنفيذ ما يترتب على ذلك من إجراءات .

#### مادة ( 32 )

# توزع الأسهم المتوفرة للبيع على طالبي الشراء على النحو التالي :-أ -

1- إذا كان عدد الأسهم المتوفرة للبيع يساوي او يزيد على العدد الطلوب ، يخصص سهم واحد لكل طالب شراء .

2- إذا كان عدد الأسهم المتوفرة اقل من العدد المطلوب ، يخصص
 سهم لكل طالب شراء من أول المتقدمين للشراء .

ب - بعد تخفيض عدد الأسهم المتوفرة والمطلوبة وفقا لحكم الفقرة (أ) السابقة يكرر تطبيق حكم هذا البند الى أن تلبي جميع طلبات الشواء أو تنفذ الأسهم .

على طالب الشراء الذي يقبل طلبه كليا او جزئيا تســــديد بقيــة المستحق خلال شهر من تاريخ إبلاغه بالقبول وبعدد الأسهم المخصصة له .

وإذا تخلف المشتري عن السداد ، فللبائع استرداد الأسهم على ان يسترد المشتري المتخلف عن السداد قيمة الضمان الذي دفعه خرلل شهرين .

#### مادة ( 34 )

يرد الضمان لمن لم يقبل طلبه خلال شهر من تاريخ إبلاغه

#### مادة ( 35 )

يجوز لمالكي الأسهم في المنشآت المملكة بيع كل او بعض أسهمهم قبل إتمام سداد قيمتها بالكامل ، على ان تعطى الأولوية في الشراء الى باقي المساهمين في المنشأة مع مراعاة حدود الملكية المقررة للأسهم ، ويلتزم المشترون الجدد بكافة الالتزامات المترتبة على الأسهم المباعة .

# الفصل الخامس أحكام ختامية مادة ( 36 )

يتم ، بقرار من أمين اللجنة الشعبية العامـــة النوعيــة المختصــة ، تكليف مفوض عام للمنشأة التي يوافق على تمليكها يتـــولى الإشــراف على تسيير إجراءاتها خلال الفترة الواقعة ما بين صدور قـــرار تمليكــها والى حين استلام لجنتها الشعبية المشكلة من ملاك الأسهم الجدد لهـــا ،

ويتولى المفوض العام حلال هذه الفترة التنسيق مع اللحنة القطاعيـــة في تنفيذ قرار التمليك وتعليمات اللحنة المركزية في هذا الشأن .

#### مادة ( 37 )

تتكون الجمعية العمومية للمنشآت المملكة من جميسع المساهمين مالكي الأسهم التي تتمتع بسلطة اتخاذ القرار في الجمعية العموميسة ، وللجمعية العمومية ان تمارس صلاحيتها واختصاصاتها في المنشأة وفقالله للأسس المبينة في سند إنشائها ووفق ما هو مقرر في القانون التحاري على انه يجب ان لا يزيد عدد الأسهم التي لا تتمتع بسلطة اتخاذ القرار على الثلث من إجمالي عدد الأسهم .

#### مادة ( 38 )

على كافة الجهات العامة والمصارف التجارية العاملة تقديم المساعدات والتسهيلات اللازمة للشركات والوحدات الاقتصادية الي يمكن تأسيسها بناء على قرارات التمليك وذلك بما يمكنها من ممارسة نشاطها ، ولها في هذا الخصوص تقديم التسهيلات والمساعدات التالية :-

أ -- الحصول على القروض والتسهيلات المصرفية والائتمانية .

ج - الأسبقية في الانتفاع بالأراضي اللازمة لمباشرة نشاطها .

#### مادة ( 39 )

تعفى المنشآت المملكة وفقا لأحكام هذه اللائحة من ضريبة الدخل على الربح المحقق الذي يعاد استثماره وذلك بنسبة ( 80%) ثمانين في المائة من إجمالي الربح المحقق الخاضع للضريبة ولمدة 3 سنوات .

#### مادة ( 40 )

تلتزم المنشآت المملكة بأحكام القوانين واللوائح والقرارات السلرية الحاصة باتباع الأصول المالية والمحاسبية المنصوص عليه في القهانون التحاري واللوائح والقرارات السارية بالخصوص وبما لا يتعارض مسع القانون رقم ( 9 ) لسنة 1992 م المشار إليه ، وأحكام هذه اللائحة .

#### مادة ( 41 )

لا يحول استكمال إجراءات تمليك المنشآت وفقا لأحكام هذه اللائحة ، دون حق الجهات الرقابية في متابعة تطبيق إدارات المنشآت السابقة للقوانين واللوائح والقرارات الواجب اتباعها باعتبارها منشآت عامة ، كما لا يحول ذلك دون ملاحقة المسئولين السابقين في هذه المنشآت ، بمحتلف مستوياقم الإدارية ، جنائيا او تأديبيا عن المحالفات التي ارتكبوها في المنشآت قبل تمليكها .

#### مادة ( 42 )

تلتزم إدارة المنشأة المملكة بالمحافظ على كافة المستندات والسحلات والدفاتر المالية للمنشأة التي تم تمليكها ، وتبقى مسئولية الإدارة قائمة ومستمرة على هذا العمل الى حين إبراء ذمتها من اللجنة الشعبية العامة النوعية المختصة .

تلتزم اللجنة المركزية للتمليك بإعداد تقرير سنوي وتقديمه الى اللجنة الشعبية العامة يتضمن نشاطها السنوي وما قامت بتنفيذه من إجراءات ، وكذلك كافة البيانات المتعلقة بعملها ومقترحات خطتها التالية .

#### مادة ( 44 )

يحضر على أمين وأعضاء كل من اللحنة المركزية للتمليك ولجان التقييم والخبراء ، هم وأصولهم وفروعهم ، امتلك او الاشتراك في تداول اسهم المنشآت التي تعرض عليهم ، تطبيقا لأحكام الفصل الرابع من هذه اللائحة إلا بعد انقضاء ثلاث سنوات من انتهاء علاقةم بتنفيذها .

#### مادة ( 45 )

تسري أحكام هذه اللائحة على المنشآت التي تقـــرر تمليكــها و لم تستكمل إحراءات التمليك قبل صدور هذه اللائحة .

وتتولى اللجان الشعبية العامة النوعية المختصة اتخـــاذ الإجــراءات اللازمة لتكييف أوضاع المنشآت التي استكملت إجراءات تمليكها قبـــل صدور هذه اللائحة وذلك بما يتفق وأحكامها .

تسند الاختصاصات المذكورة فيما بعد للجان القطاعية للتمليك بدلا من اللجنة المركزية للتمليك :-(1)

عدل القرار رقم 300 لسنة 1993 ف بموجب القرار رقم 986 لسنة 1993 المادة (3) منه

1- الاختصاصات المبينة في الفقرات ( د،و،ح،ي،ك،ل ) من المادة

(6) باللائحة.

بالفقرات ( و، ز ، ح ) .

3- الاختصاصات المبينة بالمادتين ( 26 – 30 ) من اللائحة.

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 427 ) لسنة 1989 م

# بشأن أسس تطبيق الملكية الجماعية للوحدات الاقتصادية (1)

#### اللجنة الشعبية العامة ،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية التي صاغها الملتقى العلم للمؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية (مؤتمر الشعب العلم) في دور انعقاده العادي الرابع عشر في الفترة 14 - 21 من شهر رجب 1397 و.ر الموافق 2 - 9 من شهر المريخ 1988 م.

وبعد الاطلاع على الوثيقة الخضراء الكبرى لحقـــوق الانســـان في عصر الجماهير ،

وعلى القانون التجاري الليبي وتعديلاته ،

وعلى قانون ضرائب الدخل وتعديلاته ،

وعلى القانون رقم 13 لسنة 1981 م بشـــــأن اللحـــان الشــعبية وتعديلاته ،

وعلى القانون رقم 9 لسنة 1985 م بشأن الأحكام الخاصة بالتشاركيات ،

وعلى القانون رقم 8 لسنة 1988 م بشأن بعض الأحكام الخاصـــة بالنشاط الاقتصادي ،

المنة المدد 7 السنة الثامنة والعشرون بتاريخ 1 / 3 / 3 / 1 نشر في الجريدة الرسمية العدد 7 السنة الثامنة والعشرون بتاريخ 1 / 3 / 3 نشر في الجريدة الرسمية العدد 7 السنة الثامنة والعشرون بتاريخ 1 / 3 / 4 / 3 / 3 / 3 / 3 / 3 / 3 / 4 / 3 / 3 / 4 / 5 / 5 / 5 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 5 / 5 / 5 / 5 / 5 / 5 / 6 / 5 / 5 / 5 / 6 / 5 / 6 / 5 / 6 / 7 / 6 / 7 / 6 / 7 / 9

وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للخدمــــة العامــة بكتابه رقم 16 / 1 / 89 المؤرخ في 21 / م 7 / 71 ، المــــؤرخ في 21 / 2 / 1989م .

وعلى كتاب أمانة الصناعــــة رقـــم 1 / 49 / 5178 المـــؤرخ في 17 / 11 / 88م ،

وعلى موافقة اللجنة الشعبية العامــة خـــلال اجتماعــها المنعقــد بتاريخ 20 / 2 / 1988 م ،

# قــــررت مادة ( 1 )

في مقام تطبيق أحكام هذا القرار تدل الكلمات والعبارات التالية على المعاني المقابلة لها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :-

أ - الوحدة الاقتصادية :-

المصنع أو الوحدة الإنتاجية او المزرعة او الشركة او المنشـــأة الإنتاجيـــة أو الخدمية .

#### ب - التشاركية :-

الوحدة الاقتصادية التي يملك المنتجون بما كامل راس مالها .

# ج - الشركة الجماعية :-

الوحدة الاقتصادية التي يملك المنتجون بها جزءا من رأس مالها ويملك الجـــزء الآخر الافراد او المؤسسات المالية والاستثمارية العامة ،

#### د – المنتج : –

كل من يعمل في الوحدة الاقتصادية وينتمي بجنسيته للحماهيريـــة العربيــة الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي او إحدى البلدان العربية .

#### **هــ - المواطن :--**

#### مادة (2)

تتولى اللجان الشعبية العامة النوعية ، واللجان الشعبية للبلديات نقل ملكية الوحدات الاقتصادية التابعة لها الى الملكية الجماعيـــة علـــى أســاس تشاركيات وشركات جماعية وفقا لأحكام هذا القرار .

#### مادة ( 3 )

يتم تقييم أصول الوحدات الاقتصادية سواء كانت أصولا ثابتة او متداولة او غيرها من الأصول من قبل لجان فنية تشكل لهذا الغرض من قبل اللحان الشعبية العامة النوعية او اللحان الشعبية للبلديات بحسب الأحوال .

وتقسم قيمة الأصول الى اسهم قيمة كل سهم ( 100 ) مائة دينار ليي .

#### مادة (4)

يتم الإعلان عن فتح باب الاكتتاب في اسهم الوحدات الاقتصاديــة بصحيفتين محليتين على الأقل في ثلاثة إعداد متتالية على ان يتضمن الإعــلان موقع الوحدة الاقتصادية ونشاطها وإجمالي عدد أسهمها .

يحق لكل منتج او مواطن ان يساهم في أي وحدة اقتصادية تسري عليها أحكام هذا القرار بشرط إلا تزيد قيمة مساهمت على مبلغ ( 10.000 ) عشرة آلاف دينار ليبي في جميع الوحدات الاقتصادية .

وتكون أولوية المساهمة في الوحدة الاقتصاديــة للمنتجــين كهــا ثم للمواطنين الذين لم يسبق لهم المساهمة في أي وحـــدة اقتصاديــة ثم لبقيــة المواطنين .

#### مادة ( 6 )

يجوز في حالة عدم تغطية الأسهم كاملة وفقا لأحكام المادة السلبقة ان تتقدم المؤسسات المالية والاستثمارية العامة لشراء ما تبقى من الأسهم . ويتعين على هذه الجهات طرح أسهمها للبيع سلويا لتمكين المنتجين والمواطنين من شرائها إذ توفرت لديهم الرغبة والقدرة المالية .

#### مادة (7)

يسدد كل مساهم 5/1 خمس قيمة مساهمته قبل تحرير سند الملكيــة الخاص به ويسدد باقي قيمة المساهمة عن طريق الخصم المباشر مـــن عــائد الوحدة الاقتصادية المساهم بما حسب القاعدة المحددة بالمادة التالية .

#### مادة (8)

يحدد الإنتاج القابل للتوزيع بين المالكين (حصة المالكين) في الوحدة الاقتصادية ، والطريقة التي تخصم بها أقساط التمليك حسب المعادلة :-

حصة المالكين = قيمة الإنتاج + ( الإيرادات الأخرى ان وحدت + قيمـــة مخزون آخر المدة ) — ( قيمة مخزون أول المدة + أقساط التمليك + قيمـــة مواد الإنتاج + المصروفات الإدارية والعمومية + حصة المنتجين بــــالوحدة الاقتصادية + قيمة الاهلاكات + الاستقطاعات الأخرى ان وحدت .

وتخصم من قيمة الإنتاج الإجمالي نسبة ( 5 % ) كاحتياطي علم لا يجوز الصرف منه إلا لإغراض توسيع وتطوير التشاركية او الشركة الجماعية وفقا للسياسة العامة للمحتمع او لمواجهة الحالات الطارئة وبشرط الحصول في كلا الحالتين على الموافقة المسبقة قبل الصرف من اللجنة الشعبية العامسة للخزانة .

وتوزع القيمة المتبقية على عدد الأسهم بالتساوي .

#### مادة (9)

تحسب حصة المنتجين حسب المعادلة التالية :-

حصة المنتجين = نسبة المشاركة × قيمة الإنتاج الإجمالي

وتحدد نسبة المشاركة حسب الجدول رقم 1 المرفق بمذا القرار .

وتخضع الدخول الشخصية للمنتجين بالوحدة الاقتصادية لضريبة الدخل وغيرها من الاستقطاعات القانونية .

#### مادة ( 10 )

تحال أقساط التمليك التي تخصم من إنتاج الوحدة الاقتصاديــــة الى الخزانة العامة أو لا بأول في نماية كل سنة مالية .

#### مادة ( 11 ) <sup>(1)</sup>

يستبدل بنص المادة ( 11 ) من قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 427 لسنة 1989 م ، المشار إليه النص التالى :-

#### مادة ( 11 )

تختص اللجنة الشعبية للخزانة بإصدار سندات الملكية الخاصة بالمساهمين في الوحدة الاقتصادية .

وتصدر هذه السندات بأسماء أصحابها على ان تحدد فيـــها قيمــة المساهمة والوحدة الاقتصادية التي ساهموا فيها .

#### مادة ( 12 )

يجب ان تحتفظ التشاركية او الشركة الجماعية بالسحلات والدف لتر المنصوص عليها في القانون التجاري الليبي ، وكل ما يتعلق بحسابات التشاركية او الشركة وتخضع هذه السحلات والدفاتر للمراجعة القانونية .

<sup>(1)</sup> استبدلت المادة 11 من القرار رقم 427 لسنة 1989 ف بالقرار رقم 182 لسنة 1991 ف القرار صدر بتاريخ المنشور في المعدد 17 السنة التاسعة والعشرون بتاريخ 12 / 9 / 1991 ف القرار صدر بتاريخ 24 النوار 1991 ف .

تشرف اللحان الشعبية العامة النوعية او اللحان الشعبية للبلديات بحسب الأحوال على تكوين الجمعية العمومية للتشاركية او الشركة الجماعية فور نفاذ الأسهم.

وتتكون الجمعية العمومية للتشاركية او الشركة الجماعية من ملك الأسهم الذين يكون لكل منهم صوت واحد بغض النظر على عدد الأسهم المساهم ها ،

ويسري هذا على مندوبي المؤسسات المالية والاستثمارية العامة .

#### مادة ( 14 )

تختص الجمعية العمومية برسم السياسة التنفيذي للتشاركية أو الشركة الجماعية في إطار السياسة العامة للمحتمع كما تختصص باصدار اللوائح الإدارية والمالية المنظمة لسير العمل بالتشاركية او الشركة الجماعية .

وتختص الجمعية بتحديد قيمة اهلاك الأصول ، واقتراح التوسعات والتطوير للتشاركية او الشركة الجماعية .

#### مادة ( 15 )

تخصم قيمة الاهلاكات التي تقررها الجمعية العمومية وفقا للمـــادة ( 14 ) من هذا القرار بعد دفع كامل أقساط التمليك .

#### مادة ( 16 )

تتولى اللحان الشعبية العامة النوعية او اللحان الشعبية للبلديات ( بحسب الأحوال ) إجراء عملية التسليم والاستلام للتشاركية او الشركة الجماعية . محضر استلام وتسليم رسمي من التشاركية او الشركة الجماعية .

#### مادة ( 17 )

تخضع التشاركيات والشركات الجماعية المشمولة بأحكام هذا القرار لأحكام القانون التجاري وغيره من التشريعات النافذة .

مادة ( 18 )

تسري أحكام هذا القرار على الوحدات الاقتصادية المملكة حاليا

مادة ( 19 )

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 27 شوال 1398 و.ر الموافق 1 / 6 / 1989 م قرار اللجنة الشعبية العامة (1) رقم ( 638 ) لسنة 1990 م ياقرار بعض الضوابط بشأن تمليك المصانع

#### اللجنة الشعبية العامة ،،

بعد الاطلاع على القانون رقم 13 لسنة 1981 بشأن اللحان الشعبية وتعديلاته ،

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 427 لسينة 1989 م بشأن أسس تطبيق الملكية الجماعية للوحدات الاقتصادية ،

وعلى قرار اللحنة الشعبية العامة رقم 421 لسنة 1990 م بتقريسر بعض الأحكام في شأن تمليك المصانع والوحدات الإنتاجية .

وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفـــة بكتابه المؤرخ في 10 / 4 / 1990 م .

وعلى موافقة اللحنة الشعبية العامة في احتماعها العادي الثاني عشـــو لعام 1990 م .

# **قــــ**رر*ت* مادة ( 1 )

تعمل الشركات والمنشآت الصناعية على قميئة المصانع التابعة لها لنقل ملكيتها الى ملكية تشاركية او جماعية وفقا للأولويات التالية :–

1- المصانع التي تعتمد بنسبة معقولة على مواد خام محليا .

<sup>(1)</sup> نشر في الجريدة الرسمية العدد رقم 31 السنة الثامنة والعشرون بتاريخ 11 / 11 / 1990 ف 605

- 2- المصانع التي تنتج سلعا غير مدعومة.
- 3- المصانع التي تطبق مقولة (شركاء لا إحراء) بنجاح.
  - 4- المصانع التي أقفلت جميع حساباتها الختامية .

وذلك بالعمل على ان توفر لها الإمكانات اللازمة لتحقيق ما يلي :-أ – الوصول بالمصانع الى تحقيق طاقة إنتاجية لا تقل عن 70%.

ب - اتخاذ نوع من الاستقلالية في إدارة المصانع بما يؤهلها للاعتماد علي نفسها مستقبلا.

ج - قفل حساباتها وسحلاتها المالية عن حسابات وسحلات الإدارة العامة للشركة او المنشأة .

د — تدريب المنتسبين بها على القيام بشئونها من حيث توفير الضمانات وفتح الاعتمادات والتصريح المصرفي وتسويق منتجاتها .

#### مادة (2)

تعد للمصنع المملك ميزانية تقديرية قائمة بذاتها وتوضع له خطـــة مالية للتشغيل في الفترة الانتقالية وتقترح اللحنة الشعبية للصناعات الخفيفــة في البلدية المختصة نقل ملكيته الى ملكية تشــــاركية او جماعيــة بحسـب الأحوال وعلى الأخيرة رفع مذكرة للحنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفــة بهذا الشأن لاتخاذ الإجراءات اللازمة لنقل ملكية المصنع.

#### مادة ( 3 )

إذا تبين عدم قدرة المصنع على القيام بتسيير أموره ذاتيا لأي سبب تتكفل الشركة او المنشأة التابع لها بالقيام بالأتي وبدون مقابل.

أ -- حل المشاكل والصعوبات الفنية التي تواجه المصنع . ب -- فتح الاعتمادات المستندية والإجراءات اللاحقة لها . ج - إعداد دورة مستندية لأدارته المالية .

د – أية تنظيمات مالية أو إدارية أخرى .

وفي حالة الاختلاف في هذا الشأن يرجـــع الى اللجنــة الشــعبية العامــة للصناعات الخفيفة لاتخاذ قرار نهائي بالخصوص .

#### مادة (4)

#### تلتزم إدارة المصنع فور نقل الملكية بما يلي :-

1- موافاة اللحنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بالتقارير الدورية عن الإنتاج وغيرها من البيانات الأحرى التي تطلبها .

2- العمل على دفع أقساط التمليك والالتزامات المالية الأخسرى في مواعيدها.

3- الاهتمام بصيانة المصنع والمحافظة على مستوى أداء الآلات والمعدات به.

4- الالتزام بالمواصفات القياسية للمنتج والعمل على تحسين نوعية الإنتاج .

5- وضع خطة للتطوير والتجديد والإحلال لضمان استمرارية المصنع في الإنتاج .

#### مادة (5)

تشرف اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية على المصلانع المملكة وتتولى متابعة سير العمل بها ، وتذليلي الصعوبات والمشلكال السيت تعترضها .

#### مادة ( 6 )

تصدر اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة القرارات التفصيلية اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار .

# مادة (7)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 7 عمرم 1400 و.ر الموافق : 29 ناصر 1990 م



# التشريعات المنظمة لأعمال تحرير وتوثيق العقود

- 1- القانون رقم 2 لسنة 1993 ف بشأن محرري العقود .
  - 2- اللائحة التنفيذية للقانون رقم 2 لسنة 1993 ف.
- 3- قرار اللجنة الشعبية العامة رقم 748 لســــنة 1993 ف في شـــأن أتعاب محرري العقود .
- 4- قرار اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام رقم 68 لسنة 1993م بشأن تنظيم جدول محرري العقود ومحرري العقود المساعدين.

# قانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشأن محرري العقود

# مؤتمر الشعب العام ؛

تنفيذاً لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1401 و . ر الموافق 1991 ، والسيق صاغها الملتقي العام للمؤتمرات الشعبية واللحان الشعبية والنقابات والاتحادات الروابط المهنية ((مؤتمر الشعب العام)) في دور انعقداده العادي في الفترة مسسن 12 إلى 21 ذي الحجسة 1401 و . ر الموافق من 13 إلى 22 من شهر الصيف 1992 م .

- وبعد الاطلاع على الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الحماهير .
- وعلى قانون نظام القضاء الصادر بالقانون رقم 51 لسنة 1976 م .
- وعلى القانون رقم 12 لسنة 88 م بشأن مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق .
- وعلى القانون رقم 5 لسنة 1991 م بشأن تطبيق مبادئ الوثيق الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .
  - وعلى القانون رقم 20 لسنة 1991 م بشأن تعزيز الحرية . (1)

صيغ القانون الآيي: -

الفصل الأول أحكام عامة

# المادة الأولي

يجوز للأفراد مزاولة مهنة محرري العقود وفقاً للشروط والأوضـــاع المقررة بهذا القانون .

#### المادة الثانية

يتولى محررو العقود توثيق جميع المحررات بناء على طلبب ذوي الشأن وذلك فيما عدا مسائل الأحوال الشخصية والوقف ، كمسايتولون ما يلى :-

- - 2- تلقى الوصايا وحفظها وفضها .
- 3- حفظ المحررات التي يطلب ذوو الشأن إيداعها لديـــهم و إعطـــاء شهادات بذلك .
  - 4- إعطاء المستخرجات والصور التي تطلب من المحررات الموثقة .
- 5- إعطاء الشهادات بحصول التصديق على التوقيعات أو إثبات التاريخ في المحررات العرفية .

#### المادة النالثة

لا يجوز الاشتغال بمهنة محرري العقود إلا بعد القيد بأحد الجدولين المنصوص عليهما في المادة الخامسة من هذا القانون .

# المادة الرابعة

لا يجوز الجمع بين مهنة محرري العقود والأعمال التالية :-

1- عضوية اللجان أو الأمانات الشعبية أو تــولي الوظـائف العامــة الأخرى .

2- المحاماة .

3- الأعمال التجارية .

4- أي عمل آخر لا يتفق مع كرامة المهنة

ومع ذلك يجوز ان يتولى محرر العقود بمقابل او بدونه أعمال الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الغائب أو المساعدة القضائية ، و ذلك كله بالنسبة لمن تربطه بهم صلة القربى حتى الدرجة الرابعة ، كما له ان يتولى الحراسة على الأموال التي يكون شريكاً او صاحب مصلحة فيها او المملوكة لاحد أقاربه حتى الدرجة الرابعة ، و له أيضا أن يؤدي خدمات او يتولى عملاً بدون مقابل لدي الجهات القائمة على أغراض الاجتماعية او الثقافية .

و يجب على محرر العقود في جميع الأحوال المشار إليسها أن يخطر رئيس المحكمة المختص بذلك .

> الفصل الثاني في القيد بالجدول المادة الخامسة

ينشأ بمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي و التوثيق حـــدول لمحرري العقود و حدول لمحرري العقود المساعدين ، و ذلك طبقًًً للأوضاع التي يصدر بها قرار من اللجنة الشعبية العامة للعدل و الأمن العام ، و يقيد بهما حسب الأحوال جميع المرخص لهم بمزاولة المهنة طبقاً لهذا للقانون .

#### المادة السادسة

1- يشترط فيمن يقيد اسمه بجدول محرري العقود المساعدين :-

أ- أن يكون من مواطني الجماهيريـــة العربيـة الليبيـة الشـعبية الاشتراكية العظمى.

ب- ان يكون كامل الأهلية.

ج - أن يكون حسن السيرة و السلوك و لم يسبق الحكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .

د - ألا يكون قد صدر ضده قرار تأديبي بالفصل من وظيفة عامة أو بالشطب من حدول المحررين أو المحامين ما لم يكن قد محيت أثاره.

ه\_\_ أن يكون لائقا صحيا لمزاولة عمله.

و- أن يكون حاصلاً على مؤهل عال في الشريعة أو القانون

2- و يشترط للقيد بجدول محرري العقود بالإضافة إلى الشروط المتقدمة أن يكون طالب القيد قد عمل مساعداً لاحسد محرري العقود لمدة سنتين أو أن يكون قد أمضى هده المسدة في عضوية إحدى الهيئات القضائية أو الرقابة و المتابعة الشعبية أو في الاشتغال بالمحاماة أو تدريس الشريعة أو القانون في الكليسات الجامعية أو المعاهد العليا أو في مباشرة أعمال التوثيق بالحساكم أو بمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي و التوثيق أو في العمل بالاستشارات القانونية لدى إحدى الجهات أو الشركات العامة.

3- و يستثنى من شرط الحصول على مؤهل عال في الشويعة و القانون أعضاء الهيئات القضائية و محررو العقود و المحامون السابقون .

#### المادة السابعة

تتولى النظر في طلبات القيد بالجدول لجنة برئاسسة رئيسس إدارة القانون و عضوية رئيس المحكمة الابتدائية التي يرغب طالب القيد في مزاولسة عمله بدائرتها و رئيس مصلحة التسجيل العقاري الاشستراكي و التوثيس ويضاف لل عضوية اللجنة بعد سنة من نفاذ هذا القانون اثنان من محسرري العقود يختارهما أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل و الأمن العام .

#### المادة الثامنة

يجب أن يتضمن طلب القيد تحديد دائرة المحكمة الابتدائية اليق يرغب الطالب مزاولة عمله فيها ، او مكتب محرر العقود الذي يرغب في العمل مساعداً به بحسب الأحوال ، و يقدم الطلب مرفقا به الأوراق المثبتة لتوفر الشروط القانونية في الطالب .

و تصدر اللحنة قرارها بعد التثبت من توافر الشروط في الطـــالب وعلى ضوء الاحتياجات العملية للمنطقة المطلوب الاشتغال فيـــها ، وعلى طالب القيد أداء الرسوم المحددة بالجدول خلال أسبوع من صـدور القرار .

و يجوز لمحرر العقود بعد قيده ان يطلب من اللجنة نقله للعمل بدائرة محكمة ابتدائية أخرى .

و لا يكون قرار اللحنة بالقيد او النقل نمائياً إلا بعد اعتماده .

و يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة للعدل و الأمن العام ، تحديد عدد محرري العقود في كل او بعض الجهات ، كما يجوز بقرار منها قفل باب القيد في الجدول للفترة التي يحددها القرار .

#### المادة التاسعة

يكون رسم القيد بجدول محرري العقود مائة دينار و بجدول محرري العقود المساعدين خمسين دينار.

الفصل الثالث في مزاولة المهنة المادة العاشرة

لا يجوز لمحرر العقود مزاولة عمله إلا بعد نشر القرار الصادر بقيده في الجدول في الجريدة الرسمية و أدائه يميناً أمام رئيس المحكمة الابتدائية السي يقع في دائرتها محل عمله بالصيغة الآتية :

"اقسم بالله العظيم ان اودئ أعمالي بالأمانة و الصــــدق ، و ان أحافظ على المهنة و ان أرعى تقاليدها و ان احترم القانون و النظام "

#### المادة الحادية عشرة

يجب على محرر العقود ان يتخذ له محلاً لمزاولة عمله في دائرة المحكمة الابتدائية التي قيد للعمل فيها و ان يعلن عن ذلك بلوحة الإعلانات القضائية بالمحكمة و لا يجوز له تغيير المحل المذكور داخل دائرة المحكمة إلا بعد أخطار رئيسها بذلك و الإعلانات القضائية مدة خمسة عشر يوماً على الأقل.

#### المادة الثانية عشرة

يتحدد اختصاص محرر العقود بدائرة المحكمة الابتدائية التي يقع فيها محل عمله و لا يجوز له ان يباشر أعماله خارج الدائـــرة المذكـــورة إلا لاستكمال محرر يجري توثيقه في محل عمله .

ولا يجوز له توثيق المحررات الخاصة بالعقارات الواقعة في غير دائسرة اختصاصه و لا يكون للمحررات التي توثق في مكاتب محرري العقسود أثرها إلا بالنسبة للعقارات التي تقع في دائرة اختصاصهم فلياذا تعلق التصرف بعقار او عقارات تقع في دائرة اكثر من محكمة ابتدائية فيجوز توثيقه أمام محرر العقود الذي يقع أحد العقارات أو جزء منه في دائسرة اختصاصه ، ولا يكون للعقود التي تحرر خارج الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى أي أثر إذا تعلقت علكية عقار موجود بحسا أو بغير ذلك من الحقوق العينية الخاصة به .

# المادة الثالثة عشرة

يجب على محرر العقود التأكد من شخصية المتعاقدين و أهليتهم و توافر أركان العقد التي يتطلبها القانون ، ومن وجود تصريح من الادات المختصة بالرقابة على النقد بالنسبة للتصرفات الصادرة عن الأجانب و إذا تم التعاقد بموجب وكالة او أذن من المحكمة ، فيجب التاكد من صحة الوكالة او الإذن و انه يخول الوكيل او الوصي او القيم سلطة إبرام التصرف المطلوب مع تدوين نص الوكالة و الإذن ليصبح جزاء متمما للعقد و في جميع الأحوال يجب أن يشتمل كل محرر على صورة من الوكالة او الإذن أو التصريح الصادر من ادات الرقابة على النقد.

## المادة الرابعة عشرة

لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية من المحرر الموثق إلا بقرار مـــن قاضي الأمور الوقتية .

#### المادة الخامسة عشرة

لا يجوز لمحرر العقود ان يوثق المحررات الآتية أو يصدق عليها أو أن يقبل إيداعها لديه: -

1- المحررات الظاهرة البطلان او التي لم يتوفر فيها الرضا .

2- المحررات المتضمنة أمورا محظورة بنص القانون او تتنافى مع النظام العـــام او الآداب .

3- المحررات التي يكون هو أو أحد أقاربه حتى الدرجة الرابعة طرفا فيسها أو التي يكون له أو لاحد ممن ذكروا مصلحة فيها .

و لصاحب الشأن الذي يرفض محرر العقود طلبه ان يتظلم إلى رئيس المحكمة الابتدائية المحتصة ، فادا لم يقر رئيس المحكمة محسرر العقود فأنه يحيل إليه الأوراق لتوثيق المحرر أو اتخاذ الإجراء المطلوب بالنسبة إليه .

# المادة السادسة عشرة

# المادة السابعة عشرة

لا يعتد بأي عمل يجريه محرر عقود لم ينشر قرار قيده او لم يسؤد اليمسين، كما لا يعتد بأي عمل لا يختص به او يجريه أثناء وقفه عسن العمل او بعد إلغاء قيده في الجدول ، و لا يعتد بأي إحراء يتسم بالمخالفة لأحكام هذا القانون او القرارات الصادرة تنفيذاً له .

الفصل الرابع في حفظ المحررات المادة الثامنة عشرة

على محرر العقود ان يحفظ أصول جميع المحررات التي قام بتوثيقــها و كذلك المحررات المودعة لديه بحكم القانون او بناء على طلب ذوي الشــلن، و ان يتخذ التدابير اللازمة لحراستها، و تحدد طريقة حفـــظ المحــررات في اللائحة التنفيذية.

# المادة التاسعة عشرة

لا يجوز أن تنقل من مكاتب محرري العقود أصول المحررات التي يوثقولها و لا السحلات و الوثائق المتعلقة بها ، ومع ذلك يجوز المحاكم او لمن تندبه من الخبراء الاطلاع عليها وفقا لما تتضمنه اللائحة التنفيذية ، فإذا أصدرت جهة قضائية قرارا بضم اصل محرر موثق الى دعوى منظورة أمامها وجب أن ينتقل القاضي إلى المكتب و تحرر بحضوره صورة مطابقة لأصل المحسرر و يكتب بديلها محضر يوقعه القاضي و محرر العقود و كاتب المحكمة ثم يضم الأصل الى ملف الدعوى و تقوم الصورة مقام الأصل الى حين رده .

#### المادة العشرون

# الفصل الخامس في أتعاب محرري العقود المادة الحادية و العشرون

تحدد أتعاب محرري العقود بقرار من اللحنة الشعبية العامة بناء على عرض من اللحنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام ، و لا يخل ذلك بالتزام ذوي الشأن بالضرائب و الرسوم التي تستحق على محرراتمم . و لا يجوز لحرري العقود تقاضي مبالغ أخرى زيــــادة علـــى المبالغ المنصوص عليها في القرار المذكور .

## المادة الثانية و العشرين

يسأل ذوو الشأن بالتضامن في مواجهة محرر العقود عما يستحق لمه من أتعاب قبلهم ، وله ان يمتنسع عسن تسليم صسور الحسررات او المستخرجات او الشهادات الى ذوي الشأن قبسل استيفائه الأتعساب المستحقة .

# المادة الثالثة و العشرون

على محرر العقود ان يمتنع عن أداء عمله ما لم يقـــــم ذوو الشـــأن بإيداع الضرائب و الرسوم التي تستحق على المحرر .

# المادة الرابعة و العشرون

يلتزم محرر العقود بتوريد الضرائب و الرسوم التي تستحق على المحرر الى الجهات المختصة بعد تحصيلها من ذوي الشأن .

# المادة الخامسة و العشرون

على محرر العقود ان يضيع على هامش المحررات و الصور و المستخرجات و الشهادات بيانا موقعا منه بما استحق من ضرائب أو رسوم وما حصل عليه من أتعاب .

# المادة السادسة و العشرون

لا يستحق محرر العقود أية أتعاب عن المحررات التي يخطئ في توثيقها خطأ يؤدي الى البطلان ، كما لا يستحق أتعابا عن الصور و المستخرجات و الشهادات التي لا تطابق اصل المحرر المودع لديه ، و عليه في هذه الأحوال أن يرد إلى أصحاب الشأن مبالغ الأتعاب التي تكون قد دفعت إليه و ذلك مع عدم الإخلال بحقهم في الرجوع عليه بالتضمينات .

# الفصل السادس في تأديب محرري العقود المادة السابعة و العشرون

كل من أخل من محرري العقود بواجبات وظيفية او سلك في الحياة العامة او الخاصة سلوكا يحط من كرامته او كرامة مهنته يعاقب تأديبيا بإحدى العقوبات التالية:-

أ- الإنذار ب- اللوم ج- الوقف عن العمل مدة لا تجاوز السنة .

د- شطب الاسم من الجدول.

و لا يجوز توقيع اكثر من عقوبة عن الفعل الواحد ، كمـــــا لا يجــوز مساءلة المخالف عن الفعل الواحد اكثر من مرة.

و لا يحل ذلك بمساءلة المخالف مدنيا أو جنائيا عند الاقتضاء .

## المادة الثامنة و العشرون

يجب الإعلان في لوحة الإعلانات القضائية بالمحكمة الابتدائية المختصة مدة خمسة عشر يوما عن العقوبات التي توقع على محرري العقصود عدا عقوبة الإنذار.

# المادة التاسعة و العشرون

تختص بتأديب محرري العقود اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من هذا القانون منعقدة بهيئة مجلس تأديب .

#### المادة الثلاثون

يحال محرر العقود الى مجلس التأديب بناء على طلب أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل و الأمن العام، و يجب إخطار محرر العقود بالحضور أمام المجلس بكتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول و ذلك قبل الجلسة المحددة بعشرة أيام على الأقل، و لا يحول دون محاكمته عدم حضوره الجلسة رغم إخطاره أو امتناعه عن استلام الإخطار.

#### المادة الحادية و الثلاثون

للجلس التأديب ان يجري تحقيقا كلما رأى لزوما قانونيا لذلك ولـــه ان . يعهد بالتحقيق الى أحد أعضائه . و للمجلس من تلقاء نفسه ان يكلف بالحضور الشهود الذين يرى فائدة من سماع أقوالهم ، و لمحرر العقود الحق في طلب سماع أقصوال شهوده و للمجلس ان يعاقب من يتخلف منهم عن الحضور ، او من يحضر و يمتنصع عن أداء الشهادة بالعقوبة المقررة في المادة (260) عقوبات ،كما يعاقب على شهادة الزور أمام المجلس بالعقوبات المقررة لشهادة الزور .

# المادة الثانية و الثلاثون

لا يكون انعقاد مجلس التأديب صحيحا إلا إذا حضره جميع أعضائه و تكون حلساته سرية و يصدر القرال بأغلبية الآراء بعد سماع دفساع محسرر العقود او من يوكله للدفاع عنه من زملائه او من المحسامين . و يجسب في جميع الأحوال أن يكون القرار مسببا و يبلغ به محسرر العقود و بكتساب مسجل خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إصداره .

# المادة الثالثة و الثلاثون

لأمين اللجنة الشعبية العامة للعدل و الآمن العام ان يوقف محرر العقود عن عمله احتياطيا اذا اقتضى الآمر ذلك و لا يجوز ان تزيد مدة الوقف عن ثلاثة اشهر ألا بقرار من مجلس التأديب ، و اذا كانت العقوبة التي وقعيت على محرر العقود هي الوقف عن العمل حسبت مدة وقفه احتياطيا ضمين المدة التي عوقب ها .

# المادة الرابعة و الثلاثون

يعتبر محرر العقود موقوفا عن عمله بقوة القانون مدة حبسه احتياطيا او مدة حبسه تنفيذا لحكم جنائي .

## المادة الخامسة و الثلاثون

# تمحى العقوبات التأديبية التي تقع على محرر العقود بانقضاء :-

- أ سنة في حالة عقوبة الإنذار .
- ب سنتين في حالة عقوبة اللوم .
- ج ثلاثة سنوات في حالة عقوبة الوقف عن العمل تبدأ مـــن تاريخ انتهاء مدة الوقف .
  - د-خمس سنوات في حالة عقوبة شطب الاسم من الجدول.

ويشترط في جميع الأحوال لمحو العقوبة أن يثبت حسن سلوك محسرر العقود منذ تنفيذ العقوبة . ويصدر بالمحو قرار من اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من هذا القانون . ويترتب على محو العقوبة اعتبارها كأن لم تكن بالنسبة إلى المستقبل ،وفي حالة محو عقوبة الشطب، لا يجوز له أن يعود إلى مزاولة المهنة إلا بعد قيده بالجدول من حديد.

# الفصل السابع في إلغاء القيد من الجدول المادة السادسة والثلاثون

# يلغى قيد محرر العقود من الجدول في الأحوال الآتية :-

- 1- فقد الجنسية أو الأهلية.
- 2- الحكم عليه في جناية أو في جريمة مخلة بالشرف.
  - 3- صدور قرار تأديبي بشطب اسمه من الجدول.
    - 4- الاعتزال بناء على طلبه.
- - 6- عدم اللياقة الصحية، ويثبت ذلك بشهادة من لجنة طبية مختصة.

#### المادة السابعة والثلاثون

إذا توفى محرر العقود وجب على ورثته إخطار رئيس المحكمة الابتدائيـــة اليي يتبعها المتوفى بذلك خلال شهر على الأكثر من تاريخ الوفاة.

## المادة الثامنة والثلاثون

فيما عدا حالة شطب الاسم من الجدول بقرار تأديبي لجب أن يصدر بالغاء قيد محرر العقود من الجدول قرار من اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من هذا القانون بناء على طلب أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام ورئيس المحكمة المختصة أو محرر العقود.

# المادة التاسعة والثلاثون

تنشر في الجريدة الرسمية جميع القرارات التي تصدر بإلغاء قيد محـــري العقود بالجدول أو بوقفهم عن العمل ،ويعلن ذلك في لوحــــة الإعلانـــات القضائية بالمحكمة ويلصق إعلان به في محل عمل محرر العقود.

#### المادة الأربعون

في أحوال إلغاء القيد بالجدول تتسلم مصلحة التسميل العقداري الاشتراكي والتوثيق أصول المحررات التي قام محرر العقود بتوثيقها والمحررات المودعة لديه بحكم القانون والسجلات التي يلتزم بمسكها، ويتسم التسمليم بالإجراءات التي تبينها اللائحة التنفيذية، وللمصلحة المذكورة بعد مرور أسبوعين من تاريخ إلغاء القيد وعدم قيامه بتسليم المستندات والمحررات أن تضع يدها بالطريق الإداري على تلك المستندات والمحررات السالف ذكرها.

# الفصل الثامن - في محرري العقود المساعدين

# المادة الحادية والأربعون

تسرى على محرري العقود المساعدين أحكام المواد الرابع قو الثامنة والعاشرة من هذا القانون والأحكام المتعلقة بكتابة المحسررات أو توثيقها وأحكام الفصلين السادس والسابع من هذا القانون.

# الفصل التاسع أحكام ختامية المادة الثانية والأربعون

# المادة الثالثة والأربعون

تحدد اللائحة التنفيذية الأوضاع والشروط والبيانات الواجب توافرها في المحررات التي يوثقها محرر العقود وكيفية صياغة وتحديد المحسرر المسراد توثيقه، وكذلك السجلات التي يجب على محرر العقود مسكها والجهة السيت تقدر أتعاب محرر العقود في حالة تعذر تقديرها أو قيام خلاف بشأن تقديرها .

كما تحدد اللائحة الإجراءات الخاصة بالأعمال الأخرى الداخلة في اختصاص محرري العقود وإجراءات التصديق على توقيعاتهم وأشكال الأختام الخاصة بهم وطريقة حفظها واستعمالها وما يتبع في حالة فقدها أو تلفها.

# المادة الرابعة والأربعون

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

# المادة الخامسة والأربعون

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ،وينشر في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة.

مؤتمر الشعب العام

صدر في:14/صفر/1403و.ر الموافق:3/هانيبال/1993م

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 612 ) لسنة 1993 م بشأن إصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1993 ف بشأن محرري العقود (1)

#### اللحنة الشعبة العامة ،

بعد الإطلاع على القانون المدني .

وعلى القانون رقم ( 51 ) لسنة 1976 م بشأن نظام القضاء .

وعلى القانون رقم ( 12) لسنة 1988 م بشأن مصلحة التســـجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق .

وعلى القانون رقم ( 6 ) لسنة 1992 م بإنشاء إدارة القانون .

وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 1992 م بشأن مزاولــــة الأنشــطة الاقتصادية .

وعلى القانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشأن محرري العقود . وعلى موافقة اللجنة الشعبية العامة .

> قــــررت مادة ( 1 )

يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية المرفقة ، في شأن محرري العقـــود ، تنفيذا للقانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م .

<sup>(1)</sup> نشر في الجريدة الرسمية العدد 22 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ : 9 / 9 / 9 / 9 نشر في الجريدة الرسمية العدد 22 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ : 628

مادة ( 2 )

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 21 / صفر / 1403 و.ر الموافق : 10 / هانيبال / 1993 م

# اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1993 م بشأن محرري العقود مادة (1)

# يقصد بالعبارات الآتية المعايي المبينة قرين كل منها :-

1 – القانون : القانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشأن محرري العقود .

2 - الأمانة : أمانة اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام .

3 - الأمين : أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام .

4 - المصلحة : مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق .

# الفصل الأول في قيد محرري العقود مادة ( 2 )

يخصص بالمصلحة سجل خاص لقيد محرري العقود وأخـــر لقيــد محرري العقود المساعدين .

ويتم القيد في كل من السجلين بأرقام متتابعة مع إثبــــات تــــاريخ وساعة ورود الطلب .

#### مادة ( 3 )

يقدم طلب القيد للجنة المنصوص عليها في المادة السابعة من القانون ، أو يرسل إليها بخطاب مسجل مصحوب بعلم الوصول ، ويجب أن ترفق بالطلب المستندات المثبتة لتوافر الشروط المقررة قانونا .

# مادة (4)

متى تم استيفاء مسوغات القيد ، تقوم اللجنة بإعداد ملف مؤقـــت للطالب ويعرض الملف على رئيسها لتحديد جلسة لنظر الطلب .

# مادة (5)

إذا قررت اللجنة قبول القيد يعرض رئيس اللجنة القرار على الأمين الاعتماده وعند اعتماد القرار ، يبلغ به كل من رئيس المصلحة ورئيسس المحكمة الابتدائية التي تقرر القيد في دائر تما لتحديد موعد لأداء اليمين القانونية المنصوص عليها في المادة العاشرة من القانون .

# مادة ( 6 )

يبلغ رئيس اللحنة القرار بعد اعتماده إلى محرر العقبود أو محسرر العقود المساعد – حسب الأحوال – مع تكليفه بأداء الرسم المبين بالمسادة التاسعة من القانون ، حسب الجدول الذي تقرر القيد فيه ، ولا ينشر القبوار في الجريدة الرسمية إلا بعد سداد الرسم .

ويجب على من تقرر قيده اتخاذ مكتب له في نطاق المحكمة التي تقرر قيده في دائرتما وتبلغ كل من الأمانة والمصلحة والمحكمة بعنوان المكتب ا

# مادة (7)

إذا تقرر رفض الطلب يبلغ رئيس اللحنة القرار إلى الطالب بكتـــاب مسحل مصحوب بعلم الوصول .

يجوز لمحرر العقود بعد قيده أن يطلب من الجنة المذكروة بالمادة السابعة من القانون ، نقله للعمل بدائرة محكمة ابتدائية أخرى ، ويعتمد قرار اللجنة بالموافقة على النقل من الأمين .

الفصل الثاني في المحررات مادة (9)

يكون توئيق المحررات بمكتب محرر العقود في مواعيد العمل المقسررة ، ومع ذلك فإذا كان أحد أطراف العقد في حالة لا تسمح له بالحضور إلى المكتب ، حاز لمحرر العقود. الانتقال إلى محل إقامته لتوثيق المحرر ، وفي هذه الحالة يجب إثبات الانتقال في المحرر نفسه ويحدد الأمين نمساذج المحسررات والسجلات وكافة المطبوعات اللازمة لأداء عمل محرري العقود كما يحدد أوقات عملهم .

## مادة ( 10 )

تكتب المحررات باللغة العربية ، ومع ذلك إذا كان أحسد إطسراف المحرر لا يعرف اللغة العربية ، أو كان المحرر معدا للاستعمال في جهة ليست لغتها العربية ، جاز أن ترفق به ترجمة باللغة الأجنبية ، وعلى محرر العقود في حالة عدم إلمامه باللغة الأجنبية أن يستعين بمترجم يختاره ذوو الشأن علسي نفقتهم ويحلف المترجم يمنيا بأن يؤدي مهمته بالأمانة والصدق ويشترط إلا يكون للمترجم أو لأحد أقاربه حتى الدرجة الرابعة مصلحسة في موضوع المحرر ويوقع المترجم على المحرر مع ذوي الشأن .

يجب ان تكون النسخة الأصلية للمحرر مكتوبة بيد محرر العقـــود وبخـط واضح وغير مشتمل على أية إضافة او تحشير او كشــط وان يتضمــن – إضافة الى البيانات المتعلقة بموضوع المحرر وإطرافه البيانات الآتية :- 1 السنة والشهر واليوم والساعة التى تم فيها التحرير بالأحرف .

2- اسم محرر العقود ولقبه فإذا كان محرر العقود نائبا عن زميل له وجـــب إثبات ذلك في المحرر .

3- بيان ما اذا كان العقد تم تحريره بالمكتب او في مكان أخر .

4- أسماء ذوي الشأن وأسماء آبائهم وألقابهم ومحال ميا دهم وإقامتهم وأعمالهم وجنسالهم وأرقام بطاقاتهم الشخصية إن وجدت وأسماء النائبين عنهم من الأولياء والأوصياء والقامة والمساعدين القضائيين ان وجدوا . وفي جميع الأحوال يجب ان ترفق بالمحرر جميع الوثائق والأوراق الستي بسني عليها .

# مادة ( 12 )

على محرر العقود قبل توقيع ذوي الشأن على المحرر ان يتلو عليهم الصيغة الكاملة للمحرر ومرفقاته وان يثبت إحاطتهم بمحتوياته ، وموافقتهم عليها ويوقع محرر العقود وذوو الشأن على المحرر ومرفقاته ، وإذا كان المحرر مكونا من عدة صفحات وجب التوقيع على جميع الصفحات ، ويسلم لأصحاب الشأن صورا من المحررات الموثقة مبينا على كل صورة رقسم التوثيق ، وتاريخه ، وصيغة تسليم الصورة وتاريخ التسليم موقعة من محسرر العقود ومختومة بختمه .

#### مادة ( 13 )

اذا تم التعاقد عن طريق نائب عن أحد إطراف العقد وجب علـــــى محرر العقود التحقق من ان النائب لم يجاوز حدود نيابته .

ويجب أن ترفق بالعقد صورة من سند النيابة الذي ابرم العقد على مقتضاه .

## مادة ( 14 )

إذ كان أحد إطراف العقد أصم ابكم ، أو أعمى أصم ، او أعمى ابكم وحب على محرر العقود ان يتأكد من استعانته بمساعد للتعبير عن إرادته ويوقع المساعد معه على العقد .

## مادة ( 15 )

لا يجوز لمحرر العقود توثيق محرر إلا بعد دفع الضرائب والرســـوم المقررة قانونا .

#### مادة ( 16 )

يجب على محرر العقود المختص قبـــل توثيــق أي تصــرف مــن التصرفات العقارية الاطلاع على الملفات العقارية للاستيثاق من البيانات التي يحتاج إليها ذوو الشأن .

كما يجب عليه أخطار ذوي الشأن بحالة العقار الحقيقية مع إيضاح كافة الأثقال المحمل بها العقار ، والدعاوي المرفوعة ضد مالكه أو المنتفع بـــه والأحكام الصادرة ضده واثبات ذلك في المحررات عند تحريرها .

وإذا اشتمل المحرر الواحد على التصرف في اكثر من عقار وحسب على محرر العقود صور من المحرر بعدد العقارات المتصرف فيها ، وتقسدتم طلب تسحيل لكل واحد منها ، ويجب على محرر العقود أيضا أن يكتسم الأمور التي يطلع عليها بحكم وظيفته ولا يجوز له اطلاع العسير عليها أو إعطاؤهم صوراً .

أو مستخرجات أو شهادات من المحررات التي قلما بتوثيقها أو المودعة لديه إلا بناء على إذن من المحكمة المحتصة أو من أو مسن قساضي الأمور الوقتية وفي الأحوال التي يجيز فيها القانون ذلك

#### مادة ( 17 )

يجب أن تكون شخصية كل من المتعاقدين ثابتة بمستند رسمي ، فلم تعذر ذلك فعلى محرر العقود أن يتأكد منها بشهادة شاهدين معروفين لـــه أو ثابتة شخصيتهما له بمستند رسمى .

ويجب أن يكون الشاهدان المذكوران كاملي الأهلية ومقيمين بالجماهيرية العظمى ولا مصلحة لأي منهما في المحرر الذي يجري توثيقه ، ولا تربطهما بالمتعاقدين أو بمحرر العقود صلة قرابة أو مصاهرة لغاية الدرجة الرابعة ، على انه يجوز بالنسبة للمرأة أن يكون شهود المعرفة من أقار كسا ، ويوقع الشاهدان على المحرر مع أطرافه وذوي الشأن فيه .

تحفظ بمكتب محرر العقود أصول جميع المحررات التي يجريها مصنفة حسب نوعها وبأرقام مسلسلة على أن تحفظ محررات كل سنة في مجلسه أو مجلدات حاصة بها .

ولا يجوز نقل أصول المحررات ، أو السحلات ، أو الوثائق المتعلقة الما ، وللمحاكم أو من تندبه من الخبراء الاطلاع عليها إذا كانت متعلقة بدعوى منظوره أمامها ، ويتم إطلاع الخبير المنتدب بمكتب محسرر العقود وبحضوره ، ويحرر محضر بذلك ، يتم التوقيع عليه من قبل المطلع ومحسرر العقود .

## مادة ( 19 )

يقوم محرر العقود بالتصديق على توقيعات ذوى الشان على المحررات العرفية وإثبات تاريخها بموجب محضر في نهاية المحرر يوقعه محسرر العقود والشهود ويتضمن المحضر أسماء ذوى الشأن ومحال إقامتهم وحصول التوقيع منهم على المحرر أمام محرر العقود ومكان ذلك وأسماء الشهود ومحلل إقامتهم إن وحدوا ويختم المحضر بختم محرر العقود ويجب عليه قبل حصول التوقيعات أن يستوثق من ذوى الشأن عن موضوع المحرر الذي يرغبون في التصديق على توقيعاقم فيه .

ويسلم المحرر بعد إتمام التصديق على التوقيع أو إثبات التاريخ إلى صاحب الشأن، مع إعطاء الشهادات التي يطلبها ذوو الشان بحصول التصديق على التوقيع أو إثبات التاريخ.

#### مادة ( 20 )

تحفظ الوصايا التي تودع بمكتب محرر العقود في مكان أمــــين و لا يجوز الاطلاع عليها إلا للموصي أو لمن قام بإيداع الوصية .

ولا يجوز فض الوصية إلا لمن قام بإيداعها أو عند وفــــاة الموصــــي ويكون فضها في هذه الحالة بحضور ذوى الشأن .

ويجب تحرير محضر بفض الوصية يوقع عليه كل من محرر العقـــود وذوى الشأن والشهود .

## مادة ( 21 )

المحررات التي يطلب ذوو الشأن إيداعها لدى محرر العقود ، يحسرر بشأنها محضر يوقعه محرر العقود والمودع ويسلمه محرر العقود شهادة بحصول الإيداع .

و لا يجوز تسليم المحرر إلا لمن قام بإيداعه أو للنائب عنه قانونـــا، ويكون التسليم بموجب محضر يوقعه محرر العقود والمستلم، كما لا يجــوز إطلاع الغير على هذه المحررات إلا في الأحوال التي يقررها القانون.

# الفصل الثالث في أختام محرري العقود

#### مادة ( 22 )

يحدد شكل ختم محرر العقود وتكلفته بقرار من الأمين . وتقوم المصلحة بتزويد محرر العقود بالختم الخاص بمكتبه مقابل أداء ثمنيه لخزينة المصلحة .

#### مادة ( 23 )

يحفظ محرر العقود الختم الخاص به في مكتبه ويكون مسئولا عنـــه وعن ضمان سلامته والمحافظة عليه ، ولا يجوز استعماله إلا لمحـــرر العقــود نفسه أو لمن ينيبه في ذلك ممن يعملون بمكتبه ، وتحت مسئوليته .

## مادة ( 24 )

وتقوم المصلحة فور تلقيها الإخطار المنصوص عليه في الفقرة السابقة بنشر إعلان عن فقد الختم أو ضياعه أو سرقته ، في الجريدة الرسمية كما تنشره مرتين في إحدى الجرائد اليومية ، وتبلغ جميع المحاكم الابتدائية بذلك بخطاب مسجل مصحوب بعلم الوصول ويكون النشر والإبلاغ على نفقة محرر العقود .

ومتى تم النشر والإبلاغ المشار إليهما تزود المصلحة محرر العقــــود بختم جديد يحمل علامة تميزه عن الختم السابق وذلك مقابل أداء ثمنه .

#### مادة ( 25 )

إذا تلف الختم أو أصبح غير صالح للاستعمال على أي نحو ، فعلى عرر العقود أن يرسله إلى المصلحة لتزويده بختم جديد مقابل أداء ثمنه .

ويعدم الختم التالف أو غير الصالح بموجب محضر يوقعه رئيس المصلحة .

# الفصل الرابع في الدفاتر والسجلات

مادة ( 26 )

يجب على محرري العقود إمساك السجلات الآتية :-

1 – سجل المحررات التي تم توقيعها .

2- سحل التصديق على التوقيعات .

3 - سجل إثبات التاريخ .

4 - سجل العقود المبدئية .

5 - سجل وارد الكمبيالات .

6 - سجل الاحتجاجات.

7- سحل إيداع المحررات وحفظها.

وتعتمد السجلات المشار إليها من رئيس المصلحة أو من ينيبه في ذلك و لا يجوز إجراء القيد في السجلات قبل اعتمادها .

## مادة ( 27 )

يجب أن تكون جميع السحلات حالية من أية إضافات أو تحشير أو كشط ، وأن يجري القيد كها بأرقام متتابعة ويثبت الرقم المتتابع أمـــــام كــــل محرر يجري إثباته في السحل الخاص به.

مادة ( 28 )

يجب مراعاة الأحكام الآتية بالنسبة إلى السجلات المبينة في الملدة

-: من هذه اللائحة :--

1 – ترقيم أوراق السجلات باعتبار كل صفحتين متقابلتين ورقة واحدة .

- 2 تدوين اسم محرر العقود والمحكمة التي يعمل في دائرتها بأعلى كل ورقـة
   من أوراق السجل .
  - 3 أن يبدأ الرقم المسلسل ببداية السنة الميلادية وينتهي بنهايتها .
    - 4 عدم ترك أي فراغ بين كل قيد والقيد التالي له .
- 5 عمل خط بالمداد الأحمر في لهاية كل شهر بسجل القيد الذي تم إجراؤه
   فيه ، على أن يبدأ القيد الخاص بالشهر التالى في ورقة جديدة .

#### مادة ( 29 )

# يجب أن يشتمل سجل العقود المبدئية على البيانات الآتية :--

- 1 تاريخ العقد .
  - 2 نوع المحرر .
- 3 أسماء ذوى الشأن والشهود وجنسياتهم ومحال إقامتهم .
  - 4 ملخص بمضمون المحرر .
    - 5 توقيع محرر العقود .
  - 6 القيمة المذكورة في العقد .
  - 7 أية بيانات أو ملاحظات يرى محرر العقود إضافتها .

# مادة ( 30 )

# يجب أن يشتمل سجل المحررات التي تم توقيعها على البيانات الآتية :-

- 1 تاريخ التوثيق وساعته .
  - 2 نوع المحرر .
- 3 أسماء ذوى الشأن والشهود وجنسياتهم ومحال إقامتهم .
  - 4 ملخص بمضمون المحرر.
    - 5 الرسوم والأتعاب .

- 6 اسم مستلم الصورة وتوقيعه.
  - 7 توقيع محرر العقود .
- 8 أية بيانات أو ملاحظات يرى محرر العقود إضافتها .

#### مادة ( 31 )

# يجب أن يشتمل سجل إثبات التاريخ على البيانات الآتية :-

- 1 التاريخ بالأرقام والحروف .
  - 2- نوع المحرر .
  - 3 أسماء أصحاب الشأن.
  - 4 ملخص بمضمون المحرر .
    - 5 الرسوم والأتعاب .
- 6 اسم مستلم المحرر وصفته .
  - 7 توقيع محرر العقود .
- 8 أية بيانات أو ملاحظات يرى محرر العقود إضافتها .

#### مادة ( 32 )

# يجب أن يشتمل سجل التصديق على التوقيعات البيانات الآتية :-

- 1 تاريخ التصديق .
  - 2 نوع المحرر .
- 3 أسماء أصحاب الشأن الذين تم التصديق على توقيعـــاهم وجنســياهم
  - ومحال إقامتهم .
  - 4 أسماء الشهود ومحال إقامتهم .
    - 5 ملخص بمضمون المحرر .
    - 6 اسم مستلم المحرر وصفته .

- 7 توقيع محرر العقود .
- 8 أية بيانات أو ملاحظات يرى محرر العقود إضافتها .

## مادة ( 33 )

# يجب أن يشتمل سجل وارد الكمبيالات على البيانات الآتية :-

- 1 اسم الساحب والمسحوب عليه والمستفيد .
  - 2 تاريخ السحب .
  - 3 قيمة الكمبيالات .
- 4 تاريخ وساعة ورود الكمبيالة إلى مكتب محرر العقود .
  - 5 توقيع محرر العقود .
  - 6 أية بيانات أو ملاحظات أخرى .

## مادة ( 34 )

# يجب أن يشتمل سجل الاحتجاجات على البيانات الآتية :-

- 1 اسم الساحب والمسحوب عليه والمستفيد .
  - 2 تاريخ السحب .
  - 3 قيمة الكمبيالة .
- 4 التدويرات ( التظهيرات ) وتاريخ كل منها .
  - 5 تاريخ تقديم الكمبيالة إلى المسحوب عليه .
    - 6 تاريخ الرفض ونص تأشيرة الرفض .
      - 7 توقيع محرر العقود .
      - 8 أية بيانات أو ملاحظات أخرى .

#### مادة ( 35 )

يجب أن يشتمل سجل إيداع المحررات وحفظها على البيانات الآتية :-

- **1** نوع المحرر .
- 2 تاريخ المحرر .
- 3 أسماء أطراف المحرر .
- 4 اسم مودع المحرر .
- 5 تاريخ إيداع المحرر .
- 6 توقيع محرر العقود .
- 7 أية بيانات أو ملاحظات أخرى .

الفصل الخامس في إشراف ورقابة المصلحة على أعمال محررى العقود

مادة ( 36 )

تتولى المصلحة مهام الرقابة والإشراف على أعمال محرري العقـــود وحفظ صور المحررات وإمساك جدول القيد .

- ولها في سبيل ممارسة الاختصاصات المذكورة أن تقوم بما يأتي : –
- 1 استلام صور المحررات التي يجريها محررو العقود ومراجعتها وحفظها .
  - 2 الانتقال إلى مكاتب محرري العقود ومراقبة أعمالهم .
- 3 تنفيذ القرارات الصادرة من الأمين أو من اللحنة المذكرورة بالمادة السابعة من القانون.

إذا تبين للمصلحة أن أحد المحررات قد وقع فيه خط\_ أو نقص وحب عليها إبلاغ محرر العقود بذلك ، وعليه أن يعمل على تلافي الخطأ أو النقص .

## مادة ( 38 )

تحدد أتعاب محرري العقود بقرار من اللجنة الشعبية العامة ، بناء على اقتراح من أمانة اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام . وعند تعذر تقدير الأتعاب ، أو قيام خلاف بشأنها ، تتولى لجنة يصدر بتشكيلها قررار من الأمين وتكون برئاسة أحد رؤساء المحكمة الابتدائية التي يعمل في دائر قمل محرر العقود ، القيام بتقدير الأتعاب ، أو تسوية الخلاف حسب الأحوال .

## مادة ( 39 )

إذا تبين للمصلحة أن القيمة المذكورة في المحرر لا تتفق مع القيمـــة الحقيقية وحب عليها أن تبلغ وجهة نظرها في هــــذا الشـــأن إلى مصلحـــة الضرائب .

# مادة ( 40 )

على مصلحة الضرائب إبلاغ المصلحة بالمخالفات التي تقـــع مــن محرري العقود لأحكام التشريعات الضريبية وبما يوقع عليهم بســـببها مــن عقوبات .

وتؤشر المصلحة في الملف محرر العقود بما ذكر .

تقدم للمصلحة صور المحررات التي يتولى محرر العقود توثيقها كــــل شهر في الميعاد المنصوص عليه في المادة العشرين من القانون .

ولرئيس المصلحة ان يلفت نظر محرر العقود الى أي تأخير في موافسة المصلحة بصور المحررات ، فإذا تكرر التأخير قدم تقريرا بذلك الى الأميين لاتخاذ ما يراه .

#### مادة ( 42 )

يصدق رئيس المصلحة ، او من ينيبه ، على توقيعــــات و أختـــام محرري العقود على المحررات التي يراد استعمالها في الخارج .

وعلى محرري العقود موافاة المصلحة بصور من توقيعاهم وأختامهم للرجوع إليها.

# الفصل السادس أحكام عامة

#### مادة ( 43 )

### مادة ( 44 )

اذا أراد أحد محرري العقود التغيب عن محل عمله وجب عليه إبلاغ رئيس المحكمة الابتدائية المختص اذا جاوزت مدة الغياب خمســـة أيـــام ، وإبلاغ الأمين اذا جاوزت المدة ثلاثة اشهر في السنة ، ويكــــون الإبــلاغ بخطاب مسحل مصحوب بعلم الوصول يحدد فيه مدة الغياب وسببه .

ولا يجوز لمحرر العقود التغيب عن مكتبه إلا بعد الموافقة لـــه علـــى ذلك من رئيس المحكمة او الأمين حسب الأحوال .

وتخطر المصلحة بتلك الموافقة وتحفظ صورة من الطلب والموافق....ة بالغياب بملف محرر العقود .

ويجب على محرر العقود إخطار الجهة التي وافقت له على الغياب والمصلحة بتاريخ عودته الى مباشرة عمله ويحفظ هذا الإخطار في ملف محرر العقود .

#### مادة ( 45 )

في حالة وقف أحد محرري العقود عن عمله يجوز أن يندب الأمين بقرار منه أحد محرري العقود الآخرين للقيام بعمله أثناء مدة الوقف . وتبين في قرار الندب حدود مهمة المحرر المنتدب .

### مادة ( 46 )

تقوم الأمانة ورؤساء المحاكم بإبلاغ المصلحة بحالات غياب محـــرر العقود ومدتما واسم محرر العقود الذي انتدب ليحل محله أثناء غيابه .

وتؤشر المصلحة بمدة الغياب واسم المحرر المنتدب بملف كـــل مـــن المحرر الأصلي والمنتدب وبعودة المحرر بعد إنتهاء مدة غيابه .

#### مادة ( 47 )

تشكل بقرار من رئيس المصلحة لجنة لجرد أعمال محرر العقــود الموقوف عن العمل ، وتقوم هذه اللجنة بما يأتي :-1 - قفل الدفاتر والسجلات بموجب محضر تبلغ به الأمانة والمصلحة . 2 - حصر المبالغ التي قبضها محرر العقود من ذوي الشأن وما تم سداده منها
 للجهات العامة والباقى في ذمته .

وتقدم الجنة تقريرا عن أعمالها إلى المصلحة ، التي عليها أن ترفيع ذلك التقرير مشفوعا بملاحظاتها إلى الأمين .

### مادة ( 48 )

في حالة إلغاء قيد محرر العقود ، تتبع الإجراء البينة في المادة السابقة وتتولى اللجنة المشار إليها بتلك المادة تسلم ما لديه من محررات وسحلات وتسليمها للمصلحة .

ويجوز للمصلحة إطلاع ذوى الشان على ما تستلمه من سجلات ومحسورات كما يُجوز لها إعطاؤهم صورا منها أو شهادات أو ملحصات أو ترجمة لها .

ويجوز للأمين أن يندب أحد محرري العقود الستكمال إجـــراءات توثيق المحررات التي كانت لدى محرر العقود الذي ألغي قيده دون أن يتمــها ، ويتضمن قرار الندب حدود مهمة محرر العقود المنتدب .

## مادة ( 49) .

تتقاضى المصلحة مقابل الصور والشهادات والأعمال المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة السابقة ، الرسوم الآتية :-

1 - الإطلاع ( الكشف النظري ) :-

يدفع رسم ثابت مقداره (( خمسمائة درهم )) عن كل موضـــوع يراد الإطلاع عليه ويتعدد الرسم بتعدد الموضوعات المراد الإطلاع عليها .

2 – الصور طبق الأصل من المحررات والعقود والشهادات والخلاصـــات مما هو مدون بالدفاتر والسجلات :- يدفع رسم ثابت مقداره ((خمسمائة درهم )) عن كل صفحة ، ويكون التحرير على ورق دمغة من الفئات المقررة وفقا لقانون الدمغة .

# 3 – إصدار صورة تنفيذية ثانية من المحرر أو العقد : –

يدفع رسم ثابت مقداره ((ديناران)) .

#### 4 - الترجمة : -

#### مادة ( 50 )

يعقد في كل سنة اجتماع لمحرري العقود لبحث ومناقشة الشــــئون المتعلقة بسير أعمالهم وحل الصعوبات التي قد تواجههم ، وإبداء الرأي فيها.

ويكون الاجتماع بناء على دعوة رئيس المصلحة وترسل الدعـــوة بخطاب مسحل إلى جميع محرري العقود قبل موعد الاجتماع بعشــرة أيــام على الأقل ، وتكون مشتملة على الموضوعات المعروضة للبحث ومتضمنــة تحديد مكان الاجتماع وزمانه .

ويجوز لكل من يرغب من محرري العقــود في إدراج موضـوع في حدول الأعمال أن يبعث باقتراحه إلى رئيس المصلحة الذي له أن يدرجــه في حدول أعمال أول اجتماع يحدد بعد تاريخ ورود الاقتراح.

### مادة ( 51 )

يتولى رئاسة الاحتماع المشار إليه في المادة السابقة رئيس المصلحة ، ويكون للأمين والكاتب العام للشئون القضائية والقانونيــة حــق حضــور

الاجتماع ، وفي هذه الحالة تكون رئاسة الاجتماع للأمين أو الكاتب العام حسب الأحوال ، ويتولى الرئيس اختيار من يقوم بأعمال أمانة السر .

ويتولى رئيس المصلحة إبلاغ التوصيات إلى الأمانة أو غيرها مسن الجهات المعنية ، وله متابعة هذه التوصيات وعرض وجهة نظر هذه الجهات بشأنها على محرري العقود من الاجتماعات المقبلة .

#### مادة ( 52 )

يجب على محرري العقود مراعاة أحكام القوانين واللوائح وكذلك المنشورات والتعليمات التي يصدرها الأمين في شأن مباشرتهم لأعمالهم .

# مادة ( 53 )

للأمين أو رئيس المصلحة - بحسب الأحوال - لفت نظـــر محــرر العقود إلى أي إخلال بالواجب .

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 748 ) لسنة 1993 م في شأن أتعاب محرري العقود <sup>(1)</sup>

#### اللجنة الشعبية العامة ،

بعد الإطلاع على قانون نظام القضاء الصــــادر بالقـــانون رقـــم ( 51 ) لسنة 1976 م .

وعلى القانون رقم ( 12 ) لسنة 1988 م بإنشاء مصلحة التسحيل . العقاري الاشتراكي والتوثيق ولائحته التنفيذية .

وعلى القانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشأن محــــرري العقــود ولائحته التنفيذية.

وبناء على ما انتهت إليه اللجنة المشكلة لدراسة واقــــتراح تحديـــد أتعاب محرري العقود .

وعلى موافقة اللجنة الشعبية العامة خلال اجتماعها العادي الثالث عشر لعام 1993 م .

# قــــررت مادة ( 1 )

تحدد الأتعاب التي يتقاضاها محررو العقود عـــن الأعمـال الــتي يباشرونها طبقا لأحكام قانون محرري العقود المشار إليه وفقا لما هو مبــين في المواد التالية والجدولين المرفقين بهذا القرار وتستحق هذه الأتعاب لمحــرري العقود مقابل جميع الأعمال التي يقومون بها وجميع النفقات التي يتحملونهـــا

<sup>(1)</sup> نشر في الجريد الرسمية العدد رقم 27 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ : 21/ 11 / 1993 ف 650

في أداء مهامهم وتشمل مقابل الصور التي تسلم إلى ذوي الشان بمناسبة إجراء المحرر ، و لا يستحق محررو العقود أية أتعاب أو مبالغ أخرى غير ما ورد بهذا القرار والجدولين المرفقين به وذلك فيما عدا رسوم الدمغة أو غيرها من الضرائب والرسوم التي تستحق على المحررات .

#### مادة (2)

تنقسم الأتعاب المشار إليها في المادة السابقة إلى نوعين :-النوع الأول :-

أتعاب ثابتة وتستحق عن الأعمال المبينة في الجـــدول رقـــم (1) المرفق بهذا القرار وذلك في حدود المبالغ الواردة قرين كل منها . النوع الثانى :-

أتعاب نسبية وتستحق عن الأعمال المبينة في الحدول رقـــم (2) المرفق بمذا القرار وتدفع بالنسب المحددة لكل منها في هذا الجدول .

#### مادة ( 3 )

يستحق محرر العقود الأتعاب الثابتة المنصوص عليها في الجدول رقم (1) إذا كان عدد صفحات المحرر أو العقد أو الصورة أو الشهادة لا تتحاوز أربع صفحات فإذا زاد العدد على ذلك استحق محرر العقود مبليغ دينار واحد عن كل صفحة تزيد على الأربعة ، وذلك فضلا عن الأتعاب الثابتة .

ويشترط ألا يقل عدد الأسطر في كل صفحة عن عشرين سطرا وألا يقل عدد الكلمات في كل سطر عن ثماني كلمات .

وإذا زاد عدد الصفحات على أربع صفحات فلا تستحق الأتعاب عن الصفحة الأخيرة إلا إذا اشتملت على ثمانية أسطر على الأقل عدا التوقيعات والتاريخ .

وتستحق الأتعاب كاملة عن المحرر أو العقد أو الصورة أو الشهادة إذا لم تستلزم كتابتها سوى صفحة واحدة مهما كان عدد الأسطر فيها .

#### مادة (4)

يستحق محرر العقود مقابل انتقال علاوة على أتعابه المبينة في المحدولين المرفقين بهذا القرار إذا اقتضت أعمال التوثيق انتقاله لمباشرة مهام ترتبط بهذه الأعمال في مكان خارج محل عمله وذلك وفقا لما يلي:-

ب - خمسة وعشرون دينارا إذا كان المكان خارج المدين السي يوجد ها محل عمل محرر العقود ويضاف إليها عشرة دنانير عن كل ليلة يقضيها محرر العقود بذلك المكان متى جاوزت المسافة بين المدينة التي هما محل عمله والمكان الذي انتقل إليه خمسين كيلو مترا. و لا يتعدد مقابل الانتقال أو المبيت المقسرر بالبندين (أ، ب) بتعدد مقابل المحررات المتعلقة هما المهام المشار إليها متى اتحد أطرافها أو بتعدد الموضوعات في محرر واحد .

#### مادة ( 5 )

يستحق محرر العقود نصف قيمة الأتعاب الثابية أو النسبية في الأحسوال الآتية :-

1 – إذا كان قد بدأ المحرر أو شرع في اتخاذ إجراء يستحق عنه أتعــــاب و لم يتمه لسبب يرجع إلى ذوي الشأن .

2 - إذا كان المحرر متعلقا بإنشاء إحدى الجمعيات أو الهيئات المعترف هــــا
 من الدولة والقائمة على أغراض احتماعية أو ثقافية أو خيرية .

### مادة ( 6 )

إذا ندب أحد محرري العقود للقيام بالعمل في محل زميل له ، فتقسم الأتعاب الثابتة والنسبية المستحقة مناصفة بين محرر العقود الأصلي والمنتسبب ، وعلى محرر العقود المنتدب في هذه الحالة أن يمسك دفترا يبين فيه الأتعسلب التي يتقاضاها من ذوى الشان .

ولا يسري حكم هذه المادة على الأتعاب التي تستحق بحكم المادة (4) من هذا القرار .

#### مادة (7)

يستحق على المحررات التي تتضمن عقدا مبدئيا أو وعدا بالتعـــاقد نصف ما يستحق من أتعاب على العقد فإذا أبرم العقد بعد ذلك أو حـــرر العقد النهائي أمام محرر العقود ذاته استحق النصف الآخر من الأتعاب .

#### مادة (8)

في الأحوال التي يجوز فيها ترجمة المحرر إلى لغة أحنبية يستحق محسرر العقود الأتعاب المقررة للترجمة كاملة إذا كان هو الذي قام بهسا بنفسسه أو

مستعينا بمترجم اختاره ، أما إذا اختار ذوو الشأن المترجم فأنهم يتحملون الأتعاب التي يتفقون عليها معه .

### مادة ( 9 )

لا تتعدد الأتعاب التي تستحق وفقاً لأحكام هذا القرار والجدولين المرفقين به بتعدد أطراف المحرر أو طالبي الإجراء .

#### مادة ( 10 )

لا يستحق محرر العقود أية أتعاب أو مبالغ ، ويرد إلى ذوي الشـــأن ما يكون قد تقاضاه منهم وذلك في الأحوال الآتية :-

1- إذا قام بالعمل أو الإجراء قبل نشر قرار قيده بالجدول أو قبـــل تأديتـــه اليمين أو أثناء إيقافه عن العمل أو بعد إلغاء قيده من الجدول.

2- إذا كان العمل أو المحرر مما لا يختص به أو لا يجوز له توثيقه طبقــــا لأحكام القانون.

3- إذا أخطأ في توثيق المحرر خطأ يؤدي إلى بطلانه .

4- إذا كانت الصور أو المستخرجات أو الشهادات لا تطابق أصل المحــرر المودع لديه .

### مادة ( 11 )

لا يتقاضى محرر العقود من ذوي الشأن أية أتعـــاب عــن صــور المحررات التي يلتزم بإرسالها إلى مصلحة التســـجيل العقــاري الاشـــتراكي والتوثيق طبقا للمادة العشرين من قانون محرري العقود .

# مادة ( 12 )

لا يتقاضى محرر العقود أية أتعاب إذا كان صاحب الشأن حاصلا على قرار بالمساعدة القضائية طبقا لأحكام قانون نظام القضاء ، وبشوط أن يكون المحرر أو الإجراء المطلوب اتخاذه متعلقا بموضوع الدعوى الصادر في شأنها قرار المساعدة .

# مادة ( 13 )

على الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار ، ويعمل به مــــن تـــاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في : 17 / ربيع الآخر / 1403 و.ر<sub>.</sub> الموافق : 4 / 10 / 1993

الجدول رقم (1) بيان الأتعاب الثابتة

بيان الأتعاب	نوع المحور أو الإجراء	ر.م
خمسة دنانير	ار کانه .	.1
ثلاثة دنانير	إنحاء الوكالة .	.2
ديناران	إعلان الكمبيالة للقبول أو الدفع .	.3
ديناران	إعلان الاحتجاج لعدم القبول أو الدفع .	.4
مائة دينار	نحرير محضر اجتماع تأسيس الشركة .	.5
مائة دينار	تحرير محضر اجتماع الجمعية العمومية للشركة .	.6
خمسة وعشرون دينار	مشارطة التحكيم .	.7
عشرة دنانير عن كل يوم عمل بما لا يجاوز مائة وخمسة		.8
وعشرين دينارا عن التركة	حرد التركات .	
خمسة وعشرون دينارا	الاتفاق عل تعيين مدير لملكية الأسرة .	.9
خمسة وعشرون دينارا	الاتفاق على إدارة المال الشائع .	.10
خمسة وعشرون دينارا	التنازل بدون مقابل عن حق الشفعة في العقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.11
	عن استراداد الحصة الشائعة في المنقول .	
خمسة دنانير عن كل توقيع على محرر وبمما لا يجاوز خمسة	التصديق على التوقيعات في المحررات العرفية .	.12
وعشرين دينار	_	
خمسة دنابير وإن بعددت التوقيعات على المحرر	إثبات تاريخ المحررات العرفية .	.13
ديناراف	إعطاء شهادة بحصول التصديق على التوقيعلت أو	.14
	إثبات التاريخ .	
خمسة عشر دينار عن كل محرر	إيداع وحفظ المحررات الني لا تحاوز قيمتها خمســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.15
	. الله عبار .   آلاف ديبار .	

بيان الأتعاب		نوع المحور أو الإجواء	ر.م
		إيداع وحفظ المحررات التي تزيد قيمتها عن ذلــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.16
ن دینار عن کل محرر	ئلائو	ولا تزيد عن حمسين ألف دينار	
ن دینار عن کل محرر	ستو	إيداع و حفظ المحررات التي تزيد قيمتها عن ذلك	.17
ن دینار عن کل محرر		إيداع المحررات غير المحددة القيمة وحفظها.	.18
عن كل موضوع يراد الإطلاع		الإطلاع على السجلات لدى المحرر	.19
الرسم بتعدد الموضوعات المراد	1	( الكشف النظري )	
الإطلاع عليها.		·	
ن كل صفحة من الأصل ، فإذا		استخراج صور طبـــق الأصــل مــن الحــررات	.20
ر تزید علی عشرة آلاف دینار		وملخصات مما هو وارد بالدفاتر والسحلات.	
ن عن كل صفحة من الأصل .			
مة دنانير ونصف .		إعطاء صورة تنفيذية من المحرر الموثق .	.21
كل صفحة من الأصل المطلوب		البرحة	.22
ترجمته .			
الحق المتصالح عليه غير محددة	إذا كانت قيمة	الصلح	.23
البتة وقدرها خمسة عشر دينار .			

# الجدول رقم (2) بيان الأتعاب النسبية

# أولا : المحررات المتعلقة بالعقارات : أ – التصرفات الأساسية والاتفاقات المتعلقة بالحقوق العينيـــة العقاريــة الأصلية :

بيان الأتعاب	موضوع الخوز	ر.م
1 % واحد ونصف في المائة من قيمة العقار بالنسبة	عقد بيع العقار أو رده باتفاق الطرفـــين أو	1.1
للألفي دينار الأولى منها و 1 % لما زاد على ذلك إلى	التنازل عنه .	
عشرين ألف دينار و 1⁄2 % نصف في المائة فيما زاد		
على ذلك .		
النسبة المذكورة في البند ( 1 ) من قيمة العقار وقت الهبة	هبة العقار أو الرجوع فيها .	.2
أو وقت الرجوع فيها .		
النسبة المذكورة في البند ( 1 ) من قيمة أو العقار وقت	الوصية بالعقار أو الرجوع فيها .	.3
صدور الوصية أو وقت الرجوع فيها .		
النسبة المذكورة في البند ( 1 ) من 1/3 ثلث قيمة	الوصية بمنفعة عقار مدة معينة أو لمدى الحياة	.4
العقار وقت صدور الوصية أو وقت الرجوع فيها .	أو الرجوع فيها	
النسبة المذكورة في البند ( 1 ) من 1/3 من ثلث قيمة	بيع حق الانتفاع في العقار أو الإقرار كمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.5
العقار أو الإقرار .	الحق للغير .	İ
النسبة المذكورة في البند (1 ) من 1/3 ثلث قيمة	ثقرير حق استعمال عقار .	.6
العقار .	-	
النسب المذكورة في البند ( 1 ) من قيمة اكبر البدلين .	المقايضة في العقار .	.7

ن الأتعاب	بيا	موضوع المحور	ر.م
في البند (1) من قيمة	النسبة المذكورة	الإقرار للغير بملكيــة عقـــار أو	.8
لإقرار أو التصادق .		التصادق على ملكيته .	ļ
في البند (1) من قيمة		تقرير حقوق الانتفاع .	.9
العقد على ألا تقل عن	الارتفاق المبينة ب		
العقار المقرر عليه حق	1/3 ثلث قيمة		
رتفاق .	וצ		
في البند (1) من قيمة	النسب المذكورة	عقد قسمة العقار قسمة إفراز	.10
كانت القسمة تشمل	العقار المقسم إذ	بين مستحقيه .	
ذا اقتصرت القسمة على			
ص مع بقاء الشيوع في	فرز بعض الحصم		
تعاب بالنسب المذكورة	الباقي فتستحق الأ		
سص المفرزة فقط وعلى	عن الحصة أو الحم		
ليس قيمة العقار كله	أساس قيمتها و		
في البند (1) من قيمة	النسب المذكورة	التصرف في نصيب الشريك في	.11
، فيه وقت التصرف .		ملكية الأسرة	
في البند (1) محسوبة	النسب المذكورة	الاتفاق على تغيير حـــق مــن	.12
لحق موضوع التغيير أو		الحقوق العينية العقارية الأصليــة	
قضاء أو الإقرار .		أو زاوله أو انقضائه أو الإقــرار	
		بإحدى هذه الأمور	
في البند (1) محسوبة		عقد الصلح المتعلق بتراع خاص	.13
الحق المتصالح عليه .	على أساس قيمة	بتصرف أو اتفاق من التصرفات أو الاتفاقات السابقة .	
		1	

# ب - التصرفات والاتفاقات المتعلقة بالحقوق العينية العقارية التبعية :

نسبة الأتعاب	. dic .:	Γ.
	نوع المحور	ر.م
( 1 % ) واحد في المائة عن الألفي دينار من مبلغ	عقد الرهن الاتفاقي أو القضائي	.14
الدين المضمون بالرهن و(1/2 %) نصف في المائــة		
عما زاد على ذلك		
النسب المذكورة بالبند ( 14 ) من مبلـغ الديـن	انقضاء الرهن الاتفاقي أو انقضـــاء حــق	.15
المتخالص عليه .	,	
النسب المذكورة بالبند (14) من قيمة مقابل التنازل	التنازل عن الأولوية في مرتبة أحد الحقـــوق	.16
	العينية العقارية التبعية .	
النسبة الخاصة بكل اتفاق محسوبة على أساس قيمة	عقد الصلح المتعلق بتراع خـــاص بـــإحدى	.17
الحق المتصالح عليه .	الاتفاقات السابقة .	
	ج ) التصرفات الأخرى المتعلقة بالعقارات :	
النسب المنصوص عليها في البند ( 14) من قيمــــة	الاتفاق على إنشاء ملكية الأسرة	.18
المال موضوع ملكية الأسرة		
النسب المذكورة بالبند (14) من قيمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاتفاق على قسمة المهايأة	.19
الانتفاع بالمال موضوع القسمة		
النسب المذكورةُ بالبند (14) من قيمة الأجرة المتفق	عقد إيجار العقار	.20
عليها في العقد		ļ
النسب المذكورة بالبند (14) من الأجرة عن المـــدة	فسخ عقد إيجار العقار أو التنازل عنه .	.21
الباقية .		
النسب المذكورة بـــالبند ( 14 ) مــن الأجــرة	المخالصات او الحوالات بإيجار العقار	.22
المتخالص عنها او انحال بما		
النسب المذكورة في البند (14) من قيمة العقار	عقد العارية أو الوديعة أو الحراسة .	.23
المعار أو المودع أو العقار محل الحراسة		

سبة الأتعاب	ن	نوع المحور	ر.م
•		الإقرار باسترداد العقار المعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.24
	. رو پ المسترد .		
ند (14) من قيمة مقابل التنازل		التنازل بمقابل عن حق الشفعة .	.25
			·
ند (14) من الحق محل الإجازة	النسب المذكورة بالب	إحازة التصرفات الباطلة أو القابلة للإبطــــال	.26
	أو التنازل .		
تفاق محسوبة على أساس قيمـــة	النسبة الخاصة بكل	عقد الصلح المتعلق بتراع خـــاص بــــإحدى	.27
	الحق المتصالح عليه .	الاتفاقات السابقة .	
البند (14) من قيمة المحسرر إذا	النسب المذكورة في	أي اتفاق آخر متعلق بعقار خلاف ما ذكـــو	.28
إذا لم تذكر القيمة في المحــــرر		في البنود (أ) و (ب) و (ج)	
سف عن الصفحة الاولى مـــن	فيستحق ديناران ونم		
عن كل صفحة زائدة .	المحرر ودينار واحد		
		ثانيا : التصرفــــات المتعلقـــة بــــالمنقولات	.29
		والحقوق الشخصية :	
ة عن الألف دينار الأولى مــــن	(1%) واحد في المائ	عقد بيع المنقول أو رده باتفاق الطرفـــين أو	
% نصف في المائة عما زاد على	قيمة المنقول و 1/2	التنازل عنه .	
	ذلك .		
لبند ( 29 ) من قيمة المنقــول	النسب المذكورة في ا	هبة المنقول او الرجوع فيها	.30
ع فيها .	وقت الهبة او الرجوع		

بيان الأتعاب	نوع المحرر أو الإجراء	ر.م
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة المنقــول	الوصية بالمنقول أو الرجوع فيها .	.31
وقت الوصية أو وقت الرجوع فيها.		
النسب المذكورة في البند (29) من 1/3 قيمــــة	الوصية بمنفعة منقول مدة معينـــة أو لمـــدى	.32
المنقول وقت صدور الوصية .	الحياة .	
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة أكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البدل في المنقول	.33
البدلين .		
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة المنقسول	الإقرار للغير بملكية منقول أو التصادق علـــى	.34
وقت الإقرار أو التصادق .	ملكيته .	
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة المنقــول	عقد قسمة المنقول قسمة إفراز بين مستحقيه	.35
المقسوم إذا كانت القسمة تشمل المنقول كلمه،	<b>أ</b> و فسخ العقد .	
أما إذا اقتصرت القسمة على فرز بعض الحصيص		
مع بقاء الشيوع في الباقي فتســــتحق الأتعـــاب	* •	
المذكورة عن الحصة أو الحصص المفرزة فقط		
وعلى أساس قيمتها وليس قيمة المنقول كله	·	
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة الأحسوة	عقد إيجار المنقول .	.36
المتفق عليها في العقد .		
النسب المذكورة في البند (29) من الأجرة عـــن	فسخ إيجار المنقول أو التنازل عنه .	.37
المدة الباقية .		
النسب المذكورة في البند (29) من مبلغ الديـــن	عقد رهن المنقول والتنازل عن الرهن .	.38
المضمون بالرهن .		

ر.م	نوع المحور أو الإجراء	بيان الأتعاب
.39	عقد القرض أو التمويل أو التأمين	ب المذكورة في البند (29) من قيمـــة
		أو من قيمة مبلغ التأمين .
.40	عقد ترتیب دخل دائم أو مرتب ممدی	ب المذكورة في البند (29) من الإيـــواد
	الحياة أو لمدة معينة .	ىنة ا
.41	عقد العارية أو الوديعة أو الحراسة	المذكورة في البند (29) من قيمــــة
		، المعار أو المودع أو المنقـــول محـــل
		ىة .
.42	الإقرار باستراداد المنقـــــول المعـــار أو	المذكورة في البند (29) من قيمــــة
	المودع أو الاتفاق على إنهاء الحراسة .	، المسترد .
.43	الحوالة	، المذكورة في البند (29) من قيمـــة
		المحال .
.44	الإبراء من الحقوق	، المذكورة في البند (29) من قيمــــة
		المبرأ منه .
.45	الكفالة	، المذكورة في البند (29) من قيمـــة
		المكفول.

بيان الأتعاب	نوع المحرر أو الإجراء	ر.م
النسب المذكورة في البند (29) من قيمـــة	الإقرار بدين أو بوديعة أو بعارية	.46
الدين أو من قيمة المنقول المودع أو المعار .		
النسب المذكورة في البند (29) من قيمـــة	الإقرار بقبض الدين	.47
الدين .		
النسب المذكورة في البند (29) من قيمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التنازل بمقابل عن حق استرداد الحصة الشلاعة في	.48
مقابل التنازل	المنقول	
النسب المذكورة في البند (29) من قيمــــة	عقود التوريد أو المقاولة أو النقل أو تعديلــــها أو	.49
العقد في حالة إبرامه ومن نصف قيمة العقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فسحها	
في حالة تعديله.		
(1%) والحرفي المائة بالنسبة إلى الألــــف	عقود تأسيس الشركات أو تعديلها أو إدماحسها	.50
دينــــــــــار الأولى مـــــــن رأس المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أو إنمائها أو تصفيتها .	
و (1/2%) نصف في المائة بالنسبة لمــــا زاد		
على ذلك إلى عشرة آلاف دينسار		
و ( 1⁄4 % ) من قيمة الجزء الزائــــد علــــى		
عشرة آلاف دينار حتى خمسين ألف دينــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
واحد في الألف فيما زاد على ذلك .		

	ن ما ما الله ما	
بيان الأتعاب	نوع المحرر أو الإجراء	ر.م
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة المحل	بيع حق الانتفاع بالمحال التحارية أو الصناعية	.51
وقت البيع أو الحبة أو الوصية.	أو هبتها أو الوصية بما .	
النسب المذكورة في البند (29) من مبلغ الدين	رهن المحال التحارية أو الصناعية .	.52
المضمون بالرهن .		
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة الحق	إحازة التصرفات الباطلة أو القابلة للإبطال	.53
محل الإجازة		
النسبة الخاصة بكل اتفاق محسوبة على أساس	عقد الصلح المتعلق بتراع خاص بإحدى	.54
قيمة الحق المتصالح عليه .	الاتفاقات السابقة .	
النسب المذكورة في البند (29) من قيمة المحرر	أي اتفاق آخر متعلق بمنقولات مادية أو	.55
إذا كانت مذكورة فيه فإذا لم تذكر القيمة في	معنوية أو يكون محله عملا أو خدمة غير ما	
المحرر فيستحق ديناران ونصف عن الصفحة	ذكر ب	
الأولى من المحرر ودينار عن كل صفحة زائدة .		
ديناران ونصف دينار على الصفحة الأولى من	أي محرر آخر لم ينص بشأنه على أتعاب ثابتة	.56
المحرر ودينار عن كل صفحة زائدة .	أو أتعاب نسبية .	

# قرار اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام (1) رقم (68) لسنة 1993 م بشان تنظيم جدولي محرري العقود ومحرري العقود المساعدين

# اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام ،

بعد الإطلاع على القانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشأن محــري العقود.

وعل قانون نظام القضاء الصادر بالقـــانون رقـم ( 51) لسـنة 1976م.

وعلى القانون رقم ( 12 ) لسنة 1988 م بشأن مصلحة التســجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق .

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقـــم ( 461 ) لســنة 1989 م باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ( 12 ) لسنة 1988 م بشأن مصلحــة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيق .

وعلى قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 612 ) لسنة 1993 م بشأن إصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ( 2 ) لسنة 1993 م بشـــأن محـــري العقود .

<sup>(1)</sup> نشر في الجريدة الرسمية العدد 20 السنة الحادية والثلاثون بتاريخ : 1993/9/16 ف

# قـــررت مادة ( 1 )

ينشأ بمصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيــــق جـــدولان أحدهما لمحرري العقود والآخر لمحرري العقود المســـاعدين وذلـــك طبقـــا للأوضاع المنصوص عليها في هذا القرار .

### مادة ( 2 )

يخصص الجدول الأول لقيد أسماء محرري العقود ممن يزاولون المهنــة في دائرة كل محكمة ابتدائية .

وتتضمن كل صفحة من صفحات الجدول بيانا باسم محرر العقود ولقبه وتاريخ ميلاده واسم المؤهل الحاصل عليه وأساس القيد ومدة خدمت السابقة والمحكمة الابتدائية المقيد للعمل بدائرتها وتوقيع محرر العقود وما يطرأ على هذه البيانات من تغيير خلال مدة مزاولته المهنة .

#### مادة ( 3 )

يخصص الجدول الثاني لقيد أسماء محرري العقود المساعدين متضمنا كافة البيانات المنصوص عليها في المادة السابقة مضافا إليها البيان المتعلق بطلب النقل إلى حدول محرري العقود وما اتخذه في شأنه من إحراء .

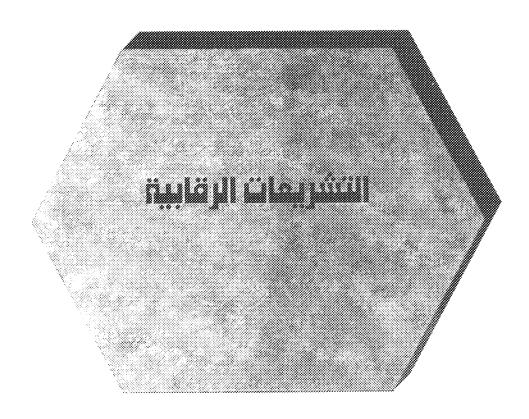
#### مادة (4)

تخصص عدد من صفحات الجدول لقيد محرري العقود ممن يعملون في دائرة كل محكمة ابتدائية على أن تودع صورة من هذه الصفحات بعد التصديق عليها من رئيس مصلحة التسجيل العقاري الاشتراكي والتوثيد بإدارات ومكاتب المصلحة داخل دائرة كل محكمة ابتدائية .

مادة ( 5 ) يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام

صدر في : 4 / ربيع الأول / 1403 و.ر الموافق : 23 / 8 / 1993 م



# قانون رقم 10 لسنة 1423 م بشأن التطهير

# مؤتمر الشعب العام ،،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني لعام 1403 و.ر الموافق 1993 م التي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية الأساسية واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية " مؤتمر الشعب العام " في دور انعقاده الثاني في الفترة من 10 إلى 17 شعبان الموافق من 22 إلى 29 أي النار 1423 م .

وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.

وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .

وعلى قانون العقوبات والإجراءات الجنائية وتعديلاتهما .

وعلى القانون رقم 3 لسنة 70 بشأن الكسب الحرام وتعديلاته .

وعلى القانون رقم 152 لسنة 1970 م بشأن الحجز الإداري .

وعلى القانون رقم ( 148 ) لسنة 1972 م بشـــأن إقامـــة حـــدي السرقة والحرابة.

وعلى قانون نظام القضاء الصادر بالقانون رقم 51 / 76 م .

وعلى القانون رقم (2) لسنة 1979 م بشأن الجرائم الاقتصادية .

وعلى القانون رقم 6 لسنة 1985 م بشأن تحريم الوساطة والمحسوبية.

وعلى القانون رقم 22 لسنة 85 م بشأن محاربة إساءة استعمال الوظيفة أو المهنة والانحراف بأعمال التصعيد الشعبي .

وعلى القانون رقم 3 لسنة 1988 م بشأن من أين لك هذا .

# صيغ القانون الآي المادة الأولى

يخضع لأحكام هذا القانون أمناء وأعضاء اللحان الشعبية وأمناء أمانات المؤتمرات والقضاة وأعضاء النيابة ومكتب الادعاء الشعبي وغيرهم من أعضاء الهيئات القضائية في المحكمة العليا ومحكمة الشعب والمحاكم الأخرى وكذلك المحامون ومحرروا العقود والأطباء والمحكمون والخيراء والمترجمون وضباط وأفراد الشعب المسلح والشرطة وحرس الجمارك والحرس البلدي وجهاز التفتيش الزراعي وغيرهم ممن لهم صفة الضبط القضائي والعاملون بالهيئات العامة والخاصة ذات النفع العام والمؤسسات والشركات والمنشآت التي طبقست بشائما المملوكة كليا أو حزئيا للدولة والشركات والمنشآت التي طبقست بشائما مقولة شركاء لا إجراء وكذلك أي موظف عام أو مكلف بخدمة عامة دائمة أو مؤقتة بمقابل أو بدون مقابل .

كما يخضع لأحكام له كل من ادعى أو يحاول التأثير على الجهات المذكورة سابقا أو تدخل في أعمالها أو توسط لديها أو مارس نشاطا ضارا باقتصاد المجتمع كالتهرب من دفع الضرائب والرسوم والمضاربة بالعملة والاتجار بالسلع الأساسية وغيرها من الأنشطة الاقتصادية المحظور مزاولتها قانونا .

كما يخضع لأحكام هذا القانون كل من يحمل ترخيصا لمزاولة مهنة أو حرفة أو صناعة أو عمل سواء كان بمفرده أو ضمن تشاركية وكذلـــك من يزاول أي نشاط اقتصادي بدون ترخيص.

#### المادة الثانية

الأموال العامة مصونة ولها حرمتها فلا يجوز المساس بها أو تملكها أو استعمالها أو استغلالها أو الانتفاع بها إلا وفقا للقانون .

#### المادة الثالثة

يقصد بالأموال العامة في تطبيق أحكام هــــذا القــانون الأمــوال المملوكة أو الخاضعة لادارة أو إشراف اللجان الشعبية العامة أو المؤسسات العامة أو المصالح والأجهزة القائمة بذاها أو المشـــروعات أو المؤتمــرات أو الاتحادات أو النقابات أو الروابط المهنية أو الجمعيات أو الهيئـــات العامــة والخاصة ذات النفع العام أو النوادي أو الشركات أو المنشـــآت المملوكــة بالكامل لإحدى الجهات المذكورة أو التي تســاهم في رأسمالهــا وكذلــك الوحدات الاقتصادية المملكة التي لم يتم تسديد قيمتها أو أي جهة أخـــرى ينص القانون على اعتبار أموالها من الأموال العامة .

## المادة الرابعة

على كل من يخضع لأحكام هذا القانون أن يقدم خلال ستين يومــــا من تاريخ تعيينه أو توليه وظيفة وخدمة عامة إقرارا عن ذمته الماليــــة وذمــــة زوجه وأولاده القصر على النموذج المعد لذلك يبين فيه ما يكون له أو لهـــم في هذا التاريخ من أموال ثابتة ومنقولة وكذلك ما عليــــه أو عليـــهم مـــن التزامات مالية.

ويسري حكم الفقرة السابقة على الموجودين في الخدمــــة وقــت العمل بهذا القانون على أن يبدأ الميعاد بالنسبة لهم من تاريخ نفاذه .

ويجب على بقية الفئات الأخرى الخاضعة لأحكام هذا القانون أن تقدم خلال المدة المحددة بالفقرة الأولى ذات الإقرار للجان التطهير المنشأة بموجب أحكام هذا القانون .

ويجوز تمديد المدة لهذه الفئات على النحو الذي تحــــده اللائحــة التنفيذية .

#### المادة الخامسة

على كل من يخضع لأحكام هذا القانون أن يقدم خلال ثلاثين يوما من تاريخ انتهاء وظيفته أو خدمته إقرارا عن ذمته المالية وذمة زوجه وأولاده القصر على النموذج المعد لذلك يبين فيه ما يكون له أو لهم في هذا التاريخ من أموال ثابتة ومنقولة وكذلك ما يكون عليه أو عليهم من التزامات مالية.

. كما يجب أن يقدم إقرارا على النموذج المشار إليه في الفقرة السابقة كل سنة وكلما طلب منه ذلك بناء على شكوى .

ويجب أن تتضمن الإقرارات المنصوص عليها في هذه المادة ، علاوة على البيانات المنصوص عليها في الفقرة الأولى مصدر الزيادة في الذمة المالية. وتعتبر الإقرارات المقدمة من ذوي الشأن وما يجري عليها من فحص وتحقيق من الأسرار المؤتمن عليها ويجب على كل من له شأن في تنفيذ أحكام هلذا القانون عدم إفشائها .

#### المادة السادسة

يعد سرقة وكسبا غير مشروع كل مال أو عمولة حصل عليها أحد الخاضعين لأحكام هذا القانون لنفسه أو لغيره بسبب الستغلاله لمكانته أو إساءة بسبب المحاباة أو سلطات وظيفته أو بسبب المحاباة أو التهديد أو التأثير سواء كان ذلك بطريق مباشرة أو غير مباشرة أو كان الكسب ناتجا

عن المضاربة بالعملة أو المتاحرة بالسلع الأساسية أو ممارسة نشاط محظـــور قانونا .

كما يعد سرقة وكسبا غير مشروع كل مال أو منفعة مادية حصل عليها أي شخص عن طريق اشتراكه أو تواطئه مع أي ممن تسري في شلفم أحكام هذا القانون .

#### المادة السابعة

تنشأ بموجب أحكام هذا القانون لجان تسمى لجان التطهير يصدر بتشكيلها وإجراءات عملها قرار من أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام .

#### المادة الثامنة

تتولى اللجان المشار إليها في المادة السابقة فحص الإقرارات المقدمة قبل نفاذ هذا القانون وكذلك الإقرارات المنصوص عليها في هذا القلل الإقرارات المنصوص عليها في هذا القلل والشكاوي التي تقدم عن كسب غير مشروع وتقوم بإجراء ما يقتضي الأمر إجراءه من بحث واستقصاء ولها أن تطلب الإيضاحات والمستندات اللازمة مما يتناوله الفحص أو الشكوى وان تطلب المعلومات والبيانات من أية جهة أخرى ويكون لها أن تستعين بمن ترى الاستعانة به مسن ذوي الخسرة وان تستدعى أي شخص لسؤاله عن معلوماته .

وعلى اللحنة إعداد تقرير بنتيجة فحصها تبين فيه تفصيلا ما قلمت به من إجراءات وما انتهت إليه من رأي والأسباب التي بني عليها .

 الشعبية ، والتفتيش على المساحات الزائدة للمزارع والمنازل والمحال وكذلك المواد المستوردة وطريقة حلبها بالمستندات وقيمتها وتحويلاتها المالية ودفي الرسوم والضرائب عليها وما في حكمها للتحقق من مدى التزامها من حيث الحصول على الترخيص ودفع الرسوم والضرائب وإحترام القانون وأعمال مبدأ المساواة بين المواطنين وعدم إستغلال الوظيفة أو المهنة أو الحرفة وعدم ممارسة الوساطة والمحسوبية وغيرها من التصرفات المخالفة للقوانين النافذة وإحالة الواقعة والمتهم إلى مكتب الإدعاء الشعبي للتحقيق والتصرف طبقاً لأحكام القانون رقم 5 لسنة 88 م بشأن محكمة الشعب المعدل بالقانون رقم 8 لسنة 91 م و إحالة الوقائع الأحرى إلى الجهات القضائية المختصة .

#### المادة التاسعة

إذا تبين من الفحص وجود شبهة لكسب غير مشروع أو معلومات غير مسجلة أو مخالفات أخرى ممن تسرى في شأهم أحكام هـذا القانون وجب على اللجنة أن تحيل الأوراق إلى مكتب الإدعاء الشعبي للتحقيق والتصرف، وللجان حق حفظ الأوراق إدارياً إذا تبين لها عدم وجود شبهة ، ويجب أن يشتمل أمر الحفظ على الأسباب التي بني عليها .

كما يجب على لجان التطهير أخطار مكتب الإدعاء الشعبي بجميـــع أوامر الحفظ التي تصدرها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدورها .

ويجوز لمكتب الإدعاء الشعبي الطعن في أوامر الحفظ أمام الدائرة المختصــــة لحكمة الشعب ويكون قرارها نمائياً .

#### المادة العاشرة

يجب على الجهات المنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القانون أن تقدم إلى لجان التطهير كل في حدود دائرة إختصاصها خلال شهر مسن بداية السنة المالية بياناً بأسماء الأشخاص التابعين لها أو الخاضعين لإشسرافها ممن يتعين عليهم تكرار تقديم إقرارات الذمة المالية والتاريخ المحدد لتقديم وأن ترسل إليها هذه الإقرارات فور تقديمها من ذوي الشأن .

#### المادة الحادية عشرة

- 1- لا يمنع العزل أو إنتهاء الخدمة من إقامة دعوى كسب غير مشروع.
- 2- لا يجوز إقامة الدعوى بالنسبة لمن عزلوا أو انتـــهت حدمـاتهم أو زالت صفتهم إذا انقضت عشر سنوات من تاريخ تقديم أخر إقرار.
- 3- لا تمنع الوفاة من إسترداد الأموال المتحصلة من كسب غير مشروع ، حتى بعد أيلوليتها للورثة إذا ثبت ذلك بحكم قضائي صادر عــن محكمة الشعب .

### المادة الثانية عشرة

لمكتب الإدعاء الشعبي أن يطلب إدخــــال الــزوج وأولاده أو أي شخص أخر في الشق المدني من الدعوى يرى أنه استفاد من كســب غــير مشروع ليصدر حكم بالرد في مواجهة ويكون نافذا في ماله بقدر ما آل إليه من كسب غير مشروع وله أن يطلب إدخال أي شخص اشترك مع المتــهم في الكسب غير المشروع أو تواطأ على إخفاء المتحصل منه ، ويصدر الحكم عليهم متضامنين بالرد .

## المادة الثالثة عشرة

يجوز لرؤساء الدوائر الابتدائية بمحكمة الشعب بناء على طلب مكتب الإدعاء الشعبي إصدار أمر بتكليف الغير بعدم التصرف في ما يكون لديه للمتهم أو لآي شخص أحر من المذكورين في المادة الأولى مسن هذا القانون من ، أموال ويترتب على هذا الأمر كل ما يترتب على حجز مللمدين لدى الغير ، ويجوز التظلم من هذا الأمر أمام الدوائس الإستئنافية بمحكمة الشعب وفقاً للقواعد المنصوص عليها في قانون المرافعات ، كما يجوز لرؤساء الدوائر الإبتدائية بحكمة الشعب إصدار أمر بإبلاغ نسخة مسن يجوز لرؤساء الدووى إلى إدارة السجل العقاري الإشتراكي وإيداع صورة منها في جميع الملفات العقارية للمتهم ولا يحتج في جميع الأحوال بأي حق عين يكتسب بعد إيداع صحيفة الدعوى ، ويجرى التظلم من هذا الأمر وفقاً للقواعد المنصوص عليها في الفقرة السابقة .

# المادة الرابعة عشرة

تنقضي الدعوى الجنائية في حريمة الكسب الغير المشروع بمضي عشر سنوات تبدأ من تاريخ تقديم أخر إقرار ما لم يبدأ التحقيق فيها قبل ذلك ، وتنقطع المدة بإعلان المتهم أو غيره من الأشخاص المشار إليهم في المادة ( الثانية عشرة ) من هذا القانون ، كما تنقطع باتخاذ أي إجراء مسن إحراءات التحقيق أو المحكمة .

## المادة الخامسة عشرة

تقضى المحكمة برد الزيادة التي يثبت ألها كسب غيير مشروع وتكون المبالغ المحكوم بردها حقاً للخزانة العامة ويتمسم تحصيل ها بالطرق الإدارية المقررة لتحصيل الأموال العامة .

### المادة السادسة عشرة

يخطر على كل شخص من الأشخاص المشار إليهم في المادة الأولى من هذا القانون ما يلي .

# -: أو **لاً**

أن يخل بمبدأ المساواة بين المواطنين أو يتهاون في ذلك لصفة شخص أو مكانته أو تأثيره أو قرابته أو الطمع فيه أو صداقته أو لخلاف شــــخصي معه أو لآي سبب آخر .

# ثالثاً :-

أن يستغل وظيفته أو مهنته أو حرفته أو صناعته أو مكانته أو تأثيره في تخويف الغير أو التأثير عليهم لتحقيق منفعة لنفسه أو لغيره أو للإضـــرار بالغير.

# رابعاً:-

أن يمارس أي عمل من أعمال الوساطة أو المحسوبية ويقصد بالوساطة والمحسوبية في تطبيق أحكام هذا القانون كل ما من شانه على استحقاق منفعة أو خدمة بقصد منعها أو تعطيلها أو الإخلال بحق الأولوية في الحصول عليها.

# المادة السابعة عشرة

على أعضاء هيئة الشرطة والأمن الشعبي وحرس الجمارك والحسرس البلدي والتفتيش الزراعي وغيرهم من مأموري الضبط القضائي وكذلك أعضاء الرقابة والمتابعة الشعبية ضبط الجرائم التي ترتكب بالمخالفة لهذا القانون وإحالة الواقعة إلى لجان التطهير أو مكتب الادعاء الشعبي .

# المادة الثامنة عشرة

لكل من علم بوجود كسب غير مشروع لـــدى أي شــخص أو بوقوع مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون أن يبلغ لجان التطهير أو مكتـــب الادعاء الشعبي لاتخاذ الإجراء اللازم في الخصوص.

ولا يتوقف رفع الدعوى الجنائية عن الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون على إذن أو طلب بالنسبة لجميع الفئات المشار إليها في المادة الأولى من هذا القانون ويتولى مكتب الادعاء الشعبي التحقيق في الشكاوي التي ترد تنفيذا لهذا القانون حال تقديمها له مباشرة ولو شمل البلاغ أشخاصا من غير الموظفين العموميين.

# الماذة التاسعة عشرة

كل من حصل لنفسه أو لغيره على كسب غير مشروع يعاقب وفقا لأحكام قانون حدي السرقة والحرابة وإذا لم يكتمل الدليل والشروط المنصوص عليها في القانون المشار إليه لاقامة الحد يعاقب بالسحن وبرد الأموال المتحصلة من كسب غير المشروع.

#### المادة الحادية والعشرون

يعد سارقا كل من ذكر عمدا بيانات غير صحيحة في إقرار الذمـــة المالية أو امتنع دون عذر مقبول عن تقديمها في المواعيد المقررة بعد إخطـــاره بذلك .

### المادة الثانية والعشرون

يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تزيد على ألفي دينسار كل من أفشى شيئا عن الإقرارات المنصوص عليها في هذا القانون والشكاوي التي تقدم عن كسب غير مشروع وما يجري في شأنها من فحص أو تحقيق .

ويعاقب بذات العقوبة كل من ابلغ كذبا إحدى الجهات المختصة عن كسب غير مشروع ولو لم يترتب على ذلك إقامة الدعوى ضد المبلسغ عنه .

#### المادة الثالثة والعشرون

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنة وبغرامة لا تقل عن ألف دينار كل من خالف أحكام أحد البنود ثانيا – ثالثا – رابعا – من المادة السادسة عشرة من هذا القانون ، ولا يجوز الأمر بوقف تنفيذ العقوبة .

ويعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة التاسعة عشرة من هـــــذا القانون كل من يخالف حكم البند الأول من المادة السادسة عشرة .

#### المادة الرابعة والعشرون

يترتب على صدور حكم لهائي بالإدانة في الجرائم المنصوص عليسها في هذا القانون حرمان الجاني من الحقوق والمزايا الآتية .

الحرمان من الحقوق المدنية .

- 2- الصلاحية لتولي أي وظيفة أو البقاء فيها .
- 3- التصعيد لأمانات المؤتمرات واللجان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية .
  - 4- الأوسمة والانواط ورتب الشرف.
    - 5- عدم قبول شهادته أمام القضاء.
  - 6- عدم منحه شهادة حسن السيرة والسلوك.
  - 7- عدم الصلاحية لتولي شئون الوصاية والقوامة .

# المادة الخامسة والعشرون

يترتب على صدور حكم نهائي بالإدانة وضع من تمست الوسساطة والمحسوبية لمصلحته في أخر قائمة المستحقين ، كما يحكم باسسترجاع مساحصل عليه من منافع أو خدمات بسببها ، ولا يجوز الأمر بوقسف تنفيسذ العقوبة .

# المادة السادسة والعشرون

يترتب على صدور حكم لهائي بالإدانة في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون نشر الحكم على نفقة المحكوم عليه في وسائل الإعلام المحتلفة.

## المادة السابعة والعشرون

لا تخل العقوبات في هذا القانون بتوقيع أي عقوبة أشد ينص عليــها قانون العقوبات أو أي قانون أخر .

#### المادة الثامنة والعشرون

تختص محكمة الشعب دون غيرها بالفصل في الدعاوي الناشئة عسن الجرائم المنصوص عليها في المواد السادسة عشرة والتاسعة عشرة والعشرين والخادية والعشرين والثالثة والعشرين من هذا القانون .

كما يتولى مكتب الادعاء الشعبي دون غيره التحقيق والتصرف في جميع الجرائم التي تختص بالفصل فيها محكمة الشعب .

## المادة التاسعة والعشرون

تختص محكمة الشعب دون غيرها بالفصل في الدعاوي الناشئة عسن الجرائم التي تقع من العاملين بلجان التطهير أو عليهم أثناء تأدية وظائفهم أو بسببها وكذلك الجرائم التي تقع في الأماكن التي تمارس فيها اللجان المشار إليها نشاطها .

## المادة الثلاثون

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون

# المادة الواحد والثلاثون

تصدر اللحنة الشعبية العامة اللوائح والنماذج والقرارات اللازمــــة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

#### المادة الثانية والثلاثون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في سرت

بتاريخ : 17 / شعبان / 1403 و.ر

الموافق : 29 / أي النار / 1423 م

# قانون رقم (18) لسنة 1369 و.ر بشأن تعديل بعض أحكام القانون رقم (10) لسنة 1423 ميلادية بشأن التطهير

#### مؤتمر الشعب العام ،،

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام العام 1369 و.ر.
  - وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .
  - وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر بشأن المؤتمـــرات الشــعبية واللحان الشعبية .
  - وعلى قانوني العقوبات والإجراءات الجنائية وتعديلاتهما .
- وعلى القانون رقم ( 3 ) لسنة 1970 إفرنجي بشأن الكســـب الحــرام وتعديلاته .
  - وعلى القانون رقم ( 152 ) لسنة 1970 إفرنجي بشأن الحجز الإداري .
  - وعلى القانون رقم ( 2 ) لسنة 1979 إفرنجي بشأن الجرائم الاقتصاديـــة و تعديلاته .
  - وعلى القانون رقم ( 5 ) لسنة 1988 إفرنجي بشان إنشاء محكمة الشعب وتعديلاته .
    - وعلى القانون رقم ( 10 ) لسنة 1423 ميلادية بشأن التطهير .

# صاغ القانون التالي :-المادة الأولى

يعدل نص المادة الخامسة عشرة من القانون رقـــم ( 10 ) لســنة 1423 ميلادية المشار إليه بحيث يجري على النحو التالي :-

#### المادة الخامسة عشرة

تقضي المحكمة برد الزيادة في الأموال التي يثبت أنها كســـب غـــير مشروع ، وتكون هذه الأموال المحكوم بردها حقا للخزانة العامة .

واستثناء من إجراءات التنفيذ المنصوص عليها في قانوني المرافعات المدنية والتحارية ، والإجراءات الجنائية ، وقانون الرسوم القضائية ، يتولى مكتب الادعاء الشعبي تنفيذ الأحكام الصادرة بالرد وفقا لأحكام المادة.

وفي حالة عدم قيام المحكوم عليه برد الأموال المحكوم بما للخزانة العامة يقوم مكتب الادعاء الشعبي بتسليم الأموال التي ثبت أنها كسب غير مشروع إلى الجهة المختصة بإدارة أموال المحتمع بحسب نوعية هذه الأموال دون حاجة إلى أي إجراء آخر .

وفي جميع الأحوال تلتزم الجهات التي تستلم هذه الأموال بدفع ثمنها إلى الخزانة العامة .

#### المادة الثانية

تسري أحكام المادة السابقة على الأحكام القضائية الصادرة طبقاً للقانون رقم (10) لسنة 1423 ميلادية بشأن التطهير ، والتي لم يتم تنفيذها عند تاريخ العمل بهذا القانون .

# المادة الثالثة يلغى كل حكم يخالف هذا القانون

# المادة الرابعة

يعمل بمذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

بتاريخ : 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369 و.ر

# قانون رقم ( 11 ) لسنة 1425 ميلادية بإعادة تنظيم الرقابة الشعبية

## مؤتمر الشعب العام،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني لعام 1424 ميلادية والتي صاغها الملتقى العام للمؤتمرات الشعبية الأساسية واللحان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية " مؤتمران الشعب العام " في دور انعقاده العادي في الفترة مرن 1 إلى 24 رمضان الموافق من 7 إلى 13 النوار 1425 ميلادية .

- وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.
- وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .
- وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
- وبعد الاطلاع على القانون رقم ( 88 ) لسنة 1974 إفرنجي في شـــــأن إعادة تنظيم الجهاز لمركزي للرقابة الإدارية العامة .
  - وعلى القانون رقم ( 79 ) لسنة 1975 إفرنجي في شأن ديوان المحاسبة .
- وعلى القانون رقم ( 16 ) لسنة 1986 إفرنجي بإنشاء الجهاز الشــــعبي للمتابعة .
  - وعلى قانون الإجراءات الجنائية .
  - وعلى قانون النظام المالي للدولة والقوانين المعدلة له .
- وعلى قانون نظام القضاء الصادر بالقانون رقــــم ( 51 ) لســـنة 1976 إفرنجى .
- وعلى قانون الخدمة المدنية الصادر بالقانون رقم ( 55 ) 1976 إفرنجــــي وتعديلاته .

- وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1981 إفرنجي بشأن نظــــام المرتبــات للعاملين الوطنيين في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية .
- وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1423 ميلادية بتقرير بعــض المتعلقــة بالشركات المساهمة المملوكة كليا أو جزئيا للدولة .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1425 ميلادية بشأن نظام عمل المؤتمرات الشعبية واللجان الشعبية .

# صاغ القانون الآي المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالعبارات والألفاظ الواردة فيما بعد المعاني المقابلة لكل منها ما لم تدل القرينة على حلاف ذلك . الجهاز : جهاز الرقابة الشعبية .

اللجنة الشعبية للجهاز: اللجنة الشعبية العامة لجهاز الرقابة الشعبية.

عضو الجهاز: الموظف الفي الذي يصدر بمنحه صفة العضوية قرار من أمين اللحنة الشعبية العامة لجهاز الرقابة الشعبية .

الجهات الخاضعة للوقابة: كافة الجهات العامة والشركات العامة والهيئات والمؤسسات العامة والأجهزة القائمة بذاها والمصالح والإدارات العامة والمشروعات العامة وغيرها من الجهات الخاضعة لرقابة جهاز الرقابة الشعبية عوجب أحكام هذا القانون.

المجلس التأديبي: المجلس التأديبي للمخالفات المالية.

# الباب الأول فى تكوين جهاز الرقابة الشعبية وتحديد اختصاصاته

#### المادة الثانية

جهاز الرقابة الشعبية هيئة مستقلة يلحق بمؤتمر الشعب العام

#### المادة الثالثة

تدير الجهاز لجنة شعبية عامة تتكون من أمين يتم اختياره من مؤتمــو الشعب العام وعضوية أعضاء الرقابة الشعبية المصعدين من المؤتمرات الشعبية الأساسية .

ويلحق بالجهاز العدد الكافي من الأعضاء والموظفيين الفنيسين والإداريين .

## المادة الرابعة

يهدف الجهاز إلى تحقيق رقابة مالية وإدارية وفنية فعالة على كافسة الجهات الخاضعة لرقابته للتأكد من مدى تحقيقها لأهدافها وأدائها لواجبالها المناطة بها وتنفيذها للتشريعات ومن أن العاملين بها يستهدفون في أداء واجباتهم حدمة الشعب وسير المرافق العامة بانتظام واطراد .

كما يعمل الجهاز على الكشف عن الجرائسم والمخلفات الماليسة والإدارية التي يرتكبها العاملون في تلك الجهات أو من غيرهم إذا استهدفت المساس بأداء واحبات الوظيفة أو الخدمة العامة أو إلحاق الضسرر بالإدارة العامة أو بالمال العام والتحقيق فيها واتخاذ الإحسراءات اللازمسة لمساءلة مرتكبيها .

#### المادة الخامسة

مع عدم الإخلال بأحكام نظام القضاء الصادر بالقانون رقم ( 51 ) لسنة 1976 إفرنجي تخضع لرقابة الجهاز كافة الجهات التي تمول من الميزانيـــة العامة للدولة أو التي تكون مملوكة كليا أو جزئيا وعلى الأخص ما يلى :-

- 1- الجهات التي تدار بواسطة لجان شعبية والوحدات الإدارية التابعـــة لها.
- 2- الوحدات الإدارية والأجهزة والمصالح العامة القائمة بذاتها ومـــا في حكمها .
  - 3- الهيئات والمؤسسات العامة.
    - 4- الشركات العامة.
- رق البنود التي تساهم فيها أي من الجهات المذكرورة في البنود السابقة بما لا يقل عن 25% من رأسمالها أو التي تضمن لها حدا أدنى من الأرباح في الداخل أو الخارج سواء نصت قوانينها على أنظمة خاصة للمراجعة المحاسبية أو الفنية أم لم تنص .
- 6- المشروعات التي يحصل أصحابها على إعفاءات أو إعانات مباشرة من الدولة أو على قروض منها إذا اشترط عقد القرض إخضاعها لرقابة الجهاز .
- 7- النقابات والاتحادات والروابط المهنية والمؤسسات والأندية الرياضية والثقافية والاجتماعية وما في حكمها .
- الهيئات والمؤسسات والجمعيات ذات النفع العام التي تشرف الدولة
   على نشاطها أو تساهم فيها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة .
  - 9- المكاتب الشعبية ومكاتب الاخوة بالخارج وما في حكمها .

- 10- الشركات الأجنبية التي تمارس نشاطها داخل الجماهيرية أو التي تقوم بتنفيذ عقود لصالح الجهات الخاضعة للجهاز وذلك في حدود الأعمال التي تقوم بتأديتها داخل الجماهيرية أو لصالح الجهات الخاضعة لهذا القانون.
- 11- أية جهة أخرى يصدر بإخضاعها لرقابة الجهاز قرار مـــن مؤتمـر الشعب العام .

#### المادة السادسة

تختص اللجنة الشعبية للجهاز برسم السياسة العامة المنظمة للرقابــة الشعبية ووضع الخطط والبرامج المتعلقة بتنفيذها كما تتولى وضع مشـــروع الميزانية السنوية والحساب الختامي للجهاز وإصدار اللوائح المنظمة لعمله .

#### المادة السابعة

يتولى أمين اللحنة الشعبية للحهاز إدارة شؤون الجهاز وتصريـــف أموره والإشراف الإداري والفني على سير العمل به ويباشر علــــى وجـــه الخصوص ما يلى :-

- دعوة اللحنة الشعبية للحهاز للاجتماع وإدارة جلساتما وتنفيذ قراراتما .
- تمثيل الجهاز في صلاته مع الغير وأمام القضاء وله أن يكلف من ينـــوب عنه في هذا الشأن .
- اقتراح مشروعات اللوائح المنظمة لعمل الجـــهاز وشـــؤون أعضائـــه وموظفيه والشئون المالية والإدارية والمشتريات والتعاقد .
- إصدار القرارات المتعلقة بالشئون الوظيفية لأعضاء الجسهاز وموظفيه وكافة القرارات المتعلقة بتنظيم شؤون الرقابة بما في ذلك وضع الخطط والبرامج والأساليب اللازمة لممارستها .

- تكليف من يحل محله عند غيابه أو قيام مانع لديه .
- إعداد التقرير السنوي للجهاز وعرضه على المؤتمرات الشعبية الأساسية.

#### المادة الثامنة

يختص عضو اللجنة الشعبية للجهاز في نطاق المؤتمر الشعبي الأساسي المصعد عنه بجمع البيانات والمعلومات المتعلقة عدى تنفيذ قرارات المؤتمر الشعبي الأساسي التي يتخذها في الشئون المحلية ، ومتابعة سير العمل باللجنة الشعبية للمحلة وله في سبيل ذلك القيام بما يلي :-

- 1- إعداد التقارير الدورية عن مختلف الأنشطة وتقديمها للمؤتمر الشعبي الأساسي المصعد عنه أثناء انعقاده في دوراته المحلية .
- 2- الكشف عن الجرائم والمخالفات الإدارية والمالية المرتكبة من قبــــل أعضاء اللجنة الشعبية للمحلة والأجهزة التابعة لها .
- 3- محاربة التسيب الإداري في اللجنة الشعبية للمحلة والوحدات الإدارية والجهات الأحرى التابعة لها .
- 4- مراقبة أعمال الجمعيات التعاونية القطاعية والأهلية وكذلك توزيع
   السلع ونشاط الأسواق .
- حضور الاجتماعات التقابلية بين أمانة المؤتمر الشجي الأساسي
   واللجنة الشعبية للمحلة .
- 6- الحصول على صور من محاضر اجتماعات اللجنة الشعبية للمحلية والقرارات الصادرة عنها والتأكد من مدى مطابقتها للتشريعات النافذة .
- 7- متابعة أعمال لجنة تخصيص العقارات للتأكد من مدى مطابقتها للتشريعات النافذة .

8- استلام الشكاوي والبلاغات ومتابعتها .

وتكون لعضو اللجنة 'شعبية للجهار في سبيل أداء هذه المهام صفة مأمور الضبط القضائي .

وفي جميع الأحوال النصوص عليها في البنود السابقة يتولى عضو اللحنة الشعبية للحها، تصيف وتبويب المعلومات والبيانات التي تم جمعها في إطار ممارسة أعمال الرقابة الشعبة ، كدلك ما تكشف له من جرائه ومخالفات مالية وإدارية وإعداد التقارب اللازمة عنها وإحالتها لامين اللجنة الشعبية للجهاز لاتخاذ الإجراء من نونية اللازمة بشأها .

#### المادة التاسعة

# يتكون الهيكل التنظيمي للجهاز من التقسيمات الآتية :-

- 1- قسم الرقابة المالية.
- 2- قسم الرقابة الفنية .
- 3- قسم الرقابة الإدارية .
  - 4- قسم التحقيق.

ويكون لكل قسم رئيس بدرجة وكيل للجهاز .

ويجوز بقرار من اللجنة الشعبية للجهاز دمج بعض هذه الأقسام أو استحداث أقسام أخرى حسب ما تمليه حاجة العمل.

ويصدر بالتنظيم الداخلي قرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

# الباب الثاني في اختصاصات التقسيمات التنظيمية للجهاز الفصل الأول اختصاصات قسم الرقابة المالية المادة العاشرة

يختص قسم الرقابة المالية بفحص ومراجعة الحساب الختامي للدولة عن السنة المالية المنقضية وإعداد تقرير سنوي عنه يبسط فيه الملاحظهات والتوصيات التي يراها الجهاز واوجه الخلاف الذي يقع بينه وبين الجهات المختلفة ويتولى أمين اللجنة الشعبية تقديم هذا التقرير إلى المؤتمرات الشعبية الأساسية عن طريق أمانة مؤتمر الشعب العام وصورة منه إلى اللجنة الشعبية العامة واللجنة الشعبية العامة للمالية . وذلك في موعد لا يجاوز الأربعة اشهر التالية تتشلم الجهاز للحساب الختامي من اللجنة الشعبية العامة للمالية .

#### المادة الحادية عشرة

- أ على قسم الرقابة المالية عند مراجعته إيرادات الدولة أن يــــهتم بمـــا يأتي :-
  - 1- التأكد من سلامة نظام الرقابة الداخلية على الإيرادات.
- 2- مراقبة تحصيل الإيرادات والتأكد من أن جميع المبالغ التي حصلت قد تم توريدها للخزانة العامة وإنها أدرجت في الحسابات المحصصة لها.

- 3- التحقق من مراعاة جمع أحكام القوانين المالية واللوائح المنفذة لهـا وتطبيقها تطبيقا سليما وتوحيه النظر إلى ما قد يبدو له من اوحــه النقص أو العيب فيها .
- 4- دراسة اللوائح والأنظمة المالية النافذة للتأكد من تطبيق ها ومن كفايتها وصلاحيتها لضمان تحصيل الضرائب والرسوم وسائر الإيرادات العامة الأخرى بما يتفق مع القوانين السارية .

# ب ــ وعلى قسم الرقابة المالية التثبت بوجه خاص مما يأتي :-

- 1- أن حوافظ توريد الإيرادات والمستندات السيّ تقوم مقامها والسحلات قد روجعت بواسطة الموظفين المختصين وأن المسالغ المبينة بها قد تمت إضافتها إلى الإيرادات العامة بالشكل الصحيح.
- 2- التثبت من أن جميع الاعتمادات قد صرفـــت في الأغــراض الـــتي حصصت لها وان الصرف قد تم طبقا للقوانين واللوائح النافذة .
- 3- التحقق من أن جميع المدفوعات تدعهما وتؤيد صرفها مستندات صحيحة والاستيثاق من مطابقة المستندات والقسائم للأرقام المدرجة بالحسابات .
- 4- التأكد من مراعاة جميع اللوائح والأنظمة الخاصة بالمخازن العامـــة وفروعها ومن سلامة تطبيقها ولفت النظر إلى ما قد يرى من اوجــه النقص أو العيب .

# ج ـ وعلى قسم الرقابة المالية التثبت بوجه خاص مما يأتي :-

1- أن المبالغ التي تم صرفها على كل بند من بنود الميزانية تطابق تمامــــا الأرقام الواردة في المستندات الخاصة بها .

- 2- أن جميع قسائم الصرف قدد صدرت صحيحة وفي حدود التفويضات الخاصة بها وألها صدرت من الجهات المختصة طبقا للقوانين واللوائح وإلها مصحوبة بالأوراق والمخالصات المطلوبة.
- 3- أن جميع المصروفات قد حصمت من الباب والبند المحصصين لهذا النوع من المصروفات في الميزانية وأن المبالغ قد حصصت بالفعل لتحقيق الغرض المقصود منها .
- 4- أنه لم يحصل تجاوز للاعتمادات المربوطة لأي باب من أبواب الميزانية أو بند من بنودها إلا بعد الحصول على ترحيص بذلك من الجهات المحتصة .
- 5- أن جميع المبالغ التي تم صرفها على الأعمال الجديدة أو خطة التحول قد صرفت في الأوجه التي رصدت من اجلها وأنه لم يتما الصرف على عمل غير مدرج بالميزانية دون موافقة الجهات المختصة.
- 6- صحة الأسباب التي أدت إلى عدم القيام بصرف كـــل أو بعـض الاعتمادات المخصصة للأعمال الجديدة أو للتحول وأن الوفــر و اعتماد معين لم يتم بقصد مواجهة التحاوز في اعتماد مخصص لعمــة آخر ما لم يكن هناك ترخيص بذلك أصدرتــه الجهــة المختصــة لمواجهة زيادة التكاليف النهائية لذلك العمل.
- 7- عدم ارتباط أي مصلحة عامة بأية التزامات قد يترتب عليها تجاو الاعتمادات التي رصدت لأي باب من أبواب الميزانية ولو لم يتمم الصرف فعلا.
- 8- التأكد من أن القرارات الخاصة بالتعيين والترقية ومنسح البدلات والعلاوات أيا كان نوعها قد صدرت طبقا للقوانسين واللوائسح

المنظمة لها في حدود الميرانية والقواعد المالية ومراعاة القواعد الخاصة بدرجات الوظائف التي منحت بصفة شخصية أو التي تقرر إلغاؤهم أو تعديلها عند أول خلو .

9- التأكد من أن المعاشات والمكافآت الضمانية قـــــد تم تقريرهـــا أو تسويتها وفقا لأحكام القوانين والنوائح النافذة .

# المادة الثالثة عشرة

- 1- الفصل بين حسابات الإيـــرادات والمصروفـــات بالمصـــارف وأن الصرف يتم بموحب صكوك إلا في الأحوال الضرورية والتي يتــــم فيها الصرف عن طريق عهدة المصروفات النثرية .
- 2- التأكد من التسويات الشهرية لحسابات المصارف والمطابقة مع الدفاتر .
- 3- التأكد من تسوية العهد والسلف دوريا مع ضرورة تسوية جميـــع العهد والسلف في نهاية السنة .
  - 4- الجرد الدوري لحسابات الخزينة والمصارف .
- 5- التأكد من سلامة وكفاءة الأنظمة المالية والدورات المستندية واستكمال سخلات القيد والإثبات .
  - 6 التأكد من أدلة الإثبات الضرورية .

#### المادة الرابعة عشرة

يقوم قسم الرقابة المالية في سبيل مباشرة اختصاصاته المبينة في هـــذا القانون بفحص ومراجعة الحسابات والمستندات المؤيدة لها وتقييم كفاءة أداء

الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز طبقا للأصول الفنية والمحاسبية المتعارف عليسها وفي نطاق القواعد المنظمة لنشاط كل منها ووفقا للأحكام والضوابط السيت تنظمها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

وله أن يمارس هذا الاختصاص في مقر الجهاز أو فروعه أو في مقرر تلك الجهات التي عليها تقديم حساباتها إليه عند طلبه ، كما له حق الاتصال المباشر بمديري الحسابات ومراقبيها ورؤسائها ومن يقوم مقامهم في الجهات المذكورة من الموظفين المختصين وحق مراسلتهم في ذلك وطلب البيانـــات التي يراها لازمة منهم .

#### المادة الخامسة عشرة

- 1- يكون تكليف مراجعي الحسابات بالهيئات والمؤسسات والشركات العامة المملوكة للدولة كليا أو جزئيا والتي تنص قوانينها على نظام خاص للمراجعة الحسابية بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز كما يتولى تحديد المكافآت التي تمنح لهؤلاء المراجعين مقابل عملهم.
- 2- مع عدم الإخلال بمسئولية مراجعي الحسابات أمام الجهات المسار اليها في الفقرة السابقة يكون هؤلاء المراجعون مسئولين أمام الجهاز عن قيامهم بفحص ومراجعة حسابات هذه الجسهات ويعتبرون مكلفين بخدمة عامة في تطبيق أحكام المادة العشرين من هذا القانون.

يستوفي ما يشوها من نقص أو عدم وضوح أو أن يكلف المراجعين المذكورين بهذا الاستيفاء .

وللجهاز عند مراجعته لحسابات هذه الجهات لحسابات هذه الجيهات أن يكتفي بالتقارير المقدمة من هؤلاء المراجعين بعد استيفائها أو أن يقوم بميا يراه من مراجعات خاصة في هذا الشأن ، كما له في سبيل ذلك الحصول على كافة الايضاحات والبيانات اللازمة من المراجعين المذكورين ومن الجهات ذاها ، وأن يطلع على الدفاتر والمستندات وغيرها مما يقتضيه الفحص والمراجعة .

- 4- تكون مراجعة حسابات الجهات المشار إليها في البند (1) من هذه المادة طبقا للأصول المحاسبية المرعية وفي نطاق الأحكام المنظمة لأعمال هذه الشركات والمشروعات.
- 5- على لجان الإدارة والمسئولين في الجهات المشار إليها في البند السابق عرض ملاحظات الجهاز التي ترد في التقارير التي يقدمها إليهم على الجمعيات العمومية أو غيرها من الهيئات والمجالس واللجان المختصة باعتماد الميزانية والحسابات الختامية لهذه الجهاز وللجهاز أن يحضر الاجتماعات التي تعقدها لمناقشة واعتماد الميزانيات والحسابات الختامية .
- 6- لا يجوز للجهات المشار إليها في البند (1) من هذه المادة التعاقد على إعداد النظم المالية والمحاسبية ونظم المعلومات أو تعديل وتطوير القائم منها إلا بعد الحصول على موافقة الجهاز.

#### المادة السادسة عشرة

على قسم الرقابة المالية مراجعة جميع الحسابات خارج الميزانية مسن عهد وأمانات وحسابات جارية وغيرها للتثبت من صحة العمليات الخاصية ها ومن أن أرقامها المقيدة في الحسابات تؤيدها مستندات صحيحة ومستوفاة .

وعليه أيضا مراجعة حسابات السلف والقروض التي تمنحها الدولـــة أو المؤسسات أو الهيئات العامة والتحقق من أنه قد تم الوفاء بــــأصل هــــذه السلف والقروض وملحقاتها إلى الخزانة العامة وفقا لشروط منحها .

#### المادة السابعة عشرة

لقسم الرقابة المالية القيام في أي وقت بفحص أو تفتيش مفاحئ على الخزائن والحسابات كما له أن يفحص المستندات المنصوص عليها في القوانين واللوائح وأي مستند أو سجل أو ورقة يراها لازمة لأعمال المراجعة عما في ذلك السرية منها وله أن يحتجز ما يراه مسن هذه المستندات أو السجلات أو الأوراق أو الوثائق الأخرى أو الحصول على صور منها وله أن يطلب من الشخص المعهود إليه بها أو المسئول عنها أن يقدم شهادة موقعة منه تثبت صحتها وله استدعاء من يرى لزوم سماع أقواله وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون الأحكام والضوابط التي تتبع في هذا الشأن .

#### المادة الثامنة عشرة

للجهاز أن يطلب من الجهات المختصة اتخاذ الإحسراءات اللازمــة لتحصيل الأموال المستحقة للدولة أو لأية جهة من الجهات الخاضعة لرقابــة الجهاز والتي لم تتخذ الإحراءات اللازمة لتحصيلها أو التي صرفت بغير وحــه أو بالمخالفة للتشريعات .

#### المادة التاسعة عشرة

على أمين اللجنة الشعبية للجهاز تنبيه المسئولين في الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز إلى ما قد يصل إلى علمه من خسارة يمكن تفاديها أو عـــب على الموارد المالية للدولة لا تدعو إليه الحاجة إذا كان ذلك العبء أو تلــك الخسارة مما قد يترتب على اتباع سياسة مالية معينة في تلك الجهات .

كما عليه أيضا أن يبلغ أمين اللجنة الشعبية العامة وأمين اللجنية الشعبية العامة للمالية بالحالات التي يرى فيها أن أي قانون أو لائحة تتعلق بالنواحي المالية أو الحسابية يحتمل أن يؤدي تطبيقها إلى الأضرار بالمصلحة العامة أو ألها تحتاج إلى تعديل.

# المادة العشرون

لأمين اللجنة الشعبية للجهاز أن يقرر إلزام أي موظف في الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز أو أي شخص مكلف بخدمة عامة بدفع أي مبلغ يسرى انه صرفه أو أمر بصرفه من الأموال العامة دون وجه حق أو بالمخالفة للقواعد المقررة أو بدفع تعويض عما ترتب على المخالفة من ضياع للأموال أو حسارة أو تلف للمخزونات أو الممتلكات أو غير ذلك من الأضرار الي تلحق بالدولة أو بإحدى الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز بسبب إهماله أو خطئه العمدي ويحدد القرار مقدار ذلك التعويض.

ولمن صدر ضده القرار المذكور أن يتظلم منه أمام لجنة تنعقد برئاسة مستشار المحكمة العليا وعضوية رئيس إدارة القانون والكاتب العام لأمانة اللجنة الشعبية العامة للمالية .

ولهذه اللجنة أن تستمع إلى أقوال المتظلم وأن تجري ما تراه من التحقيقات ولا يترتب على تقديم التظلم وقف القرار المتظلم منه إلا إذا أمرت اللجنة بدلك ، ويكون قرار اللجنة نهائيا ولا يجوز الطعن فيه إلا أمام المحكمة العليا.

# المادة الحادية والعشرون

إذا ما تكشف للجهاز أن هناك تصرفات ألحقت ضررا بالمال حاز الأمين اللحنة الشعبية للجهاز أن يأمر بإيقاف من تسبب في إلحاق الضرر عن العمل كما له في هذه الحالة حق إيقاف التصرف في حسابات الجهات الي لحقها الضرر لدى المصارف ولا يتم الإفراج عنها إلا بعد التأكد من رفط الضرر.

# الفصل الثاني اختصاصات قسم الرقابة الفنية المادة الثانية والعشرون

يختص قسم الرقابة الفنية بفحص ومراجعة مشروع خطة التحسول وذلك فور الانتهاء من إعداد هذا المشروع.

ويقوم أمين اللجنة الشعبية للجهاز بإحالة ما يتكشف للجهاز مــن ملاحظات بشألها إلى الجهة المختصة بإعداد الخطة وذلك في موعد لا يتعدى ثلاثة اشهر من تاريخ تسلم الجهاز لمشروع الخطة .

# المادة الثالثة والعشرون

 وتكون العبرة في تحديد هذه القيمة بالقيمة الإجمالية للأصناف أو الأعمال موضوع التعاقد وتحسب في حالة المناقصة على أساس اقال الأشعار بالعطاءات المقدمة المستوفية للشروط ، ولا يجوز في هذه الأحسوال تجزئة العقد بقصد إنقاص قيمته إلى الحد الذي ينأى به عن الرقابة وتقوم قرينة على هذه التجزئة أن تعمد الجهة صاحبة الشان إلى طرح مناقصة أخرى عن أصناف أو أعمال من ذات النوع خلال مدة تقل عن ثلاثة اشهر من تاريخ إبرام العقد .

ويجوز للجهاز أن يوقف كافة الإجراءات المترتبة عن العقود التي يتم تجزئتها ولإحالة المخالفين للتحقيق وفقا للإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون . ولا يجوز إبرام أي عقد تزيد قيمته على خمسمائة ألف دينار قبل مراجعته من الجهاز .

#### المادة الرابعة والعشرون

يتولى قسم الرقابة الفنية عند مراجعته المسبقة للعقـــود المنصــوص عليها في المادة السابقة على وجه الخصوص القيام بما يلى :-

- 1- التأكد من الالتزام عند التعاقد بأحكام التشريعات النافذة بشأن التعاقد والأنظمة المعمول بها بما في ذلك الشروط العامة والمواصفات الفنية .
- التأكد من ملاءمة الأسعار التي يتم التعـــاقد بموجبها في ضوء
   الدراسات التي تحريها الجهات المختصة لمعدلات الأسعار العالمية .

#### المادة الخامسة والعشرون

يتعين على جميع الجهات التي تخضع عقودها للمراجعة المسبقة أن ترسل إلى الجهاز صورا من الرسائل التي تطلب فيها الإذن بطرح المشروع للتعاقد مرفقة ببيان موضوع التعساقد والمستندات والدراسات الفنية والاقتصادية والقانونية والرسومات الهندسية والمواصفات والمقايسات والشروط العامة والتقديرات ومحاضر وتقارير لجان العطاءات واللجان المنبثقة عنها وغيرها من المستندات التي تطرح على أساسها العملية أو السي يسرى الجهاز أهمية الاطلاع عليها ومراجعة مستندات التعساقد وتقسديم تقساريره وملاحظاته بشأها إلى الجهة طالبة التعاقد مع نسخة منه إلى الجهة المختصسة باعتماد التعاقد .

#### المادة السادسة والعشرون

يختص قسم الرقابة الفنية بالتحقق قبل الصرف من صحة الوئسائق والمستندات المتعلقة بصرف أي مبلغ ناتج عن أي عقد تزيد قيمته عن خسمائة ألف دينار كما عليه التحقق من ذلك عقب الصرف مباشرة بالنسبة للعقود التي لا تزيد قيمتها عن هذا المبلغ وتجاوز المائة ألف دينار.

#### المادة السابعة والعشرون

يقوم قسم الرقابة الفنية بمتابعة مراحل تنفيذ المشمروعات المتعماقد عليها للتثبت من سلامة إحراءات التنفيذ وأنها مطابقة للشروط والرسمومات والمواصفات الفنية التي تم التعاقد على أساسها .

كما يقوم قسم الرقابة الفنية بصفة دورية بمتابعة المشروعات المنفذة التي تم استلامها من سلامة تشغيلها وصيانتها وتحقيقها للإغراض التي أنشئت من اجلها .

ويقوم بإعداد تقارير تخاطب بها الجهات المشرفة على تلك المشروعات يضمنها الملاحظات التي تكشفت له لتعمل من جانبها على معالجتها بما يحافظ على المال العام .

#### المادة الثامنة والعشرون

تستثنى من تطبيق أحكام المواد الثالثة والعشرين والرابعة والعشرين والخامسة والعشرين والسادسة والعشرين والسابعة والعشرين من هذا القانون العقود التي تبرمها الجهات المنصوص عليها في البنود (4) ، (5) ، (6) ، (7) ، (8) ، (9) (10) من المادة الخامسة من هذا القانون .

# الفصل الثالث اختصاصات قسم الرقابة الإدارية المادة التاسعة والعشرون

يقوم قسم الرقابة الإدارية بإجراء التحريات اللازمـــة لاســـتقصاء أسباب القصور في أداء العمل في ميادين الإنتاج والتوزيع والخدمات الـــــي تؤديها الجهات الخاضعة للرقابة والكشف عما يشوب النظم الإدارية المعمول هما من عيوب تعرقل حسن سير العمل وتقديم الخدمات واقتراح الوســــائل الكفيلة لتلافي ذلك بما يؤدي إلى زيادة الإنتاج وكفايته وتحسين طـــرق أداء الخدمات وتطويرها وسرعة إنجازها وتخفيض التكاليف وله في سبيل ذلــــك القيام بما يلى :-

1- متابعة الأداء ومحاربة التسيب الإداري وإجراء التحريات اللازمـــة لكشف أية ممارسة إدارية جائرة ضد أي مـــن العــاملين خلافــا للقوانين واللوائح .

- 2- الكشف عن الجرائم والمحالفات التي تقع من العاملين بالجاهات الخاضعة لرقابة الجهاز أثناء مباشر هم لإعمالهم أو بسببها واتخاذ الإحراءات اللازمة لضبط تلك الجرائم والمحالفات .
- 3- الكشف عن الجرائم والمحالفات التي تقع من غيير المذكورين في الفقرة السابقة من هذه المادة إذا استهدفت المساس بأداء واحبات الوظيفة أو الخدمة العامة أو إلحاق ضرر بالمصلحة العامة واتخاذ الإحراءات اللازمة لضبط تلك الجرائم والمحالفات .
- 4- متابعة وتقييم نشاط الاستيراد والتصدير والتوزيع والتسويق للسلع
   والمعدات والمواد المختلفة الذي تقوم به الجهات الخاضعة للرقابة .
- 5- بحث ودراسة ما يتلقاه الجهاز من شكاوي الأفراد أو من أي جهــة في الدولة والتصرف فيها في ضوء النتائج التي يسفر عنها الفحـــص والدراسة .
- 6- دراسة وبحث ما يرد في الصحف ووسائل الإعلام المختلفة من شكاوي وتحقيقات واستطلاعات إعلامية وآراء ومقترحات تتعلق بسير العمل في الجهات الخاضعة للرقابة .

#### المادة الثلاثون

يتولى قسم الرقابة الإدارية متابعة وفص ودراسة القوانين واللوائح والقرارات النافذة والأنظمة المعمول كا للتأكد من كفايتها للإغراض التي شرعت مسن اجلها واقتراح التعديلات المؤدية إلى تلافي اوجه النقص فيسها ، وكذلك التحري عن أسباب القصور أو التراخي أو الانحراف في تطبيقها واقستراح الوسائل الكفيلة لتداركها وتلافيها .

لقسم الرقابة أن يتخذ الوسائل اللازمة للتحري والكشف عن الجرائم وأوجه القصور في العمل والإنتاج .

كما يجوز له إحراء المراقبة الفردية إذا كان ثمة مبرر حدي يقتضيي ذلك ، على أن يتم هذا بإذن كتابي من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

#### المادة الثانية والثلاثون

مع عدم الإخلال بأحكام المادة الحادية والعشرين من هذا القانون يجوز لقسم الرقابة الإدارية طلب وقف أي موظف عن أعمال وظيفت إذا كانت هناك مبررات قوية تدعو لاتخاذ هذا الإجراء ولأسباب حدية تتعلق عقتضيات المصلحة العامة ، ويصدر قرار الإيقاف من أمين اللجنة الشعبية للجهاز وتطبق بشأن هذا الوقف سائر الأحكام المقررة بالنسبة إلى الوقسف لمصلحة التحقيق .

#### المادة الثالثة والثلاثون

يتعين على كافة الجهات إبلاغ الجهاز بالمخالفات التي تقـــع بهــا وذلك عقب اكتشافها كما عليها إبلاغه بنتائج التحقيق فيها والإحـــراءات التي اتخذت بشأنها .

وللجهاز أن يجري تحقيقا أخر بمعرفته وأن يطلب اتخـــاذ الإحــراء اللازم بشأنه ، كما له أن يحيل الأمر إلى النيابة العامة أو مكتـــب الادعــاء الشعبى أو مجلس التأديب بحسب الأحوال .

#### المادة الرابعة والثلاثون

إذا أسفرت التحريات أو المراقبة عن أمور تستوحب التحقيق يحيل أمين اللجة الشعبية أمين اللجنة الشعبية للجهاز الأوراق إلى قسم التحقيق بالجهاز أو إلى النيابة العامة بحسب الأحوال .

# الفصل الرابع اختصاصات قسم التحقيق المادة الخامسة والثلاثون

يختص قسم التحقيق بإجراء التحقيق فيما ينسب للموظفين العلملين في الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز من المخالفات التالية: -

- 1- المخالفات والجرائم المحالة من أقسام الرقابة بالجهاز .
  - 2- المخالفات والجرائم المحالة من الجهات المختصة .

وتكون الإحالة إلى قسم التحقيق في جميع الأحوال من أمين اللجنــة الشعبية للجهاز أو من يفوضه ذلك .

## المادة السادسة والثلاثون

على قسم التحقيق أخطار الأمين المختص أو من يقوم مقامه بالجهات الخاضعة للرقابة التي يتبعها الموظف المحال للتحقيق عند البدء فيه ، وذلك ما لم تكن الإحالة قد تمت بناء على طلب الأمين المختص أو من يقوم مقامه .

#### المادة السابعة والثلاثون

للعضو المحقق أن يستدعي المتهم والشهود من العاملين في الجهات الخاضعة للرقابة وغيرهم وأن يسمع أقوال الشهود بعد حلف اليمين ، وله أن يستعين بذوي الخبرة .

وتسري على المتهم والشهود الأحكام المقررة في قانون الإحسراءات الجنائية للتحقيق بمعرفة النيابة العامة بما في ذلك الأمر بالضبط والإحضار كما تسري على الخبراء الأحكام المقررة في شأن الخبرة القضائية .

#### المادة الثامنة والثلاثون

يخطر المتهم بالتحقيق قبل بدئه بثلاثة أيام على الأقل ، ويجوز لــه أن يحضر بنفسه جميع مراحل التحقيق إلا إذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجــري في غيبته .

## المادة التاسعة والثلاثون

إذا تبين لقسم التحقيق أن المحالفة موضوع التحقيق مالية وجسب عليه إحالة الأوراق المتعلقة بها إلى قسم الرقابة المالية على المتعلقة بها المقابة المالية إعادة الأوراق إلى قسم التحقيق بمذكرة تتضمن وجهة نظره .

# المادة الأربعون

يكون التحقيق فيما ينسب للموظفين من مخالفات مالية بمعرفة أحمد أعضاء قسم التحقيق .

ويتم التحقيق في هذه المخالفات وفقــــا للقواعــد والإحــراءات المنصوص عليها في هذا القانون وقانون الخدمة المدنية .

# المادة الحادية والأربعون

 الإحراء وفي جميع الأحوال يجب أن يكون الإذن كتابيا وأن يباشر التفتيـــش أحد أعضاء قسم التحقيق بالجهاز .

# المادة الثانية والأربعون

يجوز لوكيل الجهاز لقسم التحقيق بعد موافقة أمين اللجنة الشعبية للحهاز أن يوقف المتهم من العاملين في الجهات الخاصعة للرقابة عن عمله احتياطيا إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك .

ولا يجوز أن تزيد مدة الوقف عن ثلاثة اشهر إلا بقرار من مجلسس التأديب أو سلطة التأديب المختصة بحسب الأحوال .

## المادة الثالثة والأربعون

يعرض المحقق أوراق التحقيق عقب الانتهاء منه على وكيل الجــهاز القسم التحقيق أو من يفوضه أمين اللحنة الشعبية للجهاز في ذلك مشــفوعة عند كرة تتضمن بيان ما أسفر عنه التحقيق من وقائع وتكييفها ورأيه فيها .

# المادة الرابعة والأربعون

إذا رأى أمين اللجنة الشعبية للجهاز حفظ التحقيق أو أن المخالفة لا تستوجب جزاء اشد من الجزاءات التي يجوز للجهة التي يتبعها الموظف فتوقيعها أحال الأوراق إليها لتصدر قرارها وفقا لما رآه وعليها أخطار الجهاز بقرارها خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ صدوره.

أما إذا رأى أمين اللجنة الشعبية للجهاز أن المخالفة تستوجب جزاء يجاوز الجزاءات التي يجوز للجهة التي يتبعها الموظف توقيعها أحال الأوراق إلى مجلس التأديب المختص مع أخطار الموظف والجهة التي يتبعها الموظف والجهة توقيعها أحال الأوراق إلى مجلس التأديب المختص مع أخطار الموظف والجهة التي يتبعها بذلك .

#### المادة الخامسة والأربعون

- 1- إذا أسفر التحقيق عن وقوع جريمة جنائية يمارس عضو التحقيق كافة الصلاحيات المخولة للنيابة العامة المنصوص عليها في الباب الرابع من الكتاب الأول من قانون الإجراءات الجنائية .
- 3- أما إذا رأى وكيل الجهاز لقسم التحقيق الأوجه لاقامة الدعـــوى الجنائية اصدر أمر بذلك مع الإفراج عن المتهم ما لم يكن محبوســـا لسبب آخر .
- 4- ولأمين اللجنة الشعبية للجهاز أن يلغي الأمر الصادر بالأوجه لاقامة الدعوى الجنائية خلال ثلاثة اشهر من تاريخ صدوره في الأحـــوال المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية .

# المادة السادسة والأربعون

تبلغ القرارات الصادرة عن مجالس التأديب المختصة تنفيذا لأحكمام المادة الرابعة والأربعون من هذا القانون إلى الجهاز حلال خمسة عشر يومما من تاريخ صدورها .

ويجوز لأمين اللجنة الشعبية للجهاز الطعن في القرارات المشار إليسها أمام المحكمة المختصة في المواعيد ووفقا للإجراءات المقررة لذلك .

# الباب الثالث في أعضاء الجهاز وموظفية المادة السابعة والأربعون

يشترط في أعضاء الجهاز وموظفيه الفنيين والإداريين أن يكونوا من الليبيين الحاصلين على مؤهل عالي أو حسامعي في القسانون أو المحاسسة أو المراجعة أو الاقتصاد أو الهندسة أو أي مؤهل عالي أو جامعي آخر تتطلبسه طبيعة العمل بالجهاز .

ويجوز بقرار من أمين اللحنة الشعبية للحهاز الاستثناء من شـــرط المؤهل المشار إليه بالنسبة لشاغلي الوظائف الإداريــة والكتابيـة والفنيـة المساعدة والحرفية .

المادة الثامنة والأربعون

يشترط فيمن يرشح لشغل إحدى وظائف أعضاء الجهاز إضافة إلى ما هو منصوص عليه في المادة السابقة أن يكون قد قضى مدة حدمة بالجهاز لا تقل عن خمس سنوات على الأقل تالية لحصوله على المؤهل ، ويصدر عنح العضوية قرار أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

## المادة التاسعة والأربعون

يكون تعيين وترقية وكلاء الجهاز وأعضائه وموظفيه الفنيين والإداريين ونقلهم من وظائفهم وندهم وإعاراهم وقبول استقالتهم وإنحاء عدمتهم بقرار يصدر من أمين اللجنة الشعبية للجهاز وفقا للأحكام الي يحددها هذا القانون واللوائح الصادرة بمقتضاه .

#### المادة الخمسون

يكون لأمين اللجنة الشعبية للجهاز ووكلائه وأعضائه صفة رجال الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون .

كما يجوز بقرار أمين اللجنة الشعبية للجهاز منتح هذه الصفة للموظفين الفنيين الذين تتطلب طبيعة عملهم حصولهم عليها .

#### المادة الحادية والخمسون

يحلف أعضاء الجهاز قبل مباشرتهم لوظائفهم اليمين بــــأن يــودوا أعمالهم بالذمة والصدق ، وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون صيغة اليمــين والجهة التي يتم حلف اليمين أمامها .

#### المادة الثانية والخمسون

تشكل لجنة لشئون أعضاء وموظفي الجهاز بقرار من أمين اللجنـــة الشعبية للجهاز للرقابة تتولى مباشرة كافة الاختصاصات والصلاحيات الــــي تسند إليها وفقا لأحكام اللائحة التنفيذية لهذا القانون ولائحة شئون أعضـــلء وموظفى الجهاز .

#### المادة الثالثة والخمسون

لا يجوز لأعضاء وموظفي الجهاز الجمع بين وظائفهم وبين أي عمل آخر يتعارض ومباشر هم لأعمالهم الأصلية ولو في غير أوقات العمل الرسمية.

الماده الرابعة واحتمسون

مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ( 10 ) لسنة 1423 ميلادية بشـــان التطهير وفي غير حالات التلبس بالجريمة لا يجوز القبض أو اتخاذ أي إحــراء من إحراءات التحقيق مع أعضاء الجهاز أو رفع الدعوى الجنائية عليــهم إلا بإذن كتابي من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

ويتعين في حالات التلبس إبلاغ أمين اللجنة الشعبية للجهاز خـــلال الأربع والعشرين ساعة التالية للقبض.

#### المادة الخامسة والخمسون

يتولى الجهاز إعداد الملاكات الوظيفية أعضائه وموظفيه تحدد هما مسميات ودرجات الوظائف على أساسا الجدول رقم (1) المرفق بالقلنون رقم (1) المرفق بالقلنون رقم (15) لسنة 81 إفرنجي بشأن نظام المرتبات للعاملين الوطنيين في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية وتسوى الأوضاع الوظيفية والمالية للموجودين منهم في خدمة الجهاز وقت صدور هذا القانون بنقل كل منهم من درجاهم الحالية إلى الدرجات المقابلة لها وفقا للجداول المرفقة هذا القانون .

وتسري على مرتبات العاملين بالجهاز أية زيادات تتقرر بصفة عامة لموظفي الدولة وذلك بذات الشروط والنسب التي تتقرر بما هذه الزيادة .

### المادة السادسة والخمسون

يكون للعاملين بالجهاز الحق في الرعايسة الصحيسة والاجتماعيسة ونفقات العلاج كما يتم تعويضهم عما يصيبهم أثناء العمل أو بسببه مسن إصابات أو أمراض لا تعزى إلى خطئهم الشخصي وتوضح اللائحة التنفيذية لهذا القانون الأسس والضوابط اللازمة بما في ذلك تحديد قيمة التعويض.

#### المادة السابعة والخمسون

تنهى خدمة أي من العاملين باللجنة الشعبية العامة للحهاز عند بلوغه سن الثانية والستين ويجوز إذا اقتضت الضرورة أو المصلحة العامة مد خدمته إلى نماية سن الخامسة والستين ويصدر بالتمديد قرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

ويجوز إحالة أي من العاملين بالجهاز إلى التقاعد بناء على طلبه إذا بلغت مدة خدمته عشرين سنة على الأقل .

## المادة الثامنة والخمسون

يمنح العاملون بالجهاز عند انتهاء حدمتهم مرتباقم المستحقة عـــن إجازاقم السنوية المتراكمة على إلا يتعدى ذلك مرتب سنة واحدة بشــرط أن يكون قد احتفظ لهم بها لاسباب تتعلق بمصلحة العمل .

#### المادة التاسعة والخمسون

ينشأ بالجهاز صندوق يسمى (صندوق العاملين يهدف إلى توفسير الرعاية الاجتماعية والثقافية والصحية وتقديم المساعدات والمكافآت للعاملين بالجهاز وتتكون موارد الصندوق من الآتي :-

- رسوم الانتساب والاشتراكات السنوية .
- مساهمة الجهاز التي ترد في ميزانيته السنوية .
- حصيلة جزاءات الخصم من المرتب التي توقع على العاملين بالجهاز .
  - أية مساعدات أو تبرعات غير مشروطة تقدم إليه .
- أية موارد أخرى يصدر بتحديدها قرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز ويصدر بتنظيم الصندوق وإدارته وقواعد الصرف منه قرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

#### المادة الستون

العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء الجهاز هي :-

- 1- اللوم.
- 2- الإنذار.
- 3- الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرا واحدا في السنة .
  - 4- الحرمان من العلاوات السنوية .
    - 5- العزل من الوظيفة .

ويكون لأمين اللحنة الشعبية للجهاز توقيع عقوبة اللوم أو الإنسذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز خمسة عشر يوما في المرة الواحدة ولا توقع عقوبة الخصم إلا بعد سماع أقوال العضو وتحقيق دفاعه عن طريست لجنسة تشكل بقرار من أمين اللحنة الشعبية للجهاز من ثلاثة أعضاء ممن لا تقلل درجاهم عن درجة العضو المحال للتحقيق .

# المادة الحادية والستون

تتم إجراءات التحقيق مع موظفي الجـــهاز مـن غــير الأعضـاء ومحاكمتهم تأديبيا ومعاقبتهم وفقا للأحكام المحددة في قانون الخدمة المدنية .

# المادة الثانية والستون

أعضاء الجهاز غير قابلين للعزل إلا إذا فقد أحدهم الثقة والاعتبار اللذين تتطلبهما الوظيفة وصدر بشأنه حكم من المحكمة التأديبية المختصة .

# المادة الثالثة والستون

تكون المحاكمة التأديبية لوكلاء الجهاز وأعضائه أمام مجلس مكـــون

من :-

مستشار بالمحكمة العليا تندبه الجمعية العمومية للمحكمة

رئيسا

مستشار بمحكمة الاستئناف تندبه الجمعية العمومية للمحكمة عضوا أحد أعضاء الجهاز ممن لا تقل درجته عن درجة العضو عضوا المحاكمة يسميه أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون إجراءات المحاكمة التأديبية .

#### المادة الرابعة والستون

تسري على العاملين بالجهاز أحكام قانون الخدمة المدنية الصادر بالقانون رقم ( 15 ) لسنة 1981 إفرنجي والقانون رقم ( 15 ) لسنة 1981 إفرنجي بشأن نظام المرتبات للعاملين الوطنيين بالجماهيرية العربية الليبية وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا القانون .

# الباب الرابع الميزانية والحسابات المادة الخامسة والستون

يكون للجهاز ميزانية سنوية تقديرية مستقلة تعد قبل بداية السينة المالية بثلاثة اشهر على الأقل وتبدأ السنة المالية له مع بداية السينة المالية للدولة وتنتهى بانتهائها وتعتمد الميزانية من مؤتمر الشعب العام.

#### المادة السادسة والستون

تتكون الموارد التي تخصص لميزانية الجهاز من :-

- 1- الاعتمادات المالية التي تخصص للجهاز في ميزانية الدولة .
- -2 الإيرادات التي يحصل عليها مقابل ما يقوم به من أعمال الفحــــص
   والمراجعة والاستشارات المالية والفنية للجهات الخاضعة للرقابة .
  - 3- الوفورات المحققة من ميزانيات السنوات السابقة .
    - 4- أية موارد أخرى تقرر للجهاز.

### المادة السابعة والستون

تنظم حسابات الجهاز وطرق الصرف والإيرادات وغيرهــــا مــن المسائل وفقا للنظم والقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

# المادة الثامنة والستون

يباشر أمين اللجنة الشعبية للجهاز الصلاحيات المحولة للجنة الشعبية العامة للمالية فيما يتعلق باستخدام الاعتمادات المقررة بميزانية الجهاز.

### المادة التاسعة والستون

### المادة السبعون

تراجع حسابات الجهاز وفقا للقواعد التي يصدر بما قرار من مؤتمر الشعب العام بناء على عرض من أمين اللحنة الشعبية للجهاز ويعتمد حسابه الختامي من مؤتمر الشعب العام .

### المادة الحادية والسبعون

يتقاضى الجهاز أتعابا نظير ما يقوم به من أعمال فحص الحسابات ومراجعة الميزانيات وفحص العقود وتقديم الاستشارات المالية والفنية وإعداد النظم المالية والمحاسبية للجهات الخاضعة للرقابة المنصوص عليها بالمادة الخامسة من هذا القانون .

وتعفى اللحان الشعبية والهيئات والمؤسسات وغيرها من الجــهات العامة التي تمول من الميزانية العامة للدولة مباشرة من تحمل الأتعاب المذكورة وذلك فيما يتعلق بقيام الجهاز بفحص ومراجعة حساباتما السنوية .

# الباب الخامس في المجلس التأديبي للمخالفات المالية المادة الثانية والسبعون

يشكل بموجب أحكام هذا القانون مجلس تأديبي يسمى ( المجلسس التأديبي للمخالفات المالية ) يختص بمحاكمة الموظفين التابعين للجهات الخاضعة لرقابة الجهاز عن المخالفات المالية التي ترتكب بالمخالفة لأحكام قانون النظام المالي للدولة واللوائح الصادرة بمقتضاه والمخالفات الماليسة المنصوص عليها في هذا القانون وقانون الخدمة المدنية .

وغير ذلك من المحالفات المالية للقوانين واللوائح والقرارات والنظم وغيرها من التشريعات التي تنظم العمل في الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز .

## المادة الثالثة والسبعون

يكون تشكيل المجلس التأديبي على الوجه الآتي :-

أ – أحد رجال القضاء ممن لا تقل درجته عن مستشار بمحاكم الاستئناف ترشحه الجمعية العمومية للمحكمة المختصة رئيسا

ب - أحد الموظفين الماليين باللجنة الشعبية العامة للمالية يرشحه أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية عضوا

ج - أحد أعضاء إدارة القانون باللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العـــام ير شحه أمين اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العام هـ - عضوان من أعضاء الجهاز

ويجب إلا تقل درجة أي من أعضاء المجلس عن الثالثــة عشــرة إذا كان المحال إلى المحاكمة التأديبية عضوا في المجلس حل محله أحد موظفي الجهة التي يعمل بما .

ويجوز بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز إنشاء بحالس أخررى على أن يحدد القرار دائرة اختصاص كل مجلس ويكون تشكيل هذه الجللس وفقا لأحكام هذه المادة .

## المادة الرابعة والسبعون

يعقد المجلس جلساته بمقر الجهاز أو أحد فروعه ولا يكون انعقداده صحيحا إلا إذا حضره رئيسه وثلاثة من أعضائه على الأقل وتكون جلسلته سرية ، ويصدر القرار بأغلبية الآراء وفي حالة التساوي يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

ويجب أن يشتمل قرار المجلس على الأسباب التي بني عليها ويبلغ بـ ه الموظف خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره ، ويكون قرار المجلسس لهائيا ولا يجوز الطعن فيه إلا أمام المحكمة العليا .

# المادة الخامسة والسبعون

يكون أداء الشهادة أمام المجلس التأديبي بعد حلف اليمين ويعـــامل الشهود فيما يتعلق بالتخلف عن الحضور والامتنـــاع عــن أداء الشــهادة وشهادة الزور بالأحكام المقررة لذلك في قانون العقوبات وقانون الإجراءات

الجنائية أمام محكمة الجنح وتكون للمجلس السلطات المقررة لمحكمة الجنـــح في هذا الشأن.

### المادة السادسة والسبعون

إذا نسب إلى موظف أو اكثر ارتكاب عدة مخالفات مرتبطة ، بعضها إدارة والأحرى مالية ، فيختص بالمحاكمة الجلس التأديبي للمخالفات المالية .

#### المادة السابعة والسبعون

مع عدم الإخلال بالعقوبات التأديبية الواردة بقانون الخدمة المدنيسة أو أي عقوبة جزائية أخرى اشد يقضي بها قانون العقوبات أو أي قلسانون آخر يجوز للمجلس التأديبي توقيع عقوبة الغرامة المالية على كل من خللف أحكام المادة الثالثة والثمانون من هذا أو أي مخالفة مالية أخرى ينتج عنها إهدار للمال العام أو إحداث ضرر بالمصلحة العامة على إلا تقل الغرامة على مرتب شهر واحد ولا تزيد على مرتب ثلاثة اشهر.

ويقصد بالمرتب في تطبيق هذه العقوبات المرتب الــــذي يتقاضـــاه المتهم وقت ارتكابه للمخالفة بدون أية علاوات أو مزايا مالية أخرى .

وتطبق ذات العقوبة على من ترك الخدمة لأي سبب من الأسباب ولو لم يكن قد بدئي في التحقيق معه قبـــل انتــهاء الخدمــة ، وذلــك في المخالفات التي يترتب عليها صرف مبالغ مالية بدون وجه حق أو ضيــــاع حق من الحقوق المالية للدولة أو إحداث ضرر بالمصلحة العامة .

# الباب السادس أحكام عامة وانتقالية المادة الثامنة والسبعون

مع مراعاة أحكام المادة الخامسة من هذا القانون للجسهاز فحسص ومراجعة حسابات وميزانياتها وحساباتها الختامية وتقديم تقسارير عنسها إلى فرع الشركة المختص ومركزها الرئيسي في الخارج وتحدد الأتعاب وضوابط وأسس الفحص والمراجعة وفقا لأحكام اللائحة التنفيذية لهذا القانون.

### المادة التاسعة والسبعون

لأمين اللجنة الشعبية بعد التشاور مع الجهات المختصة أن يقـــترح مشروعات اللوائح التي يرى لزوم إصدارها لضمان حسن تنفيذ أحكام هــذا القانون وغيره من التشريعات النافذة ، وبصفة خاصة مشروعات اللوائــــح اللازمة لبيان الطريقة السليمة لمسك الحسابات أو لحفظ النقود أو الأمــلاك العامة للدولة أو لفحص ومراجعة الحسابات التي يختص الجهاز بمراجعتها .

### المادة الثمانون

- 1- تلتزم الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز بدراسة ما يوجهه من ملاحظات واستفسارات والإجابة عليها في الوقت المحدد .
- 2- مع عدم الإخلال بأحكام المواد الثالثة والثلاثين والسابعة والثلاثيين والسابعة والثلاثيين والثالثة والثمانين من هذا القانون يعاقب تأديبيا كل موظف أخفي عن الجهاز البيانات التي يطلبها منه أو امتنع عن تقديمها له أو رفض اطلاعه عليها .
- 3- كما يعاقب تأديبا كل من يتأخر بدون عذر مقبول في الرد عليها أو
   ملاحظات الجهاز أو مكاتباته بصفة عامة أو اغفل الرد عليها أو

امتنع عن تنفيذ طلب الاستدعاء لسماع أقواله ، وكذلك كل من ارتكب إحدى المخالفات المالية الواردة بالمادة الثالثة والثمانين من هذا القانون .

### المادة الحادية والثمانون

يجب على اللجنة الشعبية العامة واللجان الشعبية العامـــة النوعيــة واللجان الشعبية للمحلات أن ترسل صورا من محاضر اجتماعاتها وقراراقـــا إلى الجهاز.

كما يجب على الجهات الخاضعة لأحكام هذا القانون أن تحيل إليه صورا من مراسلاتها التي ترتب التزامات مالية .

كما يجب على لجهاز أن يحيل صورا من محاضر اجتماعات لجنتـــه الشعبية وقراراتها التنظيمية إلى أمانة مؤتمر الشعب العام .

## المادة الثانية والثمانون

للجهاز الاستعانة برجال الشرطة والأمن الشعبي المحلي على القيام بالمهام التي تتطلبها ضرورة تنفيذ هذا القانون .

## المادة الثالثة والثمانون

يعتبر من المخالفات المالية في تطبيق أحكام هذا القانون :-

- 1- مخالفة القواعد والأحكام والنظم المحاسبية والحسابية والمالية المتعلقة بإعداد الميزانيات أو تنفيذها أو أسس إعدادها أو ما يصدر من تعليمات وتوجيهات بشألها .
- 2- الإخلال بإحكام التعاقدات أو المخازن أو المشتريات أو غيرها مــن اللوائح والنظم الحسابية والمالية .

- 3- كل تصرف خاطئ أو إهمال أو تقصير يترتب عليه صرف مبالغ من الأموال العامة بدون وجه حق أو ضياع حق من الحقـــوق الماليـــة للدولة أو الجهات الخاضعة لرقابة الجهاز .
- 4- عدم موافاة الجهاز بصور من العقود أو الاتفاقات أو أية مستندات يقتضى تنفيذ هذا القانون موافاته .
- 5- عدم موافاة الجهاز بغير عذر مقبول بما يطلبه مـــن حســابات أو مستندات لازمة لتأييدها .
- 6- عدم الرد على استفسارات الجهاز أو ملاحظاته الجهاز أو التأخـــير في الرد عليها في الوقت المناسب .
- 7- عدم اتخاذ الإجراءات اللازمة في المخالفات التي تتضمنها ملاحظات الجهاز .
- ابرام العقود الخاضعة لرقابة الجهاز قبل مراجعتها من قبله وإبـــداء
   ملاحظاته بشألها .
- 9- كل تصرف أو موقف يكون من شأنه إعاقة الجهاز عـــن مباشــرة المحتصاصاته المتعلقة بالرقابة المالية .

# المادة الرابعة والثمانون

ينقل إلى الجهاز كافة العاملين الحاليين باللجنة الشعبية العامة للرقابة والمتابعة الشعبية بذات أوضاعهم الوظيفية السابقة وقت نفاذ أحكام هــــــذا القانون .

# المادة الخامسة والثمانون

استثناء من أحكام المادتين السابعة والأربعين والثامنـــة والأربعــين يحتفظ كافة أعضاء الرقابة العاملين باللجنة الشعبية العامة للرقابة والمتابعــــة

الشعبية عند العمل بإحكام هذا القانون بأوضاعهم الوظيفية السي كانت مقررة لهم قبل نفاذ إحكامه .

### المادة السادسة والثمانون

يقدم الجهاز إلى المؤتمرات الشعبية الأساسية تقريرا سنويا وافيا عسن أعماله وملاحظاته وتوصياته .

ويجوز له كلما اقتضى الأمر أن يقدم للجهات المعنية تقـــارير عـــن المسائل والموضوعات التي تكشف عنها أعمال الرقابة ويرى أنما من الأهميـــة والخطورة بحيث يقتضي الأمر سرعة النظر فيها .

المادة السابعة والثمانون

يباشر أمين اللجنة الشعبية للجهاز الصلاحيات والاختصاصات المسندة إلى كل من رئيس ديوان المحاسبة والرقيب العام في التشريعات النافذة ويباشر وكيل الجهاز لقسم الرقابة المالية الصلاحيات والاختصاصات المسندة لوكيل ديوان المحاسبة في التشريعات النافذة كما يباشر كل من وكيل الجهاز لقسم الرقابة الإدارية ووكيل الجهاز لقسم الرقابة الإدارية ووكيل الجهاز المركزي للرقابة الإدارية العامة في التشريعات النافذة .

## المادة الثامنة والثمانون

تحال كافة القضايا المنظورة والمتداولية أمام المجلس التأديبي للمخالفات المالية القائم وقت نفاذ هذا القانون إلى المجلس التأديبي المنشأ والمشكل وفقا لأحكام هذا القانون ما لم تكن تلك القضايا محجوزة للحكم.

## المادة التاسعة والثمانون

يستمر العمل باللوائح والقرارات التنفيذية الصادرة والنافذة طبقاً لأحكام التشريعات التي كانت تنفذها اللجنة الشعبية العامة للرقابة والمتابعة الشعبية وذلك بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون إلى حين صدور ما يعداها أو يلغيها .

## المادة التسعون

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من أمانة مؤتمر الشعب العام .

### المادة الحادية والتسعون

يلغى القانون رقم (79) لسنة 1975 إفرنجي في شأن ديوان المحاسبة والقانون رقم (88) لسنة 1974 إفرنجي في شأن إعسادة تنظيم الجهاز المركزي للرقابة الإدارية العامة والقانون رقم (16) لسسنة 1986 إفرنجسي بإنشاء الجهاز الشعبي للمتابعة كما تلغى أحكام الباب السابع مسن قسانون النظام المالي للدولة وإحكام المادة (88) من قانون الخدمة المدنية كما يلغسي كل حكم آخر يتعارض مع أحكام هذا القانون :

## المادة الثانية والتسعون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المحتلفــــة ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في 24 / رمضان الموافق 13 / النوار / 1425 ميلادية قانون رقم ( 30 ) لسنة 1369 و.ر بتعديل وإضافة بعض الأحكام إلى القانون رقم ( 11 ) لسنة 1425 ميلادية

بإعادة تنظيم الرقابة الشعبية

## مؤتمر الشعب العام

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العام العام 1369 و.ر.
  - وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .
  - وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 إفرنجي بشأن تعزيز الحرية .
- وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر بشأن المؤتمـــرات الشعبية واللجان الشعبية .
- وعلى قانون نظام القضاء الصادر بالقانون رقـــم ( 51 ) لســنة 1976 إفر نجى و تعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1981 إفرنجي بشأن نظــــام المرتبــات للعاملين الوطنيين في الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية .
  - وعلى قانون الإجراءات الجنائية وتعديلاته .
  - وعلى قانون النظام المالي للدولة وتعديلاته .
- وعلى القانون رقم ( 11 ) لسنة 1425 ميلادية بإعادة تنظيم الرقابة الشعبية .

726

هسار وسفرے (الاموسی

- وعلى القانون رقم ( 15 ) لسنة 1423 ميلادية بتقرير بعض الأحكام المتعلقة بالشركات المساهمة المملوكة كليا أو حزئيا للدولة .

# صاغ القانون التالي المادة الأولى

تعدل نصوص المواد الأولى والثانية والثالثة والخامسة والسابعة والثامنة والخامسة والثامنة والثامنة والخامسة عشرة والثامنة والعشرين والخامسة والأربعين والخامسين والستين والثامنة والستين والثالثة والسبعين والرابعة والسبعين والسبعين من القانون رقم ( 11 ) لسنة 1425 ميلاديسة المشار إليه بحيث تجري نصوصها على النحو التالى :-

# المادة الأولى

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالعبارات والألفساظ السواردة فيما بعد المعاني المقابلة لكل منها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك .

الجهاز : جهاز التفتيش والرقابة الشعبية .

اللجنة الشعبية للجهاز: اللحنة الشعبية العامة لجهاز التفتيـــــش والرقابـــة الشعبية.

أمين اللجنة الشعبية للجهاز : أمين اللجنة الشعبية العامة لجـــهاز التفتيــش والرقابة الشعبية .

عضو اللجنة: عضو اللجنة الشعبية العامة لجهاز التفتيش والرقابة الشعبية. عضو الجهاز: الموظف الفني الذي يصدر بمنحه صفة العضوية بقـــرار مـــن أمين اللجنة الشعبية .

الجهات الخاضعة للرقابة: الجهات العامة والشركات العامة والهيئات والمؤسسات العامة والأجهزة القائمة بذاتها والمصالح والإدارات العامة وغيرها

من الجهات الخاضعة لرقابة جهاز التفتيش والرقابة الشعبية بموجب أحكــــام هذا القانون .

الموظف الخاضع لرقابة الجهاز : جميع العاملين بالجــهات لرقابـة جـهاز التفتيش والرقابة الشعبية .

المجلس التأديبي: المحلس التأديبي للمخالفات المالية .

#### المادة الثانية

جهاز التفتيش والرقابة الشعبية هيئة مستقلة تتبع مؤتمر الشعب العام .

#### المادة الثالثة

تدير الجهاز لجنة شعبية عامة تتكون من أمين وأمين مساعد يتم اختيارهما من مؤتمر الشعب العام ، وعضوية أمناء اللجان الشعبية للتفتيم والرقابة الشعبية بالمؤتمرات الشعبية الأساسية .

ويلحق بالجهاز العدد الكافي من الأعضـــاء والموظفــين الفنيــين والإداريين .

### المادة الخامسة

مع عدم الإخلال بأحكام قانون نظام القضاء الصادر بالقانون رقم ( 51 ) لسنة 1976 إفرنجي تخضع لرقابة الجهاز الجهات التي تمول من الميزانية العامة للدولة أو التي تكون مملوكة لها كليا أو جزئيا وعلى الأخص ما يلي :-

- 1- الجهات التي تدار بواسطة لجان شعبية والوحدات الإدارية التابعـــة لها.
- 2- الوحدات الإدارية والأجهزة والمصالح العامة القائمة بذاتها وما في حكمها .

- الهيئات والمؤسسات العامة .
  - 4- الشركات العامة.
- 5- الشركات التي تساهم فيها أي من الجهات المذكورة في البنود السابقة بما لا يقل عن ( 25 % ) من رأسمالها .
- 6- الهيئات والمؤسسات والجمعيات ذات النفع العام التي تدعمها الدولة أو تساهم في ميزانياتها .
  - 7- المكاتب الشعبية ومكاتب الاخوة بالخارج وما في حكمها .
- 8- الشركات الأجنبية التي تمارس نشاطها داخل الجماهيرية العظمة والتي تقوم بتنفيذ عقود لصالح الجهات الخاضعة للجهاز ، وذلك في حدود الأعمال التي تقوم بتأديتها داخل الجماهيرية العظمى .
- · 9- أية جهة أخرى يصدر بإخضاعها لرقابة الجهاز قرار مـــن مؤتمــر الشعب العام أو أمانته .

### المادة السابعة

يتولى أمين اللحنة الشعبية للحهاز إدارة شئون الحسهاز وتصريف أموره والإشراف الإداري والفني على سير العمل به ، ويباشر علمى وحمه الخصوص ما يلى :-

- دعوة اللجنة الشعبية للجهاز للاجتماع وإدارة جلساتما وتنفيذ قراراتما .
- تولي شئون الجهاز في صلاته مع الغير وأمام القضاء ، وله أن يكلف مــن يتولى عنه في هذا الشأن .
- إصدار القرارات المتعلقة بالشئون الوظيفية لأعضاء الجـــهاز وموظفيــه والقرارات المتعلقة بتنظيم شئون التفتيش والرقابة الشعبية .
  - إعداد التقرير السنوى للجهاز لعرضه على المؤتمرات الشعبية الأساسية .

#### المادة الثامنة

تتكون اللجنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بـــالمؤتمر الشــعي الأساسي من أمين وعدد من الأعضاء يتم اختيارهم مــن المؤتمــر الشــعي الأساسي ، وتختص بمتابعة الأداء الإداري والمالي والفني للجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي والجهات التابعة لها والواقعة في نطاقها المكاني والخاضعـــة لرقابة الجهاز ، ولها في سبيل ذلك القيام بما يلي :-

- التفتيش على أعمال اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي واللجان الشعبية للقطاعات والوحدات الإدارية والجهات الأخرى التابعة لها والواقعة في نطاقها المكاني للوقوف على اوجه القصور أو التقصير أو التسيب الإداري في هذه الجهات.
- الكشف عن الجرائم والمحالفات الإدارية والمالية المرتكبة من أمين وأعضاء اللجنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي وأمناء وأعضاء اللجنان الشعبية للقطاعات والأجهزة التابعة لها أو من قبل أي من العاملين هما ، واتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة لوقفها ومعاقبة مرتكيبها وفقا لأحكام هذا القانون .
- التفتيش على أعمال الجمعيات التعاونية والاستهلاكية ، وكذلك على توزيع السلع ونشاط الأسواق الواقعة في نطاق المؤتمر الشعبي الأساسي للتأكد من ألها تؤدي مهامها وحدماتها على النحو الذي تضمنت التشريعات النافذة والوقوف على أي قصور أو تقصير بها .
- متابعة محاضر اجتماعات اللجنة الشعبية للمؤتمـــر الشــعبي الأساســي والقرارات الصادرة عنها والتأكد من مدى مطابقتها للتشريعات النافذة.

STATE OF THE STATE

- فحص الشكاوي والبلاغات التي ترد إليها ، ومتابعتها ، وإعداد التقارير اللازمة بشأنها ، وإحالتها إلى اللجنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية .
- إعداد التقارير الدورية عن مختلف الأنشطة وتقديمها للمؤتمسر الشعبي الأساسي أثناء انعقاده في دورته المحلية متضمنا ما تم كشفه وضبطه مسن تحاوزات أو مخالفات ، وما اتخذ بشألها من إجراءات ، وإحالة نسسخة منها إلى أمين اللجنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبية الواقع في نطاقها المؤتمر الشعبي الأساسي ونسخة إلى أمين اللجنة الشعبية للجهاز .
  - أية مهام رقابية تسند إليها من قبل اللحنة الشعبية للحهاز .

وفي جميع الأحوال تباشر اللجنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالمؤتمر الشعبي الأساسي مهامها واختصاصاتها المبينة أعلاه تحت الإشماراف المباشر للجنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبية .

#### المادة الخامسة عشرة

- 1- يجوز للجهاز الاستعانة بمراجعين للحسابات من غير أعضاء الجهاز للراجعة وفحص ميزانيات الهيئات والمؤسسات والشركات العامية المملوكة للدولة كليا أو جزئيا ، ويكون تكليف هؤلاء المراجعين بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز ، كما يتولى تحديد المكافيات التي تمنح لهم مقابل عملهم .

ويعتبرون مكلفين بخدمة عامة في تطبيق أحكام المادة العشرين مـــن هذا القانون .

- للجهاز الاتصال بمراجعي حسابات الجهات المشار إليها في البند (1) من هذه المادة وإعطاؤهم التوجيهات المتعلقة بطريق الفحص والمراجعة ، وعليهم أن يوافوا الجهاز بالتقارير التي يعدونها بشان المهام المكلفين بها ، وللجهاز أن يقوم بمراجعة هذه التقارير وأن يستوفي ما يشوبها من نقص أو عدم وضوح أو أن يكلف المراجعين المذكورين بهذا الاستيفاء .

وللجهاز عند مراجعته لحسابات هذه الجهات بعد استيفائها أو أن يقوم بما يراه من مراجعات خاصة في هذا الشأن ، كما له في سبيل ذلك الحصول على الإيضاحات والبيانات اللازمة من المراجعين المذكورين ومن الجهات ذاتها ، وأن يطلع على الدفاتر والمستندات وغيرها مما يقتضيه الفحص والمراجعة .

- 4- تكون مراجعة حسابات الجهات المبينة في البند (1) من هذه المادة طبقا للأصول المحاسبية المرعية وفي نطاق الأحكام المنظمة لأعمال هذه الشركات والمشروعات.
- -5 على لجان الإدارة والمسئولين في الجهات المبينة في البند (1) مسن هذه المادة عرض ملاحظات الجهاز التي ترد في التقارير التي يقدمها اليهم على الجمعيات العمومية أو غيرها مسن الهيئات والجسالس واللجان المختصة باعتماد الميزانية والحسابات الختامية لهذه الجهات ، وللجهاز أن يحضر الاجتماعات التي تعقدها لمناقشه واعتماد الميزانية والحسابات الختامية .

- No. of TOTAL AND LAND

6- لا يجوز للجهات المشار إليها في البند (1) من هذه المادة التعساقد على إعداد النظم المالية والمحاسبية ونظم المعلومات أو تعديل وتطوير القائم منها إلا بعد الحصول على موافقة الجهاز .

# المادة الثامنة والعشرون

تستثنى من تطبيق أحكام المواد الثالثة والعشرين والخامسة والعشرين والسابعة والعشرين من هذا القانون العقود التي تبرمها الجهات المنصوص عليها في البنود (5،6،7،8) من المادة الخامسة من هذا القانون.

# المادة الخامسة والأربعون

- 1- إذا أسفر التحقيق عن وقوع جريمة جنائية يمارس عضو التحقيق جميع الصلاحيات المخولة للنيابة العامة المنصوص عليها في الباب الأول من قانون الإجراءات الجنائية .
- 2- إذا رأى وكيل الجهاز لقسم التحقيق أن الأدلة كافية في مواجهة المتهم أمر بإحالة الأوراق إلى المحكمة المختصة أو غرفة الاقام المحسب الأحوال بعد تكييف الواقعة وإعطائها الوصف القائوني ، وعلى عضو التحقيق مباشرة الدعوى أمام المحكمة المختصة أو غرفة الاتحام ، وله في سبيل ذلك الصلاحيات المقررة لعضو النيابة العامة عا في ذلك الطعن في الأوامر والأحكام الصادرة بشأها .

أما إذا رأى وكيل الجهاز لقسم التحقيق إلا وجه لاقامة الدعـــوى الجنائية اصدر أمرا بذلك مع الإفراج عن المتهم ما لم يكن محبوسا لســـبب آخر .

ولأمين اللجنة الشعبية للجهاز أن يلغي الأمر الصادر بـــألا وجـــه لإقامة الدعوى الجنائية خلال ثلاثة اشهر من تاريخ صــــدوره في الأحـــوال المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية .

وفي جميع الأحوال يختص أمين اللحنة الشعبية للجهاز أو من يفوضه بالطعن في الأحكام الصادرة في مواد الجنايـــات ، ولــه في ذلــك جميــع الصلاحيات المقررة للنائب العام ورؤساء النيابة العامة في قانون الإحــراءات الجنائية .

# المادة الثامنة والأربعون

يشترط فيمن يرشح لشغل إحدى وظائف أعضاء الجهاز – إضافة إلى ما هو منصوص عليه في المادة السابقة – أن يكون قد قضى مدة خدمــة بالجهاز لا تقل عن سنتين تالية لحصوله على المؤهل ، ويستثنى مـــن هــذا الشرط أعضاء الهيئات القضائية .

ويصدر بمنح العضوية قرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

# المادة الخمسون

يكون لأمين وأعضاء اللجنة الشعبية للجهاز وأعضائه صفة رجال الضبط القضائي فيما يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون .

كما يجوز بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز منح هذه الصفــــة للموظفين الفنيين الذين تتطلب طبيعة عملهم حصولهم عليها .

#### المادة الستون

العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء الجهاز هي :-1- اللوم .

- 2- الإنذار.
- 3- الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز شهرا واحدا في السنة .
  - 4- الحرمان من العلاوات السنوية .
  - 5- الحرمان من الترقية لمدة سنة واحدة .
    - 6- العزل من الوظيفة .

ويكون لأمين اللجنة الشعبية للجهاز توقيع عقوبة اللوم والإنذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز خمسة عشر يوما في المرة الواحدة . ولا توقع عقوبة الخصم إلا بعد سماع أقوال العضو ، وتحقيق دفاعه عن طريق لجنة تشكل بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز من ثلاثة أعضاء ممن لا تقلد درجاً العضو المحال للتحقيق .

### المادة الثامنة والستون

يباشر أمين اللجنة الشعبية للجهاز الصلاحيات المحولة لأمين اللجنة الشعبية العامة للمالية فيما يتعلق باستخدام الاعتمادات المقررة بميزانية الجهاز وله صلاحية النقل من باب إلى باب داخل ميزانية الجهاز .

### المادة الثالثة والسبعون

يكون تشكيل المجلس التأديبي على النحو الآتي :-

أ - أحد رجال القضاء ممن لا تقل درجته عن مستشار بمحاكم الاستثناف تختاره الجمعية العمومية للمحكمة .

(رئيسا)

ب - أحد موظفي اللجنة الشعبية العامة يختاره أمين اللجنة الشعبية العامة . ( عضوا ) ج - أحد الموظفين الماليين باللحنة الشعبية العامة للمالية يختاره أمين اللحنـــة الشعبية العامة للمالية .

(عضوا)

د - أحد أعضاء إدارة القانون يختاره أمين اللجنة الشعبية العامــة للعـــدل والأمن العام .

(عضوا)

ه. - أحد أعضاء الجهاز يختاره أمين اللجنة الشعبية للجهاز .

(عضوا)

ويجب إلا تقل درجة أي من أعضاء المجلس عن الثالثة عشرة . وإذا كان المحال إلى المحكمة التأديبية عضوا في المجلس تولت الجهــــة ذات العلاقة اختيار من يحل محله .

ويجب إلا تزيد مدة العضوية في المجلس عن سنتين .

ويجوز بقرار من أمين اللجنة الشعبية للجهاز إنشاء بحالس أخسرى على أن يحدد القرار دائرة اختصاص كل محلس ، ويكون تشسسكيل هذه المحالس وفقا لأحكام هذه المادة .

### المادة الرابعة والسبعون

يعقد المجلس جلساته بمقر الجهاز أو أحد فروعه ، ولا يكون انعقاده صحيحا إلا إذا حضره رئيسه وثلاثة من أعضائه على الأقسل ، وتكسون جلساته سرية ، ويصدر القرار بأغلبية الآراء وفي حالة التسساوي يرجمح الجانب الذي منه الرئيس .

ويجب أن يشتمل قرار المجلس على الأسباب التي بني عليها ، ويبلم به الموظف خلال خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره ، ويكون قرار المجلم به الموظف خلال خمسة عشر يوما من الريخ صدوره ، ويكون قرار المجلم الاستئناف.

### المادة السابعة والسبعون

يعاقب بإحدى العقوبات التأديبية الواردة بالمادة السابعة والسبعين مكرر (أ) من هذا القانون كل من ارتكب إحدى المخالف النصوص عليها في المادة الثالثة والثمانين من هذا القانون . ولا يحول انتهاء خدمة الموظف دون محاكمته تأديبيا أمام المجلس التأديبي المختص .

#### المادة الثانية

تضاف المواد التالية إلى القانون رقم ( 11 ) لسنة 1425 ميلاديـــــة المشار إليه :-

# المادة الخامسة ( مكرر )

يجوز للجهاز تكليف مندوب عنه لحضور اجتماعات الجمعيات العمومية للجمعيات الزراعية وجمعيات مربي الدواجن والجمعيات الاستهلاكية وغيرها من الجمعيات التعاونية عند فحصها لميزانياتها السنوية وحساباتها الختامية .

# المادة الخامسة ( مكرر ) ( أ )

يتولى الجهاز التفتيش والرقابة على الموانئ والمطارات والمنافذ البريــة وعلى جميع إدارتها والعاملين فيها .

# المادة السابعة ( مكرر )

تتكون أمانة اللجنة الشعبية للجهاز من الأمين والأمين المساعد وأمناء اللجان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبيات وتختص عالمي :-

- اقتراح مشروعات اللوائح المنظمة لعمل الجهاز وشئون أعضائه وموظفيه والشئون المالية والإدارية والمشتريات والتعاقد .
  - اقتراح الخطط والبرامج والأساليب للممارسة العمل الرقابي .
    - اقتراح مشروع الميزانية للجهاز .
  - متابعة تنفيذ خطط وبرامج وأساليب ممارسة العمل الرقابي .
    - متابعة تنفيذ قرارات اللجنة الشعبية للجهاز .

# المادة الثامنة (مكرر) (أ)

تتكون اللحنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبية من أمناء اللحان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالمؤتمرات الشسعبية الأساسية ، ويتولى المؤتمر الشعبي للشعبية اختيار أمين لها من بينهم أو من خارجهم .

ويتبع اللحنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبية عـــدد مـــن أعضاء التفتيش والرقابة الشعبية والموظفين والإداريين .

وتختص اللحنة الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبية بمباشسرة الاختصاصات المنوطة بالجهاز في هذا القانون بالنسبة للحنة الشعبية للشعبية والجهات التابعة لها والواقعة في نطاقها المكاني ، وذلك باستثناء ما هو معقود الاختصاص فيه لأمين أو أمانة اللحنة الشعبية للحهاز .

# المادة الثامنة (مكرر) (ب)

لأمين اللحنة الشعبية للحهاز إحالة أمناء وأعضاء اللحان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبيات وأمناء وأعضاء اللحان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالمؤتمرات الشعبية الأساسية للتحقيق فيما يقع منهم من إهمال أو تقصير أو أية مخالفات أخرى ، وتتم محاكمتهم تأديبيا أمام المجلس التأديبي المنصوص عليه بالمادة الثالثة والستين من هذا القانون .

# المادة الثامنة ( مكرر ) ( ج )

يجوز لأمين اللحنة الشعبية للحهاز ولمقتضيات مصلحة العمل نقل أي من أمناء اللحان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالشعبيات للعمل بشعبية أخرى غير الشعبية التي احتير كما يجوز له نقل أي من أمناء اللحان الشعبية للتفتيش والرقابة الشعبية بالمؤتمرات الشعبية الأساسية للعمل اللحان الشعبية أساسي آخر غير الذي اختير به .

# المادة الخامسة عشرة ( مكرر )

على الجهات المنصوص عليها في البنود ( 3 ) و ( 4 ) و ( 5 ) مــن المادة الخامسة من هذا القانون أن تقدم حساباتها الختاميــــــــة وميزانياتهـــا إلى الجهاز خلال مدة لا تتجاوز أربعة اشهر من انقضاء السنة المالية .

# المادة الثانية والخمسون ( مكرر )

تخضع أعمال أعضاء الجهاز وموظفيه الفنيين للتفتيش وذلك علـــــى النحو الذي تحدده اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

# المادة السابعة والسبعون (مكور) (أ)

العقوبات التأديبية التي يجوز للمجلس التأديبي توقيعها هي:-

- الحُصم من المرتب مدة لا تجاوز شهرا واحد في السنة .
- الوقف عن العمل مع الحرمان من المرتب مدة لا تجاوز ستة اشهر .
- الحرمان من الترقية مدة لا تقل عن سنة ولا تجاوز ثلاث سنوات .
- الغرامة المالية التي لا تقل عن ألف دينار ولا تجاوز خمسة آلاف دينار .
  - العزل من الوظيفة .

# المادة السابعة والسبعون (مكرر) (ب)

مع عدم الإخلال بأية عقوبة اشد في أي قانون أحسر ، يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر كل من خالف أحكام المادتين الخامسة عشرة مكرر والثالثة والعشرين من هذا القانون .

# المادة الثانية والثمانون ( مكرر )

للجهاز الاستعانة بذوي الخبرة في المسائل المالية والفنية مـــن بــين العاملين بالجهاز أو من خارجه .

ويصدر بالاستعانة من حارج الجهاز قرار من أمين اللحنة الشعبية للجهاز .

#### المادة الثالثة

يضاف إلى المادة الثالثة والثمانين من القانون رقـــم ( 11 ) لســنة 1425 ميلادية المشار إليه بند جديد تحت رقم ( 10 ) يجري نصه على النحو التالى :

- تحزئة العقود بما ينأى بما عن الرقابة طبقا لحكم المادة الثالثة والعشـــرين من هذا القانون .

المادة الرابعة يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

المادة الخامسة

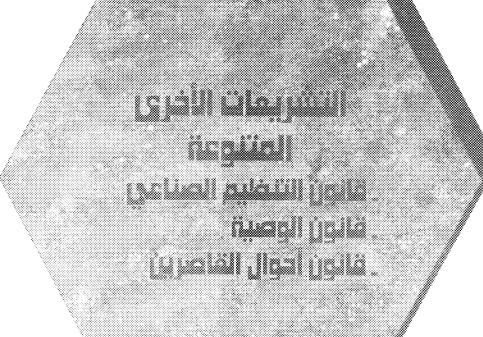
يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

بتاريخ : 14 شوال

الموافق : 28 / الكانون / 1369 و.ر





# التشريعات المتعلقة بالتنظيم الصناعي

1 — القانون رقم 22 لسنة 1989 بشأن التنظيم الصناعي

# قانون رقم ( 22 ) لسنة 1989 م بشأن التنظيم الصناعي

# مؤتمر الشعب العام

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العلدي الثاني لعام 1397 و.ر الموافق 1988 م والتي صاغها الملتقى العلم الثاني لعام 1397 و.ر الموافق 1988 م والتي صاغها الملتقى العلمات للمؤتمرات الشعبية والمؤتمرات والنقابات والروابط والاتحادات المهنية (مؤتمر الشعب العام) في دور انعقاده العلمات الخامس عشر في الفترة من 25 رجب إلى 2 شعبان 98 و.ر الموافق من 2 إلى 9 المريخ 1989 م.
- وبعد الاطلاع على قانون تنمية الصناعات الوطنية رقم (5) لسنة 56 م وعلى قانون التنظيم الصناعي رقم (51) لسنة 65 م .
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 68 م في شـــــأن اســــتثمار رؤوس
   الأموال الأجنبية .
  - وعلى القانون رقم (2 ) لسنة 70م بشأن المناجم والمحاجر .
- وعلى القانون رقم ( 93 ) لسنة 76 م بشـــأن الأمــن الصنـاعي والسلامة العامة .
  - وعلى القانون رقم ( 7 ) لسنة 82م في شأن حماية البيئة .
- وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 85 م بشــــأن الأحكـــام الخاصـــة بالتشاركيات ،

# صيغ القانون الأي الفصل الأول تعريفات

### المادة الأولى

لإغراض تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالتعبيرات الآتية المعاني الواردة قرين كل منها .

# – المشروع الصناعي :–

هو الوحدة الاقتصادية التي يكون غرضها الأساسي تحويل المواد سواء كانت منحمية أو زراعية أو حيوانية إلى منتجات كاملة الصنع أو وسيطة أو تحويل المنتجات الوسيطة إلى منتجات كاملة الصنع بما في ذلك تجميع وتركيب وصيانة الآلات والأجهزة وغيرها من مشاريع الخدمات الصناعية .

# - الصناعات الصغرى:-

هي الصناعات البسيطة التي لا تستخدم تقنية معقدة .

# - المشروع الصناعي الفردي :-

هو المشروع الصناعي الذي يمتلكه ويقوم بإداراته وتشـــغيله فـــرد طبيعي لحساب نفسه دون استغلال للغير .

### - التشاركية الصناعية :-

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه ويقوم بإداراته وتشغيله شـــخصان طبيعيان على الأقل ولا يقوم بتشغيل الغير باحر أو بدونه ، ولا ينفرد فيـــه أحــد بسلطة رب العمل .

### الشركة الصناعية الجماعية :-

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه الأفراد سواء كانوا منتجين فيه أم لم يكونوا كذلك ، وتكون العلاقة بين المالكين له والمنتجسين فيه علاقة مشاركة في الإنتاج .

- الشركة الصناعية العامة :-

هي المشروع الصناعي الذي يمتلكه المحتمع .

- الشركة الصناعية المشتركة :-

هي المشروع الصناعي الذي يشارك في رأس ماله شخص طبيعي أو اعتباري غير متمتع بالجنسية العربية وفقا للقانون رقم ( 18 ) لسنة 80 مشأن أحكام قانون الجنسية .

صاحب المشروع :-

هو كل شخص أو أشخاص طبيعيين أو اعتباريين يملكون مشــوعا صناعيا طبقا لأحكام هذا القانون .

- خطة القطاع الصناعي :-

هي مجموعة أهداف القطاع الصناعي المراد تحقيقها حسلال فسترة زمنية معينة ووسائل تحقيقها وتشمل كافة المشروعات الصناعية سواء ما كان منها في طور الدراسة والتصميم أو ما هو في مرحلة التنفيذ أو التشغيل والإنتاج.

وتعتبر خطة كل قطاع جزءا مسن خطسة التحسول الاقتصسادي والاجتماعي .

# الفصل الثاني في التنظيم الصناعي

#### المادة الثانية

تصنف المشروعات الصناعية إلى مشروعات خفيفة ومشـــرعات استراتيجية ويتم ذلك بقرارات من اللجنة الشعبية العامة .

#### المادة الثالثة

تكون لكل قطاع صناعي خطة صناعية تحدد أهدافها ووسائل تحقيقها طبقا للأساليب والأسس العلمية وذلك في إطار ما تقرره المؤتمرات الشعبية الأساسية وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون خطوات إعداد الخطط الصناعية والقواعد والنظم الخاصة بذلك والجهات اليتي يجب أن تشارك في إعدادها

### المادة الرابعة

تقترح اللحان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات الخطط التنفيذية لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في بحال الصناعات الخفيفة وتعتمد هذه الخطط من اللحنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة، وتقوم اللحنة الشعبية للصناعات الاستراتيحية بإعداد الخطط التنفيذيسة لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في بحالها.

وتلتزم الجهات المكلفة بالتنفيذ باتباع الإحراءات والأساليب الفنية والتنظيمية التي توضع تنفيذا لأحكام الفقرة السابقة .

#### المادة الخامسة

تتولى اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي ، بالتعاون مع الجهات المحتصة توطين الصناعات وفقا لتوزيع جغرافي يراعى فيه تحقيق مقومات النجاح للمشروعات الصناعية ، وتحدد اللائحسة التنفيذية الأسس والمعايير التي يتم على أساسها توطين المشروعات الصناعية .

#### المادة السادسة

تعمل اللحنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي على تقوية الـتوابط الصناعي في مجالها بين الجماهيرية العظمى وباقي الأقطار العربية لتحقيق صناعة عربية متكاملة وبما يحقق رفع الإنتاجية .

#### المادة السابعة

تعمل اللحنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي - بالتنسيق مـــع الجهات الأخرى على إقامة معارض صناعية داخل الجماهيرية العظمـــى وخارجها هدف عرض المنتجات الصناعية المحلية .

#### المادة الثامنة

1- لا يجوز تأسيس أي شركة صناعية عامة أو توسيعها أو دمجها مسع مشروع صناعي أحر أو نقلها من مكالها أو تغيير غرضها الأساسي إلا وفقا لخطط التحول وفي حدود الاستثمارات المقررة ويكون ذلك بقرار من اللحنة الشعبية للقطاع الصناعي الذي تتبعه الشركة أو من لمه صلاحالها.

2- لا يجوز تأسيس أي مشروع صناعي فردي أو تشاركية صناعيـــة أو شركة صناعية جماعية أو إحداث تغيير فيها من حيث ســعتها أو

حجمها أو غرضها الأساسي أو مكان إقامتها أو إعادة توطينها أو التصرف فيها إلا بترخيص من اللجنة الشعبية العامة لقطاع الصناعة التي يتبعها المشروع بالنسبة للشركة الصناعية الجماعية .

ومن اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية بالنسبة للمشروع الصناعي الفردي والتشاركية الصناعية التي يقع المشروع في نطاقها وتلتزم اللجان الشعبية للصناعات الخفيفة في البلديات بعدم الموافقة على منح تراخيص للتشاركيات ما لم تكن في إطار السياسة المعتمدة للتشاركيات الصناعية وتنظم اللائحة التنفيذية إجراءات منح التواخيص لتأسيس المشروعات الصناعية المنصوص عليها في هذه المادة وطريقة قيدها في السجل الصناعي .

#### المادة التاسعة

ينشأ سحل صناعي تقيد فيه جميع المشروعات الصناعية سواء تلك التي حصلت على ترخيص صناعي أو السي لا تخصع لشرط الحصول على ترخيص طبقا لأحكام هذا القانون .

وتحدد اللائحة التنفيذية البيانات الخاصة بهذا السجل وإحـــراءات القيد فيه والجهة المسئولة عنه .

### المادة العاشرة

يجوز إلغاء ترخيص المشروع الصناعي بقرار من اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة في البلدية أو اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص حسب الأحوال بعد إنذار صاحب المشروع كتابيا وذلك في الحالات الآتية:-

أ – إذا ثبت أن صاحب المشروع قد تخلف لغير سبب مقبـــول عـن

تأسيس المشروع أو البدء في تشغيله أو إحداث التغيير الذي رخص لـــه فيه خلال المدة المحددة في الترخيص .

ج — إذا توقف المشروع عن الإنتاج أو تم تخفيض إنتاجه بشكل حوهري أو تغيير طاقته الإنتاجية أو تغيير مواصفات إنتاجه بدون موافقة مسبقة من الجهة التي منحت الترخيص أو مخالفة المعايير المعتمدة لجودة الإنتاج.

د - إذا لم يلتزم صاحب المشروع بدفع ما يستحق عليه من ضرائب ب
 أو رسوم أو قدم معلومات غير صحيحة في الإقرارات الضريبية .

## المادة الحادية عشرة

لكل ذي مصلحة الاعتراض على القرارات الخاصة برفض إصدار الترخيص بتأسيس المشروع الصناعي أو بإلغائه وذلك أمام لجنة خاصة تشكل لهذا الغرض بقرار من اللجنة الشعبية العامة لقطاع الصناعة الذي يتبعه المشروع على أن يرفع الاعتراض خلال مدة لا تتجاوز ستين يومل من تاريخ الرفض أو الإلغاء .

### المادة الثانية عشرة

فيما عدا المشروعات الصناعية الفردية ، تكون ملكية جميع المشروعات الصناعية المتمتعة بالجنسية العربية ملكية تشاركية للمنتحين العاملين بالتشاركية أو ملكية جماعية للإفراد سواء كانوا منتحين

بالمشروع الصناعي أو لم يكونوا كذلك .

وتستثنى من ذلك المشروعات الصناعية الثقيلة أو الاستراتيجية التي يتعذر على الأفراد إنشاؤها أو إداراتها فتكون ملكيتها عامة ، وتتولى اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي الذي يتبعه المشروع الإشراف على إدارتها وتسييرها على إن تحدد هذه المشروعات بقرارات من اللجنة الشعبية العامة .

وتعتبر الملكية الفردية والملكية التشــــاركية والملكيــة الجماعيــة للمشروعات الصناعية مقدسة لا يجوز المساس بها إلا وفقا للقانون .

### المادة الثالثة عشرة

تتكون التشاركية الصناعية من شركاء متفرغين للعمـــل قصــد تحقيق إغراض التشاركية ويبدأ التفرغ اعتبــارا مــن تــاريخ تشــغيل التشاركية أو خلال ستة اشهر من تاريخ منح الترخيص أيهما اقرب .

### المادة الرابعة عشرة

لكل شخص طبيعي يتمتع بجنسية عربية أن يسزاول أي نشاط صناعي لحساب نفسه مباشرة أو بالاشتراك مع آخرين بدون استغلال الغير ذلك من خلال مشروعات فرديسة أو تشاركيات صناعيسة أو شركات صناعية جماعية تؤسس لهذا الغرض وذلك وفقا للإحسراءات والضوابط المبينة في هذا القانون ولا يجوز للفرد الواحد أن يشارك بمالسه في شركات جماعية بأكثر من الحد الأعلى الذي يصدر به قسرار مسن اللحنة الشعبية العامة إذا اقتصرت مساهمته على رأس المال فقط .

## المادة الخامسة عشرة

يجوز للحنة الشعبية العامة إصدار قرارات بنقل ملكية مصنع أو مصانع تابعة أو مملوكة للشركات الصناعية العامة للإفراد إذا توافر الشروط الآتية:

- النجاح في تطبيق مقولة ( شركاء لا إجراء ) .
  - تحقيق الطاقة القصوى للإنتاج .
- انتظام الحسابات الحتامية والميزانيات السنوية .
- عدم الاعتماد على الدعم سواء في مستلزمات التشـــغيل أو المنتجـــات النهائية.

ويصدر قرار نقل الملكية بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الذي يتبعه المشروع ، وتحدد في القرار الإجراءات والضوابط التي يجب مراعاتها عند نقل الملكية .

## المادة السادسة عشرة

تدار الشركة الصناعية الجماعية شعبيا وفقا لمسا تبينـــه اللائحـــة التنفيذية لهذا القانون .

## المادة السابعة عشرة

يتكون رأس مال الشركة الصناعية الجماعية من عدد من الأسهم متساوية في القيمة ، ويبين النظام الأساسي للشركة قيمة كل من هذه الأسهم ، والحد الأقصى المسموح بالمساهمة به من الأشخاص الطبيعيين والحقوق التي يعطيها السهم لكل مساهم وذلك كله وفق القواعد التي تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة الثامنة عشرة

أ - يجوز أن تقام بالجماهيرية العظمى مشروعات صناعية بالمشاركة بين الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين غير المتمتعين بالجنسية العربية مع مراعاة القوانين النافذة ، وتكون الأسبقية في المشاركة للمواطنين العرب والأقطار العربية وفي المشروعات التي تحقق الوفورات الاقتصادية والتكامل الاقتصادي ونقل التقنية .

ب - يجوز أن تشارك رؤوس الأموال العربية الليبية في مشاريع صناعية في الخارج ويراعى في هذه المشاركة أن تكون مصحوبة بتحقيق تعاون وتكامل بين هذه المشاريع والمشاريع الصناعية في الجماهيرية العظمى بمل يحقق تبادل التقنية الحديثة وتطويرها .

## المادة التاسعة عشرة

تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون خطوات إعداد كل من الميزانية التقديرية والموازنة السلعية للمشروعات الصناعية والإحراءات والضوابط اللازمة لذلك ، كما تبين الإجراءات والضوابط المتعلقة بالمواصفات القياسية للمنتجات الصناعية وطرق مراقبتها .

#### المادة العشرون

يجوز للجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص إن تتخذ من الإجراءات والتدابير الإدارية ما تراه ضروريا لتأمين استمرارية إنتاج المشروعات الصناعية الداخلة في قطاعها وعلى الأخص المشروعات الحي تتعلق بالصناعات الأساسية ولها أن رأت ضرورة لذلك أن تقوم بإدارة المشروع وتشغيله مباشرة بصفة مؤقتة أو أن تعهد به إلى أيسة جهة أخرى وذلك مقابل تعويض صاحب المشروع.

وتبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون الأسس والضوابط المتعلقة بذلك .

## المادة الحادية والعشرون

على أصحاب التشاركيات الصناعية تقديم بيانات دوريـــة عــن نشاطها إلى اللحنة الشعبية للصناعة في البلدية التي تقــع في نطاقــها ، وعلى هذه اللحنة تجميع البيانات عن التشاركيات الصناعية التي تقـع في نطاقها وتقديمها للحنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الـــــذي تتبعــه التشاركية وعلى أصحاب الشركات الصناعية الجماعية تقديم البيانــات الدورية عن نشاطها للحنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي الذي تتبعــه الشركة .

وعلى أصحاب التشاركيات الصناعية والشــــركات الصناعيــة الجماعية تقديم الميزانيات السنوية والحسابات الختامية في المواعيد المقــرة ووفقا للأسس والإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## المادة الثانية والعشرون

لا يجوز بيع المشروع الصناعي أو التنازل عنه كليا أو حزئيا إلا بعد الحصول على موافقة اللحنة الشعبية المختصة بمنح الترخيص بإنشاء المشروع ، وتبين اللائحة التنفيذية الإحراءات المتعلقة بذلك .

## المادة الثالثة والعشرون

لا يجوز نزع ملكية المشروع الصناعي لتحقيق نفع عام إلا بعــــد موافقة اللحنة الشعبية العامة للقطاع الذي يتبعه المشروع على أن يتـــم ذلك مقابل تعويض عادل خلال مدة لا تزيد على سنة مــــن تــاريخ

اكتساب قرار نزع الملكية الصفة القطعية .

وتبين اللائحة التنفيذية القواعد والإجراءات المتعلقة بتطبيق أحكام هذه المادة .

# الفصل الثالث حماية وتشجيع المشروعات الصناعية

## المادة الرابعة والعشرون

ينشأ بقرار من اللجنة الشعبية العامة صندوق لدعم الصناعـــات المحلية تتكون موارده من الأموال المتحصلة من رسوم الدعم ومن غيرهـــل من الموارد التي تحدد في النظام الخاص بإنشاء الصندوق .

## المادة الخامسة والعشرون

على الجهات المسئولة عن الاستيراد عدم منح تراخيص استيراد للمنتجات المصنعة إلا بعد التأكد من عدم وجود سلع مماثلة أو بديلة للإنتاج المحلي ، ويجوز للمشروع الصناعي تسويق منتجاته مباشرة للمستهلك بالإضافة إلى التسويق من خلال قنوات التوزيع الأحرى كما يكون للمشروع الصناعي الحصول على المواد الخام ومستلزمات الإنتاج وقطع الغيار والآلات وفقا للموازنة السلعية المعتمدة والبرنامج الزمني لتوزيعها .

#### المادة السادسة والعشرون

يجوز بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عسرض اللجنة الشعبية العامة للقطاع المختص منح المشروع الصناعي لمسدة محسددة ولأسباب جوهرية تتعلق بدعم وتنمية بعض الصناعات واحدا أو اكشر

من الإعفاءات والمساعدات والمزايا التي تبينها اللائحة التنفيذيـــة لهـــذا القانون ، وعلى الأخص الإعفاء من الضرائـــب والرســـوم الجمركيــة وتقديم التسهيلات الائتمانية .

وتبين اللائحة التنفيذية الشروط والإحراءات والضوابط المتعلقــــة هذه الإعفاءات وعلى الأحص:-

أ - شروط الاستفادة من المساعدات والمزايسا وأولويسة المشروعات الصناعية في ذلك .

ب - تشكيل لجنة فحص طلبات المساعدة والإعفاء وتحديد اختصاصاتها ونطاق عملها .

ج - شروط استمرار الاستفادة من أحكام الإعفىاءات والمساعدات والمزايا وحواز إيقافها وإلغائها .

# الفصل الرابع تنمية ودعم الصادرات المادة السابعة والعشرون

أ - يجوز بقرار من اللحنة الشعبية العامة إعفاء المنتجات الصناعية السيق تصدر إلى الأسواق الخارجية من بعض الضرائب والرسسوم والعوائسد المنصوص عليها في التشريعات النافذة وبما يمكن المنتجات الوطنية مسن المنافسة في الأسواق الخارجية .

ب - تحدد بقرار من اللجنة الشعبية العامة الأسس والضوابط والشروط والكيفية التي يتم بها دعم المنتجات الصناعية المصدرة وذلك بناء على عرض من اللجنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي فيما يخصه ، على أن تكون الأسبقية في منح الدعم للمنتجات الصناعية الستي تستعمل خامات محلية .

ج - يكون للمشروع الصناعي الذي يقوم بتصدير منتجاته الحـــق في الاحتفاظ بجزء من قيمة صادراته بالخارج لمواجهة احتياجاته العاجلة من قطع الغيار أو مستلزمات التشغيل وذلك وفقا للشروط والضوابط الـــي تضعها اللجنة الشعبية العامة .

## المادة الثامنة والعشرون

تخصص مبالغ مالية بالميزانية العامة للقطاعات الصناعية سنويا لدعم المنتجات الصناعية المصدرة وذلك حسب الإمكانيات المتاحية ، ويتم الصرف منها وفقا للضوابط التي تبينها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

# الفصل الخامس السلامة العامة والوقاية الصناعية المادة التاسعة والعشرون

على كل مشروع صناعي يستحدم آلات أو أدوات من شالها إلحاق ضرر بدني بالإنسان أو يستخدم مواد ينتج عنها ضرر بصحة من يستخدمها أن يضع دليلا يبين جميع اوجه الخطر الكامنة في العمل بالمشروع والاستخدام الأمثل للآلات والأدوات أو المواد ووسائل الوقاية من أخطارها ، مع بيان وسائل الأمن وتحديد مواقعها ووسائل الإسعاف العاجل وطرق استخدامها على أن يعتمد ذلك الدليل مسن اللجنة الشعبية للقطاع الصناعي المختص .

## المادة الثلاثون

على المشروع الصناعي اتخاذ كافة التدابير والإجراءات التي مسن شأنها المحافظة على الإنشاءات والآلات والأدوات وإحسراء الصيانة الدورية لها ويحظر القيام بأي عمل من شأنه أن يلحق بها ضررا أو تلفا أو يقلل من مقدرتها وحسن أدائها .

## المادة الحادية والثلاثون

يكون للموظفين والمستخدمين الذين يصدر بتحديدهم قرار مسن اللجنة الشعبية العامة للقطاع الصناعي المختص صفة مأموري الضبط القضائي ، ولهم بهذه الصفة حق التفتيش والرقابة للتحقق مسن مسدى تطبيق المشروع الصناعي للإحكام الخاصة بالسلامة العامسة والوقايسة الصناعية وفقا لهذا القانون ولائحته التنفيذيسة والقسرارات الصادرة عقتضاه.

## المادة الثانية والثلاثون

يلتزم أصحاب المشروع الصناعي بإعداد تقارير عـن السلامة العامة والوقاية الصناعية وإحالتها دوريا للجنة الشعبية العامة للقطـاع الذي يتبعه المشروع كما تحال نسخة من هذا التقرير إلى كل من اللجنة الشعبية للصناعات الخفيفة واللجنة الشعبية للضمـان الاحتمـاعي في البلدية المعنية .

## المادة الثالثة والثلاثون

مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم (7) لسنة 82 م بشأن حماية البيئة ، على اللحنة الشعبية العامة لكل قطاع صناعي إلزام المشروعات الصناعيية باتخاذ الوسائل الوقائية لحماية البيئة من أخطار التلوث وفقا للضوابط والقيود التي تضعها لهذا الغرض وذلك بالتنسيق مع الجهات المختصة .

## المادة الرابعة والثلاثون

تلتزم المشروعات الصناعية بالإنتاج وفقا للمواصفات القياسية المعتمدة ويحظر عليها القيام باستخدام مواد أو إنتاج أو تسويق منتجات غير مطابقة لهذه المواصفات كما تلتزم بإجراء تحليل للمواد قبل استخدامها وللمنتجات قبل تسويقها وذلك في مختبرات بما في مواقعها أو في مختبرات مرخص بما للتأكد من مطابقتها للمواصفات القياسية المعتمدة ويكون لمأموري الضبط القضائي المذكورين بالمادة الحادية والثلاثين من هذا القانون حق التفتيش واحذ العينات وتحليلها واتخاذ ملا يلزم من إجراءات بشأها.

# الفصل السادس العقوبات

#### المادة الخامسة والثلاثون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة اشد ينص عليها في القوانين النافذة يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القانون والقرارات واللوائح الصلدرة بمقتضاه أو يمتنع عن تقديم بيانات أو معلومات أو يتأخر في تقديمها أو يقدمها غير صحيحة بناء على طلب الجهات المختصة بإحدى العقوبات الآتية :-

- 1– إيقاف المشروع الصناعي عن العمل لمدة لا تتجاوز ثلاثة اشهر .
- 2- الغرامة المالية التي لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تزيد على خمسة آلاف دينار .
  - 3– وقف الترخيص .
  - 4- سحب الترخيص.

# الباب السابع أحكام عامة وانتقالية المادة السادسة والثلاثون

يلغى قانون تنمية الصناعات الوطنية رقم (5) لسنة 56 م وقانون التنظيم الصناعي رقم (51) لسنة 65 م المشار إليهما ، كما يلغى كل حكم آخر يخالف أحكام هذا القانون على أن تظلل جميع الإعفاءات والمساعدات المنوحة بموجب التشريعات السابقة سارية حتى انتهاء مدتما .

#### المادة السابعة والثلاثون

تصدر اللحنة الشعبية العامة اللائحة التنفيذية لهذا القانون في احل لا يجاوز ستة اشهر من تاريخ سريانه ، وذلك بناء على عــرض مـن اللحنة الشعبية العامة للصناعات الخفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الخفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الحفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الخفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الخفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الحفيفة واللحنة المناعات الحفيفة واللحنة المناعات الحفيفة واللحنة الشعبية العامة المناعات الحفيفة واللحنة المناعات الحفيفة واللحنة المناعات المناعات الحفيفة واللحنة المناعات ال

## المادة الثامنة والثلاثون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ووسائل الإعلام المختلفة .

#### المادة التاسعة والثلاثون

يعمل بهذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في 1 شعبان 1399 و.ر الموافق 26 النوار 1990 م

# التشريعات المتعلقة بتنظيم أحوال القاصرين وما في حكمهم

1 - القانون رقم 17 لسنة 1992 ف بشأن تنظيم أحــوال القــاصرين ومــن في حكمهم .

# قانون رقم ( 17 ) لسنة 1992 <sup>(1)</sup> بشأن تنظيم أحوال القاصرين ومن في حكمهم

مؤتمر الشعب العام ،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الشابي لعام 1398 و .ر الموافق 1989م والتي صاغها الملتقي العسام للمؤتمسرات الشعبية والمؤتمرات والنقابات والاتحادات والروابط المهنية ( مؤتمر الشعب العام ) في دور انعقاده العادي الخامس عشر في الفترة من 25 رجب إلى 2 من شهر شعبان 1398 و . ر الموافق من 2 إلى 9 المريخ 1989 م .

وبعد الاطلاع على إعلان قيام سلطة الشعب.

' وعلى القانون المدني .

وعلى القانون رقم ( 9 ) لسنة 84 م بشأن تنظيم المؤتمرات الشعبية . وعلى القانون رقم ( 10 ) لسنة 84 م بشأن الزواج والطلاق وآثارهما .

صيغ القانون الآي الباب الأول الأهلية الفصل الأول الفصل الأول الفصل الأول أحوال الأهلية أحوال الأهلية المادة الأولى المادة الأولى المادة الأولى المادة الأولى المنخص منذ ولادته حياً بأهلية وجوب كاملة .

<sup>1992 / 12 / 15</sup> لشر في الجريدة الرسمية العدد رقم 36 السنة الثلاثون بتاريخ 15 / 12 / 1992  $^{(1)}$ 

وتكون للحمل المستكن . بشرط ولادته حياً . أهليــــة وجــوب محـــددة بالشروط التي يقررها القانون .

#### المادة الثانية

تثبت أهلية الأداء كاملة لمن بلغ سن الرشد ، وتعتبر ناقصة بالنسبة للصغير المميز .

والسفيه وذي الغفلة ، ولا يتمتع بهذه الأهلية الصغير غير المميز والمحنـــون والمعتوه .

#### المادة الثالثة

الصغير هو من لم يبلغ سن الرشد ، وهو مميز أو غير مميز :-أ - الصغير غير المميز هو من لم يتم السابعة من عمره . ب- الصغير المميز هو من أتم السابعة من عمره .

## المادة الرابعة

ليس للصغير غير المميز حق التصرف في ماله وتكون جميع تصرفاته باطلة .

#### المادة الخامسة

تكون تصرفات الصغير المميز صحيحة متى كانت نافعة له نفعاً محضاً وباطلة متى كانت ضارة به ضرراً محضاً . أما التصرفات التي تــــدور بـــين النفــع والضرر فهي قابلة للأبطال لمصلحة الصغير ويزول حق التمسك بإبطالها إذا أجازها الصغير بعد بلوغه سن الرشد أو أجازها وليه أو المحكمة حسب الأحوال .

#### المادة السادسة

ليس للصغير أن يتسلم أمواله قبل بلوغه سن الرشد ، إلا أنه يجوز للمولي أو

الوصي ، بعد موافقة المحكمة المحتصة أن يأذن للصغير المميز الدي أتم الخامسة عشرة من عمره آدنا مطلقاً أو مقيداً بإدارة أمواله كلها أو بعضها تحست مراقبته وذلك إذا أنس منه حسن التصرف.

ويعتبر الصغير المأذون له كامل الأهلية فيما أذن له بالتصرف فيه ويجوز لمن منح الأذن أن يلغيه أو يقيده متي ظهر له أن مصلحة الصغير تقتضي ذلك .

#### المادة السابعة

على الصغير المأذون له في إدارة أمواله أن يقدم للمحكمة المختصة حسلباً سنوياً عن تصرفاته يؤخذ عند النظر فيه رأي الولي أو الوصي أو القيم .

#### المادة الثامنة

إذا قصر المأذون له في إدارة أمواله أو في تقديم الحساب السنوي عنها إلى المحكمة المحتصة أو أساء التصرف في إدارها أو قامت أسباب يخشى معها على بقله الأموال في يده ، حاز للمحكمة من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العامة أو أحد ذوى الشأن أن نحد من الأذن أو تلغيه بعد سماع أوال المأذون له .

#### المادة التاسعة

سن الرشد ثماني عشرة ميلادية كاملة .

# الفصل الثاني عوارض الأهلية

## المادة العاشرة

عوارض الأهلية هي الجنون والعته والغفلة والسفه .

## المادة الحادية عشرة

أ – المجنون . هو فاقد العقل بصورة مطلقة أو متقطعة .

ب- المعتوه . هو قليل الفهم مختلط الكلام فاقد التدبير .

ج - ذو الغفلة هو من يغين في معاملاته المالية لسهولة حداعه .

د- السفيه . هو مبذر ماله فيما لا فائدة فيه .

## المادة الثانية عشرة

يحكم بالحجر على من بلغ سن الرشد إذا اعتراه عارض مـــن عــوارض الأهلية وترفع دعوى الحجر من أحد الأقارب أو ممن له مصلحة أومن النيابة العامة.

## المادة الثالثة عشرة

لا يرفع الحجر إلا بحكم قضائي . وللمحجور عليه أن يقيم بنفسه دعوى رفع الحجر .

## المادة الرابعة عشرة

تعين المحكمة قيماً لإدارة أموال من يحكم عليه بــــالحجز وذلـــك وفقـــاً للأحكام المقررة في هذا القانون .

#### المادة الخامسة عشرة

يقع باطلاً تصرف المحنون والمعتوه إذا صدر بعد رفع دعوى الحجر عليه . أما إذا صدر التصرف قبل رفع الدعوى فلا يكون باطلاً إلا إذا كانت حالة الجنون أو العته شائعة وقت التصرف أو معلومة لدى الطرف الآخر .

#### المادة السادسة عشرة

لا يبطل تصرف ذي الغفلة والسفيه قبل رفع دعوى الحجر عليــــه إلا إذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ.

أما إذا صدر التصرف بعد رفع الدعوى فيسرى عليه مــا يســرى علــى تصرفات الصغير المميز .

#### المادة السابعة عشرة

يعتبر قاصراً من لم يبلغ سن الرشد والمجنون والسفيه وذو الغفلة ويكون في حكم القاصر المفقود والغائب والممنوع من التصرف بحكم القانون والمريض موض الموت ومن أحاط الدين بماله ومن في حكمهم الذين تحدّهم المحكمة المحتصة .

#### المادة الثامنة عشرة

يتولى شئون القاصر وليه أو الوصي المختار أو من تعينه المحكمة وصياً أو قيماً .

#### المادة التاسعة عشرة

للقاصر ناقص أهلية الأداء أن يتصرف فيما يسلم له أو يوضع تحت تصرف عادة من ماله لأغراض نفقته ويصح التزامه المتعلق بهذه الأغراض في حسدود هذا المال فقط.

#### المادة العشرون

للقاصر الذي أتم الخامسة عشرة أن يتصرف فيما يكسبه مسن عمله أو

مهنته أو صناعته ، ولا بجوز أن يتعدى أثر التزامه حدود المال الذي يكسبه ومصع ذلك يجوز للمحكمة إذا اقتضت مصلحة القاصر أن تقيد حقه في التصرف في مالمه المذكور ، وعندئذ تجرى أحكام الولاية أو الوصايسة أو القوامسة عليسه حسب الأحوال.

# الفصل الثالث الغائب والمفقود والممنوع من التصرف بحكم القانون الحادية والعشرون

أ . الغائب : هو الشخص الذي لا يعرف موطنه ولا محل إقامته .

ب . المفقود : هو الغائب الذي لا تعرف حياته ولا وفاته .

#### المادة الثانية والعشرون

إذا لم يكن للغائب أو المفقود وكيل عينت له المحكمة قيما لإدارة أمواله المادة الثالثة والعشرون

تأمر المحكمة عند تعيين القيم وفقا كحكام المادة السابقة بإحصاء أمـــوال الغائب أو المفقود وتدار وفق إدارة أموال القاصر.

#### المادة الرابعة والعشرون

يسرى على وكيل الغائب أو المفقود وعلى القيم الذي تعينه المحكمة لإدارة أموال أيها ما يسرى على الأوصياء من أحكام .

#### المادة الخامسة والعشرون

تنتهي الغيبة بظهور موطن الغائب أو محل إقامته أو بثبوت وفاته أو الحكم باعتباره ميتاً .

وينتهي الفقدان بثبوت حياة المفقود أو وفاته أو الحكم باعتباره ميتاً .

## المادة السادسة والعشرون

تنتهي القوامة أو الوكالة بانتهاء الغيبة أو الفقدان لأحكام المادة السابقة .

ومع ذلك إذا انتهت الغيبة بظهور موطن الغائب أو محل إقامته واستحال عليه أن يتولى بنفسه أو بواسطة وكيل عنه إدارة أمواله استمر القيم المعــــين مــن المحكمة في إدارةا .

## · المادة السابعة والعشرون

لا يجوز للممنوع من التصرف بحكم القانون أن يتصــرف في أموالــه أو يديرها إلا بأذن من المحكمة المختصة ، ويقع باطلاً كل ما يلتزم به علـــى خــلاف ذلك .

و يشمل حكم الفقرة السابقة حالات فقدان الأهلية المنصوص عليـــها في قانون العقوبات .

## المادة الثامنة والعشرون

لا يسرى حكم المادة السابقة على التصرفات المالية المضافة إلى مـــا بعــد الموت .

## المادة التاسعة والعشرون

على الممنوع من التصرف بحكم القانون أن يختار قيماً لإدارة أمواله على على المنوع من التصرف بحكم القانون أن يختار قيماً . بعد أخذ رأيه إن أمكن . وذلك بناء على طلب النيابة العامة أو من له مصلحة .

ويكون القيم مسئولاً أمام المحكمة التي أقرت اختياره أو عينتـــه بحسـب الأحوال في جميع ما يتعلق بأعمال قوامته .

#### المادة الثلاثون

ينتهي المنع من التصرف بزوال سببه وترد إلى الممنوع أمواله ، وعلى القيم أن يقدم حساباً عنها لمن عينه .

> الباب الثاني الولاية الفصل الأول الولاية على النفس المادة الحادية والثلاثون

الولاية على النفس مكنة قانونية توجب على من يتولاها القيام بكل ما لــه علاقة بشخص القاصر ويخضع لها الصغير والمجنون والمعتوه .

## المادة الثانية والثلاثون

الولاية على النفس للوالدين ثم العصبة بأنفسهم من المحارم حسب ترتيبهم في الإرث والقرابة وعند التساوي تختار المحكمة أصلحهم للولايـــة وإذا لم يوجـــد منهم مستحق عينت المحكمة من يصلح للولاية من أقارب القاصر فـــإن لم يوجـــد فمن الغير .

## المادة الثالثة والثلاثون

يقوم الولي على النفس بالإشراف على شئون القاصر ورعايتـــه وتربيتــه وتعليمه وأعداده إعداداً صالحاً .

## المادة الرابعة والثلاثون

يشترط في ولي النفس أن يكون رشيداً عاقلاً أميناً متحداً في الدين مع القاصر قادراً على القيام بمقتضيات الولاية ، ولم يسبق الحكم عليه في جريمة مسن الجرائم الموجبة لسلب الولاية وفقاً لأحكام هذا القانون .

## المادة الخامسة والثلاثون

تنتهي الولاية على النفس ببلوغ الصغير سن الرشد وبرفع الحجـــر عــن المجنون أو المعتوه .

## المادة السادسة والثلاثون

# تسلب الولاية وجوباً عن ولي النفس في الحالات التالية :-

- أ إذا فقد أحد الشروط المبينة في المادة الرابعة والثلاثين من هذا القانون .
  - ب- إذا ثبت ارتكابه لجناية أو جنحة ضد المولى عليه .
- - 1- جريمة التقصير في الواجبات العائلية .
  - 2- جريمة سوء استعمال وسائل الإصلاح والتربية .
    - 3- جريمة إساءة معاملة أفراد الأسرة .
  - 4- جريمة إيداع طفل شرعي معترف به في ملحاً اللقطاء أو ما في حكمه .
    - 5- حريمة الزنا أو المواقعة بالقوة أو التهديد أو الخداع .
      - 6- جريمة هتك العرض .
      - 7- جريمة تحريض الصغار على الفسق والفحور .
        - 8- جريمة الخطف لإتيان أفعال شهوانية .
    - 9- حريمة الخطف لمن هو دون الرابعة عشرة أو مختل العقل دون إكراه .
      - 10- جريمة التحريض على الدعارة .
        - 11- جريمة الإرغام على الدعارة .
          - 12- جريمة استغلال المومسات .
      - 13- جريمة اتخاذ الدعارة وسيلة للعيش أو التكسب .
        - 14- جريمة الاتحار بالنساء على نطاق دولي .
          - 15- حريمة تسهيل الاتجار بالنساء.

## المادة السابعة والثلاثون

يجوز سلب الولاية عن ولى النفس كلياً أو حزئياً ، دائماً أو مؤقتاً ،في الأحوال التالية :-

أ – إذا قيدت حرية الولي وكان من شأن ذلك الإضرار بمصلحة القاصر .

ب - إذا أساء الولي معاملة المولي عليه أو قصر في رعايته أو كان قدوة سيئة لـــه على نحو يعرض سلامته أو أخلاقه أو تعليمه للخطر .

## المادة الثامنة والثلاثون

في الحالات المذكورة بالمادتين السابقتين يجوز للمحكمة - من تلقاء نفسها أو بناء على طلب جهة التحقيق - أن تعهد مؤقتاً بالقاصر إلى شخص مؤتمن أو إلى معهد خيري أو مؤسسة اجتماعية إلى أن يبت في موضوع الولاية .

## المادة التاسعة والثلاثون

إذا سُلِبَتْ ولاية الولي على النفس عن بعض المولى عليهم وجب سلبها عن الباقين .

## المادة الأربعون

إذا قضت المحكمة على ولى النفس بسلب ولايته أو الحد منها أو وقفـــها انتقلت الولاية إلى من يليه طبقاً لأحكام المادة الثانية والثلاثين من هذا القانون .

#### المادة الحادية والأربعون

يجوز للمحكمة في الحالات المنصوص عليها في المادة السابعة والثلاثين أن تسرد للولي على النفس ولايته بناء على طلبه بشرط مضى ستة أشهر على زوال سبب سلبها . ويسرى هذا الحكم على حالة سلب الولاية الواردة في البند ( 1 ) من المسادة السادسة والثلاثين .

## المادة الثانية والأربعون

على النيابة العامة أخطار المحكمة المختصة بكل ما يتعلق بتطبيق أحكام المواد الواردة في هذا الفصل.

# الفصل الثاني الولاية على المال المادة الثالثة والأربعون

الولاية على المال مكنة قانونية توجب على من يتولاها العناية بمال القـــاصر والقيام بكل ماله علاقة بهذا المال .

## . المادة الرابعة والأربعون

تكون الولاية على المال للوالدين أيهما أصلح ثم لمن تعينه المحكمة . ويجوز للمحكمة ألا تتقيد بهذا الترتيب إذا اقتضت مصلحة القاصر ذلك .

## المادة الخامسة والأربعون

## المادة السادسة والأربعون

لا يجوز للولي مباشرة حق من حقوق الولاية إلا إذا توافرت لـــه الأهليـــة اللازمة لمباشرة هذا الحق فيما يتعلق بماله .

## المادة السابعة والأربعون

لا يدخل في الولاية ما يؤول للقاصر من مال بطريق التـــبرع إذا اشـــترط المتبرع ذلك .

## المادة الثامنة والأربعون

## المادة التاسعة والأربعون

لا يجوز للولى أن يتصرف في عقار القاصر تصرفاً ناقلاً لملكيته أو منشئًا عليه حقاً عينياً إلا لضرورة أو مصلحة ظاهرة وبإذن من المحكمة .

#### المادة الخمسون

لا يجوز للولي أن يتصرف في المنقول من مال القاصر أو في الأوراق الماليـــة إلا بإذن من المحكمة .

## المادة الحادية والخمسون

لا يجوز التبرع بمال القاصر أو بمنافع ماله ، فإذا تبرع أحد بشيء من ذلك كان تبرعه باطلاً وموجباً لضمانه ومسئولياته .

#### المادة الثانية والخمسون

لا يجوز للولي إقراض مال القاصر ولا اقتراضه إلا بـــــاذن مــــن المحكمـــة المختصة .

## المادة الثالثة والخمسون

لا يجوز للولي أن يقبل هبة أو وصية للقاصر محملة بالتزامات معينة إلا بأذن من المحكّمة المختصة .

#### المادة الرابعة والخمسون

على الولي أن يودع قلم كتاب المحكمة المختصة التي يقع بدائرتها مواطـــن

القاصر قائمة بما يكون للقاصر من مال أو بما يؤول إليه وذلك في مدى شهر مسن بدء الولاية أو من أيلولة هذا المال .

ويجوز للمحكمة اعتبار عدم تقديم هذه القائمة أو التأخـــــير في تقديمــها تعريضاً لمال القاصر للخطر .

#### المادة الخامسة والخمسون

تحكم المحكمة بوقف الولاية إذا غاب الولي أو فقد أو أعتبر غائباً أو مفقوداً أو قام به مانع حال دون مباشرته لشئون الولاية أو إذا تسبب في تعريبض أمسوال القاصر للخطر .

#### المادة السادسة والخمسون

يترتب على الحكم بسلب الولاية على نفس القاصر أو وقفها أو الحد منسها سقوطها أو وقفها بالنسبة إلى المال .

## المادة السابعة والخمسون

#### المادة الثامنة والخمسون

## المادة التاسعة والخمسون

ترد إلى القاصر أمواله عند بلوغه سن الرشد أو عند رفيع الححر عنيه ويسأل الولي أو ورثته عن قيمة ما تم التصرف فيه باعتبار القيمة وقت التصرف.

# الباب الثالث الوصاية والقوامة الفصل الأول تعيين الأوصياء والقيمين

## المادة الستون

يشترط في الوصي أو القيم أن يكون أميناً ذا أهلية كاملة قادراً على تدبـــير شئون القاصر متحداً معه في الدين .

#### المادة الحادية والستون

# لا يجوز أن يعين وصياً أو قيماً :-

1- من حكم عليه في جريمة كانت تقتضي وفقاً لهذا القانون سلب ولايتـــه علــــى نفس القاصر لو كان في ولايته .

2- من كان مشهوراً بسوء السيرة أو من لم تكن له وسيلة مشروعة للعيش.

3- من سبق أن سلبت ولايته أو عزل من الوصاية على قاصر آخر .

4- من قرر الأب قبل وفاته حرمانه من التعيين وصياً أو قيماً لأسباب تقتنـــع هـــا المحكمة .

5- من كان هو أو أحد أصوله أو فروعه أو زوجه خصماً للقاصر في نزاع قضلتي أو كانت بينهما عداوة أو خلاف عائلي يخشى معه على مصلحة القاصر.

## المادة الثانية والستون

يجوز للأب أن يختار وصياً لولده القاصر أو للحمل المستكن إذا كانت الأم فاقدةً الأهلية ، فإن لم يختر وصياً تعين المحكمة له قيماً .

ويستمر وصي الحمل المستكن وصياً على الولود بعد ولادته حيــــــاً مــــا لم تعين المحكمة غيره .

#### المادة الثالثة والستون

تعين المحكمة قيماً خاصاً للقاصر تحدد مهمته وذلك في الأحوال الآتية :-

1- إذا تعارضت مصلحة القاصر مع مصلحة الوصي أو القيــــم أو زوج أيـــهما أو أحد أصوله أو فروعه أو أحد أقاربه حتى الدرجة الرابعة أو مع من يمثله الوصـــي أو القيم .

2- إذا أريد إبرام عقد من عقود المعاوضة أو تعديله أو فسحه أو إبطاله أو إلغـــاؤه بين القاصرين وبين الوصى أو القيم أو أحد المذكورين في البند السابق .

3- إذا تعارضت مصلحة القاصر مع مصلحة الولي أو مع مصلحة قــــاصر آخـــر
 مسئول بولايته .

4- إذا آل القاصر مال بطريق التبرع وشرط المتبرع إلا يتولى الـــــولي إدارة المـــال المتبرع به :

5- إذا كان الولي غير أهل لمباشرة حق من حقوق الولاية .

6- إذا استلزمت الظروف درايةً خاصةً لأداء بعض الأعمال .

## المادة الرابعة والستون

تعين المحكمة قيماً مؤقتاً إذا حكم بوقف الوصاية و لم يكن للقاصر وصـــي آخر وكذلك إذا أوقف أو حالت ظروف مؤقتة دون أدائه لواجباته .

## المادة الخامسة والستون

## المادة السادسة والستون

تنتهي القوامة الخاصة أو المؤقتة بانتهاء المهمة التي أقيمت لأجلها أو فــوات المدة المحددة لها .

# الفصل الثاني واجبات الأوصياء والقيمين المادة السابعة والستون

#### المادة الثامنة والستون

لا يجوز للوصى أو القيم مباشرة التصرفات الآتية إلا بأذن المحكمة :-

1- جميع التصرفات التي من شأنها إنهاء حق من الحقوق العينية العقارية الأصليـــة أو التبعية أو نقله أو تغييره أو زواله وكذلك جميع التصرفات المقررة لحق من الحقـــوق المذكورة .

3- الصلح والتحكيم.

4- حوالة الحقوق والدين وقبول الحوالة .

5- استثمار الأموال وتصفيتها .

6- اقتراض المال و إقراضه .

7- قبول التبرعات المقترنة بشرط أو رفضها .

8- الإنفاق من مال القاصر على من تجب عليه نفقتهم إلا إذا كانت النفقة مقضياً
 كم واجب النفاذ .

9- الوفاء الاختياري بالالتزامات التي تكون على التركة أو على القاصر .

10- رفع الدعاوى إلا ما يكون في تأخير رفعه منها ضرر بالقاصر أو ضياع حــــق له. 11- التنازل عن الحقوق والدعاوى وقبول الأحكام القابلة للطعون العادية والتنازل عن هذه الطعون بعد رفعها ورفع الطعون غير العادية في الأحكام .

12– ما يصرف في تزويج القاصر من مهر وخلافه .

13- تعليم القاصر إذا احتاج للنفقة والأنفاق اللازم لمباشرة القاصر مهنة معينة .

14- التنازل عن التأمينات و أضعافها .

15- الإقرار بحق على القاصر.

## المادة التاسعة والستون

للوصي أو القيم بإذن من المحكمة إجراء القسمة الرضائية في المال المشترك بين القاصر وباقي الشركاء ولا تكون هذه القسمة نافذةً إلا بتصديق المحكمة وليس للوصي أو القيم أن يطلب إلهاء الشيوع قضاء في المال المشترك بين القاصر وشركائه إلا بأذن المحكمة .

#### المادة السبعون

يجب على الوصي أو القيم أن يعرض على المحكمة بغير تأخير ما يرفع على القاصر من دعاوى وما يتخذ ضده من إجراءات التنفيذ وأن يتبع في شأنها ما تـــأمر به المحكمة .

## المادة الحادية والسبعون

على الوصي أو القيم أن يودع باسم القاصر في أحد المصارف ما ترى المحكمة لزوماً لإيداعه من أوراق مالية ومجوهرات ومصوغات ، كما يجب عليه إيداع كل ما يحصله من نقود بعد استبعاد النفقة المقررة والمبلغ الذي تقدره المحكمة إجماليا لحساب مصروفات الإدارة وذلك كله خلال خمسة عشر يوماً من تسلمه لتلك الأموال ، ولا يجوز أن يسحب شيئاً مما أودعه إلا بإذن المحكمة .

#### المادة الثانية والسبعون

يجب على الوصي أو القيم أن يقدم إلى المحكمة المختصة حساباً مؤيداً بالمستندات عن إدارته قبل نهاية كل سنة من تاريخ تعيينه .

ويعفي الوصي أو القيم من تقليم الحساب السنوي إذا كانت أموال القاصر لا تزيد على خمسمائة دينار ما لم تر المحكمة غير ذلك .

## المادة الثالثة والسبعون

تكون الوصاية والقوامة بغير أجر إلا رأت المحكمة بناء على طلب الوصي أو القيم أن تعين له أجراً أو تمنحه مكافأة عن عمل معين .

## المادة الرابعة والسبعون

إذا كان القاصر قبيل بلوغه سن الرشد بحنوناً أو معتوهاً أو غــــير مـــأمون على أمواله وجب على الوصي أو القيم إبلاغ المحكمة عن حالته للنظر في استمرار الوصاية أو القوامة عليه

# الفصل الثالث انتهاء الوصاية أو القوامة ووقفها المادة الخامسة والسبعون

تنتهى مهمة الوصى أو القيم في الحالات التالية : -

1- إتمام القاصر ثماني عشرة سنة ميلادية ألا إذا حكم باستمرار الوصاية أو القوامة عليه .

- 2- عودة الولاية للولي .
- 3- عزل الوصى أو القيم أو قبول استقالة أي منهما .
- 4- فقد أهلية الوصي أو القيم أو ثبوت غيبة أو موته أو موت القاصر .

#### المادة السادسة و السبعون

إذا قامت أسباب جديدة تدعو للنظر في عزل الوصى أو القيم أو قام بـــه عارض من عوارض الأهلية أمرت المحكمة بوقفه .

## المادة السابعة والسبعون

## يحكم بعزل الوصى أو القيم في الحالات الآتية :-

أ - إذا فقد شرطاً من شروط توليته ، أو قام به سبب من أسباب عدم الصلاحيـــة
 لها وفقاً للمادة الحادية والستين من هذا القانون .

ب - إذا أساء الإدارة أو أهمل فيها أو أصبح في بقائه خطر على مصلحة القاصر .

## المادة الثامنة والسبعون

على الوصي أو القيم حلال الثلاثين يوماً التالية لانتهاء مهمته أن يسلم الأموال التي في عهدته بمحضر إلى القاصر متى بلغ سن الرشد ، أو إلى ورثت أو إلى الولى ، أو إلى الوصي أو القيم الجديد بحسب الأحوال ، وعلي أيضاً أن يرف بالمحضر كشفاً بالحساب و أن يودع قلم كتاب المحكمة المختصة صورة من محضر التسليم وكشف الحساب في الميعاد المذكور .

#### المادة التاسعة والسبعون

إذا مات الوصي أو القيم أو حجر عليه التزم ورثته أو من ينــــوب عنــه بحسب الأحوال بتسليم أموال القاصر وتقديم الحساب .

#### المادة الثمانون

يكون قابلاً للأبطال كل تعهد أو مخالصة تصدر لمصلحة الوصي أو القيـــم ممن كان في وصايته أو قوامته وبلغ سن الرشد إذا صدرت المخالصــــة أو التعــهد خلال سنة من تاريخ تقديم الحساب المشار إليه في الثامنة والســــبعين مــن هـــذا القانون.

## المادة الحادية والثمانون

كل دعوى للقاصر على وصية أو القيم عليه تكون متعلقة بأمور الوصايــة أو القوامة تسقط بمضي خمس سنوات من تاريخ بلوغ القاصر سن الرشد أو رفـــع الحجر عنه .

و إذا انتهت الوصاية أو القوامة بالعزل أو بالاستقالة أو الموت فلا تبدأ مدة التقادم المنصوص عليها في الفقرة السابقة إلا من تاريخ تقديم الحساب الحاص بالوصاية أو القوامة .

الباب الرابع أحكام عامة

## المادة الثانية والثمانون

تطبق مبادئ الشريعة الإسلامية الأكثر ملاءمة في مسائل الولاية والوصايــة والقوامة وذلك فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون .

المادة الثالثة والثمانون للغي كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

## المادة الرابعة والثمانون

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 1 / جماد الأول / 1402 و . ر

الموافق : 28 / التمور / 1992 م .

# قانون رقم ( 7 ) لسنة 1423م (1) بشأن أحكام الوصية

## مؤتمر الشعب العام ،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الثاني لعام 1403 و.ر الموافق 1993 م والتي صاغها الملتقى العلم للمؤتمرات الشعبية الأساسية واللحان الشعبية والنقابات والاتحادات والروابط المهنية " مؤتمر الشعب العام " في دور انعقادها العادي في الفترة من 10 إلى 17 شعبان 1403 الموافق مسن 22 إلى 29 أي النار 1423 من ميلاد الرسول .

واهتداء بأحكام شريعة المحتمع " القرآن الكريم " .

وبعد الاطلاع على الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير.

وعلى القانون رقم ( 20 ) لسنة 1991 م بشأن تعزيز الحرية . وعلى قانون نظام القضاء وتعديلاته الصادر بالقانون رقـم ( 51 ) لسنة 1976م .

وعلى القانون رقم ( 10 ) لسنة 1984 م بشأن أحكام الــــزواج والطلاق وآثارهما .

وعلى القانون رقم ( 17 ) لسنة 1992 م بشأن تنظيم أحسوال القاصرين ومن في حكمهم .

نشر في الجريدة الرسمية العدد (4) السنة الثانية والثلاثون بتاريخ  $^{(1)}$   $^{(1)}$  ميلانية  $^{(1)}$ 

" صيغ القانون الأي "
الباب الأول (1)
أركان الوصية وشروطها
الفصل الأول
تعريف الوصية ، أركانها ، انعقادها ، إثباتها

## المادة الأولى

الوصية تصرف من الشخص في تركته مضاف إلى ما بعد الموت .

## المادة الثانية

كل تصرف صدر في مرض الموت بقصد التبرع أو المحاباة تســوي عليه أحكام الوصية أيا كانت التسمية التي تعطى له .

المادة الثالثة أركان الوصية

أ – الصيغة .

*ب –* الموصى له .

ج – الموصي .

د – الموصى به .

#### المادة الرابعة

تنعقد الوصية بالعبارة أو الكتابة ، فإذا كان الموصي عاجزا عنهما انعقدت الوصية بإشارته المفهمة .

السنة الثانية والثلاثون بتاريخ  $21 \ / \ 3 \ / \ 4$  ميلادية . 784

#### المادة الخامسة

أ - تقع الوصية مطلقة أو مقيدة بشرط أو معلقة على شرط إذا كان
 الشرط صحيحا .

ب - الشرط الصحيح هو ما كانت فيه مصلحة مشروعة للموصي، أو للموصي له أو لغيرهما ، ولم يكن منهيا عنه ، ولا مخالفك لمقاصد الشريعة .

ويجب مراعاة الشرط الصحيح ما دامت المصلحة المقصودة به متحققة أو غالبة .

ج - إذا علقت الوصية على شرط غير صحيــح كــانت باطلــة وإذا اقترنت بشرط غير صحيح صحت الوصية والغي الشرط.

#### المادة السادسة

أ - لا تثبت الوصية عند الإنكار أو الرجوع فيها إلا بالكتابة أو شهادة الشهود .

ب - وفيما عدا ذلك تثبت الوصية بجميع طرق الإثبات.

الفصل الثاني شروط الوصية المادة السابعة

## يشترط في الموصى :

أ - أن يكون أهلا للتبرع بماله قانونا ، على أنه إذا كان محجورا عليه لسفه أو غفلة ، أو كان مميزا لم يبلغ سن الرشد جازت وصته بأذن من الحكمة أو إجازها ، أو بسكوته عنها بعد زوال سبب الحجر أو بلوغه سن الرشد .

ب — أن يكون مالكا للموصى به ملكا تاما وقت الموت .

#### المادة الثامنة

## يشترط في الموصى له:

أ - أن يكون معلوما .

ب – أن يكون موجودا عند الوصية وعند موت الموصـــي إذا كـــان معينا.

ج – أن يكون ممن يصح له تملك الموصى به في الحال أو المآل .

د – ألا يكون وارثا ً للموصى .

هـــ - ألا يكون جهة معصية .

#### المادة التاسعة

## يشترط في الموصى به :

أ - أن يكون قابلاً للتملك من الغير بعقد من العقـــود حــال حيــاة الموصى.

ب- أن يكون متقوما في عرف الشارع .

ج- أن يكون موجوداً في ملك الموصى عند الوصية إذا كان معينا فـــان لم يكن الموصى به المعين مملوكا له لم تصح الوصية به إلا إذا كان معلقة على امتلاكه وملكه قبل الموت .

د- أن يكون غير زائد عن ثلث التركة التي تنفذ فيه الوصية .

# الفصل الثالث قبول الوصية وردها

#### المادة العاشرة

أ - تلزم الوصية بقبولها من الموصى له المعين ، وترتد برده لها إذا كـان كامل الأهلية .

ب – لا يعتبر القبول أو الرد إلا بعد وفاة الموصى .

ج - إذا كان الموصى له جنينا أو قاصرا أو محجورا عليه ، فلمـــن لـــه الولاية على ماله قبول الوصية أوردها بعد إذن المحكمة .

#### المادة الحادية عشرة

يجوز رد بعض الوصية وقبول بعضها ، كما يجوز ذلك من بعض الموصي لهم كاملي الأهلية ، وتبطل بالنسبة للمردود والراد فقط فلان الموصى له غير معين ، لم يحتج إلى قبول ولا ترتد برد أحد .

#### المادة الثانية عشرة

لا يشترط في القبول ولا في الرد أن يكون فور الموت ، ومع ذلك تبطل الوصية إذا ابلغ الوارث أو من له تنفيذ الوصية الموصي له باعلان رسمي مشتمل على بيان كاف عن الوصية ، وطلب منه قبولها أو ردها ومضى على علمه بذلك ثلاثون يوما كاملة خلاف مواعيد المسافة القانونية و لم يجب بالقبول أو الرد كتابة دون أن يكون له عذر مقبول .

الباب الثاني أحكام الوصية الفصل الأول الموصي

#### المادة الثالثة عشرة

تصح الوصية من غير المسلم . كما لا يعد معصية في دينه إذا كالله الموصي له غير مسلم ، فان كان الموصي له مسلما ، أو كانت الوصية من مسلم لغير مسلم اشترط إلا تكون الوصية محرمة في الشريعة الإسلامية وفي شريعة غير المسلم .

# المادة الرابعة عشرة

لا تبطل الوصية بجنون الموصي أو الحجر عليه للسفه أو الغفلة وان اتصلا بالموت ما دامت الوصية قد صدرت عن أهلية كاملــــة وقــت الايصاء.

# المادة الخامسة عشرة

أ – يجوز للموصي الرجوع عن الوصية كلها أو بعضـــها صراحـــة أو دلالة .

ب عتبر رجوعا عن الوصية كل فعل أو تصرف يـــــدل بقرينـــة أو
 عرف على الرجوع عنها ما لم يصرح الموصي بأنه لم يقصد الرجوع .

# المادة السادسة عشرة

لا يعتبر رجوعا عن الوصية جحدها وإنكارها من الموصي ، ولا فعلة الذي يزيد في الموصي به زيادة لا يمكن تسليمه بدولها ، ألا إذا دلت قرينة أو عرف على أن الموصى يقصد بذلك الرجوع عن الوصية.

# الفصل الثاني الموصى له

# المادة السابعة عشرة

أ -- تصح الوصية لمعين بالذات أو بالوصف ، ولقوم محصورين أو غـــير
 محصورين وللجهات المختلفة التي تصح لها الوصية .

ب -- إذا كانت الوصية لمعين وكان غير أهل لاستحقاقها حين مــوت
 الموصي رجع الموصي به إلى تركة الموصي .

ج - إذا كانت الوصية لقوم محصورين وكان بعضهم غير أهل للوصية وقت وفاة الموصى كان جميع ما أوصى به مستحقا للآخرين .

د - إذا كانت الوصية لجهة معينة صرف الموصي به في عمار قما ومصالحها وغير ذلك من شئونها ما لم يتعين الصرف بشرط أو عسرف أو قرينة .

فان كانت الوصية لجهة معينة من جهات البر ستوجد مستقبلا وتعـــذر وجودها بطلب الوصية ، وان كانت الوصية لله تعالى أو لأعمال الــــبر بدون تعيين جهة صرفت في وجوه الخير .

هـ - إذا كانت الوصية مشتركة بين معنيين وجماعة أو جهة ، أو بين جماعة وجهة ، أو بين جماعة وجهة ، أو بينهم جميعا ، كان لكل شخص معين ولكل فرد من أفراد الجماعة المحصورين ولكل جماعة غير محصورة وكل جهة سهم من الموصى به .

#### المادة الثامنة عشرة

تصح الوصية للمعدوم ، ولما يشمل الموجود والمعدوم ممن يحصون فإن لم يوجد أحد من الموصي لهم وقت موت الموصي كانت الغلة والمنفعة للورثة وعند اليأس من وجود أحد من الموصي لهم تكون العين الموصي كما ملكا لورثة الموصى .

وان وجد أحد من الموصي لهم عند موت الموصي أو بعده كلنت الغلة له ، وكل من وجد منهم بعده يشاركه في الغلة إلى حين الياأس من وجود غيرهم فتكون العين والغلة لمن وجد منهم ويكون نصيب من مات منهم تركة عنده .

# المادة التاسعة عشرة

تصح الوصية للحمل المعين وفقا لما يلى :-

ب - إذا كانت الحامل معتدة من وفاة أو فرقة بائنة على أن يولد حيـــــا لأقل أمد الحمل فاقل من وقت وحوب العدة .

ج - إذا لم يكن الموصي مقرا بالحمل ولا الحامل معتدة من وفــــاة أو
 فرقة بائنة على أن يولد حيا لأقل أمد الحمل فاقل من حين الوصية .

د - إذا كانت الوصية لحمل معين من شخص معين فيشترط لصحــــة

الوصية مع ما تقدم ثبوت نسبة من ذلك الشخص المعين . وتوقف غلة الموصي به للحمل منذ وفاة الموصي إلى أن ينفصل الحمــــل حيا فتكون له .

وذا جاءت الحامل بأكثر من ولد كانت الوصية بينهم بالتسلوي إلا إذا شرط الموصى خلاف ذلك .

# الفصل الثالث الموصي به المادة العشرون

يكون الموصى به معينا ، أو شائعا ، عينا ، أو منفعة

# المادة الحادية والعشرون

إذا كانت الوصية بسهم شائع في التركة ، وكان فيها دين أو مال غائب استوفى الموصي له سهمه من الحاضر وكلما حضر شئ استوفى سهمه فيه .

# المادة الثانية والعشرون

إذا كانت الوصية بعين معينة أو بسهم شائع في نوع من التركسة وكان فيها دين أو مال غائب استحق للموصي له وصيته المعينة إذا كانت تخرج من الثلث الحاضر من التركة وألا استحق منها بقدر الثلث ويكون الباقي للورثة وكلما حضر شئ استحق الموصي له بقدر الثلث من الشيء الموصي له به إلا يضر ذلك بالورثة ، فان كان يضر بهم اخذ الموصي له قيمة ما بقى من سهمه في الموصي له به من ثلث ما يحضر حتى يستوفى حقه .

# المادة الثالثة والعشرون

إذا كانت الوصية بعين من التركة أو بنوع من أنواعها فهلك الموصي به أو استحق فلاشيء للموصي له وإذا هلك بعضه أو استحق اخذ الموصي له ما بقى منه إذا كان يخرج من ثلث التركة وألا كان له منه بقدر الثلث.

# المادة الرابعة والعشرون

إذا كانت الوصية بحصة شائعة في معين فهلك أو استحق فلا شئ للموصي له وان هلك بعضه أو استحق اخذ الموصي للم جميع وصيته من الباقى أن وسعها بشرط إلا يزيد عن الثلث .

# المادة الخامسة والعشرون

إذا كانت الوصية بحصة شائعة في نوع من أموال الموصي فـــهلك أو استحق فلاشيء للموصي له وان هلك بعضه أو استحق فليس له من حصته في الباقى أن خرجت من الثلث ، وألا اخذ منه بقدر الثلث .

# المادة السادسة والعشرون

إذا كانت الوصية بمثل نصيب وارث معين من ورئــــة الموصي استحق الموصى له قدر نصيب هذا الوارث زائدا على الفريضة .

# المادة السابعة والعشرون

إذا كانت الوصية بنصيب وارث غير معين من ورثة الموصي أو عثل نصيبه استحق الموصي له نصيب أحدهم زائدا على الفريضـــة أن كان الورثة متساوين في الميراث وقدر نصيب اقلهم ميراثا زائدا علــــى الفريضة أن كانوا متفاضلين .

# المادة الثامنة والعشرون

إذا كانت الوصية بنصيب وارث معين أو بمثل نصيب وارث معين ، أو غير معين ، وبسهم شائع في التركة أو بعين من أعيالها أو بقــــدر محدد من النقود قدرت حصة الموصي له بنصيب الوارث على اعتبار انــه لا وصية غيرها ويقسم الثلث بين الوصيتين بالمحاصة إذا ضاق عن الوفاء هما .

# الفصل الرابع أحكام الزيادة في الموصي به المادة التاسعة والعشرون

إذا غير الموصي معالم العين الموصي بها أو زاد فيها زيادة لا يمكن تسليمها إلا بها و لم يصرح بالرجوع عن وصيته ، أو وجدت قرينة أو عرف يدل أن المقصود بفعله الرجوع عن الوصية كانت العين بحالتها الجديدة وصيته .

# المادة الثلاثون

تلتحق الزيادة في الموصى به بالوصية وتعتبر جزءا منها :-

أ – إذا كانت الزيادة مما يتسامح بمثله عادة .

ب - إذا وجد ما يدل على أن الموصي قصد إلحاقها بالوصية .

ج - إذا كان الشيء المزيد لا يستقِل بنفسه .

# المادة الحادية والثلاثون

إذا كانت الزيادة مما يستقل بنفسه ، أو ثبت أن الموصي لم يقصد الحاقها بالوصية لا تعتبر الزيادة وصية ، ويشارك الورثة الموصي لـــه في العين الموصى كما بقدر قيمة الزيادة .

الباب الثالث أنواع الوصايا الفصل الأول الوصية بالمنافع المادة الثانية والثلاثون

يجوز أن يكون الموصي به منفعة أو انتفاعا بعقار أو منقول لمسدة معينة أو غير معينة .

#### المادة الثالثة والثلاثون

أ — إذا كانت الوصية بالمنفعة لمدة محددة البداية والنهاية استحق الموصي له المنفعة في هذه المدة ، فإذا انقضت المدة قبل وفاة الموصي بطلب الوصية ، وإذا انقضى بعضها استحق الموصي له المنفعة في باقيها . ب — وان كانت المدة محددة القدرة غير محددة المبدأ ، بدأت من وقبت وفاة الموصى.

# المادة الرابعة والثلاثون

إذا كانت الوصية بالمنفعة مطلقة أو مؤيدة ، أو مقيدة بمدة مجهولة كحياة الموصي له ، فان تقدير الموصي به يكون بقيمة العين الموصي بمنفعتها ويعتبر خروجها من الثلث ، وان كانت الوصية بالمنافع لمدة

محددة معلومة ، فان الوصية تقدر بقيمة المنافع وحدها في مدة الوصية ، وذلك بان تقوم العين بمنفعتها ثم تقوم العين مسلوبة المنافع مدة الوصيسة ، والفرق بين التقويميين هو مقدار الوصية الذي يراعى خروجه مسن الثلث .

# المادة الخامسة والثلاثون

الوصية بمرتب من غلات معينة من التركة تعتبر من قبيل الوصية بالأعيان ، فإذا كانت المدة المقررة للمرتب قصيرة حبست عين تضمن بقيمتها المرتب في المدة بحيث يستوفى من قيمتها أن لم يمكن استيفاؤه من غلاتها .

وإذا كانت المدة المقررة للمرتب طويلة أو مجهولة حبست عين من أعيان التركة تكفي غلاتها لسداد المرتب في أدواره المعتلفة وفي جميع الأحوال يجب إلا يزيد ما يحبس للوفاء بالمرتبات عن ثلث التركة إلا برضاء الورثة .

# الفصل الثاني الوصية بالتتريل المادة السادسة والثلاثون

مع مراعاة المواد ( السادسة والعشرون ، والسابعة والعشرون والثامنة والعشرون ) يعتبر في حكم الوصية بالمال تتزيل المورث شخصا غير وراث مترلة وراث ، كأن يقول فلان وراث مع ولدي أو ورثوه في مالي فان المترل يأخذ ما يأخذه الوارث المترل مترلته إذ كان اقلل مسن الثلث ولا يستحق ما يزيد عنه إلا بإجازة الورثة .

# الفصل الثالث الوصية الواجبة

# المادة السابعة والثلاثون

# المادة الثامنة والثلاثون

تقسم الوصية الواجبة بين المستحقين قسمة الميراث للذكر مئسل حظ الأنثيين ويحجب فيها كل اصل فرعه دون فرع غيره ويأخذ كلل فرع نصيب اصله فقط.

# المادة التاسعة والثلاثون

لا يستحق هؤلاء الأحفاد وصية واحبة أن كانوا وارثين لأصـــل أبيهم جداً كان أو جده أو كان قد أوصي لهم أو أعطاهم في حياته مـــل يساوى نصيبهم فيما يستحقونه بالوصية الواجبة فان نقص ما أوصــــي لهم به أعطاهم اقل من ذلك استوفوا ما نقص

# المادة الأربعون

الوصية الواجبة مقدمة على الوصايا الاختيارية في الاستيفاء مـــن ثلث التركة

# الباب الرابع تنفيذ الوصية أو بطلانها الفصل الأول تنفيذ الوصية

# المادة الواحدة والأربعون

تنفيذ الوصية الصحيحة في ثلث ما يبق من التركة بعـــــد وفـــاء الديون من غير توقف على إجازة أحد .

# المادة الثانية والأربعون

إذا كانت الوصية بأزيد من الثلث فلا تنفذ فيما زاد عن الثلث إلا بإحـــازة الورثة بعد وفاة الموصي بشرط أن يكون الجيز كامل الأهلية .

# المادة الثالثة والأربعون

تنفذ الوصية الزائدة على الثلث ولو كانت بكل مال الموصي مـــن غــير توقف على إجازة أحد لم يكن للموصى وارث ولا دين عليه .

# الفصل الثاني تزاحم الوصايا

# المادة الرابعة والأربعون

إذا زادت الوصايا على ثلث التركة وأجازها الورثة ، وكانت التركسة لا تفي بالوصايا أو لم يجيزوها وكان الثلث لا يفي بها قسمت التركة أو الثلث بحسب الأحوال بين الوصايا بالمحاصة على يستوفي الموصي له بعين نصيبه إلا مــــن هـــذه العين.

# المادة الخامسة والأربعون

إذا كانت الوصية بالقربات ولم يف بها ما تنفذ فيه الوصية فــــإن كـــانت متحدة الدرجات كانت متساوية في الاستحقاق وإن اختلفت درجالهــــا قدمـــت الواجبات على النوافل.

# الفصل الثالث بطلان الوصية

# المادة السادسة والأربعون

مع مراعاة ما سبق ذكره من أحوال بطلان الوصية المنصوص عليها في هذا القانون تبطل الوصية في الحالات التالية :

- 1-رجوع الموصي عن الوصية .
- 2- وفاة الموصى له حالة حياة الموصى .
- 3- تعذر وجود الموصي له إذا كانت الوصية لجهة غــــير موجـــودة وســـتوجد في المستقبل .
  - 4- إذا كان الموصى له مترلاً وارث غير مقصود حين الوصية .
    - 5- اكتساب الموصى له صفة الوارث للموصى.
      - 6- رد الموصى له الوصية بعد وفاة الموصى .
- 7- إذا قام بالموصي له سبب يمنع الوصية له كأن يكون جهة معصية أو قاتلاً
   للموصى عمداً عدوانا وممن لا يصبح له تملك الموصى به .
  - 8- هلاك الموصى به المعين أو استهلاكه أو استحقاقه .
  - 9- إذا كان الموصى له مترلا مترلة وارث غير موجود حين الوصية .

# أجكام ختامية

# المادة السابعة والأربعون

تطبق فيما لم يرد به نص في هذا القانون مبادئ الشريعة الإسلامية الأكــــشر ملاءمة لنصوصه .

# المادة الثامنة والأربعون

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الإعلام المختلفة ، ويعمل به من تاريخ نشره .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 17 / شعبان / 1403 و . ر الموافق : 29 / أي النار / 1423 م



#### تشريعات متنوعة

# 1 - التشريعات الضريبية .

أ - القانون رقم 2 لسنة 1986 ف بشأن الضريبة على العقارات المعدل بالقانون رقم 28 لسنة 1423 ميلادية ولائحته التنفيذية .

ب - القانون رقم 12 لسنة 1372 و.ر بشأن ضريبة الدمغة .

# 2 – التشريعات المنظمة لشؤون الاستثمار والتنظيم الصناعي

أ – القانون رقم 5 لسنة 1426 ميلادية بشأن تشجيع استثمار رؤوس الأمــوال الأجنبية .

ب - القانون رقم 22 لسنة 1989 بشأن التنظيم الصناعي .

3- تشريعات متنوعة.

1 -- القانون رقم 7 لسنة 1423 بشأن أحكام الوصية .

2 - القانون رقم 17 لسنة 1992 ف بشأن تنظيم أحوال القاصرين ومسن في حكمهم.

3- قانون رقم 18 لسنة 1984 م.

# قانون رقم ( 2 ) لسنة 1986 م (<sup>1)</sup> بشأن الضريبة على العقارات

# مؤتمر الشعب العام،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادها العادي الشللث لسنة 1394 / 1395 و.ر الموافق 1985 م التي صاغها الملتقى العام للمؤتمـــرات الشعبية الأساسية واللجان الشعبية ( مؤتمر الشعب العام ) في دور انعقاده العادي الحادي عشر في الفترة من 15 إلى 21 جمادى الآخرة 1395 من وفاة الرســـول الموافق من 25 فبراير إلى 3 مارس 1986 م .

وبعد الاطلاع على القانون رقم ( 5 ) لسنة 1969 م في شــــأن تخطيــط وتنظيم المدن والقرى ،

وعلى القانون رقم ( 113 ) لسنة 1972 م بشأن تنظيم التطوير العمراني ، وعلى القانون رقم ( 23 ) لسنة 1985 م بشأن الضريبة على المساكن وأراضي البناء،

# صيغ القانون الأيي :

# المادة الأولى

تفرض بموجب أحكام هذا القانون ضريبة سنوية على المساكن والأراضي الملحقة بما الواقعة داخل المناطق الحضرية وفقا للتعريف الوارد في القانون رقــــم (5) لسنة 1969 م في شأن تخطيط وتنظيم المدن والقرى .

<sup>(1)</sup> نشر في الجريدة الرسمية العدد ( ) لسنة 1986 .

#### المادة الثانية

يعفى من الضريبة المقررة بموجب أحكام هذا القانون الفئات الآتية :-

أ - أصحاب المساكن المعفون من سداد أقساط قروض البناء أو التمليك .

ب — الأراضي التي لا تجاوز مساحتها خمسمائة متر مربع .

ج - أصحاب المساكن التي لا تجاوز مساحتها المسقوفة الحدود التالية:

2- ( 270 م ) مائتان وسبعون مترا مربعا للمسكن الذي يشـــغله مـــن أربعـــة أشخاص إلى سبعة .

3- ( 320 م ) ثلاثمائة وعشرون مترا مربعا للمسكن الذي يشغله مـــن ثمانيــة أشخاص إلى عشرة .

#### المادة الثالثة (1)

مع مراعاة أحكام المادة السابقة تحدد الضريبة على المساكن بواقـــع مائــة درهم عن كل متر مسقوف يجاوز حد الإعفاء على إلا تقل عن سبعة دنانير .

# المادة الرابعة (2)

تحدد الضريبة على الأراضي الملحقة بالمساكن بواقع خمسة دنانير عن كـــل مائة متر مربع يجاوز حد الإعفاء المنصوص عليه في البند ( ب ) من المادة الثانية.

<sup>(1)</sup> و(2) عدلت المادتان الثالثة والرابعة بموجب القانون رقم 28 لسنة 1423 ميلادية .

#### المادة الخامسة

تسري الأحكام الخاصة بتسديد الضريبة المقررة وفقا لأحكام هذا القانون على المساكن التي تم تشيدها قبل نفاذه ، وذلك اعتبارا من تاريخ إتمام البناء أو تاريخ التملك أيهما اقرب .

ويجوز تقسيط سداد قيمة الضريبة على أقسساط شهرية تراعسى فيها الإمكانيات المادية للممول ، وذلك وفقا للقواعد التي توضحها اللائحة التنفيذية لهذا القانون .

#### المادة السادسة

لا يجوز ، اعتبارا من تاريخ نفاذ هذا القانون ، الترخيص للأفراد بالبناء على ارض تزيد مساحتها على خمسمائة متر مربع ، وعلى الجسهات المختصة تقسيم أراضى البناء داخل المخططات المعتمدة بما يتفق وحكم هذه المادة .

#### المادة السابعة

تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من اللجنة الشعبية العامة بناء على عرض اللجنة الشعبية العامة للخزانة على أن تتضمن تحديد الجهة التي تسولى حباية وتوريد الضرائب المقررة بهذا القانون .

#### المادة الثامنة

يلغى القانون رقم ( 23 ) لسنة 1985م بشأن الضريبة علمى المسماكن وأراضى البناء كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

#### المادة التاسعة

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

804

مؤتمر الشعب العام

صدر في : 20 رجب 1395 من وفاة الرسول الموافق : 31 مارس 1986 ميلادية

# قانون رقم ( 28 ) لسنة 1423م بتعديل بعض أحكام القانون رقم ( 2 ) لسنة 1986 م بشأن الضريبة على الطارات

# مَرْتُمر الشعب العام ،،،

تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انتخادها العادي السابي لعام 1403 و.ر المرافق 1993 م والتي صافعها الملتقى العام اللمؤتمرات الشههمية الأساسية واللمحان الشعبية والنقابات توالا المام الله اللهنية في مؤتمر الشعب المام ) في دور انعقاده العادي الثاني في الفترة من 10 يل. 17 شعبان 1403 مسسن وفاة الرسول الموافق من 22 إلى 29 أي النار 1423 م .

وبعد الاطلاع على القانون رقم ( 2 ) لسنة 1986 م بشأن الضريبة علـــــى العقارات .

# صيغ القانون الأي المادة الأولى

تعدل المادتان الثالثة والرابعة من قانون الضريبة على العقارات المشار إليه، عيث يجري نصها كالأبي :-

#### المادة العالمة

مع مراعاة أحكام المادة السابقة تخدة الضريبة على المساكن بواقسع (500) خمسمائة درهم عن كل متر مسقوف يجاوز حد الإعقاء علسي إلا تقسل عسن ( 25 ) خمسة وعشرين دينار

# المادة الرابعة

تحدد الضريبة على الأراضي الملحقة بالمساكن بواقع دينار عن كـــل مـــتر مربع يجاوز حد الإعفاء المنصوص عليه في ( البند ) ( ب من المادة الثانية ) .

#### المادة الثانية

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وفي وسائل الأعلام المختلفة ، ويعمـــلَى به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

مؤتمر الشعب العام

صدر في سرت

بتاريخ : 17 / شعبان / 1403 و.ر

الموافق : 29 / أي النار / 1423 م

# قرار اللجنة الشعبية العامة رقم ( 421 ) لسنة 1986 م (1) بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ( 2 ) لسنة 1986 م بشأن الضريبة على العقارات

اللجنة الشعبية العامة ،

بعد الاطلاع على القانون رقم ( 2 ) 1986 م بشـــان الضريبــة علــى العقارات ،

وبناء على ما عرضه أمين اللجنة الشعبية العامة للخزانــــة بكتابـــه رقـــم 16 / 2 / 2230 ، المؤرخ في 11 رمضان 1395 من وفــــاة الرســـول الموافـــق 19 / 5 / 1986 م .

# قررت

مادة (1)

يعمل بأحكام اللاثحة التنفيذية للقانون رقم 2 / 1986 م المشار إليه بشــلَن الضريبة على العقارات .

مادة (2)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

اللجنة الشعبية العامة

صدر في 3 ذو القعدة 1395 من وفاة الرسول الموافق 9 / 7 / 1986 م

السنة الخامسة والعشرون بتاريخ  $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$   $^{(1)}$ 

# اللائحة التنفيذية للقانون رقم (2) لسنة 1986 م بشأن الضريبة على العقارات

#### مادة (1)

أ - على كل من بملك - وقت صدور هذه اللائحة - عقارا تسستحق عليه ضريبة العقارات وفقا لأحكام المقانون رقيم (2) لسنة 1986 م المشار إليه تقسم إقرار عن هذا المعقار في موعد أقصاه 31 / 12 / 1986 م الم مكتب العقارات المختص في نطاق كل بلدية ، وذلك على النموذج رقيم (1) المرفق.

ب - إذا كان صاحب العقار غائبا أو غير مقيم في البلاد - لشبب مشروع أو قام به مانع قانوني أو مادي يحول دون تقديمه للإقرار في الميعاد المذكور ، وقسع عبء تقديم الإقرار على من ينوب عنه قانونا .

ج - إذا لم يكن لذي الشأن من ينوب عنه قانونا ، وحب عليه تقديم الإقسرار عند أول عودة له إلى البلاد ، على أن يشمل الإقرار في هذه الحالة مجموع المدد السابقة على تقديم الإقرار .

# (2) 344

على كل من يقوم ببناء أو تملك أو تحوير مسكن في غير الحسالات السق تسري في شأمًا أحكام المادة (1) من هذه اللائحة أن يبلغ المكتب المعتسس ، بذلك خلال (60) ستين يوما من تاريخ إتمام البناء أو التملسك أو التحويسر وذلك على النموذج رقم (2) المرفق ،

ويترتب على التاريخ في تقديم الإقرار التبليغ للمكتب المخسيص غرامة قدرها ( 10% ) ( عشرة في المائة ) من قيمة الضريبة المستحقة .

# مادة (3)

تقدم الإقرارات المنصوص عليها في المادتين (1،2) من هذه اللائحة مرفقا بهـ الوثائق والمستندات المؤيدة بما في ذلك صورة من كتيب العائلة .

# مادة (4)

يتولى مكتب العقارات بالبلدية استلام الإقرارات وربط الضريبة وجبايتها وكافة الإجراءات الأخرى المتعلقة بها .

# مادة ( 5 )

لمكتب العقارات الاطلاع على المستندات ومعاينة العقار على الطبيعة بغرض التأكد من صحة البيانات المقدمة ، وله الحق في حصر وربط الضريبة على كل من يتخلف عن تقديم الإقرار أو التبليغ المنصوص عليه في المادة ( 2 ) من هذه اللائحة .

# مادة ( 6 )

تربط الضريبة سنويا على العقارات بأسم الممول وتحصل دفعة واحدة إذا لم تجاوز (20) ( خمسة عشر دينارا ) وتحصل على قسطين إذا لم تجاوز (20) ( عشرين دينارا ) وعلى أربعة أقساط إذا زادت على ذلك ، وتقسم الأقساط على عدد متساو من اشهر السنة .

وتدفع الضريبة أو القسط الأول منها بحسب الأحـــوال خـــلال ( 60 ) ( ستين يوما ) من تاريخ إعلان الممول بربطها .

# مادة (7)

يجب على المكتب المختص أن يعلن الممول بربط الضريبة ومواعيد أدائها .

يجوز لصاحب الشأن في حالة ربط الضريبة بالمخالفة للقرار المقدم التظلم من الربط خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلانه بالربط .

# مادة ( 9 )

يقدم التظلم من اصل وأربع صور يودعها الممول أمانة اللجنة مقابل إيصال ويرسل أمين سر اللجنة صورة من صحيفة التظلم إلى المكتب المختص لإبــــداء رأيه فيها خلال ( 30 ) ثلاثين يوما من تاريخ إعلانه بها ويخطر كل من الممــول والمكتب المختص بميعاد نظر التظلم .

# مادة ( 10 )

تتولى الفصل في التظلم لجنة تشكل في كل بلدية بقرار من اللجنة الشعبية للبلدية وتسمى ( لجنة الفصل في التظلمات من ربط الضريبة على العقسارات ) وتكون برئاسة قاضي تندبه لهذا الغرض الهيئة العامة لشئون القضاء وعضوية موظفين عن اللجنة الشعبية للبلدية على أن يكون أحدهما من ذوي الخسبرة في شئون المساحة .

# مادة ( 11 )

تكون للحنة أمانة في مقر اللحنة الشعبية للبلدية تتولى استلام وتستحيل التظلمات وتحديد مواعيد نظرها وتحرير محاضر حلساتها .

#### مادة ( 12 )

لا يكون انعقاد اللجنة صحيحا إلا بحضور جميسع أعضائسها ، وتكسون جلساتها علنية وتصدر قراراتها بأغلبية الآراء ويجب أن تكون مسببة ، وان يوقع عليها رئيس اللجنة وأمين السر خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدور القرار .

# مادة ( 13 )

ولموظفي المكتب الحضور أمام اللجنة أو إنابة من يراه لهذا الغرض.

# مادة ( 14 )

مع عدم الإحلال بحق ذوي الشأن في اللجوء إلى القضاء تكون قــــرارات اللجنة نحائية فور إعلانها ، وعلى المكتب المحتص أن يربط الضريبة على أســاس ما قررته اللجنة ، وان يخطر الممول بهذا الربط وان يكلفه بسداد الضريبة علــــى أساسه .

# مادة ( 15 )

للمكتب المحتص أن يجري صلحا مع الممول في أي وقت قبل صدور قــرار اللجنة.

# غوذج رقم (1)

# إقرار بالخضوع للضريبة على العقارات وفقا للقانون رقم (2) لسنة 1986 م بشأن الضريبة على العقارات

الاسم واللقب / المهنة أو النشاط /
رقم البطاقة الشخصية / رقم كتيب العائلة /
عنوان محل العمل عنوان محل السكن
نوع العقار ( ارض فضاء / مسكن ) عدد الأشخاص الشـــاغلين للمســكن /
المساحة المسقوفة للمسكن /
مساحة الأرض الملحقة بالمسكن /
مساحة الأرض الفضاء /
تاريخ إتمام البناء أو تاريخ التملك /
تنفيذا للقانون رقم ( 2 ) لسنة 1986م بشأن الضريبة على العقارات ولائحتـــه
التنفيذية ، اقدم هذا الإقرار متضمنا البيانات اللازمة عن العقار الذي اشــــغله ،
مقرا تحت مسئوليتي الشخصية بأن المعلومات الواردة به صحيحة .
التوقيع /
تحويوا في : / / . و.ر
الموافق : / / م
/ w 1: / 15N1 a 12: 11 a 1 i
رقم إيصال تقديم الإقرار /

# نمُوذج رقم ( 2 ) إقرار عن إتمام بناء أو إجراء تحوير فيه

المهنة أو النشاط /			ب / .	الاسم واللق
رقم كتيـــب العائلـــة /				
عنوان محل السكن /		/	العمل	عنوان محل
/	للمسكن	شاغلين	اص ال	عدد الأشخ
	، /	للمسكر	لقوفة ا	المساحة المس
15م بشأن الضريبة على العقارات ولائحتــــه	لسنة 86	م ( 2 )	ِن رق	تنفيذا للقانو
البيانات اللازمة عن العقار الذي اشـــــغله ،	ر متضمنا	دًا الإقرا	قدم ها	التنفيذية ، ا
لعلومات الواردة به صحيحة .	صية بأن ا.	تي الشخ	سئوليو	مقرا تحت م
يع / / يع	التوقي			
	و ٠ر	1	1	تحريرا في :
ع /	٢	1	1	الموافق :
تاریخه /		رار /	ديم الإة	رقم إيصال تق
لوظف المسئول /	توقيع الم			

# قانون رقم ( 12 ) لسنة 1372 و.ر بشأن ضريبة الدمغة

# مؤتمر الشعب العام .

- تنفيذا لقرارات المؤتمرات الشعبية الأساسية في دور انعقادهــــا العـــام . السنوى للعام 1370 و.ر .
  - وبعد الاطلاع على الإعلان عن قيام سلطة الشعب .
  - وعلى الوثيقة الخضراء الكبرى لحقوق الإنسان في عصر الجماهير .
  - وعلى القانون رقم (20) لسنة 1991 إفرنجي بشأن المؤتمرات الشعبية . واللحان الشعبية .
  - وعلى القانون رقم (1) لسنة 1369 و.ر بشأن المؤتمـــــرات الشـــعبية واللحان الشعبية .
  - وعلى القانون رقم (21) لسنة 1954 إفرنجــــي بشــان الحصانـــات والامتيازات .
  - - وعلى القانون رقم (2) لسنة 1371 و.ر بشأن الرسوم القضائية .

# صاغ القانون الآي الباب الأول أحكام عامة



# المادة الأولى

ضريبة الدمغة ثابتة أو نسبية ، وتفرض على الأوراق والوثائق والمطبوعــلت والإعلانات والسحلات ، وغيرها من المحررات كما تفرض علــــى التصرفــات والمعاملات والوقائع ، وفقا للأحكام المقررة في هذا القانون ، وعلـــــى النحــو وبالأسعار المبينة في الجدول المرافق.

#### المادة الثانية

مع مراعاة الأحوال التي ينص فيها على خلاف ذلك ، تستحق الضريبة عند إنشاء المحرر أو إتمام التصرف أو المعاملة أو عند حدوث الواقعة الخاضعة للضريبة ، فإذا كان المحرر أو التصرف نشأ أو تم في الخارج استحقت الضريبة عند استعماله أو تنفيذه في الجمهورية العربية الليبية .

وتستحق الضريبة ، في حالة العقد الشفوي ، عند التمسك به أمام حهات التقاضي وثبوت وجود ، ويتحمل بالضريبة من تمسك بالعقد .

#### المادة الثالثة

في تطبيق أحكام هذا القانون ، يقصد باستعمال المحرر أو غيره مما يخضع للضريبة تقديمه إلى حهات التقاضي أو الجهات الرسمية أو تسليمه إلى من حسرر لصالحه أو تقديمه للتحصيل أو القبول أو حصول قبوله أو ضمانة أو تحويله أو التعامل به بأية طريقة أو القيام بأي إجراء أو تصرف يكون من شأنه أو يقصد به إنتاج اثر من آثاره القانونية .

# المادة الرابعة

إذا شملت الورقة الواحدة اكثر من محرر أو تصرف أو معاملة استحقت الضريبة على كل منها ومع ذلك إذا كانت المحررات أو التصرفات أو المعلملات مرتبطة ببعضها ارتباطا لا يقبل التجزئة ، اعتبرت محررا أو تصرفا أو معاملة واحدة واستحقت الضريبة عليها وفقا للسعر الأكبر قيمة .

وفي الأحوال التي تكون فيها ضريبة المحرر مفروضة على الورقة تعتبر الورقة صفحتين.

#### المادة الخامسة

يعتبر الوعد بالتعاقد - في تطبيق أحكام هذا القانون - كالعقد الأصلي وتستوفى عنه الضريبة التي تستحق على العقد المذكور ، فإذا ابرم العقد بعد ذلك فلا تستحق عليه إلا الضريبة على المحررات .

#### المادة السادسة

إذا كان المحرر أو التصرف أو غيره يخضع للضريبة بأكثر مسن وصف ، استحقت الضريبة عليه بالوصف الذي يخضع للسعر الأكبر قيمة .

على انه بالنسبة إلى التصرفات التي لم يرد ذكرها صراحـــة في الجــدول المرافق فتسري عليها الضريبة المقررة على التصرفات المشابحة لهـــا في طبيعتــها وآثارها .

#### المادة السابعة

إذا كان المحرر من عدة نسخ أو صور ممضاة ، استحقت على كل نسخة أو صورة الضريبة على المحررات التي تستحق على الأصل ، وتستحق الضريبة أيضا على النسخ المصورة إذا استعملت .

ومع ذلك لا تستحق الضريبة على صور الأوراق التجارية أو نستحها إذا قدمت مرافقة للأصل المدفوع عنه الضريبة ، كما لا تستحق على صور المحور أو نسخه التي تقدم للجهات الرسمية إذا كانت مرافقة للأصل المدفوع عنه الضريبة .

وتعفى من الضريبة صورة المحرر التي تحفظ لدى المصلحة عند تقديمه إليـــها لسداد الضريبة على التصرف أو غيره مما يتضمنه المحرر .

# الباب الثاني استيفاء الضريبة المنادة الثامنة

تستوفى الضريبة بإحدى الطرق الآتية وفقا لما تحدده اللائحة التنفيذية :-

1- بالكتابة على ما تعده المصلحة من أوراق مدموغة .

2-بلصق طوابع على المحررات ، أو بوضع خاتم خاص عليها أو بدمغها بمعرفـــة المصلحة أو موافقتها .

3-بتوريد الضريبة نقداً إلى المصلحة .

4-بأية طريقة أخرى تبينها اللائحة التنفيذية .

ويقع الوفاء بالضريبة باطلا إذا تم بالمخالفة لأحكام الفقرة السلبقة أو إذا لم تراع فيه أحكام هذا القانون والأوضاع المقررة في اللائحة التنفيذية وذلك كله مع عدم الإخلال بالجزاءات الأخرى .

#### المادة التاسعة

تبين اللائحة التنفيذية ، أشكال وفئات أوراق وطوابع الدمغـــة وطريقــة استعمالها وإلغائها وقواعد الترخيص ببيع هذه الأوراق والطوابع ومقدار عمولــة المرخص لهم بالبيع .

#### المادة العاشرة

# المادة الحادية عشرة

يجب أن تقدم المحررات أو التصرفات أو غيرها مما تؤدى عنه الضريبة نقـــدا إلى المصلحة وذلك قبل استعمالها وفي موعد أقصاه ستون يومـــــا مـــن تــــاريخ استحقاق الضريبة .

على انه إذ كانت الضريبة مستحقة على تصرف تم في الخارج محله حـــق عيني وارد على عقار في الجمهورية العربية الليبية فيحب تقديمــــه إلى المصلحــة خلال سنة من تاريخ إبرامه.

## المادة الثانية عشرة

مع مراعاة أحكام المادة السابقة ، تســـتحق الضريبــة علـــى المحــررات والتصرفات وغيرها التي تمتد أو تتجدد تلقائيا وذلـــك بمناســبة امتدادهـــا أو تحديدها ويكون تقديمها إلى المصلحة خلال ستين يوما من تـــاريخ الامتــداد أو التجديد .

وفي حساب الضريبة يعتبر الامتداد أو التجديد قد تم لمدة سنة كاملة إذا لم تكن له مدة محددة أو كانت مدته اقل من سنة .

# المادة الثالثة عشرة

يجب أن تتضمن المحررات والتصرفات وغيرها مما يخضع للضريبة النسسبية جميع العناصر اللازمة لحساب الضريبة وعلى الأحص قيمسة المعاملات الستي تتضمنها ، فإذا لم تكن مستوفية لهذه العناصر وجب تقديم إقرار إضافي بها .

ويجب أداء الضريبة في جميع الأحوال عند تقديم المحسرر ، ومسع ذلك فللمصلحة لأسباب تقدرها – أن تؤجل الأداء لمدة لا تجاوز خمسة عشر يوما .

# المادة الرابعة عشرة

المحررات والتصرفات وغيرها الخاضعة للضريبة النسبية والتي يتعذر تحديد قيمتها عند استحقاق الضريبة تؤدى عنها الضريبة على أساس قيمه تقديرية تعتمدها المصلحة بصفة مؤقتة إلى حين التحقق من قيمتها الفعلية .

# المادة الخامسة عشرة

للمصلحة أن تقدر قيمة المحرر أو التصرف أو غيره إذا أغفلها صاحب الشأن أو لم يقدم إقرارا إضافيا كها .

للمصلحة أيضا أن تقدر القيمة إذا كان ما تضمنه المحرر أو التصـــرف أو غيره . أو ما أقر به صاحب الشأن يقل عن مستوى الأسعار السائدة وقت إنشاء المحرر أو إبرام التصرف .

# المادة السادسة عشرة

تفرض في حالة التأخير عن أداء الضريبة في الميعاد المحدد غرامة قدره 2% اثنان في المائة من قيمة الضريبة المستحقة عن كل تأخير تبلغ مدته شهرا أو جزء من الشهر لا يقل عن خمسة عشرة يوماً ، بحيث لا تحساوز الغرامة (50%) خمسين في المائة من قيمة الضريبة . وتحصل هذه الغرامة في ذات الوقت السذي تحصل فيه الضريبة .

# المادة السابعة عشرة

في تطبيق أحكام هذا القانون يعتبر الشخص معلنا إعلانا صحيحا بأية ورقة إذا وقع هو أو من ينوب عنه قانونا باستلامها ، أو أرسلت إليه في محل عمله أو سكنه بكتاب مسجل مصحوب بعلم وصول ، أو تم تسليمها إلى وكيله أو أحد موظفيه .

فإذا لم يجد القائم بالإعلان أحداً من هؤلاء في محل نشاط الشـــخص أو سكنه ، أو امتنع من وجد منهم عن تسلم الورقة ، أو اتضح انه عديم الأهليــة ، وجب إثبات ذلك بشهادة شخص أخر مع تسليم صورة منها إلى مركز الشرطة وتوجيه خطاب بالبريد المسحل إلى المعلن إليه يفيده بذلك .

وإذا لم يكن للمعلن إليه موطن معلوم ، وجب نشر الورقة على لوحة الإعلانات باللحنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي الذي يقيم المعلى إليه في نطاقه ، ولمدة ثمانية أيام ، ويثبت النشر في هذه الحالة بشهادة تصدر من اللحنة الشعبية للمؤتمر الشعبي الأساسي بذلك .

## المادة الثامنة عشرة

يجوز لأصحاب الشأن التظلم من قرارات المصلحة في شأن تطبيق أحكام هذا القانون خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانهم بتلك القرارات .

ولا يقبل التظلم ما لم يؤد عنه رسم بنسبة (10%) عشرة في المائـــة مـــن الضريبة المتشارع عليها وبحيث لا تقل عن عشرة دنانير .

ويتبع في شأن الفصل في التظلم والتصالح والطعن الأحكـــــام الــــواردة في قانون ضرائب الدخل .

# المادة التاسعة عشرة

يكون عبء الضريبة على النحو المبين في الجدول المرافق . ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف أحكامه .

ويكون جميع الأطراف في المحرر أو التصرف أو غيره مما يخضع للضريبـــة مسئولون بالتضامن عن أداء الضريبة وأية مبالغ أخرى تستحق طبقا لأحكام هذا القانون .

# المادة العشرون

تستحق الضريبة على المحرر أو التصرف أو غيره وفقا لطبيعته وبدون نظـــر إلى صحته أو جدواه ولا ترد الضريبة مهما تكن الأسباب التي تجعله عديم الأثـــر أو النفع .

# الباب الثالث الإعفاء من الضريبة

# المادة الحادية والعشرون

مع عدم الإخلال بالإعفاءات الضريبية المنصوص عليها في القوانين الخاصــة تعفى من الضريبة المحررات والتصرفات التالية :-

1- المحررات والتصرفات وغيرها التي تجري بين الجهات الحكومية ، وكذلــــك المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها هذه الجــهات في تعاملها مع الغير ، وذلك بقدر ما تتحمله منها .

ويقصد بالجهات الحكومية ، في تطبيق أحكام هــــــذا القـــانون ، الـــوزارات والمصالح العامة ، والهيئات المحلية .

2-المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها الجمعيـــات والهيئات والنقابات المعترف بها من الدولة والقائمة على أغــراض اجتماعيــة أو ثقافية أو خيرية أو رياضية . وذلك في الأحوال التي تكون فيها الضريبــة علــى عاتقها أو بالقدر الذي تتحمله منها .

3-المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تستعملها في حــــدود اختصاصها هيئات التمثيل الدبلوماسي والقنصلي الأجنبية في مقـــر عملــها في الجمهورية العربية الليبية وبشرط المعاملة بالمثل.

ويجوز إعفاء الهيئات المذكورة من الضريبة التي يقع عبؤها عليها في الأحوال الأخرى إذا أقضت ذلك قواعد المجاملة الدولية وبشرط المعاملة بالمثل .

4-المحررات والتصرفات وغيرها التي تنشئها أو تبرمها أو تســــتعملها الهيئـــات الدولية المشار إلـــــها في قـــانون الحصانـــان والامتيـــازات رقـــم 21 لســـنة 1954 إفرنجى .

5-المحررات المتعلقة بأداء فريضة الحج.

6-المحررات المتعلقة بالدراسة في المؤسسات التعليمية المختلفة .

7–المحررات التي ينشئها أو يبرمها أو يستعملها الذين يتقاضون معاشات أساسية.

8- المحررات التي يقدمها الباحثون عن العمل.

# المادة الثانية والعشرون

لا تسري أحكام هذا القانون على المحررات والتصرفات والوقائع الخاضعة لقانون الرسوم القضائية .

# الباب الرابع في الجزاءات المادة الثالثة والعشرون

كل شخص يكون مسئولا عن توريد الضريبة إلى المصلحة بعد استيفائها من أصحاب الشأن ويتخلف عن توريدها في الموعد المقسرر لأي سبب من الأسباب ، يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار أو بما لا يزيد عن ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة أيهما اكبر ، ويعفى من العقوبة من يبادر إلى أداء الضريبة قبل الحكم عليه .

# المادة الرابعة والعشرون

كل من يمتنع عن اطلاع موظفي المصلحة على السحلات والأوراق والمستندات المشار إليها في المادة السادسة والثلاثين من هذا القانون يعاقب بغرامة لا تتجاوز خمسين دينارا ، كما يحكم عليه بغرامة تمديدية يحدد الحكم مقدارها عن كل يوم من أيام التأخير ، بحيث لا تقل عن خمسة دنانير ، وتسوي هذه العقوبة التهديدية من اليوم الذي يثبت فيه عدم تنفيذ الحكم بعد إعلانه

إعلانا قانونيا ولا يقف سريالها إلا من اليوم الذي يثبت فيه أن المصلحــــة قـــد مكنت من الاطلاع على السجلات والأوراق والمستندات .

ويجوز الإعفاء من أداء الغرامة التهديدية إذا قام صاحب الشأن بتنفيذ مـــــا قضى به الحكم .

#### المادة الخامسة والعشرون

يعاقب كل من اتلف السجلات والأوراق والمستندات التي يلتزم بمسكها طبقا لحكم المادة الثامنة والثلاثين من هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائة دينار .

ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تخلف عن مسك السجلات أو تقديم الأوراق أو المستندات المشار إليها .

#### المادة السادسة والعشرون

يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة دينار كل من باع أو عرض للبيـــع أوراقـــا وطوابع دمغة بسعر يزيد على السعر المقرر لها .

كما يعاقب بالعقوبة ذاتها كل من يزاول بيع أوراق أو طوابع الدمغة بدون ترخيص وكل من استعمل أو باع أو عرض للبيع طوابع دمغة سبق استعمالها مع علمه بذلك .

## المادة السابعة والعشرون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أي قانون أخر يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تجاوز ألف دينار كل من صنع أو وزع أو عرض للبيع مطبوعات أو نماذج مهما تكن طريقة صنعها تشابه بحيئتها الظاهرة علامات وطوابع الدمغة مشابحة يسهل معها قبولها بسدلا مسن الأوراق والعلامات والنمادج الصحيحة .

#### المادة الثامنة والعشرون

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد يعاقب مرتكب أية مخالفة أخرى لأحكام هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائة دينار ولا تزيد على خمسمائة دينار .

## المادة التاسعة والعشرون

يعفى من العقوبة كل من ابلغ المصلحة عن وقوع مخالفة لأحكـــام هـــذا القانون خلال ثلاثين يوما من تاريخ وقوعها .

#### المادة الثلاثون

يكون رفع الدعوى الجنائية بناء على طلب رئيس المصلحة وله أن يتصلح مع المخالف ، في غير الأحوال المنصوص عليها في المواد 25 و 26 و 27 وذلك إذا قام المخالف بأداء الضريبة المستحقة وتعويض ما لا يقل نصف الضريبة ولا يجاوز مثليها ، فإذا تم التصالح قبل رفع الدعوى الجنائية خفصض التعويسض إلى نصف الحد الأدنى .

## المادة الحادية والثلاثون

# الباب الخامس الأحكام الختامية

#### المادة الثانية والثلاثون

لا يجوز للقضاة وكتاب المحاكم والمحضرين ومحرري العقود وغيرهم مسسن الموظفين أو الأشخاص المكلفين بخدمة عامة أن يصدروا أحكاما أو قدرارات أو أن . . . د ه م أو أن يقوموا بأي إحسراء أو عمسل

يدخل في اختصاصهم ما لم تكن الضريبة المستحقة على ما يقدم إليهم قد أديـــت فعلا وعليهم أن يضبطوا وان يحيلوا إلى المصلحة أي محرر أو غيره مما يقع في أيديـهم بحكم عملهم إذا لم تكن قد أديت عنه الضريبة .

وللقضاة في الأحوال المستعجلة أو التي يخشى فيها من التهرب أن يـــــأمروا باتخاذ إحراءات وقتية لضمان تحصيل الضريبة .

#### المادة الثالثة والثلاثون

لا يجوز بأي حكم أو إحراء رسمي أو تصرف يتم بالمحالفة لأحكام المادة السابقة ما لم تؤد الضريبة والغرامات والتعويضات التي تستحق طبقا لهذا القالون وعلى المحاكم أن تقرر ذلك من تلقاء نفسها .

ولا يسري حكم الفقرة السابقة في المواد الجنائية .

# · المادة الرابعة والثلاثون

يحظر على أي شخص أن يتعامل أو أن يقوم بأي إحـــراء في محـــررات أو تصرفات أو غيرها لم تؤد عنها الضريبة المستحقة .

### المادة الخامسة والثلاثون

على محرري العقود وغيرهم ممن يتولون أعمال التوثيق أن يستوفوا من أصحاب الشأن الضريبة التي تستحق على المحررات والتصرفات وغيرهم مما يجري أو يتم أمامهم ، وان يوردوها إلى المصلحة وذلك وفقا للأوضاع والشروط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

#### المادة السادسة والثلاثون

لا يجوز لأية جهة حكومية أو مؤسسة أو هيئة عامة أن تمتنع عن اطللاع موظفي المصلحة على ما يريدون الاطلاع عليه مما لديهم ملن سلحلات وأوراق ومستندات بقصد التحقق من تنفيذ أحكام هذا القانون .

#### المادة السابعة والثلاثون

يجب على كل شخص له بحكم وظيفته أو عمله أو اختصاصه شأن في ربط أو تحصيل الضريبة أو فيما يتعلق بها من منازعات مراعاة أسرار الوظيفة ، ويظل هذا الالتزام قائما حتى بعد تركه .

#### المادة الثامنة والثلاثون

تحدد اللائحة التنفيذية ما يجب على الجهات العامة والخاصة والأفراد الذين تسري عليهم أحكام هذا القانون أن يمسكوه من سجلات ، وما يجب أن يتقدموا به من أوراق أو مستندات .

#### المادة التاسعة والثلاثون

يكون للضريبة ولكافة المبالغ الأخرى المستحقة للدولة بمقتضى أحكام هـذا القانون امتياز على جميع أموال المدين بما أو الملتزمين بتوريدها ، ويأتي في المرتبة بعد دين النفقة والمصروفات القضائية .

## المادة الأربعون

لا يسقط حق الدولة في المطالبة بالضريبة المستحقة طبقا لأحكام هذا القانون بمضى المدة .

# المادة الحادية والأربعون

يسقط الحق في استداد المبالغ المدفوعة بغير وجه حق بمضي ثلاث سنوات من تاريخ أدائها ، إلا إذا ظهر الحق في طلب الرد بعد إجراءات اتخذتها المصلحة ، فيبدأ التقادم من تاريخ أحطار صاحب الشأن بحقه في السرد ، وينقطع التقادم بالطلب الذي يرسله صاحب الشأن بحقه في الرد ، وينقطع التقادم بالطلب السذي يرسله صاحب الشأن بحقه في الرد ، وينقطع التقادم بالطلب السذي يرسله صاحب الشأن إلى المصلحة بكتاب مسجل برد ما أداه بغير حق .

# المادة الثانية والأربعون

# المادة الثالثة والأربعون

يكون لموظفي المصلحة الذين يصدر بتحديدهم قرار من الأمـــين صفــة مأموري الضبط القضائي فيما يتعلق بالمخالفات المنصوص عليها في هذا القانون .

# المادة الرابعة والأربعون

يجوز للأمين بناء على عرض أمين المصلحة إعفاء الممول من غرامة التأخير كلها أو بعضها المنصوص عليها بالمادة السادسة عشرة من هذا القــــانون وفقا للضوابط التي تحددها اللائحة التنفيذية .

# المادة الخامسة والأربعون

لأمين المصلحة أن يكلف غيره من موظفي المصلحة بمباشرة بعض المحتامة المقررة بمقتضى أحكام هذا القانون .

## المادة السادسة والأربعون

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالأمين أمين اللجنة الشعبية العامة للمالية ، وبأمين المصلحة أمين اللجنة الشعبية لمصلحة الضرائب .

## المادة السابعة والأربعون

المحررات والتصرفات والوقائع الموجودة عند العمل بهذا القانون والتي خضعت للضريبة و لم تؤد عنها طبقا للأحكام السارية قبل العمل به تخضع للضريبة وفقا لأحكام هذا القانون ، وتعفى من الجزاءات المقررة عنها إذا دفعت عنها الضريبة خلال ستين يوما من تاريخ نفاذ هذا القانون .

# المادة الثامنة والأربعون

# المادة التاسعة والأربعون

يلغى قانون ضريبة الدمغة الصادر بالقانون رقم (65) لسنة 1973 إفرنجي ، كملًا يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون.

#### المادة الخمسون

يعمل بهذا القانون من تاريخ صدوره ، وينشر في مدونة التشريعات .

مؤتمر الشعب العام

صدر في : سرت

الموافق : 6 / الربيع / 1372 و.ر

جدول ضريبة الدمغة المرفق بالقانون رقم ( 12 ) لسنة 1372 ميلادية

				أولا : ضريبة الدمغة على المحررات .	ارلا : د
L-h ,12.1	[म्स्निक	Age of the	عار المريبة	المعرر الطمع للمريبة	7
	1- الشكاوي والمراقض للقدسة إل	على مقلم الخود	ومقا لأحكام اللاصة التنفيذية طذا القانون السيق	الطلبات والإقرارات المق تقدم إل مصلحة الضرائب	-
	اللحنة الشعبية العامة لجهاز النفتيسش		تصدر في هذا الثمان .		-
	والرقابة الشعبية .			الطلبات والعرائض والإقرارات والشكاوي التي تقسمهم	)·
	2- طبات الإعانسة والمساعدات		(250) ماكان وحسون حرمن	ال الجهان العامة الأخرى سواء كسانت ( خاصسة أو	
	الاحتماعية .			عامة ) .	
	3- طلبات القيد بمكاتب الممل .				
	4- الطلبات والاقرارات والميانسات				
	للقدمة من الموظعين في حسسان مسن				
	شتوغم الوظيفية .				
	5- الشكاري والبيانات التي تقدم إلى				
	مصلحة الغيراف تنفيذا لتشسريعات				
	العزائب		<b>3</b> ,		
		ملي الشركة أو الجمعية	(100) عله ويبار	الشهادات والتقسارير الخاصسة بمراجعسة حسسابات	1 2
				الشركات والجمعيات العمومية أو لجان المراقب أو إلى	
				ما يجل عمل هذه الأحهزة .	
		على مستلم اغود	(1000) ( المن درهم )	ب مور ونسخ الحررات المشار إليها في الفقرة السابقة	}

1- 12 p   La	إعلامات	غيبهء الشريبة	سعر الشروبة	الممرر الخاشع للشريبة		Ē
				الرخص الآنية		در
ا- يىتىر نى حكم الرخصــــة كــل		على صاحب الرفعصة	(500) خسسانة دينار	رخص مزاولة أعمال النامين والمصارف وغيرها مسن	 	
ترخيص أو ادن أو تصريسح لمزاولمة				المؤسسات المالية الأعرى .		
نشاط أو القيام بعمل أو حيازة شمئ .						
2- تستحق الضرية سنوبا وكذلسك		على مناحب الرعيمة	(100) ماقة دينار	رخص عمال الملاهيي و دور التسلية .	(	
في حالة التنازل عن الرخصة إلى الغير						
			(100) مائة دينار	الرحص الصادرة طبقا للقانون رقسسم \$ 1965ف	(H	
				في شأن التنظيم الصناعي ورخص الملاحة ورخـــص		
				الوكالات التحارية والبحرية ووكمــــالات الســـفر		
;				والسياحة والشحن وأعمال التسسريح ووكسالات		
				ودور النشر والدعاية والمسسنودعات والثلاجسات		
				والمصائف والحمامسات ودور العسلاج بأنواعسها		
				والصيدليات .		
		على مباحب الرعصة	(100) مائة دينار	رخص صيد التن	٠	
		على مباحب الرخصة	(20) عشرون دينار	-	Ļ	
		على مناحب الرعمة	(100) مانة دينار	رخص مزاولة المهن الحرة والحندمات الطبية المساعدة	٠,	
		على صاحب المرعصة	(100) مانة ديبار	رخص المدارس التعليمية والمهنية والتدريبية الحاصة.	_	
		على مناحب الرعصة	(100) ماقة ديبار	رخص المستشفيات ومصحات الإيواء الخاصة .	a	
		على مباحب الرعصة	(50) خمسون دينار	رخص فتح مدارس تعليم قيادة السيارات .	4	
		على مباحب الرعصة	(10) ديبار	أية رحص أحرى تصدرها الجهات العامة .	ىدا	

على الملزم عسكها
على الملزم بمسكها
على الملزم بمسكها
على الساحب
على المتقاعدين
على الموصمي
على حامل الورقة
على حامل الورقة
على صاحب التذكرة

المكامات	إعفاءات	غيبه الشريبة	معر الضريبة	المعرر الخاشع للشريبة		F
		على صاحب البضاعة	(250) ماتتان و خمسون درهما على المحرر	الوثائق والبوالص الخاصة بنقل البضائع سواء بطريسق		=
				البسر أو البر أو الجلو .	_	
				المورات الحاصة بالملاحة التجارة الأني بيانما :-		12
		على الناقل	(1000) ألف درهم على المحور	بيان الشحنة		
		على المستفيد	(1000) ألف درهم على الورقة	محاضر المعاينة	.(	
		على المستفيد	(1000) ألف درهم على الورقة	إقرادات التلف	(1	
		على جهز السفينة	(1000) ألف درهم على اغرز	إذن الدخول إلى المرسى ومغادرته	٠	
		على المودع أو الراهن	(500) خمسمائة درهم على اغرر	مستندات الإيداع في المستودعات العامسسة واوراق		피
				الرهن التي تصدرها هذه المستودعات .		
<ul> <li>إلا تسري هذه الضرية على المحسورات</li> <li>إلا تسري هذه الضرية على المحسورات</li> </ul>	1- الوصلات الداعلية المتبادلة بسين	على من تسلم الحود	(5) حمسة في الإلف من القيمة	الوصولات والمخالصات والفواتير الموشسسر عليسها		4
موظفي المنشأة الواحدة أو أفسسامها التي تنشا في الحارج عند استعمالها في	موظفي المشئأة الواحدة أو أفسسامها			بالتخليص التي تنشأ في الجماهيرية العظمي .		
	الداخلي للعنشاه علسي أن لسستان					
	الضريسة عند استعمال هسده		•			
	الومعولات.		-			
	2- الوصولات التي تعطى عما يـودع					
	لدى المصارف لقيده لحسابات المودع					
	أو غيره وكذلك الوصـــولات الـــق					
	تعطي مقابل الاوراق التحارية الرسخي					
	تسلم إلى المصارف على ذمة التحصيل					
	أو القبول .					
	3- وصولات الاستلام أو التفويسض					
	باستلام الرسائل والطرود والبرقيات .					

سور التسميات والرسومات المشار إليها (250) ماتان ومحسون درها على المحرو المحافر والإوارات وغيرها من المحرات التي المحافر والمورون المتود وغيرهم عسب بتولسون المونيسين أو المقافر بحدات عامة
-
علان على الورق المسسد بحيست سيلة تفط الورقة ولسسو كسان المام عو الطريق المام
سيلة تمنط الورقة ولــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
العام عو الطريق العام .
-

	Ę.	<u>۔</u> م	į.	ď	نِ		ŕ	Ţ	Ţ	Ē	Ţ	Ĭ	— نخ	f.		Ţ	- <u>15</u>	Į.	Г
الجمهات الرسمية .	حهة من حهات التقاضي أو إحسدي	يخضع الحور للضرية عند تقديمسه إلى	اساس محموع مساحة الاوجه محتمعة.	الوجهين تحسب مساحة الإعلان على	7- في الإعلانات الجسيسمة أو ذات	المسافة .	متر مربع تعتو ربع متو في حسستاب	6- اذا كانت المساحة اقل من ربسع	الرسوم المعلن عنها .	الإعلان بصرف النظر على الكتابة أو	الورقة أو المسادة الكسوب علمها	تحسب ابعادها على اسساس ابعساد	الضرية على أساس مساحة الإع	5- في الأحوال التي تحسيب	هذا القانون .	المبالغ المستحقة للدولة طبقا لاحكسام	وناشره مسئولين بالتضامن عمم	4- يكون من عمل الإعلان لمص	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
				7-2-1				6- الإعلان المتعلق بالوفاة ومناسباتما				او عارحها .	نوع نشاطها سواء كان داخل المنشسلة   الضرية على اساس مساحة الإعسلان	5- الإعلان اذي بين اسم المنشأة أو حلى الأحوال التي تحسسب فهسها		ساعات العمل .	المنشأة كالأوامر الإداريسة بتحديسد وناشره مستولين بالنضامن عسسن اداء	4- الإعلان الحفاص بتنظيم العمسل في   4- يكون من عمل الإعلان لمصلحت	إعلاماه
		على مقدم اخوز	على طالب الشهادة	على طالب الشهادة									لملح	على من يعمل الإعلان			الملت	على من يعسل الإعلان	غييمه الضريبة
		(250) مالتان وحمسون درهم على الورقة	(1000) الف درجم على الحور	(1000) الف درهم على الورقة				3% من احرة الإعلان						5% من احرة الإعلان				(1000) درهم على الإعلان	معر العربية
		آي عوز اشو کم يرد ذكره	شهادة الحالة الجنائية	الشهادات التي تصدر من الجهات العامة				الإعلان عن طريق الإذاعة المرقية أو المسموعة				الإعلانات بواسطة اجهزة مضيئة معملة للإعلانات .	دلك المقدمات التي تبين ما يعسسرض مستقبلاً أو	الإعلان على شاشة دور الحيالة أو ما شاقعها بحسا في				الإعلان	المعزر الخامع للمريبة
								Ļ						۲				(+	
		20	19	18														,	14.

ثانيا / ضريبة المدمغة على التصرفات والمعاملات والوقائع :-

7	21	22			23	24					25				26		27	_
			-	).				-	}					· <u>.</u>				
المعرر الخاشع للشريية	التصرفات بعوض والتي غلها حق من الحقوق العيبة والإصلية على العقاء	التصرفات بدون عوض بين الأحياء التي علها حسن المد تا المديد الأراد ما المديد	من احمون المهينة او صبية ممن المصار بين الاقارب حتى الدرحة الرابعة	يين من عذاهم	عقود الرهن	التصرفات بعوض أو بدونه في المنقول التي تتــــــــم في	الجماهيرية العظمي في الحالات الآتية :-	السيارات وما في حكمها	المنقولان الأحرى اذا حاوزت قيمة المنقول مائسة	ניזו <sup>ר</sup> .	Section of the sectio				عقد الصلح		عقود الايجار الواردة على العفار	
معر الشريبة	(5) في المائة من قيمة التصرف		(8) نمانية في المائة من قيمة محل التصرف	(10) مشرة في المائة من قيمة الحق عل النصر ف	(1) واحد في الإلف من قيمة الدين المضمون			(3) ئلانة في المائة من قيمة التصرف	(2) اثنان في المائة من قيمة التصرف		راء احد د المتديد مقاط الاراد				(5 دنانير) حمسة دنانير		(2) اثنان في المائة من قيمة العقد	
كبيره السريبة	على من تلقى الحق		على من تلقى الحق	على من تلقى الحق				على من تلقى الحق	على من تلقى الحق		al II. in	3			على إطراف العقد	بالتساوي	على المتعهد أو المقاول أو	
July		التصرفات التي تنسم بسين الأمسول	رسرن ریت سرری					التصرفسات في السسيارات ومسا في	حكمها بدون عوض اليم تسم بدن	الاصول والفروع ويهن الأزواج		****						
1.214 111							·	لا نسسري هساده الضريسة علسس	التصرفات التي تتم في الخسيارج عنسد	استعمامًا في الجماهيرية العربية اللييسة	السعبية الاسرادية العقمي	فتحسب الضرية على محموع الامواد	المستحق للدة عشرة سنوات أو لمسمدة	الالتزام بالإيراد اذا كانت عمدودة				

عقد د المشار كل حرسة في الألف من أسي الله
إلهاء الشركة او تصفيتها ﴿ حَلَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ
تعديل عقد الشركة اذا م يتناول زيادة فيمســـة راس المال
نفير شكل الشركة او اندماحها الله الله الله الله الله الله الله
بعصص عينية منقولة (10) عشرة دنائير
خصص عینیة عقاریة (10) عشرة دنانیر
بحصص نقدية (5) خستة في الإلف من رأس المال أو الزيادة أو
شریك أو شركاء حمدد .
تأسيس الشركة أو زيادة رأس مالهـــــا أو دخــــول
عقود المشركات :
استغلال المناجم والمحاجر الملاحات وما في حكمها ﴿ 5﴾ خمسة في المائة من مقابل الاستغلال
السابقة
النتازل عن العقود المنصـــوص عليــها في الفقــرة
يكون علها اداء حدمة أو القيام بعمل.
المرافق وعقود الأشغال العامة وأبة عقـــود أخـــرى
عفه و التوريد والمقاولة وعقود الالــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المعزر الناخع الشريبة

1-18 alex	Alekvi	1111	3			
			34 174 €	المعزر العاجع للمزيئ		Ī
حق لن دفع مرية فسسح الاعتساد	عقود القرض لإغراض السكن الخاص	على المدين	(2) اثنان في الألف من قيمة المقد	عقد فت الاعتماد	-	33
استرداد الضرية التي سددها عن الجزء			( ] ، واحد في المائة من أصل المقرض			
الذي لم يستعمله فعسلا مسن قيسة					)	
الإعتماد						
		على صاحب الحساب	(1000) ألف درهم سنريا	المسال الجازي لدي المعارف		34
,	منسان الأوراق التحارية اذا لم يكسسن	على المدين	(5) حسة في الألف من قيمة العقد	ان بانواعها	-	35
	ن عرر مستغبل					
Y zec 14mg so and langual		على المون	رى جسة ق الألف من القبعة الموق كما	2. 61	+	35
والفريسة علسم الإيمسسالات						}
والمحالمات المشار إليها في البسد 14.						
من هذه الجعول						
				air ly Dis		37
		على الوكعل	(1) واحد في المائة من قيمة المقابل	Julia.	<u> </u>	
		على الموكل	(1000) ألف حرهم	بدون مقابل	)	
		على المتعاقدين بالتساوي	(5) حمسة في الألف من قيمة المقد	أي عقد أعر عدعلى حق سسالي ولم يذكسر ف		38
·				الجدول ولا يسرى عليه حكم الفقرة التانيسة مسن		
				المادة 6 من القانون		
		على المتعاقدين بالتساوي	(1000) ألف درهم	أي عقد أعر عدد القيمة ولم يذكر في الجسلول ولا		39
				يسري عليه حكم الفقرة الثانية من المادة (16) مسن	···	
				القائون		

	•			الميزانية المامة	
				5- الأحور وللرئبات المحملة علىسسى	
				المامة	
				4- تعويضات نزع الملكية للمنفعسة	
				المانة	استقطاعات.
				3-تعويضات نزع الملكية للسنعمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يمرف فعلا بعد أي خصومــــات او
				لمبالغ سبق ان أديت او صرفت لها .	2- تسرى الصرية على المبلغ المسلني
		-		2- ما يصرف من الجهات العامة ردا	مباشر او بطریق النیابة .
	الهزائية العامة لللولة			بشرط المعاملة بالمثل.	مرف المبالغ الخاضعة لحسسها بطويستى
	المبالغ التي تصرفها الى الغير الجهات العامة التي تمول مسن	(5) خمسة في الألف من المبلغ الذي يصرف	على من يصرف إليه المبلغ	1 - ما يصرف الى حكومة أحنييسة	1 - تستحق الضربية مسسواء كسان
i			ikn		
	<b>0</b>	(1000) درهم	على طالب الفسخ او		***
1	البرامه	(1000) درهم	على الزوج		
1	عقد الزواج				
1	إغاء العقد أو التصرف	(1000) درهم	على الأطراف بالتساوي		
1	ب إذا لم يتناول زيادة قيمة العقد	(1000) درهم	على المتماقدين بالتساوي		
1		ائي المعقد او التصرف الأصلي			
		التصرف الأصلي وفقا لما هو مفرر بالنسبة			
	أ اذا تناول التعديل زبادة قيمة العقد او التصرف	تخضع الزيادة للصربية المقررة على العقد او			
1	الجدول				
	تعديل أي عقد او تصرف ممسا ورد ذكم و في هماذا				
Ę	المحرر الغاشع للشريبة	معر النعريبة	غيبمه الضريبة	إعلامانية	1 2 4 12 1

7	7	1										1				45			
المعرر الناسع للسريبة	التأمين :	اً إمساط النامين على الحياة أو النامين ضد الأمراض الجسسدية أو المسبولية المدنية المعافلة ها	,		•			ب إقساط النامين الإحباري أيا كان نوعه			ج إفساط النامين على النفل بأنواعه	د إنساط النامين الأحرى	هـ مقابل التامين الذي توديه الشركة في جميع الأحوال			النصديق على التوقيعات الين يجربها عررو العقود وغسيرهم	ممن يتولون أعسال التوثيق والمكلمون بخدمة عامة		
معر المريبة		واحد ي المالة من قيمة القسط						واحد في المائة من قيمة القسط			واحد في الماتة من قيمة القسط	واحد في المائة من قيمة القسط	واحد في المائة من قيمة المقابل			(1000) ألف درهم			
كبيه الشريبة		على المؤمن عليه						على المؤمن عليه			على المومن عليه	على المومن عليه	على المستغيد			على طالب التصديق			
إعفاءاتم																			
أمكاء باسة		<ul> <li>استحق الفرية على أقسساط التأمين عند حلول موعدها فإدا كسان</li> </ul>	عقد التأمين مرما في الخارج وأديست	إقساطه مفدما او مبسسل تنفيسنده في	الجماهيرية العظمي استحقت الضريسة	ف التاريخ الذي يبدأ منه سريان العقد	4	2 – عقود التامين التي تنفذ في ليبيسا	والخارج يخضع للضرية بنسبة ما نضث	٠٠٠ ف لـــا			3 - تحل هذه النمرية في الأحسوال	التي تستحق فيها عن الضرية المقسررة	ف البدين 14 / 36	نسنحن الفرية ءلى كل تعايين ولو	تعددت التوفيعات المطلسوب إحسواء	النصديق عليها .	

مِنْ الْمُعْتِى الْلِمُوسَى